TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno.
TEMPERATURA DEL AIRE
MAXIMA: 27,0 grados C. a las 15 horas y 45 minutos.
MINIMA: 8,1 grados C. a las 4 horas y 30 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas y 37 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 17 minutos.—
La Luna saldrá a las 18 horas y 35 minutos. —Se pondrá a las 5 horas y 13 minutos del día 10.—
FASE: Luna Llena, mañana.

LA NACION

AÑO XXXVIII — MARTES 9 DE NOVIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.488

EDICION DE 20 PAGINAS

700 indicaciones parlamentarias retrasaron el proyecto de reajuste de rentas a Empleados Públicos

detes de Aviación gentina llegan hoy

y a las 11 horas llegará aeropuerto de Los Cerrillos Delegación del último Curso la Escuela de Aviación Artina, presidida por el Director del Establecimiento, Brigadier Sr. Mario Emilio Deneri, y puesto de 20 oficiales, 55 tes y 11 suboficiales. Permanecerán en Santiago hasta ñana a las 9 horas.

Una sección de cadetes de la uela de Aviación 'Capitán los', con estandarte y banda trumental, rendirá los honores reglamentarios en "Los rillos".

Presentarán los saludos a bre de la Fuerza Aérea de el Comandante de Unides de Instrucción, General Brigada Aérea Sr. Renato cia Vergara.

Integrarán la Delegación de Fuerza Aérea de Chile que la bienvenida a los argenel Director de la Escuela Aviación "Capitán Avalos", nel Sr. Aníbal Solminihac mante y una delegación 15 oficiales de dicho plantel. dante del Brigadier Sr. Emilio Daneri fue dedo al Comandante de Esdrilla Sr. Enrique Maurín

ITE ECONOMICO DE ISTROS SE REUNIO

e las 11 hasta las 13 horas, reunido ayer el Comité Econo de Mineros, en el despacho Hacienda, don Jorge Prat. uando no se informó sobre tado, se supo extraoficial que habrían seguido consido los proyectos de rectificaeconómica. También se dijo los miembros de la Misión del Monetario, habrían formual Gobierno una consulta sobre política cambiaria para comtar el informe que habrán tregar en Washington.

ISTRO DE ECONOMIA ECUADOR LLEGA EL NES A LA CAPITAL

viernes llegará a esta al el Ministro de Econode Ecuador, señor Jaime bot, quien preside la delen de su patria a la Concia Económica de Río aneiro.

señor Nebot, durante su manencia de tres días en tiago, estudiará la revisión los términos del convecomercial vigente entre le y Ecuador.

demás, el señor Nebol, tracon los economistas nos, sobre la creación Banco Interamericano, Chile ha propuesto a los entes países de Amérique será uno de los s a tratarse en la Concia de Río.

su llegada a la capital ñor Nebot, será recibido el Ministro de RelacioExteriores, por el Minisde Economía, señores RoAldunate y Jorge Silva, ectivamente y por el Jedel Protocolo, acompañado Edecán Naval de S. E. andante Jorge Ibarra.



DIPUTADO HINDU.— Al mediodía de ayer llegó a Los Cerrillos la notable escritora y parlamentaria hindú, señora Shrimati Rukmini Devi Arundale, dirigente de la Sociedad Teosófica Mundial, quien permaneció 24 horas en Santiago, para partir —hoy— rumbo a Montevideo, donde tomará parte en las deliberaciones de la UNESCO. La señora Devi Arundale fue recibida, en el Aeropuerto, por distinguidas personalidades de los círculos intelectuales, teosóficos y amigos de la India. En la fotografía, la distinguida visitante aparece junto a la señora Margot Polet de Varalla, directora de la Sociedad Teosófica de Chile, quien le dio los primeros saludos en la losa de Los Cerrillos.

ESCRITORA HINDU, PARLAMENTARIA DEL CONGRESO DE NERHU, LLEGO A SANTIAGO DE PASO A MONTEVIDEO

Ante una numerosa concurrencia que colmó totalmente las aposentadurías de la "Sala Valentín Letelier", del Instituto de Extensión de la Universidad de Chile, dictó ayer una conferencia la notable escritora, parlamentaria hindú, y dirigente de la Sociedad Teosófica Mundial, señora Shrimati Devi Arundale, quien llegó al mediodía a Santiago, de paso a Montevideo.

La expectativa ante la presentación de la destacada personalidad hindú y el interés por escuchar su conferencia estaban justificados no sólo por los perfiles mundiales de la ilustre visitante y de su labor en el desarrollo cultural de su patria, sino también por sus trabajos en las sociedades teosóficas y en el campo político de la India. Su labor es ampliamente conocida y ha sido difundida en los principales centros culturales del mundo.

La señora Rukmini Devi Arundale, antes de iniciar su erudita conferencia, fue presen-

(A la página dos columna 4)

Sólo 32 artículos tuvo la Ley propuesta por el Ejecutivo, dijo J. Prat

Mejoramiento para todos los servicios públicos propicia el Gobierno

El Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, entregó anoche a la prensa una declaración en que aclara las razones por las cuales el Congreso no ha aprobado aún la ley que reajusta las rentas a los empleados públicos.

El texto del documento es el siguiente:

"Frente a la discusión del proyecto de ley de reajuste de los servidores del Estado, aprobado por las Comisiones Unidas del Honorable Senado, y a la declaración del presidente de las referidas Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda, senador don Gustavo Rivera, aparecida en la prensa del 3 de noviembre último, el Ministro de Hacienda se hace el deber de precisar ciertos conceptos y, al mismo tiempo, fijar ante la opinión pública el criterio que ha tenido el Ejecutivo para otorgar los reajustes generales del proyecto y determinados reajustes especiales a algunos servicios.

1.— El proyecto de ley sobre mejoramiento económico enviado a la Honorable Cámara constaba de sólo 32 artículos. En éstos el Ejecutivo otorgaba, con las naturales modalidades de cada caso, un anticipo del reajuste legal establecido por la ley 10,343, equivalente a más o menos un 30% de las actuales rentas. Para establecer este aumento el Ejecutivo rechazó la fórmula propuesta por los sectores gremiales de reencasillar en nuevos grados y categorías a la totalidad del personal civil del Estado, ya que esa fórmula involucraba burlar los objetivos del Encasillamiento y nivelación de las Fuerzas Armadas; y dio, en lugar de ello, el mejoramiento señalado más arriba sobre la base de un reajuste porcentual de las actuales rentas de grados y categorías.

SETECIENTAS INDICACIONES.— 2.— En las Comisiones de Gobierno y de Hacienda de la Honorable Cámara de Diputados se presentaron más de 500 indicaciones, de las que más de 200 fueron remitidas al Ejecutivo.

3.— A su vez, en el Honorable Senado, al tratarse el proyecto en las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda, se presentaron más de 200 indicaciones, de las que fueron remitidas al Ejecutivo sobre cien en el primer informe, y 43 en la sala.

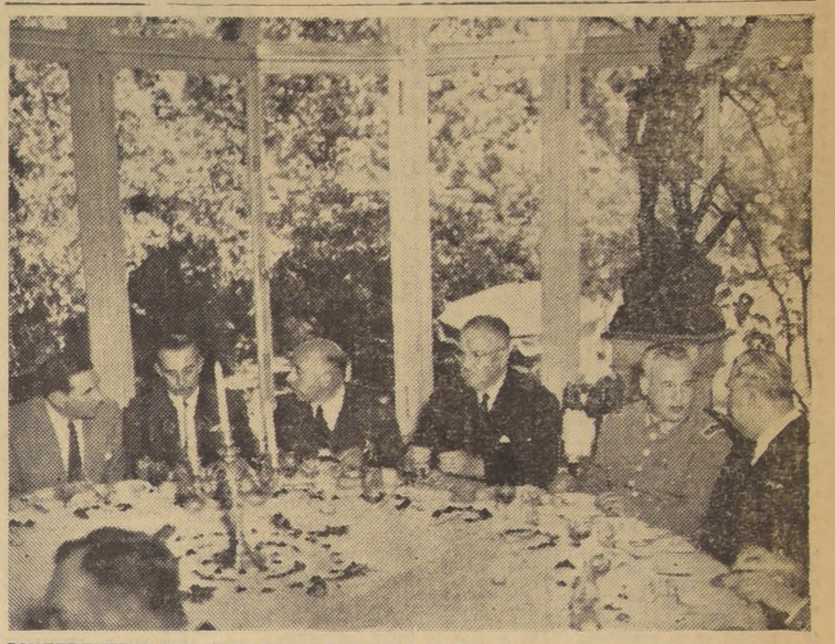
4.— Frente a la presión de los señores parlamentarios y de los propios interesados el Ejecutivo debió abocarse al estudio de las múltiples indicaciones presentadas. Como resultado de este estudio se aceptaron por el Ejecutivo sólo 58 indicaciones, muchas de ellas referentes nó a mejoramientos de remuneraciones sino a ordenamientos administrativos, cuya justicia pareció evidente, y que con las correcciones y nuevas formas dadas por el Ejecutivo resultaron ser susceptibles de financiamiento.

El Ejecutivo, conocedor de sus posibilidades de financiamiento, no pudo atender las otras numerosas y costosas indicaciones de los señores parlamentarios, no obstante que en algunas de ellas se pretendía subsanar situaciones injustas o irregulares. La tarea de hacer justicia a todos, a pesar de ser el anhelo evidente de cualquier gobierno, tropieza, por desgracia, con las limitaciones que opone la realidad nacional.

LOS MEJORAMIENTOS ESPECIALES.— 5 — Al aceptar esas indicaciones nuevas el criterio de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, con relación a mejoramientos especiales para ciertos servicios o funcionarios ha sido el siguiente:

a) Mejoramiento de Grados.- Se ha aceptado aumentar de grados, a partir del 1.o de enero de 1955 sólo a aquellos escasos servicios que, a través de los respectivos Ministros de Estado, justificaron que no habían tenido ningún mejoramiento especial en leyes o decretos con fuerza de ley dictados entre el despacho de la Ley 10.343 de agosto de 1952 y la presentación del proyecto, siempre que a raíz de los mejoramientos otorgados a otros organismos o servicios por aquellas disposiciones legales, hubieren los primeros quedado en evidente desnivel o inferioridad. Tal es la situación de la Dirección del Registro Electoral; del Servicio de Gobierno Interior y de la Dirección General de Servicios Eléctricos, dependientes del Ministerio del Interior; de la Dirección General de Bibliotecas Archivos y Museos, dependien-

(A la página 5 columna 1)



CONFERENCIAS DEL ESTADO MAYOR DE LAS FF. AA.— Ayer se realizó en la capital el ciclo de Conferencias del Estado Mayor del Ejército, que presididas por el Ministro de Defensa Nacional contaron con la asistencia de altos oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas. El coronel don Jorge Navarrete y el comandante Luis Tassara abordaron temas de carácter profesional sobre táctica moderna. A mediodía el Ministro Barros Ortiz ofreció un almuerzo de camaradería en el Club Militar, el que contó con la asistencia del Presidente Ibáñez y de sus Ministros Parra, Aldunate, Prat, Uribe, Herrera, Cousiño, Montero, Silva y Sanhueza; estuvieron también los Generales de División, señores Enrique Franco, Oscar Herrera, Julio Urquieta y Raúl Araya St.; de Brigada, señores Daniel García, Eduardo Yáñez, Javier Díaz, Luis Vidal, Ramón Salinas, José Feliú, Manuel Feliú, Enrique Valdés, Horacio Gamboa, Carlos Spoerer, Jorge Castro y Enrique Leyton. De la Fuerza Aérea de Chile, Generales del Aire, Armando Ortiz Ramírez y Fernando Ortega; de Brigada Aérea, señores Washington Silva, Ernesto Romero, Renato García, Javier Undurraga, Alejandro Schweter, Osvaldo Cordero y Raúl Yazigi; Armada Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan O. y contralmirantes Manuel Quintana, Augusto Reyes, Víctor Oelckers, Jorge Araos, Leopoldo Fontaine, Hernán Cubillos, Eugenio González, Carlos Ashton, Oscar Larenas y Alfredo Natho. En el grabado, durante el almuerzo presidido por el Excmo. señor Ibáñez.

Solución integral del problema de la vivienda aborda el Gobierno

Reglamentan compra de sitios a plazo

Ministro Videla dio a conocer proyectos

La aplicación de una política realista destinada a solucionar en forma integral el problema habitacional expuso el Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla Vergara, en conferencia de prensa. Durante hora y media, este Secretario de Estado, como vicepresidente de la Junta Ejecutiva del Plan de la Vivienda, y asesorado por los técnicos arquitectos Carlos Trupp y Rolando Maturana, y del señor Manuel Hurtado, dio a conocer sus proyectos sobre ley de compraventa de sitios a plazo, para terminar con los abusos en este sistema de loteos, e informó sobre la ordenanza de urbanización y edificaciones suntuarias, estimadas como una de las iniciativas de mayor importancia emprendida por el Ministerio de Obras Públicas. Dijo que ella perseguía dar un vigoroso impulso a la construcción de viviendas que reúnan efectivamente las condiciones económicas.

LOS FINES DE ESTAS INICIATIVAS.— El Ministro dijo a los periodistas que este conjunto de proyectos y decretos que ha confeccionado el Ministerio de Obras Públicas con la Junta Ejecutiva del Plan de la Vivienda, tiende fundamentalmente a subsanar las deficiencias legales que impiden desarrollar una efectiva y vasta política habitacional.

"La gravedad del problema de la falta de viviendas en el país, ha determinado la preocupación preferente del Gobierno por estas materias, a fin de atender cuanto antes al clamor de los miles de familias que carecen de casas o que habitan en condiciones subhumanas.

"A la sombra de este problema, han surgido elementos inescrupulosos que, explotando la necesidad

(A la página dos columna 1)

S. E. INAUGURA EL VIERNES PLANTA DE CONCENTRACION DE MINERALES DE ILLAPEL

El viernes, coincidiendo con la celebración del bicentenario de la fundación de la ciudad de Illapel, la Caja de Crédito Minero inaugurará su nueva Planta de Concentración de Minerales. A la ceremonia asistirá el Presidente de la República, el Ministro de Minería, don Armando Uribe; el Subsecretario de esta Cartera, don Carlos Ruiz Füller; el Vicepresidente de CACREMI, don Oscar Flores, altos funcionarios, parlamentarios y representantes de la pequeña y mediana minerías.

La nueva Planta cuenta con dos secciones: la primera, para el tratamiento de minerales de oro por procedimiento de cianuración, con una capacidad máxima de cincuenta toneladas de minerales al día; la segunda, para tratar minerales de cobre por flotación y que tiene igual capacidad que la anterior.

Esta Planta tratará la producción de la pequeña minería de la zona y entregará mensualmente ciento cincuenta toneladas de concentrados de cobre a la Fundición de Paipote.

Control para evitar los abusos de choferes de taxis pide la Alcaldesa

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, envió ayer un oficio al General Director de Carabineros, en el que representa la situación provocada por los choferes de taxis en las estaciones de los ferrocarriles, especialmente la de Mapocho, que cometen abusos con los pasajeros cobrándoles tarifas convencionales o negándose a transportarlos cuando no se someten a sus exigencias abusivas.

La primera autoridad comunal pide que se ejerza una vigilancia estricta sobre estos elementos para evitar las molestias que ocasionan a las personas, muchas veces con familia o con abundante equipaje.

Gobierno insistirá en creación del Instituto del Cobre, en el Senado

El Ministro de Minería, don Armando Uribe, pidió ayer a su colega del Interior, general don Abdón Parra, se sirva oficiar al Senado solicitando el trámite de urgencia para el Proyecto de Ley que regirá las relaciones entre el Estado y las grandes compañías productoras de cobre.

El señor Uribe recalca también la necesidad de que el Ejecutivo insista en la creación del Instituto del Cobre, en lugar de la Corporación aprobada por la Cámara en su primer trámite constitucional.

El Instituto del Cobre, propiciado por el Gobierno, es un organismo fiscalizador, controlador, informativo, interventor en la producción y comercio internacional del metal rojo sin que esto signifique restar a las Cías. el legítimo derecho que tienen normalmente de vender lo que producen, no obstante que el Instituto está facultado para hacerlo cuando los intereses del país lo exijan.

En cambio, la Corporación con Estanco, tal como fue despachada por la Cámara, crea un organismo que tiene como principal función efectuar la venta de la producción amenazando los derechos de las empresas. "O sea, —dice el Ministro— las declara en interdicción y es, por lo tanto, opuesto a los fines del Ejecutivo de crear estímulos a las inversiones en el país a fin de que Chile tenga en el mercado mundial el lugar que le corresponde por la calidad y leyes de su cobre, por la posición geográfica de sus yacimientos que les da fácil acceso al mar y por sus reservas que son las más grandes del mundo".

CONSULTORIO SOBRE LA LEY DE ARRIENDOS

En atención a que se han acumulado numerosas consultas sobre la ley 11.622, de Arriendos, y con el deseo de ponernos al día con nuestros lectores, absolveremos en conjunto sus dudas, las que dicen relación con tres puntos principales:

CASAS LEY PEREIRA.— Las casas edificadas bajo el imperio de la Ley Pereira, han sido expresamente excluídas de la nueva Ley de Arriendos, de manera que los arriendos que por ellas se cobren no tienen por qué sujetarse a los máximos legales fijados en la nueva ley. Repetimos la razón que tuvo el legislador para excluírlas: la Ley Pereira constituye un aliciente para volcar capitales privados hacia la industria de la construcción con el propósito de resolver el grave problema de la falta de viviendas que afecta al país. Cada vez que se dicta una ley es preciso mantener una línea armónica para evitar la burla de derechos conferidos por leyes anteriores manteniéndose la necesaria continuidad jurídica. Esta es, pues, la razón de esta disposición y los tribunales tendrán que reconocerla de modo que nada sacan los arrendatarios de tales inmuebles con iniciar pleitos que no tienen fundamento legal.

PLEITOS PENDIENTES. — La Ley de Arriendos concedió un plazo de 15 días para hacer presente los derechos que concede, plazo que ya está agotado, en los juicios o pleitos pendientes. Los abogados que tenían en sus manos la defensa de los arrendatarios tenían ese plazo para acogerse a las disposiciones de la nueva ley y entendemos que así lo habrán hecho.

ALZAS DE ARRIENDOS. — La nueva Ley es perfectamente clara al respecto: "no pueden alzarse los arriendos cobrados al 1.o de septiembre del presente año y todo cuanto hagan en tal sentido los arrendatarios, subarrendatarios o corredores de propiedades es nulo, de nulidad absoluta, pudiendo los arrendatarios pedir —en el plazo de dos años— la devolución de las sumas cobradas en exceso, con intereses y con la sanción de multa establecida en la misma ley.

RECHAZO DE PAGOS.— Los propietarios que se nieguen a recibir los pagos mensuales, o a dar recibos legalmente extendidos, o en cualquiera otra forma provoquen pleitos contra sus arrendatarios están transgrediendo la ley. Para evitar las situaciones perseguidas por tales propietarios o arrendadores, los arrendatarios pueden PAGAR POR CONSIGNACION, es decir, buscar un Notario, darle el nombre del arrendador, la dirección, la dirección de la casa arrendada y el dinero para el pago indicando el mes que pagan y su propio nombre. El Notario ofrecerá el pago y, en caso que el arrendador insista en el rechazo levantará un acta en la que conste tal rechazo.

De esta manera estarán a cubierto de las demandas por falta de pago que pretendan entablar los propietarios.



INAUGURAN SEMANA DEL TECNICO.— Con asistencia del Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla Vergara fue inaugurada en el Auditorio de esa Secretaría de Estado, la Semana del Técnico. En el grabado, durante el acto inaugural, el Ministro Videla Vergara; el Subsecretario, don Raúl Munizaga; el Secretario General de este torneo, don Raúl Tabilo y don Alejandro Torres, presidente de los técnicos de Chile.

Solución integral...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

habitacional de las familias humildes, las estafaron con la venta de sitios con urbanización incluída en el precio, y que sin embargo no fueron jamás urbanizados.

Resumimos a continuación los fundamentos de su exposición:

LEY DE COMPRAVENTA DE SITIOS A PLAZOS.— "Esos casos de abusos dejaron innumerables adquirentes en la indefensión, pues faltaba una legislación que los protegiera y pusiera a cubierto de tales riesgos. Aún más, se vio a menudo el caso de loteadores que vendieron sitios de los cuales ni siquiera eran los verdaderos dueños.

Es en virtud de la necesidad imperiosa de poner término a tales irregularidades que se ha confeccionado este proyecto de ley sobre compraventa de sitios a plazos, cuyas disposiciones impiden definitivamente que en el futuro se repitan tales hechos.

Para tal objeto se crea el cargo de urbanizador responsable, similar al de martillero público, nombrado por el Presidente de la República. Este urbanizador responsable rendirá, además de las garantías parciales para cada urbanización, una garantía general que estará en relación con el monto de los trabajos por los que deba responder.

Además, este proyecto de ley modifica la actual ley 11,464, haciéndola operante, a través de disposiciones que otorgan atribuciones y medios económicos a la Corporación de la Vivienda, para que urbanice y regularice el problema de los afectados por el actual incumplimiento de la urbanización de poblaciones.

El proyecto establece acción pública contra los urbanizadores que no cumplan el compromiso de urbanizar los terrenos loteados, lo que se estima como delito de estafa. La acción judicial recaerá directamente sobre el propietario de los terrenos y no sobre el intermediario, como ocurre en la actualidad.

Según el proyecto, los promitentes compradores podrán depositar directamente en la Corporación de la Vivienda los saldos insolutos de precios, así como los fondos destinados a urbanizaciones.

Una disposición de la mayor importancia contenida en el proyecto es la que soluciona el grave problema creado a los socios de las cooperativas de huertos obreros que se encontraban sin poder acogerse a los beneficios de ninguna ley en lo referente a urbanización.

VENTA DE CASAS DE LA CORPORACION.— El proyecto se refiere también a la capitalización en viviendas, y, al respecto, señala un procedimiento nuevo que viene a constituir un avance importante en esta materia. Establece que a todo deudor de la Corporación de la Vivienda que cancele el total de la deuda o parte de ella, se le harán descuentos que abarcan desde el 15 al 50 por ciento. Esto constituye un estímulo para que los ahorros o dineros destinados a otra clase de inversiones se inviertan en viviendas. Actualmente, las deudas con la Corporación de la Vivienda son pagadas a plazos excesivamente largos, lo que influye en la descapitalización de la Corporación, impidiéndole construir un mayor número de viviendas.

ORDENANZA DE URBANIZACIONES.— Una de las iniciativas de mayor importancia emprendidas por el Ministerio de Obras Públicas, es la que tiende a modificar y actualizar la ordenanza de construcciones económicas vigente, con el objeto de dar un impulso vigoroso a la construcción de viviendas que reunan efectivamente las condiciones económicas.

Aparte del interés por fomentar la construcción de viviendas económicas, se tuvo en consideración la necesidad de revisar y actualizar la ordenanza de urbanizaciones, en atención a que habiéndose modificado la Ley General de Construcciones y Urbanización, era preciso darle una garantía de mayor operancia.

En una apretada síntesis del significado de la nueva ordenanza, se puede afirmar que ella consigue los siguientes objetivos:

1.o— Logra un mejor ordenamiento de las materias, mediante la coordinación con leyes y materias vigentes.

2.o— Un tratamiento único del problema y su relación con los organismos que intervienen en su aplicación, tanto para la Corporación de la Vivienda como para los particulares que la utilizan.

3.o— Un sistema más ágil en la tramitación de los proyectos y estudios pertinentes.

4.o— Respeto y colaboración con las Municipalidades y Servicios de Utilidad Pública en cuanto a las disposiciones establecidas en los planos reguladores como en los reglamentos y normas técnicas para la ejecución de las obras.

5.o— Directivas completas para las etapas de emplazamiento de las viviendas económicas en las diversas zonas del país, como de la urbanización de poblaciones, tanto en lo referente a áreas libres y arterias de circulación, como a la superficie aprovechable por el predio:

6.o— Clasificación de las viviendas en orden a sus funciones individual y colectiva, como al aprovechamiento máximo de sus superficies construídas.

7.o— Se clasifican dos categorías de viviendas: mínima y máxima, con el objeto de facilitar la orientación del crédito y ayuda del Estado a la vivienda más modesta, mínima, sin que ello signifique desconocer la importancia de una vivienda con ciertas comodidades, como es la usada por nuestra clase media.

8.o— Control de las especificaciones máximas, tanto de estructuras como de terminación, para que toda vivienda que se construya al amparo de las leyes que la fomentan, justifique el sacrificio del Estado por las franquicias que le otorga.

9.o— Actualización permanente de sistemas nuevos, que aseguren una superación constante en la construcción económica.

10.o— Adopción de principios de higiene y salubridad, tanto para los locales habitables y otros, como para los terrenos en que se emplazan las viviendas, y

11.o— Control estricto de la recepción de las viviendas por la Corporación, con el objeto de impedir que se burlen las finalidades de las leyes en orden a dar beneficios a quienes construyan por la nueva ordenanza.

FOMENTO DE CONSTRUCCIONES.— Es este proyecto una de las bases angulares de la política habitacional del Gobierno, ya que enfrenta resueltamente el estímulo a la construcción de viviendas para los sectores populares del país.

Habiéndose establecido que la capacidad económica de la nación no permite destinar un mayor porcentaje de la capitalización al rubro de vivienda, se buscaron los medios para aumentar el número de viviendas, a base de un mayor aprovechamiento de los recursos existentes.

El problema presenta delicados aspectos, en razón de que a pesar del esfuerzo desarrollado por el sector estatal a través de sus organismos técnicos, los capitales privados y la iniciativa particular concurren cada día en escala más reducida a su solución.

En virtud de tales razones, se estableció que era preciso recurrir al capital privado, estimulándolo a la construcción de viviendas económicas, dándole garantías y franquicias a fin de hacer más atractivas y seguras tales inversiones.

Dentro de la misma política, se estimó necesario poner trabas a la construcción suntuaria, para conseguir que la mayor parte de los materiales, mano de obra y capitales se orienten hacia la construcción de viviendas económicas.

El proyecto tiende a estimular en toda forma la construcción de viviendas realmente económicas, pues las leyes que en la actualidad las fomentan, han sido en parte desvirtuadas por el interés de lucro que ha desviado la finalidad específica para lo cual fueron dictadas.

Una de las primeras disposiciones del proyecto establece medidas para fomentar la prefabricación de viviendas económicas, y fija franquicias tributarias para las empresas que se dediquen a la prefabricación de casas, de elementos constitutivos básicos de viviendas económicas; construcción en serie de casas económicas integradas por elementos prefabricados y prefabricación, elaboración y explotación de nuevos materiales de construcción destinados a viviendas económicas a base de materias primas nacionales.

Establece también el proyecto de ley gravámenes para la construcción de habitaciones suntuarias.



...tro de Obras Públicas coronel don Benjamín Videla Vergara, quien expresó ayer el firme propósito de abordar con todos los recursos que la ley otorga a esa Secretaría de Estado al problema de la vivienda en el país.

Semana del técnico de OO. Públicas

Los funcionarios que integran la Asociación de Técnicos del Ministerio de Obras Públicas inauguraron ayer su Segunda Convención Anual en el auditorio de esa Secretaría de Estado.

Este acto contó con la asistencia del Ministro coronel don Benjamín Videla Vergara y del Subsecretario, don Raúl Munizaga. Durante su desarrollo hablaron don Raúl Tabilo, secretario general de la Convención. Dijo que la ATOP no es partidaria de la discriminación que se hace en estos momentos de sus elementos y que no tiene razón de ser una bonificación de título a los servidores profesionales si se toma en cuenta que el Gobierno desembolsa gran parte del Erario para educar a su juventud y sobre esto tiene que seguir desembolsando sumas por cada título que otorga.

Dijo también que las rentas de los servidores técnicos y profesionales deben mejorarse en cuanto a la función que desempeña y en relación directa con sus capacidades.

Después hablaron los dirigentes nacionales Alfonso Bidegain, Alejo Cáceres, Alejandro Torres, y cerró el acto el Ministro de Obras Públicas, quien expresó que seguía con especial interés sus problemas y actividades y los felicitaba por este torneo gremial.

Hoy tendrán una jornada de estudio de 9 a 11 horas, en la que don Carlos Charlin abordará el tema: "El Técnico en la Epoca Actual".

Escritora...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tada al numeroso público por el señor Luis Tapia, presidente nacional de la Sociedad Teosófica de Chile, quien, en breve reseña, trazó los aspectos más importantes de la inmensa labor cumplida por la prestigiosa visitante, tanto en el campo político como cultural. El señor Tapia habló también de los aportes de la señora Devi Arundale a las bellas artes.

La conferencia, que abarcó los aspectos más importantes de la acción teosófica en el mundo, incidió en las valiosas experiencias recogidas por la señora Devi Arundale en el Parlamento de Nerhu, en el cual ella es una representante.

La distinguida visitante se presentó al público vestida a la usanza de su patria y habló en un inglés culto y castizo. La traducción estuvo a cargo del periodista señor Carlos Griffin.

La señora Devi Arundale continuará hoy viaje a Montevideo, donde participará en la reunión de la UNESCO.

El Dr. Gustavo Méndez responde cargos formulados en la Cámara

El vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor don Gustavo Méndez, enviará hoy a la Cámara de Diputados una exposición, en que se refiere a los cargos que le fueran imputados en relación con el desempeño de sus funciones al frente de la importante repartición pública en referencia. El texto de la exposición es el siguiente:

"No he tenido hasta ahora otro conocimiento del sumario y de los presuntos cargos que a través de una declaración que presté ante Inspectores y de la minuta de cargos, que me fue notificada. No puedo considerarme también informado a través de la campaña de prensa seguida en mi contra.

Sin embargo, dentro de estas increíbles limitaciones de verdadera indefensión, he formulado mis descargos en documento anexo que acompaño, que consta de 50 páginas y una serie de documentos anexos.

Estos descargos, en una extrema síntesis, son los siguientes:

Los siete primeros cargos se refieren todos a una misma materia: el nombramiento del doctor José María Montero como Director del Sanatorio de San José de Maipo, ya que se me acusa de haber pagado viáticos al doctor Alfredo Rioseco al ser trasladado en comisión de servicios a Santiago, dejando en disponibilidad transitoria el cargo antes mencionado; ya que se me juzga por haber nombrado al doctor Montero en el cargo; 2.o) En razón de haber trasladado a este último en comisión a Santiago, casi al término de su reemplazo; por motivo de haberle pagado viáticos y sueldos; por haberle pagado tres quinquenios, y haberlo sometido a sumario tardíamente. El señor Morales Adriasola me había acusado por haber perseguido al doctor Rioseco; la acusación en definitiva se hizo por haberlo favorecido; el viático a este médico se le canceló en estricto derecho, por una segunda comisión, pretérita o desconocida por la acusación; pude nombrar en derecho al doctor Montero, porque se trataba de un nombramiento transitorio; trasladé al doctor Montero a Santiago por presuntas irregularidades y para hacer más expedita la investigación; los viáticos y comisiones a este profesional correspondían conforme a las leyes vigentes; se le reconocieron quiquenios conforme a documentos juzgados por las oficinas técnicas, y no es efectivo que haya actuado tardíamente en la investigación, dentro de los antecedentes de su conocimiento.

El Cargo N.o 8 se refiere a publicaciones hechas por el suscrito, que no guardarían relación con los fines del Servicio. Se trata de publicaciones acordadas por el H. Consejo y no objetadas por la Superintendencia de Seguridad Social, en que se daba cuenta de la grave situación producida por el rechazo de dos destituciones acordadas por el mismo H. Consejo. La publicación de mayor gasto fue, en todo caso, financiada por los propios señores Consejeros.

El Cargo N.o 9 no corresponde en absoluto al suscrito, y se refiere a reemplazos de médicos con licencia en el extranjero; en casi todos sus aspectos quedaron solucionados por Decretos Supremos, de los cuales tomó razón la Contraloría.

El Cargo N.o 10 se me formula, porque habría contemporizado con la situación creada por el hecho de que la cónyuge del doctor don Juan Gallo Fábrega, funcionario del Servicio en Chillán, sería la arrendadora de una propiedad del Servicio. Respecto de esto, se dejó solemne constancia en el H. Consejo de que no pudo obtenerse otra propiedad en Chillán, ni para compra ni para arriendo, y que era imprescindible este arriendo para dar atención médica a miles de imponentes de la zona. Todas las administraciones anteriores tuvieron el mismo problema para encarar un arriendo de mayor seriedad, pues se arrendaba a la madre del Jefe del Servicio Médico, doctor Villagrán.

El Cargo N.o 11 me acusa de no haber resguardado los intereses del Servicio, cobrando 34 y medio millones de pesos, correspondientes a préstamos. Se trata de los préstamos colectivos, dados en todas las instituciones, y cuya suspensión de reintegro corresponde a todas las administraciones, y ha sido solemnemente pedida por diversas Secretarías de Estado. El propio proyecto de reajuste pendiente en el Parlamento condona algunos de estos préstamos o posterga otros.

El Cargo N.o 12 se refiere al pago de facturas por exámenes de laboratorio a la cónyuge del médico contratado. Estos pagos corresponden a acuerdos expresos del H. Consejo, no reparados por la Superintendencia, y a meras cobranzas basadas en el consentimiento del médico, dentro de las normas generales de derecho, establecidos en el Código Civil.

El Cargo N.o 13 se refiere a un préstamo acordado por el H. Consejo, que fue observado por la Superintendencia de Seguridad Social; pero este reparo llegó, en realidad, fuera del plazo de cinco días pertinente. En todo caso, la suma, con sus intereses, está reintegrada.

El Cargo N.o 14 se me formula por haber nombrado un médico del Equipo Móvil, con omisión del Concurso. La verdad es que se trataba de un interinato, lo que podía hacerse sin concurso, lo que al propio Servicio ha aceptado la Contraloría en más de ... similares.

El Cargo N.o 15 se me ... por haber dado repetidos ... pos a funcionarios del ... Puedo expresar que mi ... nunciante, el H. diputado ... Morales Adriasola solicitó ... bió varias veces estos ... cuando era empleado del ... vicio, y que en este caso ... todos los demás, esta ... ción y las anteriores ... por vía de justicia ... más aún cuando no ... cio de Bienestar en ... ción. Estos beneficios ... les nunca se benefició ... ni el H. Consejo, fueron ... mente suspendidos tan ... recibió un dictamen ... Contraloría, solicitado ... crito. En cualquier caso ... un beneficio que se ... todas las instituciones ... les, en algunas de las ... tían incluso formularios ... efecto.

El Cargo N.o 16 se refiere ... ministro de delantales ... pleadas administrativas ... práctica, basada en los ... herentes a la naturaleza ... de este Servicio, que ... guen entre el personal ... administrativo, más aún ... la mayoría de este último ... labor técnica coadyuvante ... ponde a acuerdos del H. ... de todas las administraciones ... más reparados por la ... dencia.

Los Cargos N.os 17 y ... fieren al pago de ... médicos de provincias, ... ciones de laboratorio, ... otras especialidades ... bles para la atención ... o curativa, a que el Servicio ... obligado por sus leyes ... den a acuerdos del H. C... las dos últimas administraciones ... no reparados por la ... dencia, y a situaciones ... mayor ampliamente ...

El Cargo N.o 18 se refiere ... gos de reemplazos realizados ... de que la Contraloría ... facultad para tomar razón ... tos actos. Se pasó este ... a Consejo, y ordenó ... servicios realmente prestados ... ra evitar mayores gastos ... titución por juicios ...

Los Cargos N.os 19 y 20 ... ren a pagos de sueldos ... cos con licencia en el ... un anticipo por comisión ... vicios a uno de ellos ... Oscar Marín Socías ... actos están sancionados ... tos supremos o internos ... cuales ha tomado razón ... Contraloría General.

El Cargo N.o 20 se me ... porque habría permitido ... médicos salieran de ... tranjero antes de estar ... te tramitados sus decretos ... misos. La sola formalidad ... cargo excusa mi defensa.

El Cargo N.o 21 se me ... por no haber hecho un ... to de becas para médicos ... al extranjero. Aunque ... del cargo no parece ... debo expresar que el ... tinente demostró su ...

Los Cargos N.os 24, 25 ... refieren todos al uso ... Wagon (que correspondía ... cepresidencia ejecutiva) ... mis vacaciones. Debo ... usé el Station durante ... de vacaciones, en diversas ... dades del Servicio, tales ... sitas frecuentes al Sanatorio ... Villa Alemana para ... los trabajos de instalación ... horno crematorio, pintura ... ficio y construcción de ... reposorio; visitas a Valparaíso ... ra el estudio de los ... acondicionamiento del ... ficio; visita a Las Cruces ... resolver determinadas ... del personal, etc. La ... aceite los pagó el suscrito ... to de $ 12.631, por ... del Station, correspondiente ... cambio de anillos, ... nido que hacerse con ... vacaciones. Los gastos ... corresponden sencillamente ... sueldos del chofer, ... quier caso habría tenido ... celárselo.

Los Cargos N.os 27, ... refieren al suministro ... alimenticias para el ... el Sanatorio de Villa ... durante mis vacaciones ... uso de muebles y menaje ... establecimiento, y el ... de los consumos. ... del cual mayor ... hecho, aun cuando los ... consumo fueron separados ... el primer momento ... to, no había posibilidad ... quedaran impagos; ... consumos considerados ... posiciones reglamentarias ... fueron cancelados ... de la formulación de ... en agosto. No ... precedentes de otras ... ciones.

Finalmente, el último ... esta larga serie se refiere ... cho de que habría ... cretario general del Servicio ... intervención en la ... la correspondencia ... entregando esta labor ... Oficina de Partes. No ... tificado un comentario ... cargo, pero es de ... que el Oficial de Partes ... parte del departamento ... es jefe el Secretario ... las leyes y decretos ... gentes en el Servicio ... en caso alguno violado ... singular materia".

Nutrido material de propaganda roja decomisó ayer la policía

FUE DETENIDO DELEGADO ESTUDIANTIL QUE DIJO SER MILITANTE RADICAL

La policía detuvo ayer, a mediodía, en Los Cerrillos, para interrogarlo, a Gustavo Adolfo Richter Zárate, de 26 años de edad, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, quien llegó a nuestro principal aeródromo procedente de la Cortina de Hierro, vía Buenos Aires, con abundante material de propaganda comunista, para ser distribuído entre los sindicatos obreros y centros estudiantiles.

De acuerdo con las declaraciones prestadas por Richter, fue invitado hace seis meses a un Congreso de la Juventud, en Viena. Se pagó su pasaje hasta la ciudad de Praga. Cuando se encontraba en la capital austríaca, recibió una invitación de la U. I. E. (Unión Internacional de Estudiantes), para asistir al Congreso de Estudiantes que se realizó en Moscú hace tres meses. De allí viajó a China comunista, con gastos pagados por las entidades juveniles comunistas.

Cuando el personal de Investigaciones se acercó a Richter, en Los Cerrillos, con el fin de interrogarle y pedirle que hiciera entrega de la voluminosa propaganda comunista que traía consigo, éste reclamó airado, explicando que era un miembro militante del Partido Radical e inscrito en la 4.a Comuna.

La policía informó que se trataba de uno de los tantos comunistas incrustados en diferentes partidos, con el objeto de realizar labor de división en ellos.

TRES PERIODISTAS FUERON SOBRESEIDOS

Sobreseimiento temporal a favor del director del diario "CLARIN", don José Dolores Vásquez Muruaga, y de los directores de los periódicos murales "La Razón" y "Pregón" señores Fernando Quinzio y Jorge Muñoz Valenzuela, respectivamente, dictó ayer el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Juan Pomés García.

La causa en que incide este sumario, fue incoada a petición del Presidente de la Cámara de Diputados, don Baltasar Castro, por supuestas injurias a esa rama legislativa, pero en atención a que no ha sido posible probar la comisión de ningún delito, se ha dictado el fallo referido.

POLICIA EXPULSO A VARIOS INDESEABLES

Hoy serán puestos ... tera los ciudadanos ... res Cabrera y ... witzekey Fzenziber ... mentos indeseables ... país con documentos ... El primero es peruano ... gundo, israelita. Al ... le sorprendió ayer ... los micros, a la hora ... afluencia; conducido ... gaciones, se comprobó ... pasaporte con una ... tránsito. Al israelita ... turó vagando, sin ... ción y aprovechando ... quicias que otorga ... de turismo con la ... blica Argentina. En ... gunda oportunidad ... ilegalmente a Chile ... bas ocasiones, entró ... Las Cuevas. Actuó ... ción el detective de ... Internacional señor ... chara.

EXPULSION DE ... BLES.— Por su parte ... sario, señor Mario ... fe de la Policía ... inició, desde hace ... una intensa batida ... extranjeros indeseables ... lulan por los bajos ... tiaguinos. Hasta el ... resultados han sido ... factorios y el personal ... do no descansará ... hasta limpiar la ciudad ... tos elementos que ... saportes de turismo ... chan la buena fe ... los chilenos para ... clase de delitos.

CLASICO CULTURAL KOLYNOS:

LICEO LASTARRIA FUE PROCLAMADO CAMPEON DE LA 4.a RUEDA

EL VIERNES SE INICIA LA LUCHA POR EL TITULO DE CAMPEON 1954

Una hermosa ceremonia se realizó ayer en el Estadio Kolynos, en Radio Corporación. Renato Deformes procedió a hacer entrega de su premio al equipo del Liceo José Victorino Lastarria, vencedor de la cuarta rueda del CLASICO CULTURAL KOLYNOS. Antes de las 18.30 horas, el auditorio de Radio Corporación estaba ya repleto de un público bullicioso: muchachos de todos los liceos de la capital que iban a rendir su homenaje a un campeón cabal. Cuando el conjunto del Lastarria hizo su aparición en el palco escénico, recibió una ovación sostenida, principalmente de su barra que le brindó un saludo caluroso. De esta manera se completó la última jornada del excepcional certamen antes de entrar a la gran final, la ronda que clasificará al CAMPEON KOLYNOS 1954.

Ya hemos anticipado que a partir del viernes próximo se iniciará el gran pleito. Una lucha que se presume de notables contornos. Los cuatro vencedores de las distintas ruedas, los cuatro mejores equipos del CLASICO CULTURAL KOLYNOS, darán comienzo a la jornada de mayor trascendencia de este torneo que por espacio de varios meses ha constituído la mayor atracción de la radiotelefonía chilena.

EL FIXTURE. — El fixture ha determinado que en esta jornada inicial del viernes les toque enfrentarse a los elencos representativos del Instituto Alonso de Ercilla e Instituto Nacional. Serán los encargados de disputar los primeros puntos. Puntos de oro en una etapa decisiva del CLASICO CULTURAL KOLYNOS.

La programación total, consulta además los siguientes encuentros: lunes 15 de noviembre: Kent School con Liceo J. Victorino Lastarria; miércoles 17, Instituto Nacional con Kent School; viernes 19, Instituto Ercilla con Liceo José Victorino Lastarria; lunes 22, Kent School con Instituto Ercilla, y miércoles 24, Instituto Nacional con Liceo Lastarria.

LOS PROYECTORES DE CINE. —Vamos acercándonos ya a la fecha fijada como plazo final para la recepción de coronitas de laurel de los envases de pasta dental KOLYNOS. Esta es la única fórmula que se exige a los estudiantes de provincias para que puedan optar a los dos modernos proyectores de cine sonoro de 16 mm. que el CLASICO CULTURAL KOLYNOS regala a los establecimientos educacionales de provincias, como una forma de premiar su entusiasmo y el interés con que han seguido el certamen transmitido a través de Radio Corporación. Es suficiente entonces que en cada colegio se recolecte la mayor cantidad posible de coronitas de laurel KOLYNOS y en paquetes lacrados y certificados, enviarlos a casilla 2428, CONCURSO KOLYNOS, Santiago, antes del 15 de noviembre actual, que es el plazo fijado. Finalizado el CLASICO CULTURAL KOLYNOS, ante notario, se procederá a abrir los paquetes adjudicándose los dos proyectores a los colegios que hayan reunido la mayor cantidad de coronitas de laurel KOLYNOS.



Equipo del Liceo José Victorino Lastarria que ayer fue proclamado campeón de la cuarta rueda del CLASICO CULTURAL KOLYNOS. Sus jugadores recibieron elegantes y valiosos portafolios, además del aplauso de un público numeroso y entusiasta. Ahora tendrán que entrar en la disputa de la rueda final, que dará al CAMPEON KOLYNOS 1954.



DELEGADO CHILENO A CONFERENCIA DE CONTABILIDAD.— Hoy se dirigirá a Sao Paulo, acompañado de su esposa, el señor José Bernales Díaz del Valle, en representación de la Asociación Nacional de Contadores de Ferrocarriles, a ese importante torneo.

El señor Bernales, jefe de la Oficina de Contabilización del Departamento de Finanzas y Contabilidad de los Ferrocarriles del Estado y presidente de la Acción Gremial Ferroviaria de Chile, lleva, además, la importante misión de invitar, por intermedio de sus representaciones a esta Conferencia, a los países hermanos para el primer Congreso Internacional de Contabilidad Ferroviaria, que tendrá lugar en Santiago de Chile a fines del año próximo.

Una patriótica competencia entre los sindicatos para aumentar la producción estañífera es el signo de la revolución

EL DESPERTAR DE BOLIVIA

Bolivia supera la crisis de los precios. Soportó profundos trastornos en dos años

LOS DOS aspectos fundamentales de la revolución boliviana, que han sido más discutidos son, sin duda alguna, la nacionalización de las grandes minas y la reforma agraria. Al mismo tiempo hay que reconocer, que son éstos los puntos más delicados y decisivos para el buen éxito del actual Gobierno.

En el terreno de los principios, la nacionalización era una medida necesaria, un caso de conciencia nacional. El MNR cumplió con este punto de su programa apenas recuperó las riendas del Gobierno. En efecto, el 31 de octubre de 1952, en Catavi, uno de los centros mineros de más alta importancia, en el mismo lugar en que había sido inmolada María Barzola, el Presidente Paz Estenssoro, dictó el decreto de nacionalización de las minas que eran de propiedad de las archimillonarias y fastuosas familias Patiño, Aramayo y Hochschild. La propiedad se "revertía" por obra de ese decreto al Estado boliviano, el que explotaría, en adelante, los minerales estañíferos a través de la Corporación Minera Boliviana que, de hecho, pasaba a ser una de las organizaciones mineras potencialmente más grandes del mundo.

BAJA DE PRECIOS E IMPACTO EN BOLIVIA.— El 31 de octubre del presente año, al cumplirse el segundo aniversario de este salto histórico, puede hacerse un balance de las dificultades y de los puntos ganados por la nacionalización, para ver, en panorama, el enorme esfuerzo desarrollado por toda la nación del Altiplano en defensa de su riqueza fundamental.

Se ha producido más estaño que en los mejores años de explotación privada. Este es el primer punto de diferencia. Mientras en 1952 se exportaron 32.472 toneladas de estaño por cuenta de las tres compañías, en el año 1953 las exportaciones subieron a 35.384. La deportiva y patriótica competencia entablada entre los diversos sindicatos mineros dio sus frutos evidentes. Sin embargo...

El ingreso bruto, por concepto de exportaciones fue menor. Bolivia, como Chile y como todos los países productores de materias primas, sufrió el violento impacto de la baja de precios en los mercados internacionales. Al paso que en 1952 el precio de la libra de estaño llegó a ser de 1.21.5 dólar; en el año 1953 bajó a 0.73 centavos de dólar. Era imposible que un aumento de producción no superior al 11 o|o equiparara una baja del precio cercana al 40 o|o. El impacto de los menores precios constituyó el primer grave escollo para el buen éxito de la nacionalización.

OTROS FACTORES CONTRARIOS A LA EXPLOTACION MINERA.— Otro son los otros factores que conspiran contra la estabilidad de la explotación de la gran minería boliviana y, consecuencialmente, contra la economía entera de la nación hermana, a saber: a) Menores leyes de los minerales. Cada vez se está haciendo más costosa la explotación de los grandes minerales porque las leyes de fino son menores. Esto ha obligado a poner en trabajo otras minas medianas, en las que se han comprobado ricas vetas. b) Mayores distancias para el acarreo de minerales. En la misma medida en que se van agotando las vetas en explotación las distancias van haciendo mayores con el consiguiente encarecimiento del acarreo y su mayor incidencia en los costos. c) Mayores costos de reposición de maquinarias y materiales. Sobre este punto no lograremos establecer cifras comparativas, ya que aún están en su período de tramitación y verificación. Y, d) Mayores salarios y costo de leyes sociales recientemente establecidas. Este último factor significa, en moneda boliviana, lo siguiente: a 4.900 millones de salarios y sueldos acusados en el año 1953 habrá que agregar, en el ejercicio del presente año, otros 5.100 millones de bolivianos, por concepto de leyes sociales. En otros términos, el problema de costos presenta la siguiente relación: hasta diciembre de 1953, cada libra fina de estaño tiene un costo de US$ 1.03; en el presente año este costo sube a US$ 1.13. Las pérdidas acusadas por la Corporación Minera Boliviana suben hasta diciembre de 1953 a 2.100 millones de bolivianos y se calculan, para 1954, en 4.000 millones de bolivianos.

A GRANDES MALES, GRANDES REMEDIOS.— Estas cifras han sido absorbidas por el pueblo boliviano, pues e. Banco Central ha debido otorgar —mediante emisiones de papel moneda— los créditos necesarios para servir los mayores costos. Ese remedio doloroso para cualquier gobernante, fue necesario en Bolivia para permitir el ingreso de los dólares, imprescindible para las importaciones esenciales del país.

El Presidente Paz Estenssoro dijo a la asamblea popular del 31 de octubre que "los obreros tendrán que aceptar, en lo venidero, parte de sus salarios en productos, porque **no emitiremos más billetes**". Entendemos que el aplauso de casi 100 mil trabajadores, reunidos en el estadio de La Paz, no puede significar sino la ratificación de una sana política monetaria destinada, entre otras metas, a detener el violento proceso inflacionista que ahoga muchas actividades productivas del país.

Paralelamente, se intensifican otras explotaciones mineras, se busca afanosamente la posibilidad de instalar fundiciones de minerales, siendo la planta-piloto de Viacha, el paso más efectivo dado en este terreno. Por otro lado, se han puesto en explotación los ricos yacimientos petrolíferos del distrito de Camiri, de manera que se han alcanzado objetivos fundamentales para la recuperación total de la economía propiamente minera del Altiplano. Bastará recordar que ya se ha logrado el autoabastecimiento de gasolina y kerosene y se comienza a exportar estos productos, en apreciables cantidades a Chile y a Brasil. Sólo se importan carburantes altamente purificados para las necesidades de la aviación.

PELIGROSO DESFINANCIAMIENTO MINERO.— Las autoridades bolivianas no ocultan su preocupación por el desfinanciamiento de la Corporación Minera en monedas duras, pues ello incide en postergaciones lamentables de renovación de maquinarias, oportuna provisión de repuestos y mecanización de las labores de las minas pequeñas y medianas.

Los equipos técnicos de la Corporación enfrentan, ahora mismo, con enorme seriedad estos problemas y tienen la obligación de encontrar soluciones a breve plazo.

Desde luego, puede anotarse una evidente y drástica disminución en la importación de artículos no esenciales y, cuando éstas se realizan, deben pagarse con dólares rematados por la Corporación, los que llegan hasta los 1.800 bolivianos por unidad, restringiendo, naturalmente, estas operaciones.

"Nuestras importaciones son rígidas —nos dijo el Presidente Paz— de manera que la baja de los precios de nuestros minerales afecta violentamente a toda la nación".

Este sentido comunitario de los problemas es el reverso de la consideración que tuvieron en épocas pasadas y proyecta nuevas perspectivas en la actual política boliviana. En su mensaje del 6 de agosto pasado, el mismo Paz Estenssoro, decía:

"Estamos atravesando uno de los tantos períodos de crisis que experimenta la economía boliviana por causas que escapan, del todo a nuestro control. Los efectos de esas crisis antes eran sufridos sólo por las clases oprimidas. Se echaba a los obreros de su trabajo o se reducía el monto de las remuneraciones. El Gobierno de la Revolución Nacional ha preferido que todo el país haga un esfuerzo de solidaridad social y sobrelleve, proporcionalmente, las consecuencias de la difícil etapa que atravesamos. El fin de esta etapa, felizmente, se avizora ya en el horizonte".

O. N. U.





SUBSECRETARIO DE RELACIONES VIAJO A ARGENTINA.— Ayer se dirigió a Buenos Aires el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, quien preside la delegación chilena a la VIII Reunión de la UNESCO, la que inicia sus labores en Montevideo, el viernes. El señor Vassallo permanecerá en la capital argentina hasta mañana, día que se reunirá con el resto de la delegación. Durante su permanencia en Buenos Aires, el señor Vassallo tratará con las autoridades argentinas diferentes problemas relacionados con la próxima Conferencia Económica de Río de Janeiro. En calidad de subrogante en la Subsecretaría de Relaciones se desempeñará, el señor Mario Rodríguez, Director del Departamento Diplomático de la Cancillería. En el grabado, vemos al señor Vassallo (segundo de la izquierda) acompañado del Embajador del Uruguay, señor Hugo de Pena; del Consejero de la Embajada del Uruguay, señor Roberto Domínguez; del Jefe del Protocolo, y del Subjefe de ese departamento de la Cancillería, señor Ricardo Letelier.

SETENTA FUNCIONARIOS DE LA R. C. A. "VICTOR" RECIBIERON DIPLOMAS

Con una significativa ceremonia se clausuró ayer en la Fábrica RCA. Víctor el Curso de Entrenamiento Industrial para Supervisores dictado por el Servicio de Cooperación Industrial, dependiente del Punto Cuarto, cuya importancia fue destacada por el Tesorero de la firma, señor William Cargill y por el Jefe del Personal, señor Luis Solari, quienes hicieron entrega de sus respectivos diplomas a los siguientes funcionarios que formaron parte del curso:

Roberto Ballinger, Iván Galinovic, Alfonso Duque, Enrique Smith, Fernando Vercelli, Herbert Neumann, Erwin Hartmann, Stefan Riesse, Osiel Robles, Jorge Parvex, Armando Vallarino Wenceslao Cáucotto, Francisco Camplá, Ewald Sutter, Sergio Campos, Luis Herrera, Augusto Meléndez, Herman Schurig, Héctor Urbina, Hernán Calderón Franklin Espinosa, Gilberto Gennero, Jesús Bacigalupe, Jorge Darricades, Heriberto Vega, Carlos Sobrero, Nolberto Cáceres, Alberto Alsina, Ramón Troncoso, Hernán Labrin, Alejandro Concha, Jorge Lawrence, José Ganoza, James Díaz, Manuel Paz de la Vega, Eduardo Porter, Boanerges Solano, Norberto Miranda, Juan Sarret, Luis Guerra, Hernán Calderón Rodolfo Stazzi, Eleazar Pacheco, Enrique Bravo, Rubén Ortega, Edmundo Medina, Benjamín Chávez, Arturo Christiansen, Humberto Ramírez, Ramón Fernández Jurado, Ranulfo Abarca, Héctor Martín, Jaime Bravo, Jorge Velásquez, Juan Sturzzenegger, Luis Molina, Alberto Quintano, Enrique Toujas Hernán Gómez, Ciro Ardiles, Jorge Aceituno, Humberto Monardez, Pedro Salinas, Vicente Donoso, Leonardo Mirelis, Jorge Romero, Albertina Crespo, Elizabeth Porgess, Adriana Bravo y Filomena Aravena.

HOY SE INAUGURA LA TERCERA JORNADA DE CULTURA GERMANICA

Con la apertura de una exposición del libro alemán actual y una muestra de cuadros de pintores alemanes residentes en Chile, se inaugura hoy a las 10 horas, en la Biblioteca Central de la Universidad Católica, la tercera Jornada de Cultura Germánica.

Esta festividad cultural ofrece un programa de singular relieve y, como era de esperarlo, ha despertado en nuestro ambiente justificado interés.

Mañana a las 19 horas, en una de las salas de la Facultad de Derecho, el profesor Alfredo Dornheim, dará una conferencia en castellano, acerca de "Existencia y Trascendencia" (Problemas y Formas de la lírica actual en Alemania).



METALURGICOS ARGENTINOS.— Se encuentran . en Santiago los señores Angel R. Guzmán, Enzio Pino y Jorge Fernández, presidente, vicepresidente y Gerente General, respectivamente, de la Junta Ejecutiva de la Exposición Metalúrgica Argentina que se abrirá en la segunda quincena del mes en curso en el edificio España (ex Gath y Chaves) de esta capital. Los dirigentes del país hermano vienen a finiquitar los trabajos de instalación de la "Muestra Industrrial de la República Argentina".

CON EL REZO DEL ROSARIO COMENZO EL MES DE MARIA

Anteayer se inició en todo el país el tradicional Mes de María que este año reviste especial significación por haber sido consagrado el Dogma de la Santísima Virgen por Su Santidad Pío XII.

Todas las Iglesias, profusamente adornadas de primaverales flores, recibieron a miles de creyentes que se acercaron a tributarle a la Madre de Dios el homenaje de su veneración y reverencia. Como de costumbre, la Iglesia de San Francisco atrajo un subido número de fieles. En la Iglesia de La Merced se iniciaron las letanías y rosarios a las 19 horas, siguiendo los oficios ininterrumpidamente hasta la medianoche. Santo Domingo, La Asunción, Los Agustinos, el Sagrario Santa Ana y todas las Iglesias de los barrios se vieron también concurridísimas.

Como se sabe, el fervor por la Madre del Salvador ha llegado a convertirse en una verdadera tradición en nuestro pueblo.

Con el fin del Mes de María, terminarán también los oficios del Año Mariano o Pequeño Año Santo, instituído para celebrar un centenario de la instauración del Dogma de la Virgen María.

SEMANA DEL SERVICIO SOCIAL PROFESIONAL FUE INAUGURADO AYER

Con un acto realizado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se inició ayer la Semana de Divulgación del Servicio Social Profesional, que tiene por objeto dar a conocer al público las realizaciones del Servicio Social, y facilitar las reuniones de estas profesionales, como un medio de intercambiar conocimientos y experiencias.

En el acto de ayer usó de la palabra, doña Marina Ramírez de Vidaurrázaga, presidenta de la Federación Nacional de Asistentes y Visitadoras Sociales de Chile, quien se refirió al trabajo realizado por la Federación, en relación con la creación del Colegio de Asistentes Sociales. Por su parte, la señora Olga Freddy de Alvarez dio lectura al Mensaje de la Visitadora Social, que fuera premiado en el concurso organizado por la Federación.

El desarrollo del programa continuará hoy con visitas a Vestex, Copec, Hogar de Estudiantes e Instituto de Rehabilitación Infantil. Por la tarde, a las 19 horas, proseguirán las jornadas de estudios, auspiciadas por la Academia de Visitadoras "San Vicente de Paul".

DENEGADO POR CORTE SUPREMA DESAFUERO CONTRA UN DIPUTADO

Fué confirmada ayer por la Corte Suprema la resolución de primera instancia que denegó el desafuero solicitado por la defensa de la señora Luisa Duvancet contra el diputado don Alfredo Illanes Benítez.

Dicho parlamentario fue acusado de causar lesiones graves con su automóvil a la dama querellante.

MINISTRO ALEMAN VIENE A SANTIAGO

A fines del presente mes, llegará a esta capital el Secretario General del Ministerio de Relaciones de la República Federal de Alemania, señor Walter Hallstein, quien tiene rango de Ministro de Estado.

EN LA UNIVERSIDAD INAUGURAN HOY LA EXPOSICION DE URBANISMO

Para conmemorar el 25.o aniversario de la creación de la cátedra de Urbanismo, en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, se ha preparado un programa de trabajos y homenajes, que se desarrollará en el curso de la presente semana.

La cátedra de Urbanismo fue creada en la Universidad de Chile, en forma anticipada a los demás países americanos, cuando ya en Europa, esta rama de la arquitectura comenzaba a perfilarse como una disciplina con características propias. En la actualidad, y a través de organismos como el Instituto de Vivienda, Urbanismo y Planeación, creado hace muchos años, la Facultad de Arquitectura está realizando importantes investigaciones.

El programa, que se iniciará hoy, es el siguiente:

A las 12 horas: Inauguración de la Exposición sobre enseñanza del Urbanismo en Chile, en el patio de la casa central.

A las 18.30 horas: Inauguración de la exposición local sobre urbanismo, en la Universidad Católica.

El jueves, a las 18.30 horas: Sesión extraordinaria de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile: Incorporación como miembros honorarios, del presidente de la delegación de arquitectos urbanistas de Perú, don Carlos Morales Machiavello y del urbanista italiano arquitecto Mario Bianco.

El viernes, a las 19 horas: Conferencia del arquitecto peruano señor Eduardo Neira, profesor del Instituto de Urbanismo del Perú, sobre: "El desarrollo del urbanismo en el Perú", en el Colegio de Arquitectos de Chile.

El sábado, a las 15 horas: Foro en la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica de Valparaíso. Discurso del Decano, don Carlos Bresciani. Participación del Instituto de Urbanismo de Valparaíso, y de la delegación de arquitectos urbanistas peruanos.

Hoy ofrecen comida al mayor Santiago Polanco

Hoy a las 21 horas, en el Club Militar, se efectuará la comida de despedida que los integrantes del Curso Militar del año 1930, ofrecen al mayor Santiago Polanco Nuño, quien ha sido designado por la Superioridad del Ejército, Adicto Militar en los Estados Unidos, luego de servir dos años como Edecán Militar del Presidente de la República.

Las adhesiones para esta comida se reciben hasta las 18 horas en el mismo Club.

LISTOS PROYECTOS ELABORADOS POR EL MIN. DEL TRABAJO

El Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño Aragón, informó ayer que había despachado a su colega de Hacienda los proyectos que atañen a su Ministerio y que forman parte del conjunto de iniciativa de regulación económica. Agregó que hoy daría a conocer tales proyectos en el caso que ellos fueran definitivamente aprobados en su actual redacción.

SITUACION DE LOS CONFLICTOS.— El Ministro informó también que 250 obreros de la Sociedad de Productos Eléctricos, filial de la "Philips Chilena S. ." habían cumplido tres días de huelga legal y que se realizaban activas gestiones destinadas a resolver dicho conflicto.

Finalmente, expresó que hoy se constituirá el tribunal arbitral, presidido por don Arturo Onfray, para conocer y resolver el conflicto que afecta a la industria farmoquímica.

CLUB DE LEONES RINDE HOMENAJE A LA PRENSA

El Club de Leones de Santiago rendirá hoy un homenaje a la prensa, durante la sesión-comida que se efectuará a las 21.30 horas en el Club de la Unión, como reconocimiento a la labor que los periodistas realizan en apoyo de las obras que patrocina la institución.

En esta sesión plenaria, se conmemorará el Día de las Naciones Unidas. Con este motivo hará uso de la palabra el señor Antonio Ramos Oliveira, representante de la NU.

El homenaje a la prensa será ofrecido por el león Eduardo Labbé, y agradecerá el periodista Avelino Urzúa, director de Topaze.



DELEGADO CHILENO.— Como representante de Chile ante la Tercera Conferencia Interamericana de Contabilidad, ha viajado ayer a Sao Paulo, el Contralor General del INACO, y profesor de la Facultad de Economía de la Universidad Católica, señor Renelmo Zamora González. El señor Zamora, es autor de una interesante ponencia sobre "Auditoría Interna y Externa".

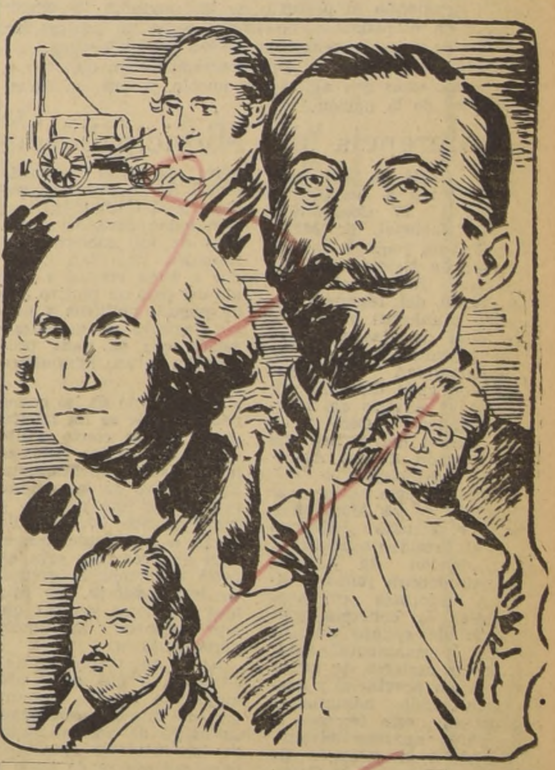
CEREMONIA SOBRE SEGURIDAD EN EL TRANSITO HABRA HOY

Esta tarde, a las 17 horas, se efectuará frente al Palacio de la Moneda la tradicional ceremonia relacionada con la seguridad en el tránsito.

El Comité Nacional de Seguridad en el Tránsito ha organizado una campaña para que todos los vehículos motorizados hagan revisar la dirección, los frenos y las luces, para lo cual obtuvo que 44 estaciones de servicio realicen esta revisión gratuitamente, acreditando esto con la colocación de una cruz verde en el parabrisa.

Ahora bien, como iniciación de esta campaña y a fin de darle la mayor solemnidad, en la ceremonia de esta tarde se colocarán las primeras de estas cruces a los coches de la Presidencia, Ministerio del Interior, Intendencia, Alcaldesa de Santiago, jefes de Carabineros, otras autoridades, etc. En esta oportunidad, usarán de la palabra el presidente del Comité de Seguridad del Tránsito, coronel don Arturo Ruiz Cereceda, y el vicepresidente subrogante de este organismo, don Manuel Barabona Vargas.

GENTE QUE HA HECHO HISTORIA



DESDE el viernes próximo, **LOS TIEMPOS** empezará a publicar una serie de biografías sintéticas de alto valor educativo. En ellas nuestros lectores encontrarán la vida ilustrada de los grandes artistas, los más geniales inventores, los príncipes de la literatura y todos los más famosos hombres que han destacado tanto en el arte, como en la ciencia y en otras actividades. Se presentará en imágenes y en pocas líneas de lectura sintética, la atormentada vida de Edgar Allan Poe; las hazañas de Buffalo Bill; los maravillosos viajes de Marco Polo y los trabajos de Madame Curie. A través de este caleidoscopio gráfico, nuestros lectores, grandes y chicos, podrán aquilatar, cómo algunos hombres alcanzaron la fama y cómo otros fueron relegados al olvido por la gente de su tiempo, aunque después su imagen fue perpetuada a través de los libros y las estatuas. Es una serie, como decimos más arriba, de alto valor cultural, y magníficamente ilustrada por uno de nuestros dibujantes. Publicaremos una biografía diaria.

AÑO XXXVIII N.o 13,488
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, 1,632; tres meses, $ 825. Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, martes 9 de noviembre de 1954

Un régimen de ficciones

CUANDO el Presidente de la República expresó, con la franqueza que le es habitual, su enérgica condenación al régimen de ficciones o engaños en que se ha mantenido empantanada la vida nacional, a causa del predominio sin contrapeso de una politiquería descontrolada y antipatriótica, la protesta surgió encendida y violenta desde las bancas parlamentarias. Consciente o inconscientemente, los autores de la réplica se identificaron con ese profesionalismo político que tantos daños ha causado a nuestra Patria. Fue esa mayoría congresista la que, de manera frenética, se sintió íntimamente aludida y juzgada por los conceptos presidenciales.

Desde el Parlamento se abrió el fuego opositor, valiéndose de nutridos y especiosos argumentos tendientes a probar las virtudes de una democracia sobre cuyo carácter ficticio parece innecesario abundar. La opinión pública incontaminada del país tiene un criterio muy claro respecto a la falsedad que se esconde tras estos espejismos verbales. Mediante palabras se pretende reemplazar a los hechos. Sin embargo, estos gritos de protesta, evidentemente insinceros, no encuentran eco ni respaldo en la ciudadanía. Por otra parte, constituye un síntoma alarmante que la calificación de "profesionales de la política" haya sido capitalizada por los parlamentarios. Ellos deben saber, a ciencia cierta, el porqué de esta identificación reconocida sin mayor apremio.

Porque este calificativo deberían haberlo sentido como hierro candente tan sólo los congresistas que han colocado sus elevadas funciones al servicio de los intereses personales exclusivos o de círculo. Deberían haber demostrado su sensibilidad únicamente los vulnerables por el profesionalismo político. Deberían haberse creído señalados los responsables de que el país marche de tumbo en tumbo. Por eso, quienes contestaron con un fuego graneado a la denuncia pública formulada por el Primer Mandatario, por propia iniciativa, se colocaron del lado de las personas sindicadas por el profesionalismo político.

Bajo los auspicios negativos del congresismo político, las voluntades y los espíritus más rectos y distinguidos del país, demasiado a menudo deben deambular a la caza del favor de estos dispensadores de jerarquías. No hay el mérito del talento, sino el salvo conducto de la recomendación política. Entre sus inmensos tentáculos tienen cogida a la nación entera, y entre ellos se ha dictado una especie de código no escrito, lo suficientemente poderoso como para que nadie sea capaz de destruirlo. Durante muchas décadas han ejercido una verdadera dictadura, y, cosa paradojal, esos personajes son los que con más desenfado hablan de las excelencias del régimen democrático. En suma, se trata de la defensa de una gigantesca superchería que niega, en su esencia misma, los valores reales de la democracia.

En Europa occidental y en los Estados Unidos de Norteamérica, el régimen político que en esos países impera, sí que puede ser catalogado de democrático. En ellos hay autenticidad operante y de probada eficacia. El partido político no es la capilla parlamentarista que asfixia los valores humanos y entraba el desarrollo social y cultural. Es una fuerza viva que exalta y estimula a la ciudadanía, cualquiera fuere su ubicación en la vida colectiva. No cabría opinar lo mismo respecto de lo que se observa entre nosotros. Aunque sea doloroso comprobarlo, hemos vivido en un régimen de ficciones que ha llegado la hora de liquidar definitivamente. Es lo que ha planteado con claridad y firmeza el Jefe del Estado.

Frente a este enjuiciamiento, valeroso y honrado del Presidente de la República, cuya inspiración no es otra que echar los cimientos de un sistema auténticamente democrático, representativo, igualitario y de vigorosa potencia creadora, a una sola voz se han alzado los defensores de la gran ficción. Es comprensible su reacción, pero ella no puede constituirse en obstáculo que retarde o inhiba las grandes, urgentes y necesarias rectificaciones que reclama la ciudadanía que triunfó el 4 de Septiembre. Es inútil que algunos pretendan detener la marcha ascendente de Chile. Es también inútil querer paralizar este proceso creador, acudiendo al pretexto de las palabras. Y engolfarse en discusiones bizantinas como un postrer intento para no enfrentar la verdad de los hechos.

No se puede vivir permanentemente de espaldas a los problemas que afectan al pueblo, y, que, en suma, son los de la nación.

Conferencia de Municipalidades

ACABA de poner término a sus labores la IV Conferencia Nacional de Municipalidades reunida en la ciudad de Antofagasta. Sus objetivos fueron el mejoramiento del régimen interno municipal y la proposición de "las reformas que permitan hacer de la Municipalidad una organización cada día más eficiente al servicio del interés público". Otro tema importante del torneo fue la creación de las Asambleas Provinciales.

Coincide esta última aspiración de los Municipios con el estudio ordenado por el Presidente Ibáñez a la Comisión de juristas, que propondrá junto a diversas reformas constitucionales, la concreta aplicación de cuanto nuestra Carta Fundamental estatuye en materia de administración provincial y descentralización administrativa. En este terreno, el Ejecutivo aparece adelantándose a la campaña de los Municipios. Y la Comisión Consultiva podrá acoger, en su labor, las sugerencias útiles y las aspiraciones legítimas que esta reciente Conferencia de gobiernos comunales haya resuelto proponer.

En otros aspectos, este torneo municipal ha excedido las finalidades que proclamaron sus organizadores. Dos de sus acuerdos, aprobados en una de las últimas sesiones plenarias, proponen reformas al régimen municipal que no concuerdan con las necesidades comunales y que sólo miran hacia el establecimiento de un nuevo sistema pseudo parlamentario en cada Corporación Edilicia.

Tales acuerdos son los de remunerar a los regidores por su asistencia a sesiones y la de establecer para Alcaldes y Ediles un fuero idéntico al que poseen los miembros del Congreso Nacional. Ambas ideas, la fijación de una dieta y el otorgamiento de inmunidad para los miembros de los gobiernos comunales, importan trasladar a cada ciudad y pueblo del país un motivo más de pugnas políticas y nuevos factores de desmoralización que en nada prestigiarán a su administración.

El Gobierno de las comunas del país se ha mantenido, hasta cierto punto, marginado de los vicios de la invasora politiquería. El atractivo de la remuneración, por una parte, y el fuero político, por otra, llevarán a los Municipios, en caso de prosperar esta especie de conquista gremial de los regidores, los mismos gérmenes viciosos que han lesionado la función parlamentaria.

Nada se opondría, en adelante, a que cada edil, amparado por la inmunidad del fuero, aprovechase su cargo de administrador de los intereses vecinales para entregarse de lleno a la lucha política, asilado en la inviolabilidad que le aseguraría su función. Dar a una labor esencialmente apolítica y técnica estos atributos equivaldría a desvirtuar el carácter mismo de la misión edilicia.

Del entronizamiento de la política en las más diversas actividades nacionales, el país ha obtenido perjuicios graves. Las organizaciones sindicales y gremiales, la administración pública, las instituciones técnicas, se han debilitado y visto desvirtuada su eficacia y operancia por el predominio en ellas de los políticos profesionales. Llevar ahora, por el camino de la dieta y de la inviolabilidad de un fuero, estos mismos males, agravados, al seno de los Municipios, malearía la administración comunal y desquiciaría aún más la estructura nacional que con tanto esfuerzo procura restaurar el Gobierno de la República.

De la función municipal remunerada, y con fuero, al establecimiento de Gobiernos comunales más que autónomos, sino prácticamente independientes, no hay más que un paso. Darlo, importa destruir la unidad nacional y recorrer el camino de un federalismo anacrónico y repudiado por nuestra tradición. Estos dos acuerdos de la reciente Conferencia de Municipalidades no corresponden a los patrióticos y superiores propósitos estipulados en su convocatoria. Por el contrario, son un nuevo índice de la progresiva infiltración del virus politiquero en las actividades del país.

LAS SEIS PREGUNTAS

1.- ¿Quién es Elena?

Por CORPUS BARGA



Es curioso que en la civilización llamada, en sus diferentes épocas griega, romana, cristiana, occidental, y que hoy es universal, y debiera llamarse científica, porque no es su religión, ni su filosofía, ni su arte, sino su ciencia la que le ha dado la universalidad que le fue negada a todas las otras civilizaciones, por espléndidas que fueran, la primera de sus mil y una mujeres más famosas haya sido, según la leyenda, la causa de una guerra. Podía haber sido la madre o la virgen o la virgen madre que viniera a traer la paz a los hombres. Tenemos, los hombres, que reconocer, a pesar del mito con que hemos tratado de encubrirlo, que la primera mujer glorificada por nosotros mismos en la civilización destinada a ser universal, fue la esposa, pero la esposa que traiciona a su marido, la casada infiel. Hemos perdido, por tanto, el derecho a quejarnos si las mujeres sienten más o menos oscuramente que eso es lo que nos gusta y que, en cambio, nos aburrimos un poco con la mujer que nos ofrece la seguridad de una caja de caudales. Algo hay, sin duda, de esto, y algo muy profundo.

Ha sido negada —inútilmente— tal infidelidad. Se ha sostenido que Elena fue raptada e infiel a la fuerza. Se ha negado que fuese la causa o causante de la guerra de Troya, e, incluso, que dicha guerra haya tenido lugar. Obras muy sabias duermen en las bibliotecas con el sueño de aquella edad remota y lo desentrañan explicando cuáles son las causas reales que pudieron producir una guerra entre el pueblo griego y el troyano. Cabe pensar en este orden de ideas, me parece a mí, que el rapto de Elena aluda a algún rapto de mujeres. Hacia la misma época sitúa la leyenda de Roma el rapto de las sabinas. Todavía existen hoy pueblos de los que llamamos primitivos, que se roban las mujeres, y no por su valor sensual, sino por su valor económico. Las mujeres han sido más grandes trabajadoras que los hombres. Antes de que se inventara la agricultura, eran en los grupos humanos las grandes recolectoras de todo lo que surgía o se arrastraba por el suelo, y andaban a cuatro patas, continuamente, en este rudo menester, mientras los hombres se iban de pesca o caza. Las mujeres han sido los primeros animales domésticos en las sociedades, aunque incipientes, bien organizadas. Elena puede simbolizar el rapto de la mujer no en calidad de mujer, sino de mula o de vaca quiero decir, naturalmente, de bestia de trabajo o de producción.

Mas, veamos por nosotros mismos, quién era Elena. Repasemos su biografía empezando por los datos más fehacientes. Elena era la mujer de un espartano rico, al que literariamente se le titula rey, y que tendría, en efecto, el poder de un reyezuelo: Menelao. Los esposos Menelao y Elena conocían a una familia de otro pueblo, establecido en el otro lado del mar, en lo que hoy decimos Asia Menor, y recibieron en su casa, para que pasara una temporada con ellos, a uno de los hijos de esa familia, el apuesto joven Paris, del que nosotros sabemos, y sin duda Menelao desconocía, pues hubiera sido más cauto si lo hubiese sabido, que había sido, en cierto modo, algo parecido a lo que hoy es el jurado de un concurso de belleza, jurado único, exclusivo, todo el jurado se resumía en él y el premio que había concedido fue la manzana de la discordia y se la concedió proféticamente a Venus. Era un protegido de Afrodita. Resulta, por consiguiente, muy admisible, no puede menos de parecernos natural, lo estamos viendo con frecuencia en nuestros días, que un joven con esas protecciones, introducido en un hogar, se lleve a la señora de la casa. Menelao, el más ciego de los maridos y el rey de los maridos ciegos, creía en la fidelidad de su mujer, y por eso achacó a la fuerza y no a la belleza de Paris el rapto de Elena.

Pidió venganza a un hermano más poderoso que él, Agamenón, y éste, sin sospechar, o, al contrario, sospechando, sin saberlo, la suerte matrimonial que a su vez y peor le esperaba al regreso, la de ser asesinado por su mujer y el preferido de ella, se indignó tanto, que, reuniendo a todos los reyezuelos griegos y poniéndose a su cabeza, partió en guerra contra la ciudad de la familia de Paris, a donde había ido a parar la mujer de Menelao. Los troyanos salieron a defender su ciudad, acción también muy admisible, y, como ya no lo es tanto que defendieran a Elena, pues Paris era a quien le interesaba defenderla, hicieron que Paris desafiara en combate singular a Menelao, quedándose los dos ejércitos en armisticio, convertidos de actores, en espectadores, de ir a la guerra en ir a una fiesta. Recurso genial y desgraciadamente imposible en una guerra atómica. Pero, en nuestro reportaje, tras el ejército de Agamenón en busca de Elena, hemos dado con ella. Aquí, Elena aparece por primera vez en el documento más importante que tenemos de su vida. El que lee la Ilíada, como debe leerse, esto es: como una novela de aventuras, hoy diríamos una novela policíaca, en lector de buena fe que es, tiene que extrañarse de que se hable tan poco de Elena en una guerra que se hace por ella, y en la que se habla tanto y de tantas cosas. Sólo tres veces aparece Elena en los veinticuatro cantos de la Ilíada, y no aparece por primera vez, sino en el tercero.

¿Qué estaba haciendo Elena, mientras se concertaba el combate singular de Menelao y Paris? Estaba tranquilamente en el palacio de Paris, tejiendo un manto de púrpura, con escenas de la guerra. Había, por lo visto, tomado la guerra de un modo, en vez de trágico, decorativo. Los dioses le envían una mensajera bajo el aspecto de una hermana de Paris. "Ven, querida, ven a ver: la historia es increíble", le dice frívola esta mensajera y la entera de que ha cesado el esfuerzo de los ejércitos y van a disputársela sus dos maridos. Disentimos de la apreciación hecha por la enviada de los dioses, lo que a ella le parece increíble es lo más natural para nosotros, sin embargo, ella es quien introduce en el corazón de Elena el dulce deseo de su primer esposo, de su ciudad, de sus padres. Señal preciosa de que en los brazos de Paris la señora de Menelao se había olvidado de todo eso. Elena se cubre con un velo blanco, y llorando sube con dos acompañantas a la muralla de la ciudad, donde se encuentra reunido el Consejo de los Ancianos. Los buenos viejos, al verla llegar, refunfuñan, pero no dejan de reconocer que tiene el aire de una diosa. Príamo, el rey, el padre de Paris, la acoge benévolo y le quita todo remordimiento. Elena divisa el ejército griego y rompe a hablar, le cuenta al rey troyano pormenores de las fuerzas militares griegas con una ligereza que en nuestros días se llamaría traición. Sirve de espía.

Por fin se verifica el combate Menelao-Paris, con todos los arreos, gestos, ceremonias y reglas de entonces, y la eterna realidad de dos hombres que arriesgan su vida, como queda minuciosamente consignado en el reportaje modelo de Homero en la Ilíada. Menelao es bravo y Paris es un cobardón. Triunfa aquél y huye éste. ¿Cuál es la actitud de Elena? Elena había de ser del triunfador. Era lo convenido. Lo convenido entre los hombres, sin contar con la mujer —hay que reconocerlo. En lugar de entregarse a los brazos de su esposo legítimo y triunfador, ¡oh, secreto a voces del corazón femenino!, Elena sigue los consejos de una celestina que se le acerca bajo la apariencia de una vieja tejedora espartana, que le hizo bellas labores de lana en Lacedemonia, pero esta tejedora es una diosa disfrazada, la diosa del amor, que protege a Paris, o, como se comprende en seguida, una representación de los sentimientos que se levantan en el pecho de Elena. "Ve —le dice la vieja o se dice Elena a sí misma—, Paris te espera en su palacio. No parece que vuelva de un combate sino de un festín, está más hermoso que nunca, te desea y te espera". Elena se rinde a este impulso, y vuelve al palacio de su amante; eso sí, vuelve indignada y le reprocha el haber sido vencido. Lamenta, sin duda, que no la haya librado para siempre de su marido, como sucede en los crímenes de la crónica policial de los periódicos.

Paris, que por todo lo que hemos visto de él, nos da la inevitable impresión de ser algo sinvergüenza, contesta desenvuelto a los reproches: "Los dioses lo han querido así. Otra vez querrán lo contrario y yo seré el vencedor". Los dioses griegos tenían buenas espaldas (de gigantes), eran una invención más que bella, útil; servían para que los humanos descargaran en ellos sus penas y sus labores; han dejado rastro en otras religiones. Pero Elena, al oírle, abandona su indignación, siente haberla manifestado, teme que Paris se exponga otra vez: "Ten cuidado con mi marido —viene a decirle—, ya has visto que es muy bruto". Cuántas mujeres no habrán dic[ho] lo mismo a sus amantes en los 27 siglos que han pasado desde que se contó esta escena. Paris no necesita el testimonio de lamentaciones y advertencias; sabe demasiado hasta qué punto Elena está por él. "Ven —responde—, me pareces más hermosa que nunca, te deseo como la primera vez que te hice mi esposa". Y terminado su discurso, que, cual todos los de la Ilíada, no es parvo, Homero demuestra que también es capaz de hacer una escena con cuatro palabras, como un autor moderno. Dice así: "él (Paris) se dirige al tálamo, su esposa le sigue". Mientras tanto, el verdadero esposo, Menelao, "va y viene a través de la muchedumbre, exactamente igual que una fiera".

De las seis preguntas que, según los tratadistas de periodismo, se deben hacer a toda noticia, a toda información: "qué, quién, cómo, cuándo, dónde y por qué", hemos obtenido, en este reportaje retrospectivo, la respuesta a una. Ya no puede cabernos duda de quién era la primera, si no es la última, la una que sirve de lente para ver las demás, de las mil y una mujeres más famosas de nuestra civilización universal. Sabemos quién era Elena. Qué, cómo, cuándo, dónde y por qué era Elena, merece artículo aparte.— (Lima, noviembre de 1954. Exclusivo para la LA NACION).

C. B.

PANORAMA

NADIE ES PROFETA EN SU TIERRA

La O. E. A. distribuye una "Carta Abierta" a todos los países del Continente, dando diversas noticias sobre lo que ocurre en Washington y en la Organización de Estados Americanos.

En una de estas últimas "Cartas" viene la noticia de que el joven pintor chileno Clarence Mundy, nacido en Valparaíso en 1920, ha merecido el más sincero aplauso de la crítica norteamericana y especialmente del comentarista de arte del diario "The Star", de Washington.



Ahora, las obras de Mundy están expuestas al público en las galerías de Arte de la Unión Panamericana.

Está muy bien y nos felicitamos grandemente del éxito rotundo que nuestro compatriota obtiene en tierras de Norteamérica.

Pero nuestro júbilo se ve empañado por la niebla de la consideración obligada que aquí se impone: nadie es profeta en su tierra. El escritor, el artista, el creador chileno, se ve obligado a alcanzar lejanas latitudes para que se reconozca su mérito, para que se justiprecie su talento y se premie su esfuerzo.

Chile es uno de los países que tiene más vida intelectual y espiritual en el continente. Los chilenos dejamos un poco de lado los afanes del lucro, del enriquecimiento y atesoramiento, para dedicarnos a los puros placeres de la conversación amena, del culto de la amistad espiritual, la lectura de buenos libros, a escuchar bella música. Véanse las largas "colas" en el Municipal cuando viene Arrau o alguno de los "grandes". Sin embargo, a pesar de esta definida tendencia, en Chile los que cultivan la cosa intelectual son lamentablemente retribuídos. Es muy raro que alguien pueda vivir exclusivamente de su arte. Siempre tiene que buscar el apoyo en trabajos comerciales o en un empleo cualquiera.

Por eso, todo chileno suspira por trascender las fronteras nacionales e ir a buscar en otra parte la comprensión y el estímulo que le niega su propia tierra. Los que logran salir alcanzan siempre el éxito. El ejemplo lo tenemos en nuestro joven compatriota Clarence Mundy.

Pudiera ser que tal buen éxito se deba a que el solo hecho de estar en el extranjero resulta estimulante para el amor propio del chileno. Es posible que exista aquí, en la patria, cierto ambiente que predispone al menor esfuerzo. Pero, en todo caso, es un hecho evidente que el artista chileno que quiere adquirir confianza en sí mismo, debe salir al exterior a buscar fama y fortuna.

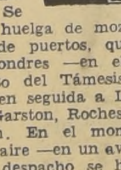
Entonces, ya que no podemos modificar nuestra psicología, tratemos de viajar.

LA PREGUNTA

Las siglas ahorran tiempo. Son prácticas. Pero jamás deben ser antiestéticas o antifonéticas o sugerir asociaciones de ideas peyorativas. Una cosa tan constructiva, como es la Corporación de la Vivienda, ¿por qué se la está denominando con la sigla "Corvi"? Da idea de corvo, asesino y muerte.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

La huelga de puertos



Hemos entrado ya en la cuarta semana de la más extensa y recalcitrante huelga que ha conocido Inglaterra desde hace medio siglo. Se trata de la huelga de mozos y estibadores de puertos, que se inició en Londres —en el inmenso puerto del Támesis— y se extendió en seguida a Liverpool, Hull, Garston, Rochester y Southampton. En el momento de lanzar al aire —en un avión— el presente despacho se hallan mano sobre mano, o con los brazos caídos, o paseando tranquilamente por los parques, nada menos que 44.055 obreros ingleses. En Londres sólo hay 26.239 huelguistas y 155 barcos por cargar o por descargar, suma de buque y suma de tonelaje de mercancías, ante las cuales no representan nada, o representan muy poco, los 1.200 esquiroles que se prestan al trabajo, bajo la rechifla y el desprecio —pero jamás la agresión— de sus compañeros en huelga. (Al esquirol se le llama en Inglaterra despreciativamente "pata negra", blackleg) En Liverpool hay 12.216 huelguistas, 2.822 esquiroles y 88 barcos ociosos; en Garston, 737 huelguistas, 52 esquiroles y 23 barcos ociosos; en Hull, 2.770 huelguistas, 1.100 esquiroles y 31 barcos ociosos; en Rochester, 189 huelguistas, 83 esquiroles y 5 barcos ociosos; en Southhampton, 1,904 huelguistas, 65 esquiroles y 16 barcos ociosos. Total: 44.055 huelguistas, como ya dijimos; 5,322 esquiroles y 318 barcos, unos por cargar y otros por descargar.

¿Qué se ventila en esta huelga? Con esta huelga piden los obreros lo siguiente: que se retire de una vez para siempre lo que se llama aquí el **compulsory overtime**, o sea, "las horas extraordinarias obligatorias de trabajo". Resulta que el personal de todos los puertos de Inglaterra, especialmente del puerto de Londres, es insuficiente para llevar a cabo la labor durante la jornada normal. Esto obliga a las autoridades del puerto y a los patronos a pedir a los obreros trabajen muchas veces —sobre la jornada normal— varias horas extraordinarias, que en ocasiones se extienden hasta la medianoche, cuando no, a toda la noche... Según lo establecido hasta ahora, el patrono **puede obligar** al obrero a trabajar horas extraordinarias, aunque el obrero se sienta esa noche muy cansado o tenga precisamente esa noche un plan combinado con su mujer y sus hijos; por ejemplo, llevarlos al cine. Es más: si el obrero se niega ese día a trabajar horas extraordinarias, el patrono **puede castigar** al obrero rebelde suspendiéndolo del empleo y sueldo desde uno hasta siete días. Hasta abril de este año fueron castigados en el puerto de Londres por negarse una vez a trabajar horas extraordinarias 142 obreros. De estos obreros 61 fueron condenados a un día sin trabajo ni salario; 42, a dos días; 28, a tres días, y 11, a siete días. Los obreros —los huelguistas— dicen: "Nosotros no pensamos negarnos de ninguna de las maneras a trabajar horas extraordinarias, pero sí deseamos que ese trabajo extraordinario sea siempre voluntario y no se nos imponga como una obligación ineludible, sujeta a un código penal. Además, hay los obreros que han pasado de los cincuenta años, para mucho de los cuales es muy duro coronar la jornada del día con cuatro o seis horas de plus".

Esta es la posición obrera. La posición patronal es —naturalmente— la contraria. Pero así como los obreros razonan lógicamente su posición, puedo decir, sinceramente, que no he visto aun en ningún periódico de derecha a nadie que razone con la misma lógica la posición de los patronos, pues no son razones hablar en este pleito de "nuestras necesidades de exportación e importación" y de otras generalidades por el estilo, dando como cosa muy natural que los trabajadores tengan que echar el bofe. También se quejan los obreros de la manera inesperada como se les ordenan aquellas horas extraordinarias: un cuarto de hora antes de acabar la jornada del día, cuando el obrero está con el cuerpo pesado por la tarea y con el alma alígera de quien va a dar de manos, se le acerca de pronto el capataz y le dice: "Hoy tienes que quedarte tres, cuatro o seis horas más..."

La huelga está considerada ilegal. Y además, está condenada por la Transport and General Worker's Union, cuyo secretario, míster Arthur Deakin, ha cometido la intrepidez de decir que la huelga "es comunista" y que "está inspirada por elementos comunistas". Esto ha indignado a los obreros mucho más todavía y ha puesto las cosas muchísimo peor de lo que estaban. Por su parte, el Ministro del Trabajo, sir William Monckton, ha nombrado una comisión de investigación para que redacte un informe y ver por éste si hay posibilidad de compromiso. El Gobierno hubiera deseado ya enviar las tropas a los puertos para que carguen y descarguen los barcos y reventar de paso la huelga, pero este deseo gubernamental no se ha llevado a cabo todavía porque ofrece unas perspectivas muy graves: los obreros del transporte por carreteras han dicho ya que ellos también se declararían en huelga si se utilizara el Ejército. (Parece que el mismo propósito tienen los ferroviarios). El valor de las mercancías detenidas en los puertos asciende ahora a 195 millones de libras, alrededor de 555 millones de dólares. Muchas fábricas, entre ellas las de automóviles, comienzan a aflojar su producción, en vista de que ésta no tiene salida por el mar y sus almacenes son ya insuficientes para contener tanto artículo acumulado.

Por el momento no se ve solución rápida al problema, como no sea que los obreros se rindan de pronto a los patronos o que los patronos se rindan de pronto a los obreros.— Londres, noviembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION").

Notas del Día



MAYUSCULAS Y MINUSCULAS

Estos signos que llamamos letras y que nos sirven para dar expresión a nuestro pensamiento, tienen para nosotros un interés superior al que solemos darle. Cuando empezamos a escribir nuestras primeras líneas en un pequeño cuaderno, poco después de haber concluido por hacer bien los palotes, nos invade una especie de encantamiento. ¡Ya sabemos escribir! Es una de las mayores delicias que puede sentir el hombre. Lo primero que escribimos es el nombre nuestro entero, con sus dos apellidos. Nuestra escritura incipiente es torcida, tiritona y endeble. El preceptor de c[illegible] nos ha dicho que sólo sabemos hacer garabatos. N[illegible] un poco de tristeza, pero seguimos empeñados en [illegible]ñar nuestro pulso y en ablandar nuestra pluma, [illegible] que un día, con los dedos llenos de tinta, empeza[remos a] escribir largo y tendido. Hemos copiado del "[illegible] Americano", de don Abelardo Núñez, aquel cuento [que] trata de las peripecias sufridas por "Los Músicos [illegible]ros". El preceptor mira y remira las páginas de[l] verde cuaderno, nos contempla un instante con [illegible] paternal, nos da una palmadita en el hombro, y [illegible]ce: "Ahora sí que está bien, chiquillo. Ya se entie[nde lo] que escribes. Anda despacito. Abre un poco más la [letra, que] te queda muy cerrada". ¡Vaya si lo recuerdo!

Y ya nos lanzamos por los caminos de la escr[itura]. Nuestras primeras cartas de amor tienen la letra [un po]co temblona. Culpa es del apresurado corazón [que] toma la adolescencia en sus firmes brazos, y nos [illegible] y nos mece en el aire, tal como el monaguillo hace [con] su incensario. Sentimos necesidad de tomar un p[apel] para escribir en él unos pequeños bosquejos de n[uestros] ardientes estremecimientos. ¡Qué mal lo hacemos! [illegible]pemos un papel y rompemos otros. Qué tarea [tan di]fícil es ésta de escribir. Se nubla la vista, nos [illegible] una inquietud interior, nos abismamos en una [inter]minable fatiga. Nos cansamos, sufrimos. Y, de[spués,] seguiremos, aun viejos, cansándonos y sufriendo.

Pero yo quería ir hoy a otra cosa, a algo más [senci]llo y casi baladí, a algo menos triste que el rec[uerdo]. Es esto de por qué hemos de escribir algunas [pala]bras con mayúsculas, y salirnos del ritmo de la [letra] menuda. Es una curiosidad algo risible. Pero, [¿qué] ocurriría si nos pusiéramos a escribir sólo con [mi]núsculas el cuerpo de nuestros escritos? ¡Cómo [cam]biaría nuestro concepto de las cosas y de las [illegible] Una vez escribí, en una de estas crónicas, Prep[arato]rias y Humanidades así, con letra grande al [comien]zo. El corrector les puso letra chica, y yo le [quedé] agradecido. Pero yo quería reforzar la idea de [illegible] educación, esa que sirve para que casi todos los [illegible] nos tengan un día un título de cartón.

Es que la letra mayúscula es una letra de imp[illegible]cia, como lo es o cree serlo cierta gente. La may[úscu]la es una letra pretenciosa, ufana, orgullosa de [sí mis]ma. Supongamos que un día se nos ocurriera [escribir] así: cuando césar atravesó el rubicón estuvo muy [con]tento; los mau-mau en áfrica hacen de las suyas; [di]cen que bruto fue un ingrato; en chile hay muchos [ha]blores; en panguipulli han removido al subdele[gado]; cuando se juntaron mussolini y hitler casi aca[baron] con europa.

En el fondo, no deja de ser triste que la letra [illegible] espíritu de ciertos hombres y de ciertas cosas. A[lgunos,] sin la mayúscula, no valdrían nada. ¿No seré [yo uno de] ellos? Es conveniente, entonces, que, por hoy, m[e] [illegible]me...— b.

Cartas al DIRECT[OR]

("Quisiera tener [illegible] escrito por el público")

Sobre un Concurso de Nov[elas] auspiciado por Revista Zig[-Zag]

Señor Director: En el N.o 2588 de Zig-Zag aparec[en las ba]ses y el jurado del Concurso de Novelas que dicha rev[ista efec]tuará con motivo de su cincuentenario. Después de [illegible] "compromiso de honor", de la "resonancia" que se me[illegible] lo cual "todos los aspectos han sido tomados en cuenta" [illegible] sagrar una verdadera novela" en este "concurso de je[rarquía]" de "iniciativa que está destinada a conmover el ambien[te] nacional", ¿sabe con qué sale la cincuentenaria revi[sta? Nada] menos que con que el plazo de entrega expirará el 1.o d[e] [illegible]bre de 1954, o sea, dentro de algunos días más.

Yo me pregunto, señor Director: ¿se trata de la ma[illegible] los barrios para la cual basta con madrugar un mes [illegible]carse las zapatillas sin clavos, y salir a trotar todas las [illegible] ¿O es éste un concurso de puñetes a un mes plazo, qu[e] necesita más entrenamiento?

El máximo será de trescientas carillas a máquina. Supongamos que yo me quiera presentar y que tuviera todavía una novela casi por terminar, con algo que pulirle. ¿Cuánto me demoraría yo solo, que no soy dactilógrafo de profesión, en sólo pasar a máquina las trescientas carillas? Para llegar a tiempo, desde estas lejanas provincias, tendría que contratarme al campeón de la escritura a máquina de Chile, o a cualquiera que, al menos, no baje de cincuenta palabras por minuto.

Yo me digo: ¿Es esto serio? ¿Será honesto?

Lo único que siento es que un jurado compuesto por escritores de la talla de Alone y Salvador Reyes no hayan hecho ver la inconsecuencia que esto significa.

¿Por qué, si Zig-Zag quiere hacer una cosa a la altura de sus Bodas de Oro, no posterga para una época razonable de 1955 dicho concurso, con lo que, de por sí, aventaría la menor suspicacia? Máxime cuando, según creo leí en el número anterior, no se sabe a ciencia cierta el verdadero día del nacimiento de esa prestigiosa revista. El jurado queda con la palabra.— **Carnet 45565**, Ovalle.

El Pueblo lo dice

Señor Director:

Desde el mismo momento en que S. E. pronunció su discurso en el cual se quejó del Congreso, ya se oyó, por un lado y otro, el comentario de la muchedumbre ahí reunida: "no hay duda que por muchos miembros del Parlamento, serán mal interpretadas estas quejas". En vista de estos comentarios más o menos fieles, que paso al papel, se me ocurrió tomar el pulso, como se podría decir, en un mayor porcentaje posible, de los ciudadanos. Fue así como al día siguiente a este homenaje que se le rindió al Primer Ciudadano de la República, me fui, pues me gusta saber la verdad de las cosas de importancia, a algunos barrios donde vive el auténtico Verdejo, en primer lugar, después a diversas reparticiones públicas, en la calle, etc; a cumplir mi cometido que me había trazado voluntariamente, en la mejor forma posible. Al respecto, puedo decir que oí opiniones que coincidían en un 80%. Puedo repetir la de muchos, que creo representan a la gran mayoría. Dicen que S. E. dijo CONGRESO, no hay duda que se refirió a los que forman el núcleo que obstaculiza el avance del progreso de la Patria. Es la idea general, de que si dijo CONGRESO y no una parte del CONGRESO, fue porque ya lo ha dicho tantas veces —y sería majadero volver a hacerlo—, que existen en ese Poder, como en todas partes, elementos que merecen el más alto respeto. Que por eso dijo, una y otra vez, "**Politequeros Profesi**[onales]" [illegible] casos honrosos, afuer[a y den]tro de él, no pueden, [illegible]te, ser tomados como [illegible] dice que está per[illegible] bien que por ambas [illegible] pondan sus preside[ntes] quienes no se merece[n] [illegible]ques, a los cuales no [illegible] porque estaba de m[illegible] El pueblo piensa que [illegible] exactamente a todos [illegible] merecen este califi[cativo] sí está convencido q[ue] [illegible]guien que no obra de [illegible] También pude dar[me cuenta] que el pueblo, por es[illegible] está dispuesto a sal[ir a la ca]lle, si es necesario, [illegible] a quien tan honrad[amente] sirve, como es el Pre[sidente de] la República. Yo, p[illegible]te, lo creo. 25.000 p[illegible]mo dijo "El Siglo", [illegible]cionados a la músi[ca] [illegible]sos —porque éstos n[illegible] ni vitorean—, así lo [illegible] esa noche. Si "El Sig[lo illegible] fueron 25.000. ¿No [illegible] poco más los que [illegible]

En cuanto al señ[or Presiden]te del Senado, ¿no [illegible] do tantas veces qu[e illegible] de nuestro Parlam[ento illegible] donor, su ecuanimid[ad illegible] calidad de hombre d[illegible] son garantías en [illegible] Con esos atribu[tos illegible] cuentan otros Hono[rables illegible] no deben sentirse [illegible] sabido que el Gob[ierno illegible] así lo estima. El [illegible] bién los distingue. [illegible] muchas ocasiones, [illegible]cido, que si bien [illegible] si ellos tienen sus [illegible]cos, no posponen [illegible] de sus compatriotas [illegible] necesario, con larg[illegible] bleza. Ellos, en [illegible] mento serán res[illegible] este pueblo, que ta[illegible]ble y no olvida [illegible] cedieron de buena [illegible] **Gustavo Becerra** [illegible] 249763, Santiago.

Agradece al doctor [illegible]

Respetado señor [illegible] usted la publicació[n illegible] agradecimientos a[l illegible] ñor Vicente Rahal [illegible] Clínica "España", [illegible] dadero celo profes[ional illegible] manos sentimiento[s illegible]sos en estos tiempo[s illegible] rialismo. El ha s[illegible] ficar la profesión [illegible] prometiendo mi gr[atitud illegible] mis hijos.

Hago, también, e[xtensivos mis] agradecimientos al [illegible] lo secunda, como s[illegible] Jefe de Subsidios d[illegible] cina Preventiva, se[illegible] Espinoza U., que [illegible] su personal son [illegible] los funcionarios [illegible] la salud de los e[illegible] Chile.

Saluda atte. a U[d.] **[illegible]nio Muga Verdug[o]** 1219337, Santiago, [illegible]ticular.

AYER FALLECIO DON GUILLERMO LABARCA



Señor Guillermo Labarca

Víctima de un ataque cardíaco dejó de existir ayer don Guillermo Labarca Hubertson, quien tuviera una destacada actuación pública.

En efecto, el señor Labarca ocupó el cargo de Ministro del Interior en los años 1924 y 1940; el de Ministro de Guerra en 1939; el de Alcalde de Santiago y, hasta hace poco tiempo, el de vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, puesto que desempeñó por espacio de diez años. Políticamente militó en el Partido Radical.

El Consejo de la Caja de EE. PP. y PP., al tomar conocimiento de su deceso, acordó que una comisión integrada por el Vicepresiednte Ejecutivo don Carlos Zúñiga Campos y los consejeros señores Yolando Pino Saavedra y Luis Nahuelan Kuhn, concurra a sus funerales en representación de esa Caja de Previsión. Además, que al despedir sus restos haga uso de la palabra el señor Naveillán.

Por su parte, el Partido Radical acordó que hable en el Cementerio el vicepresidente don Alejandro Ríos Valdivia. Asimismo, que en el Senado y la Cámara rindan un homenaje al extinto, los señores Exequiel González y Jacobo Schaulsohn, respectivamente.

Los funerales del señor Labarca se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General.

Comisión que estudiará Estado de Sitio tendrá hoy su primera sesión

A las 10 horas de hoy, celebrará su primera sesión la Comisión Mixta de senadores y diputados que estudiará los aspectos constitucionales y legales del Estado de Sitio, decretado por el Gobierno en varias provincias del país.

A esta sesión ha sido especialmente invitado el Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch.

Su nuevo presidente elige mañana el PDP: Wilson apoya a Minchel

Mañana será elegida la nueva directiva del Consejo del Partido Democrático del Pueblo.

Al respecto, el ex Ministro, señor Santiago Wilson Hernández, nos ha enviado una carta, en la que desmiente informaciones de algunos diarios y radios, que lo hacen aparecer como uno de los candidatos a la presidencia del Partido.

Dice que tales informaciones son erradas, porque "no soy candidato, ni he pensado en postular para tal cargo, a pesar de que muchos correligionarios me lo han solicitado" y agrega que con el fin de evitar malas interpretaciones y torcidas apreciaciones, "declara que por su parte ha levantado como candidato para presidente, al joven y dinámico diputado, don Luis Minchel, parlamentario éste que cuenta con simpatías en el seno del Consejo".

NUMEROSOS SINDICATOS HAN RESUELTO MARGINARSE DE LA CUT

Labor del Comando Nacional Anticomunista

Presidido por el diputado Galvarino Rivera, sesionó extraordinariamente ayer el comando nacional anticomunista. A la reunión concurrieron delegados de Iquique, Antofagasta, Concepción, Valparaíso y los departamentos de Santiago.

En esta ocasión, los delegados expusieron en detalle los trabajos que se efectúan a través de todo el país, para contener el avance de la penetración roja.

Se dio cuenta, asimismo, del éxito que ha alcanzado la campaña del comando nacional anticomunista en los sindicatos industriales, en los cuales, con buenos resultados, se realiza una labor de captación. Al respecto se informó que un apreciable porcentaje de estos sindicatos ha dejado de pertenecer a la CUT y buscan nuevos rumbos al margen del comunismo internacional.

En otra parte de la sesión se dio a conocer la forma en que actúa la penetración comunista en Chile, la cual tiene importantes enlaces con organizaciones ubicadas en los demás países de la América Latina.

Respecto de Chile, se estableció que existe una peligrosa infiltración comunista en algunos importantes servicios públicos.

Finalmente, por unanimidad de los asistentes, se acordó designar secretario general de este comando, al periodista y alto dirigente del Movimiento Laborista chileno, señor Enrique Castro Farías.



ENRIQUE CASTRO FARIAS

En Pudahuel se construirá el nuevo aeródromo para Santiago

CERRILLOS ESTARA DESTINADO AL TRAFICO NACIONAL, Y MIENTRAS TANTO SERA OBJETO DE MEJORAS

20.000.000 PIDE EL GOBIERNO AL CONGRESO

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se somete a la consideración del Congreso Nacional en el actual período de sesiones extraordinarias, un proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República, para invertir la suma de 20 millones de pesos, en diversas obras de mejoramiento del aeródromo de Los Cerrillos.

PUDAHUEL.— Esta suma —dice el Mensaje— fue autorizada, en cuotas anuales de diez millones de pesos cada una, por el inciso 2.o del artículo 1.o de la ley 10.006, publicada en el "Diario Oficial" de 23 de octubre de 1951. Tenía por objeto atender las obras y expropiaciones necesarias para alargar las pistas del aeródromo de Los Cerrillos, en Santiago. Sin embargo, la Junta Permanente de Aeródromos, en que están representadas la Fuerza Aérea de Chile, la aviación comercial, la deportiva y los servicios técnicos de los Ministerios de Defensa Nacional y de Obras Públicas, después de un detenido estudio, decidió construir el aeropuerto internacional de Santiago, en Pudahuel.

En esta situación —agrega el Mensaje—, el aeródromo de Los Cerrillos pasará a servir a la ciudad de Santiago, y estará destinado al tráfico nacional, por cuyo motivo se ha hecho innecesario alargar su pista de aterrizaje y efectuar las expropiaciones que se tuvieron en vista cuando se dictó la ley 10.006.

ARREGLOS INDISPENSABLES.— Sin embargo —concluye el Mensaje—, dadas las necesidades que debe llenar el aeropuerto de Los Cerrillos, hasta el momento en que entre en funciones el proyectado en Pudahuel y las que en el futuro le correspondan, se hace indispensable, además de mejorar en forma conveniente las canchas de aterrizaje, reacondicionar su actual edificio, ya que su arquitectura no satisface las exigencias de un correcto servicio.

Y estas son las razones que, a juicio del Ejecutivo, justifican el cambio de destino de los fondos de la ley 10.006, que propone el proyecto de ley llegado ayer a la Cámara de Diputados.

SENADO TRATARA ESTA TARDE EL PROYECTO DE INVESTIGACIONES

En la cuenta de la sesión de hoy del Senado, se informará, entre otras materias llegadas a esta Corporación, del proyecto que modifica el régimen tributario de las grandes compañías cupríferas, y del que crea un Fondo Nacional para la construcción de establecimientos educacionales, ambos fueron aprobados por la Cámara, la semana pasada.

La tabla de la sesión de esta tarde consulta el proyecto del Ejecutivo, en cuarto trámite constitucional, que aumenta las remuneraciones del personal del Servicio de Investigaciones.

MENSAJE DIPLOMATICO.— La Comisión de Relaciones del Senado, ha sido citada, para las 15.30 horas de hoy, con el objeto de tratar el mensaje del Ejecutivo, que propone como Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Austria, al señor Hernán Cuevas Irarrázaval.

De haber pronunciamiento, su informe sería considerado por la Sala, en sesión secreta, esta misma tarde.

ACTIVIDADES DEL AGRARIOLABORISMO

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.—La Acción Funcional cita para las 20 horas de hoy, en San Martín 138, a todas las directivas de los núcleos funcionales.

La Juventud cita también para las 20 horas de hoy, en San Martín 138, para discutir las ponencias al Congreso Provincial próximo del partido. También avisa, que el primer distrito de la JAL renovará su directiva el jueves de esta semana, a las 20 horas.

Cítase para las 21 horas de esta noche, en Maruri 697, a todos los militantes de la 5.a comuna, para discutir el informe de la Comisión de Estudios Sociales. La directiva de esta asamblea acordó efectuar un baile social a fines del presente mes, con el objeto de allegar fondos para la Pascua de los niños agrariolaboristas del sector.

700 indicaciones...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

del Ministerio de Educación; la Oficina del Presupuesto y Finanzas y la Superintendencia de Cías. de Seguros, dependientes del Ministerio de Hacienda; la Sindicatura de Quiebras y Servicio de Prisiones, dependientes del Ministerio de Justicia; de los profesionales del Ministerio de Agricultura; y de las Subsecretarías de Estado. El costo para el año 1955 de estos mejoramientos alcanza más o menos a 114 millones de pesos.

b) **Asignación de estímulo.** — Se ha considerado, para otorgar la asignación de estímulo, los casos en que por una mayor labor o mejor fiscalización de los funcionarios beneficiados se producirá un aumento efectivo de los ingresos del Estado, con lo cual este beneficio, que se ha calculado en un ... de aumento, con tope de ..., no gravitará en ningún caso sobre los actuales recursos del Erario.

c) **Asignación de título.**— Se aceptó por el Ejecutivo reajustar desde el 1.o de enero de 1955 el monto de estas asignaciones, que no había sido alterado desde mayo de 1952, cambiando las escalas de $ 1.000 a $ ...000, por otra que va desde $ ...000 a $ 25.000. El Ejecutivo no aceptó ninguna de las indicaciones parlamentarias que pretendían cambiar la naturaleza de estas asignaciones o hacerlas extensivas a otros funcionarios de la Administración Pública o instituciones fiscales o semifiscales; y obtuvo que se precisara más el alcance de tales asignaciones que sólo corresponden a los funcionarios taxativamente señalados por las leyes y a los cuales está vedado el uso del título profesional en labores ajenas al desempeño de sus cargos. El costo de este reajuste, para el Erario, alcanza a 109 millones de pesos en 1955, más el costo de los profesionales de Obras Públicas y Agricultura, que tienen financiamiento propio.

d) **Poder Judicial.**— El Ministro de Hacienda, por acuerdo del Consejo de Gabinete, estudia un proyecto especial, con financiamiento propio, para establecer remuneraciones adecuadas al personal del Poder Judicial y la Justicia del Trabajo, cuya situación angustiosa el Ejecutivo conoce. No se ha estimado prudente incluir en el proyecto en actual discusión esta materia, delicada e importante, por tratarse de un Poder Público, como es el Judicial, que no debe asimilarse ni parangonarse con los demás servicios del Estado.

Con lo anterior queda demostrado que el Ejecutivo no es responsable, como se ha pretendido, ni del "crecimiento", ni de la demora en el despacho de este proyecto de ley, por cuanto han proporcionado los antecedentes requeridos en cada caso por las Comisiones respectivas y se han reducido y dado lo más posible a las indicaciones recibidas.

También se puede apreciar de lo expuesto que no ha habido arbitrariedad en lo que se refiere a mejoramientos especiales para algunos servicios, ni se han descuidado en ningún momento los intereses fiscales. Baste señalar, para este último efecto, que gracias a la firme decisión del Ejecutivo y con la colaboración de las Comisiones respectivas, se ha logrado que el desembolso que el proyecto involucra para el presente año, estimado primitivamente en cinco mil millones de pesos, quede reducido a sólo 4.583 millones de pesos. Lo anterior no significa que el problema administrativo del país quede solucionado. Muy por el contrario, el Presidente de la República y sus Ministros están convencidos de la necesidad de una reorganización, que vele principalmente por la eficiencia de los servicios y la adecuada remuneración de los servidores del Estado, a todo lo cual tiende la labor de la Comisión Administrativa que el Gobierno ha resuelto designar.

Finalmente, el Ministro de Hacienda declara que, habiéndose filtrado en el proyecto, contra la voluntad del Ejecutivo, algunas indicaciones totalmente ajenas al mismo y contrarias al interés del Erario, espera que la Sala del H. Senado determine su rechazo, a fin de que el Ejecutivo no se vea precisado a ejercer su derecho de veto, determinando así un mayor atraso del Proyecto".

EMBAJADA DE ESPAÑA AGRADECE ATENCIONES AL MINISTRO RUIZ G.

El Encargado de Negocios de España ante la Moneda, señor Mariano Crespi Valldaura y Cavero, Conde de Serramagna, ha enviado una nota a la Cancillería, agradeciendo las atenciones de que el Gobierno hizo objeto al Ministro de Educación Nacional de España, señor Joaquín Ruiz Giménez.

El Ministro Ruiz permaneció en esta capital durante cinco días, en tránsito a la Reunión de la UNESCO, que se celebrará en Montevideo.

MAXIMA PRODUCCION LOGRO CHUQUICAMATA EN MES SEPTIEMBRE

El mineral de Chuquicamata alcanzó en septiembre, la mayor producción registrada desde antes de la reducción de faenas este año, al llegar a 19.231 toneladas métricas. El rendimiento normal es de 16 mil toneladas. Mientras tanto, El Teniente y Potrerillos, bajaron considerablemente su producción como consecuencias de las huelgas y otras razones, según un estudio realizado por el Departamento de Minas del Ministerio del Ramo.

Este informe da para septiembre, una producción total de 20.937 tonelads métricas que se descomponen en la siguiente forma: Chuquicamata, 13.979 toneladas de cobre electrolítico y 5.252 blister; Potrerillos, 793.8 toneladas de blister. El Teniente, 544 de blister y 366 de refinado a fuego.

Más funcionarios tendrán asignación de título en los Municipios del país

CONVENCIONES SOBRE DERECHO DE AUTOR TRATARA HOY LA CAMARA

En el Orden del Día de la sesión de esta tarde de la Cámara de Diputados, se tratarán los siguientes proyectos de acuerdo, ya aprobados por el Senado.

1) Proyecto que aprueba la Convención Interamericana sobre el Derecho de Autor;

2) Proyecto que aprueba la Convención sobre Propiedad Literaria y Artística, y

3) Proyecto que aprueba la Convención Universal sobre el Derecho de Autor.

Estos tres proyectos tienen trámite de urgencia, y el plazo, para su total despacho, por la Cámara, vence el 25 de noviembre.

Los tres serán informados por el diputado agrariolaborista, don Rafael de la Presa.

SEGUNDO INFORME. — Otro proyecto, pero en trámite de segundo informe, que figurará en el Orden del Día de la sesión de hoy de la Cámara, será el que destina fondos para la construcción de caminos en las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago.

Informará esta iniciativa de ley, el diputado conservador unido, don Juan Valdés Riesco.

SESION ESPECIAL.— A petición de treinta diputados, la Cámara celebrará también hoy una sesión especial, de 20 a 22 horas, "con el objeto —dice la citación— de conocer las conclusiones del sumario instruído por la Superintendencia de Seguridad Social y la Contraloría General de la República sobre irregularidades ocurridas en el Servicio Médico Nacional de Empleados".

Acordaron Comisiones Unidas del Senado en sesión celebrada ayer

Más de doscientas indicaciones fueron presentadas —unas por el Ejecutivo, la mayoría por los senadores—, al proyecto que aumenta las rentas de los servidores civiles del Estado.

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado, en sesión celebrada ayer, de 16 a 19.30 horas, se pronunciaron sobre cerca de 100 de ellas, la mayor parte de poca trascendencia.

UNIVERSIDADES.— Entre las indicaciones aprobadas, figura una de los señores Curti y Cerda, que aumenta de 12 millones y medio de pesos, a 20 millones, la cantidad que entregará el Fisco a la Universidad Católica de Santiago, y de 10 a 15 millones, a la Católica de Valparaíso, para que atiendan a los aumentos que, en el presente año, y conforme a la ley, deberán efectuar entre sus personales.

CONDONACION.— Se aprobó una modificación al artículo 35, la cual establece que los ex empleados semifiscales también tendrán derecho a la condonación de los saldos de los préstamos recibidos por la ley 9.986.

FARMACEUTICOS.— En el artículo 60 se aclaró que los farmacéuticos funcionarios, gozarán del reajuste del grado 9.o, por las primeras cuatro horas.

ASIGNACION DE TITULO.— Se acordó que los funcionarios técnicos de las Municipalidades con un presupuesto anual superior a 250 millones de pesos, tendrán derecho a una asignación profesional variable entre $ 10.000 y $ 25.000 mensuales. El artículo 131, que legisla sobre la materia, establecía en su primer informe que este derecho sólo lo tendrían los profesionales de las Municipalidades, con un presupuesto superior a 700 millones de pesos.

HOY.— Las Comisiones Unidas volverán a reunirse a las 10.30 horas de hoy, para continuar el estudio del proyecto, en su segundo informe.

FIJADA FECHA DEL SEMINARIO DE LA OEA EN SANTIAGO

Para el 29 de diciembre, se ha fijado la asamblea inaugural del Seminario Interamericano de Educación Secundaria, que tendrá lugar en Santiago. A esta reunión deben asistir delegaciones de todos los países miembros de la Organización de Estados Americanos, que patrocina la reunión.

Para encargarse de la organización general del torneo, la Organización de Estados Americanos ha dispuesto que el señor Pedro Cebollero, Jefe de la Sección de Educación Secundaria de ese organismo, se traslade a nuestra capital, a mediados del mes entrante.

MINISTRO DE JUSTICIA RECIBIO AYER A FISCAL NORTEAMERICANO BROWN

El Procurador General del Estado de California, señor Edmund G. Brown, y el Procurador Asistente del mismo Estado, señor Emmet Daly, que se encuentran en Santiago, de paso al Brasil, visitaron en la mañana de ayer, las Facultades de Derecho de las Universidades de Chile y Católica y, posteriormente, a las 11.30 horas, al Presidente del Consejo de Defensa Fiscal.

A las 17.30 horas, fueron recibidos en audiencia especial, por el Ministro de Justicia, señor Osvaldo Koch, y luego, por el Consejo General del Colegio de Abogados.

Los señores Brown y Daly proseguirán hoy, viaje a Buenos Aires.

SESION DEL INSTITUTO HISTORICO "CARRERA"

Para mañana, a las 19 horas estan citados los miembros del Instituto Histórico "Carrera", a junta general, con el objeto de proceder a la elección del nuevo directorio.

La reunión se efectuará en la Sala de sesiones de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso.

EXPOSICION SOBRE LA ACTUALIDAD POLITICA HARA CARLOS MONTERO

Una exposición de la actualidad política hará mañana, ante las bases agrariolaboristas de Santiago, el presidente subrogante del PAL, señor Carlos Montero Schmidt.

En esta asamblea, que se efectuará a las 19.30 horas, en San Martín 138, el señor Montero se referirá, además, al desarrollo interno del Partido, a través de sus últimas actividades.

Con tal motivo, se encarece la asistencia de todos los agrariolaboristas de la capital.

Madres de la 10.a comuna hicieron peticiones al señor Mamerto Figueroa

Una delegación del Centro de Madres de la Décima Comuna, visitó ayer al líder de la Confederación de Colectividades Populares, señor Mamerto Figueroa, con el objeto de invitarlo a un acto público programado para el próximo sábado, a las 21 horas, en su local de la calle Víctor Manuel N.o 1962.

Las visitantes, señoras Silvia Chávez, Juana Vera, Elsa Ramos y Carmen Moreno, explicaron al señor Figueroa que el motivo del acto, será la inauguración del nuevo local del Centro, el cual ese día cumplirá, también, su primer año de vida.

Al mismo tiempo, las delegadas hicieron al ex Intendente-Alcalde de Santiago, diversas peticiones de ayuda social, para numerosas socias de ese Centro.

Siguió el debate en la Junta Conservadora

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido, en su sesión extraordinaria de ayer, continuó analizando el discurso que S. E. el Presidente de la República pronunció en la Plaza de la Constitución, el miércoles 3.

No hubo pronunciamiento acerca de la petición de algunos parlamentarios, que han solicitado libertad de acción para votar el estado de sitio.

DEMAGOGOS SON LOS QUE APOYARON Y HOY ATACAN AL ACTUAL GOBIERNO

Dijo el senador Videla Ibáñez en la Novena Comuna del Movimiento Nacional Independiente

Una entusiasta asamblea celebró el Movimiento Nacional Independiente de la novena comuna, con asistencia de parlamentarios, dirigentes nacionales y provinciales.

El presidente de la asamblea, señor Raúl Villegas, destacó la trascendencia del discurso pronunciado por el Presidente de la República, ante el pueblo reunido en la Plaza de la Constitución, el 3 del presente.

Después usó de la palabra el senador Manuel Videla Ibáñez, quién exaltó la labor de bien público que realiza el Jefe del Estado, a pesar de los contratiempos que ha encontrado en su patriótica acción.

El señor Videla criticó y calificó de demagogos a los dirigentes de partidos y grupos políticos que colaboraron en la jornada del 4 de septiembre de 1952, y que hoy atacan al Gobierno.

Fue encontrado el cadáver de uno de los tripulantes del "San Martín"

VALPARAISO.— Un cadáver, que se supone que sería de uno de los tripulantes del vapor "General San Martín", que se hundió hace algún tiempo en el Golfo de Penas, fue encontrado flotando en el Canal Messier antes de llegar al Cabo Raper. Esta información fue revelada ayer por la Armada, indicándose que el hallazgo del cadáver fue hecho el domingo por la tarde.

El cuerpo del tripulante vestía un jersey de lana azul marino, y en su mano derecha tenía una argolla de compromiso ,de oro de 18 kilates, con las iniciales I. E.-C.A. Además tenía puesto un chaleco salvavidas con una inscripción borrosa y, en una de sus manos, aferraba un remo de 12 pies de largo.

Los primeros informes dicen que el tripulante del "San Martín" habría muerto de frío y de hambre, lo que hace suponer que el accidente que sufrió ese barco argentino permitió, antes de hundirse la nave, la evacuación de algunos de sus tripulantes.

Se nos manifestó que se reiniciará la busca de cadáveres en la zona del Canal Messier, y se reanudarán las investigaciones sobre el hundimiento del vapor "General San Martín".

Visita del Ministro de Tierras de Chile a Italia fue muy oportuna y provechosa

VALPARAISO.— Ha regresado, después de una breve permanencia en Italia, el gerente general en Chile de "Italmar", doctor don Sergio Venezian. LA NACION charló algunos momentos con él sobre los propósitos de la compañía naviera que representa, con respecto a sus servicios a nuestras costas, que mantiene regularmente desde hace varios años. Nos manifestó el doctor Venezian, que no obstante la situación adversa que se ha presentado, se había mantenido y se mantendrá sin variaciones de ninguna especie el actual servicio, que para el futuro es indudable que hay algunos proyectos, pero que ellos están sujetos a estudios y a las posibilidades que se presenten más adelante.

CARENCIA DE FLETES. — Desde mayo de 1953 a abril de 1954 la crisis del cobre provocó una carencia absoluta de transportes para puertos europeos; luego la reducción del intercambio comercial con Italia por la falta de divisas, ya que las existentes fueron empleadas en adquisiciones en cuyos transportes no pudieron intervenir los vapores de su compañía por haber sido éstos contratados en formas ocasionales, nos dijo el doctor Venezian, lo que hicieron más delicado este estado de cosas.

VISITA A ITALIA DEL MINISTRO DE TIERRAS.— Pasando a otro tema en el curso de la conversación, se refirió el doctor Venezian a la visita que hiciera a Italia recientemente el Ministro de Tierras, don Mario Montero, donde tomó contacto con el Gobierno. Esta visita fue muy oportuna y provechosa, nos subrayó nuestro amable informante, pues el señor Montero trató en el Ministerio de Agricultura sobre el problema de inmigración y otros de naturaleza comercial, fue afectuosamente recibido y dejó una amplia estela de aprecio y simpatía en todos los círculos y ambientes. Recorrió toda la zona industrial de Turín, al norte de Italia, hasta las regiones de saneamiento agrícola en el sur y pudo imponerse de cómo se desenvuelven las cooperativas agrícolas que allá tienen aspectos sumamente interesantes.

LA SITUACION ECONOMICA DE ITALIA.— Contestando a una pregunta nuestra, el doctor Venezian nos manifestó que la situación económica de su patria está en muy buenas condiciones: las industrias trabajan y el comercio se desarrolla en un ambiente propicio, advirtiéndose un gran mejoramiento en el nivel de vida.

Desde el punto de vista político, terminó diciéndonos, es indiscutible que se ha consolidado el orden, sin perjuicio de un gran respeto por las libertades cívicas.



Doctor don SERGIO VENEZIAN, gerente general de "Italmar" en Chile, que acaba de regresar de Europa.

EN ACTIVIDAD LOS BUQUES BALLENEROS

VALPARAISO.— Se reanudó la caza de ballenas en el litoral central por los buques "Indus" 4, 8 y 9, pertenecientes a la Compañía Industrial, que tiene instalada su planta de beneficio en Quintay. Anualmente estas faenas de caza se suspenden por un tiempo, con el objeto de que el personal de estos barcos se tome un descanso.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VIÑA DEL MAR, SANTIAGO, AMAPALA, LONTUE, VILLARRICA, MARIA ELIZABETH, CARLOS HAVERBECK, FINA, CANELOS, FALKANGER y ALGARROBO.

— LLEGAN —

-Hoy:
OLAV BAKKE, de Oslo.
ACONCAGUA, de San Vicente.

-Mañana:
RIO BLANCO, de Antofagasta.
SAN FERNANDO, de Iquique.
VICTORIA, de Punta Arenas.
HAVELSTEIN, de Hamburgo.
JUNIN, y
SANTA MARGARITA.

— SALEN —

-Hoy:
ACONCAGUA, para Hamburgo.
FALKANGER, para Los Angeles.

-Mañana:
RIO BLANCO, y
OLAV BAKKE.

$ 200.000 ROBARON AYER EN UNA CASA DE LA CALLE COLON

VALPARAISO.— Ayer fue denunciado a la 5.a Comisaría por doña María Leibvich, que habían perpetrado un robo en su residencia ubicada en calle Colón 2255, entre las 11 y 16 horas, para lo cual habían escalado una alta muralla para franquear el paso al interior de la casa.

Debido a la ausencia de sus moradores, los ladrones pudieron operar con toda tranquilidad. Es así como realizaron un desvalijamiento general de los objetos de más valor y de más fácil transporte, apoderándose de una radio, cuchillería, ropa de cama y de vestir y 7.000 pesos en dinero efectivo. Todas estas especies fueron avaluadas en la suma de doscientos mil pesos.

NUEVO DIRECTORIO TIENE INSTITUCION DE EXCURSIONISMO

VALPARAISO.— El Círculo Excursionista "Los Peucos" cumplió 41 años de existencia y, según su personalidad jurídica, es la institución más antigua del país, dedicada al excursionismo.

En una de sus últimas reuniones este Círculo de Excursionistas, en asamblea general de socios, procedió a elegir su directiva para el período 1954-55, quedando compuesto en la siguiente forma:

Presidente, don Luis Bardelli; capitán, don Carlos Meza Arce; vicecapitán, don Héctor Escudero; secretario, don Osvaldo Calderón; prosecretario, don Miguel Rojas; tesorero, don Rafael Falcón; subtesorero, don Aníbal Salinas; directores, los señores Ubardo Benavente, Luis Iriarte y Gastón Meza; practicante, don Andrés Olivares, y portaestandarte, don Evaristo Núñez. Además la Junta de Finanza quedó compuesta por los señores Ernesto Fuentes, Germán Espinoza y Ubardo Benavente.

EL CONSEJO NAVAL SE REUNIRA HOY

VALPARAISO.— Presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Francisco O'Ryan, se reunirá hoy el Consejo Naval, para proceder a la clasificación anual de los oficiales de la Armada.

El Consejo Naval está integrado por todos los almirantes en servicio activo.

NUEVO SERVICIO DE NAVES AL LITORAL ARGENTINO, HABRA

VALPARAISO.— Se ha tenido conocimiento en los círculos navieros de este puerto que se ha llegado a un acuerdo, entre las empresas marítimas argentinas y una chilena, para instalar un servicio regular de naves de carga entre puertos de Chile y Argentina.

Esta nueva línea de explotación será a base de los vapores argentinos "Río Colorado", del señor Jaime Soler; "Río Dulce" y "Avilés", de la empresa naviera argentina "Albatros", y los vapores chilenos "Flora" y "Margot", que aportará la Compañía Naviera del Sur. Los vapores "Río Colorado" y "Río Dulce" que hasta hace poco pertenecieron a la Flota Mercante del Estado de Argentina, fueron comprados por el señor Jaime Soler y la Compañía "Albatros".

UN CUATRERO FUE CAPTURADO EN VIÑA

VALPARAISO.— Benito Segundo Huerta Flores (a) "El Nene" o "El Chico de la Pimienta", fue capturado por Investigaciones de Viña del Mar y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

Huerta es el autor de veinte robos de equinos en La Calera, animales que fueron recuperados, para ser devueltos a sus dueños.

HASTA EL BEAGLE IRAN LOS CRUCEROS

VALPARAISO.— Hasta el canal de Beagle, navegarán, por primera vez, los dos cruceros de la Armada "O'Higgins" y "Prat", con el objeto de efectuar prácticas de entrenamiento.

Los cruceros zarparán el 18 y navegarán comandados por el jefe de la Escuadra de Operaciones, contralmirante Víctor Oelkers, debiendo regresar a este puerto el 22 de diciembre.

117.o ANIVERSARIO DEL DEPTO. DE FAROS

VALPARAISO.— 117 años de existencia cumple hoy el Departamento de Faros y Señalización Marítima, que depende de la Dirección del Litoral y Marina Mercante. Jefe de ese servicio es el capitán de navío Luis Santibáñez Cárdenas.

El Departamento de Faros mantiene 27 faros, con personal, y 165 faros automáticos, a lo largo de todo el litoral.—

NAVIEROS CHILENOS EN ESTADOS UNIDOS

VALPARAISO.— En viaje de negocios se encuentran en los Estados Unidos los señores Alfredo Gubbins, gerente general de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, y el señor Arturo Fernández Zegers, gerente general de la Compañía Naviera Chilena, acompañados de sus respectivos expertos marítimos.

CENSO AGRICOLA GANADERO HABRA EN ABRIL PROXIMO

VALPARAISO.— Se está preparando en este puerto, por el Servicio de Estadística Provincial, que dirige el señor Enrique Evans, el Censo Agrícola y Ganadero, que se efectuará en abril del próximo año.

Un dibujante está confeccionando los croquis de las diferentes comunas, y otros empleados, las tarjetas prediales de las mismas. El señor Evans nos manifestó que dentro del curso del mes tendrá la totalidad de los datos respectivos, los que serán enviados a la Dirección General de Estadística, en Santiago.



JUBILADOS DE COLCHAGUA.— Junto al Intendente de Colchagua, don Osvaldo Ruiz García, aparecen los jubilados fiscales de esta provincia, cuya institución cumplió recientemente, 16 años de activa existencia.— (SILVA CORDOVVA, corresponsal)

RODEO A LA CHILENA ORGANIZA EL CLUB DE LEONES DE TALCA

TALCA.— Con el fin de allegar fondos para la prosecución de algunas obras sociales que tiene en carpeta, el Club de Leones prepara un rodeo a la chilena, que se efectuará el 14 de este mes en el fundo Santa Corina, de Providencia. En tal oportunidad, esta fiesta campera será revestida de especiales relieves, tanto en el aspecto deportivo como en el folklórico, por lo que está llamada a constituirse en uno de los principales torneos de esta naturaleza que se han efectuado en la región.

Entre otras obras, el Club de Leones está construyendo en Alameda entre 3 y 4 Oriente una plaza de juegos infantiles que estará dotada de todos los elementos del caso, construcción en la que invertirá una suma cercana al millón de pesos.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

Séptimo hijo varón fue apadrinado por el Jefe del Estado

MOLINA.— Un verdadero acontecimiento constituyó en la vecina localidad de Sagrada Familia el bautizo de Carlos Arturo, séptimo hijo varón de don Manuel Jesús Correa Canales y de la señora María Avalos de Correa.

En la ceremonia actuó como padrino, en representación de S. E. el Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo, el Gobernador de Molina, don Luis Torrealba Labbé, y como madrina, su esposa, señora Mercedes Acevedo de Torrealba.

La ceremonia religiosa estuvo a cargo del cura párroco de esa localidad, que antes se llamaba Santa Familia, señor Enrique Cornejo, la que se vio realzada por la presencia de las autoridades de la localidad y de un numeroso público.

Los nuevos compadres del Presidente de la República, fueron objeto de cariñosas felicitaciones y posteriormente celebraron modestamente el acontecimiento en su casa, ubicada en el fundo Todos los Santos, donde el señor Correa Canales se desempeña, por espacio de varios años, como un eficiente herrero-mecánico.— (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

CINCUENTA ALUMNOS CURICANOS VISITAN COMUNA DE CARTAGENA

CURICO. — Se encuentran en jira de estudio, en el balneario de Cartagena, alrededor de cincuenta alumnos de los sextos años de la Escuela de Aplicación de la Normal de esta ciudad, acompañados por el Director don Pedro Espinoza S. y profesores señores Manuel Bravo, Luis Iturra y Octavio Castillo.

Según el guía de estudios que se preparó para esta jira, se harán excursiones de reconocimiento a los demás balnearios vecinos al de Cartagena, lo mismo que a su paso por la capital, visitarán los sitios de mayor interés y atracción para el alumnado.

Es de gran importancia esta excursión de estudios que harán estos alumnos, ya que muchos de ellos no conocen todavía la capital de Chile y no han visto nunca el mar.— (MERINO BUSTOS, Corresponsal).

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EDIFICARA 12 CASAS EN SAN JAVIER

SAN JAVIER.— Se ha recibido en la Gobernación de esta ciudad una comunicación de la Jefatura de Servicio Social, dando cuenta que el Consejo de esta institución acordó construir en San Javier doce casas para imponentes, en cumplimiento al plan habitacional en que está empeñado el Presidente de la República.

La edificación de estas viviendas vendrá a llenar una sentida necesidad, por cuanto la escasez de habitaciones es muy aguda.— (HUMBERTO CASTRO, corresponsal).

ESCUELA VOCACIONAL DE CURICO CELEBRO SU 16.o ANIVERSARIO

CURICO.— Con un variado programa social y cultural, la Escuela Vocacional N.o 15, de esta ciudad, celebró sus 16 años de existencia autónoma, bajo la dirección de su primera y única directora, señora Dominga Cerda de Moreno.

Finalizó esta celebración con un cóctel a las autoridades y amigos del colegio y con un acto cultural en homenaje a los padres y apoderados de las alumnas.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

CELEBRARA FIESTAS DE LA PRIMAVERA

SALAMANCA.— Bajo la presidencia del Alcalde, señor Osvaldo González, se reunieron recientemente en la Casa Consistorial, destacados vecinos de la localidad, acordando celebrar las fiestas de la primavera entre los días 17, 18 y 19 de diciembre venidero. El producto económico irá a beneficio de las colonias escolares y la Liga de Estudiantes Pobres. El comité quedó formado por las siguientes personas: Presidente, don Carlos Touma; primera vicepresidenta, doña Sara Jaramillo; segundo vicepresidente, don Hernando Avalos; secretario, don José Rocco, y tesorero, don Efraín del Canto.— (El corresponsal).



CANDIDATA A REINA.— Eliana Sarah Kuncar, 20 años, bachiller y ex alumna del Colegio María Inmaculada, es la candidata de Curicó que mantiene la primera opción a ser reina de la primavera. Las festividades tendrán lugar entre los días 19, 20 y 21 del mes en curso.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

Círculo de Jubilados de Colchagua celebró sus 16 años de existencia

SAN FERNANDO.— El sábado último se llevó a efecto en los comedores del Restaurante La Feria, un almuerzo con que el Círculo de Jubilados Fiscales de Colchagua, celebró oficialmente los 16 años de vida, al que asistieron especialmente invitados el Intendente de la Provincia, don Osvaldo Ruiz García; Alcalde de la Comuna, don Alejandro Maturana Barahona; Prefecto de Carabineros, don Ernesto Correa González; regidores, señores [illegible] des Córdova Alarcón y Eliseo Campos Vera; capitán de Carabineros, don Renato Arellano Torres; [illegible] de Investigaciones, don Rolando Ramírez Alvarado; Mayor Comisario de Carabineros, don Tito Puentes [illegible]; teniente de Carabineros, don César Ortega Villanueva; [illegible] de Carabineros, don Horacio [illegible] mán Escobar; delegaciones de jubilados de Santa Cruz, Nancagua, [illegible] cilla, Tinguiririca y Marchigüe, y representantes de la prensa.

Ofreció el ágape el presidente del Círculo de Jubilados Fiscales de Colchagua, don Pantaleón [illegible] Escalona, siguiendo en el uso de la palabra, el secretario de esta institución, don Sabino Mora [illegible], quien dio lectura de la memoria de esta sociedad; el Intendente de la Provincia, don Osvaldo Ruiz García; Alcalde de la Comuna, don Alejandro Maturana Barahona; capitán de Carabineros y ayudante de la Prefectura, don Renato Arellano Torres; el presidente del [illegible] mando Provincial de Jubilados de Colchagua, don Emiliano Vera [illegible] ñoz; el regidor y presidente honorario de esta institución, don [illegible] tides Córdova Alarcón, y el regidor don Eliseo Campos Vera, que [illegible] conceptuosas palabras, cerró la manifestación.

Al término de los discursos [illegible] homenaje al Presidente de la República, toda la concurrencia entonó la Canción Nacional.— (SILVA CORDOVA, corresponsal).

INUNDACIONES EN MACUL PROVOCAN GRAVE PROBLEMA

ÑUÑOA.— Desde hace varios días la Avenida Macul se ha visto completamente anegada de agua de canales desde las calles Rodrigo de Araya hasta Punta de Rieles, lado oriente, cubriendo en su totalidad más de quince cuadras, lo que hace imposible el tránsito de peatones por su caudal y correntosas aguas.

Esta anomalía se debe a que corren a tajo abierto por la citada avenida, algunos canales que se desbordan y cubre esta importante arteria. Los vecinos han tenido que hacer verdaderos puentes aéreos para poder cruzar la acera y salvar el obstáculo para tomar los diferentes sistemas de locomoción. Esta situación se hace más grave aún para los colegiales que no tienen medios de defensa para poder acudir a sus establecimientos educacionales. Se da el caso del Liceo Parroquial El Buen Pastor, que dirige Monseñor Eladio Vicuña, que ha tenido que poner un personal especial para la atención de los educandos para salvar este obstáculo y puedan llegar a su colegio.

No hace poco, este párroco acudió a la Municipalidad para solicitar que se subsane este mal; en compañía del Alcalde, recorrió todo el sector amagado, pero hasta la fecha esto ha seguido en las mismas condiciones.

El Alcalde manifestó que se necesitaban ciertos trabajos de abovedamientos de canales y con un costo sumamente alto, lo que hace que los vecinos estén solicitando una ayuda para lograr se llegue a una completa reparación de canales y desagües, con el aporte al ítem de esta naturaleza que la Municipalidad cuenta.

Los vecinos esperan que con las gestiones que se están haciendo, y con la valiosa ayuda del Municipio y de los vecinos, se logre a la brevedad una solución a un problema notoriamente molesto.— (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal).

NUEVA DIRECTIVA DE POBLADORES DE POBL. SANTA TERESITA

LAS BARRANCAS.— El domingo último se llevó a efecto en esta comuna la elección de la nueva directiva para la Junta de Vecinos de la Población Santa Teresita, quedando constituida en la siguiente forma: Presidente, don José [illegible]; vicepresidente, don Ricardo [illegible]; secretario, don Juan [illegible]; prosecretario, don Hugo Soto; tesorero, don Eduardo Acevedo; protesorero, don Jorge Genzenit; secretario de prensa, don Ramón Som[illegible]; secretario de organización, don Luis [illegible] púlveda, y directores, señores Alberto Isamit, Rubén Aspée, Alberto Thelmo Prado, Luis Muñoz, [illegible] Tapia y Oscar Fuentes.

Este organismo celebrará reuniones todos los domingos a las 10.30 horas, en segunda citación.— (ANDRADE, corresponsal).



EL DIA DEL PILAR Y DE LA HISPANIDAD, EN BILBAO.— El Cónsul de Chile en Bilbao, don Ramón Ravest Fuentes, durante su discurso pronunciado en el Instituto Vizcaíno de Cultura Hispánica, con motivo del Día de la Hispanidad. En la foto, el Conde de Urquijo, presidente del Instituto; el secretario general, don José Luis Ibáñez, y el presidente de la Diputación de Vizcaya.

DEL CONCURSO LA GUAGUA "VITALMIN"





A una interesante reunión social, prestigiada con la presencia de distinguidas personalidades de la capital y provincias, dio lugar la rueda final del Concurso "La Guagua Vitalmín", patrocinado por la Revista Eva.

Asistieron concursantes de la capital, Concepción, San Felipe, Copiapó, Ovalle, Valparaíso y Viña del Mar. El jurado estaba integrado por las señoras Olga Balmaceda de Schnacke, en representación de la Revista Eva, la señora Célica Fogliano de Rodríguez, esposa del adicto militar de Uruguay, la señora Elfrida Ciocca M. y por los señores Genaro Medina, director de la Revista Vea, y Eduardo Barrera B., Jefe de Propaganda de la Empresa Periodística LA NACION.

Después de largas deliberaciones, el jurado, por unanimidad, acordó conceder el primer premio de $ 40.000.— otorgado por Vitalmín Vitaminado, a la niña Isabel Hillerns Larrañaga, de Concepción. Además, obtenía el derecho a que su fotografía fuera publicada en la portada de la Revista Eva, organizadora del Concurso, y una entrada permanente para el Estadio Italiano, donde se efectuó la rueda final de este torneo infantil.

El niño Jorge Barquín de la Cuadra obtuvo el premio de $ 20.000.—, obsequio de Vitalmín a la primera mayoría de votos. Esta guagua representaba a Copiapó.

El niño Vladimir Huber Delgado, representante de Viña del Mar, e hijo del Alcalde de esa ciudad, obtuvo el premio de $ 10.000.—, obsequio de Vitalmín, para la segunda mayoría de votos.

El jurado dio a este pequeño concursante el segundo puesto en la rueda final del Concurso.

Los pequeños fueron obsequiados con golosinas y juguetes, sirviéndoseles después, un chocolate.



COMPLEJOS.— Invitados por el Agregado Cultural de la Embajada de Francia, Alfonso ... y su esposa Renée Estansan, pasaron una alegre velada los artistas chilenos y franceses ... intervinieron representando en el Teatro "Talía", la comedia "Los complejos de Filemón". ... se contagiaron con el tema de la obra y aquí los vemos reunidos alegremente. Forman ... Gabriela Roepke; Reneé Estansan de Creac'h, la dueña de casa que apenas aparece ... foto, Renato Valenzuela, María Eugenia Huidobro de Montero; Malú Aldunate, Sonia ... Yáñez, Emile-Hemri Dufour, Mónica Cruz Coke y Raymond Loiseau.

Recital de Lucía Guitlitz

Por PABLO GARRIDO

En Salón Sur del Hotel Carrera se ha presentado la mezzosoprano chilena Lucía Guitlitz, con un programa que comprendía obras de Haendel, Gluck, Schumann, Poulenc, Strauss, Botto, De Caba, Valdés, Villa y Moussorgsky. En general, el programa ... parecido muy inteligentemente facturado, tanto en su disposición como en adecuación a las posibilidades personales de la misma. Cierto es que la inclusión de dos trozos del pseudo artista ... podría ser objetada por el observador de un tradicionalismo inflexible, en cuanto a material de concierto, propiamente ... Cierto es, también, que la tendencia del día no sólo permite ... exige estas licencias, en aras de un eclecticismo refrescante ... evocación de lo académico y dogmático. Si lo hacen Heifetz, ... o Marian Anderson, ¿por qué no darlo por nueva conducta ... Esto, naturalmente, si se hace bien, y toma carácter de color en un esquema general sólido y serio.

Desde la partida, esta cantante demuestra un espíritu y una ... de rara amplitud entre sus colegas. Denota, además, la influencia del viaje, del oteo en horizonte de gran cosmopolitismo, cosa que, formativamente, créasenos o no, es tan importante como una buena técnica o una "mejor" técnica. Nos parece que Guitlitz está en un período transicional en lo que a su escuela se refiere. Posiblemente su voz aún no esté "colocada", ... que afecta, por un fenómeno psico-fisiológico, a la entonación. Esto particularmente en los trozos o pasajes de carácter lento, como en las notas largas que demandan arcadas plenas en los ... de arcos), el intérprete no puede refugiarse en la ... oscilación (vibrato, en el otro caso), que hace imperceptible al oído común la justeza de afinación en pasajes rápidos. Pero, también, que esto que señalamos con el mejor ánimo constructivo ... de orientación, sea resultante de uno de aquellos fenómenos ... del llamado "trac" o desajuste psicopático que suele afectar ... artistas, desde el debutante hasta el avezado (y aquí recordamos casos de Menuhin, Yhibaud y Huberman, asunto que trasciende hasta en grabaciones de alta y preciada circulación).

En la primera parte, hay que destacar todo el segundo grupo, con ... Schumann (Belsazar) anhelante; de un romanticismo subjetivo admirablemente captado, con pleno dominio de la frase, de la estilística del idioma. En la misma tensión apasionada está el lied de ... (Zueignung), aun cuando tiene a un celebralismo tipo Fauré ... el autor exige una "tessitura" muy virtuosística, de amplios ... en los registros grave y agudo. Las miniaturas programáticas de Poulenc ("Le Bestiaire"), sonando al clima de sus "Mouvements Perpetuels", salieron con toda la gracia e intención del fauvismo ... de un Cocteau musical.

... sido un Debussy donde Lucía Guitlitz mostró todas las posibilidades interpretativas, tanto vocal como musicalmente. Brillantes ... flexibilidad en el tortuoso fraseo y una dicción perfecta, hicieron de los dos trozos las delicias de su auditorio. Pocas veces hemos escuchado con mayor propiedad estas emotivas páginas del postromántico galo. Su compenetración del estilo debussiano habrá de ... sus mayores triunfos, doquiera se presente esta artista.

El trozo de Carlos Botto, de expresionismo medular, utilizando ... tonalidad en forma bien discreta, cobró relieves en una dación ... claridad. Del compositor boliviano Eduardo Caba (discípulo de ... Turina), ofreció dos trozos escritos en pentafonía criolla ese ... donde la cantante demostró su ductibilidad y una rara identificación ambiental. Otro tanto sucedió con los dos trozos de pseudo americanismo (cubano), donde alternan formas dialectales, modernas y el castellano, en viñetas musicales del género intermedio "a ... swin". Para cerrar su programa, tuvo el acierto de incluir dos ... de Moussorgsky, en el primero de los cuales el trasunto literario ("El huérfano"), la llevó a licencias de orden emocional (portamentos, glissandos), ocurriendo otro tanto, pero ya muy en el giro ... con el "Gopak" final, que sería absurdo cantar en forma ... Mucho carácter dio a este grácil trozo, y fue del agrado ... al tanto que debió repetirlo.

La pianista señora Elvira Salvi supo complementar admirablemente el programa, con musicalidad y gran despliegue de técnica.

P. G.

DIPLOMATICAS.— El Embajador de Argentina, Excmo. señor Ismael J. de la C. Guerrero y señora Evelia Poncet de Guerrero, ofrecerán hoy, a las 19 horas, una recepción en honor del Director, oficiales y cadetes de la Escuela de Aviación Militar de su país, que llegarán de visita al nuestro. La reunión tendrá lugar en los salones del Centro Argentino, Miraflores 285.

NACIMIENTO. — Ha nacido una hija del señor Sergio Caballero Forteza y de la señora Raquel Salas de Gaballero.

ALMUERZOS DEL CLUB ZONTA. — El Club nos encarga comunicar a sus socias que los almuerzos quincenales del Club, continuarán celebrándose en el Instituto Chileno-Norteamerica no de Cultura. La próxima reunión tendrá lugar el jueves.

PARTES DE MATRIMONIOS. —Circulan los siguientes partes:

"Jorge Sullivan Alvarez y Carmen Domínguez de Sullivan, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Amelia con el Sr. Hugo Moreno Olivos y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Las Agustinas (Moneda 1054), el sábado 27 del presente, a las 12 horas. Santiago, noviembre de 1954".

—Julián Pérez-Iñigo de Ubis y Julia Olazábal de Pérez-Iñigo participan a Ud. el matrimonio de su hijo Julián con la Srta. Eliana Angélica González Grau y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 13 del presente, a las 19 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822).

—Juan González Hernández, y Carmen Grau de González participan a Ud. el matrimonio de su hija Eliana Angélica con el señor Julián Pérez-Iñigo Olazábal y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 13 del presente, a las 19 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822)".

COMISION DE SEÑORAS DEL ROTARY CLUB. — Una importante sesión efectuará mañana miércoles la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo.

Esta reunión se efectuará a las 17 horas, en casa de la señora Luisa Nugent de Aguirre (Renato Sánchez 749, El Golf).

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club, teléfono 88026.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— En el Salón del segundo piso del Club de la Unión se efectuará hoy, a las 21.30 horas, la Sesión Plenaria comida, que en homenaje a la Prensa y en Conmemoración del día de las Naciones Unidas ofrece el Club de Leones de Santiago.

ENFERMOS.— Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Esther Donoso de Santelices.

—Sigue delicada de salud la señorita María Eugenia Vásquez Becker.

—En la Clínica del Hospital San Juan de Dios ha sido sometida a una delicada operación la señora Rebeca Tocornal de Martín. Su estado es de cuidado.

ROTARY CLUB DE PROVIDENCIA. — Circula la siguiente comunicación:

"Esta Institución, tiene el agrado de poner en su conocimiento que desde hoy, trasladará su local de sesiones a la Hostería de Providencia (Avda. Providencia esquina Antonio Bellet), las que se realizan los días martes a las 13 horas.

Al comunicarse este cambio de local rogamos a Ud. y compañeros rotarios de este Club, se sirvan honrarnos con su presencia en aquellas oportunidades en que deseen incrementar la amistad rotaria. Providencia, noviembre de 1954".

ZAYDE DE CLAUSURA EL SABADO.— El sábado próximo será clausurada la exposición de óleos que el dibujante y pintor Cayetano Gutiérrez Valencia (Zayde) tiene abierta en la Sala de la Libertad —Agustinas 1022, tercer piso—, y que ha constituído un éxito completo. Tanto la crítica como el público han aplaudido la obra de este artista, en cuyos últimos cinco años ha demostrado sorprendentes progresos con respecto a lo que se le conocía anteriormente. Numerosas telas han sido adquiridas por destacados coleccionista de pintura chilena.

La exposición de Zayde puede ser visitada de 10 a 13 horas y de 16 a 20.30 horas.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

MOSAICO ARTISTICO. — Lautaro Murúa "Martín Rivas" en la obra presentada por el teatro de Ensayo, está actualmente en Buenos Aires trabajando en Colomba, la obra de Anouilh, y filmando una película que tendrá por nombre "Concierto para una lágrima de amor". Dicho nombre la dio a dirigentes del Teatro de Ensayo por comunicación telefónica, lo que le valió un crecido aumento en la cuenta, por la longitud del título. Se cree que Murúa en futuras comunicaciones evitará mencionarlo para no "alivianar" su bolsillo.

• • •

UNA CONOCIDA y activa periodista que debe entrevistar diariamente a alguna personalidad para sus audiciones de arte en una emisora de Santiago, sólo encuentra mujeres que están haciendo noticia en este aspecto. Dice que, imitando a Diógenes, en el futuro saldrá a la calle con una linterna en busca de "un hombre".

• • •

QUINCE DIAS lleva en Santiago, saludando a diestra y siniestra, después de más de un año de ausencia, Inés Pinto, la conocida cantante lírica chilena. Con tanto movimiento aún no ha tenido tiempo de leer el diario que está dirigiendo desde hace dos meses su hermano Aníbal, por lo tanto aún desconoce sus cualidades directivas.

• • •

CON SUSPIROS y nerviosismos terminaron, ayer, con su último ensayo las 27 componentes del Coro Santiago que hoy se presentarán en el Teatro Municipal, en un concierto a favor del Ropero del Pueblo. Desde su directora Lucía Correa hasta las cantantes se sacaron los zapatos, en el ensayo final, ¿para cantar mejor?, no, para descansar de sus tacones altos que hoy posiblemente sean eliminados del proscenio. Todas ellas opinan que han vivido días similares a los preparativos de la presentación que en el año pasado las distinguió con el segundo premio en el Festival Internacional de Polifonía Vocal Clásica en Roma. El nutrido repertorio de obras maestras que desarrollarán entre las cuales se cuentan la de O. di Lasso, Adoramuste Christi, y los dos anónimos que le valieron el premio, se ha aumentado con una serie de anécdotas y frases características de Lucía Correa, que ha recurrido a todas las imágenes y "palabras contundentes", que puede decir una dama para llevar la "armonía" al conjunto.

FUERA DE FRONTERAS.— La amplia y larga Avenida 9 de Julio de Buenos Aires, realizada con un proyecto del Ministerio de Obras Públicas de la nación Argentina rompe su perspectiva por el rascacielo en donde funciona el propio Ministerio encargado de dicha obra, ubicada al centro y en uno de los lugares más importantes de la Avenida. La casa que el Duce había hecho construir en los alrededores de Roma para Clara Petacci está transformada en restaurante-dancing. Gina Lollobrigida, la actriz italiana que se ganó 36 millones de liras por su nuevo film Pan, Amor y Celos, compró una propiedad de valor de 25 millones de liras en la Vía Apia Antica. La presencia de Gina entre tanta ruina será un anacronismo en este sector romano.

Y. R.

CRITICA DE ARTE

La escultura y las artes menores en el Salón Oficial

III

Por Ricardo Bindis

Antes de referirnos a las esculturas y las artes aplicadas, creemos un deber destacar en la sección pintura, el nombre de Gracia Barrios, en quien se conjuga el mérito de una dibujante que juega con el arabesco de la línea, y el de la colorista de tonos vivos y trasparentes, que va hacia las armonías amarillas, violetas y rosas. Su espíritu innovador la lleva a ejecutar una pintura de planos, que trata de llegar a la mayor síntesis, dentro de escenas de pura imaginación.

Destacan igualmente en la sección, los nombres de Aída Poblete y Fernando Morales; la primera en su "Naturaleza muerta", de hermoso colorido y exuberantes recursos decorativos; el segundo, dentro de un pintoreiquismo, que va hacia las escenas de multitudes de gamas plateadas y finas. Dentro de un sentido parecido, están: Lucía López e Isi Cori; vislumbrándose en aquélla un expresionismo de fuerza emocional, y en éste, una riqueza cromática apoyada en escena íntimas; en ambos existe el emparentamiento que surge de un dibujo que recurre a la línea negra para limitar el color, y que espera con el tiempo, una vez que se arriesguen más, mejores frutos pictóricos. Nemesio Antúnez, en su composición "Combate de Volantines", equilibrado de color, fracasa en las formas, que apenas son pequeños puntos que se pierden en planos de color.

El envío de escultura se ve bastante inferior en número y calidad, a la sección pintura, observándose una evidente solicitación de formas foráneas, que tocan una imitación muy clara. Pocos son los envíos que brillan por su originalidad.

María Fuentealba, destacada nítidamente en la muestra y en la que es posible observar una mayor madurez plástica y de oficio. Su arte, de amplias formas que se ecomodan al material en uso, permite ver un enlazamiento de elementos que hacen un todo, de inesperadas formas que entran y salen; de todo este haz de formas plásticas, surge un secreto lirismo.

Isabel Chadwick, discípula de la anterior, muestra una hermosa cabeza en mármol blanco, denominada "Pilarica", que acusa el depurado modelado de amplias y limpias formas que caracterizan a su maestra, en su "Torso", en cambio, de formas frágiles y alargadas y de rugosa textura, aunque bien ejecutada, muestra un sentido muy diferente al de su "Pilarica". Creemos que ahora que la escultora ha conquistado los recursos del oficio, es necesario que hable un lenguaje plástico personal.

Otras obras que sobresalen son: "Cabeza de niña", de Haydee Daroch, brillante escultura de recias y estructuradas formas, donde existe fuerza y originalidad; "Fauno", extraña solución de pequeñas y alargadas fibras que describen la figura de un flautista, perteneciente a Guillermo Franco; "Angel", decorativa figura que firma Héctor Román.

Raúl Valdivieso, a quien le seduce la escultura de vanguardia, tiene una marcada influencia del inglés Henry Moore, en su "Figura en mármol verde". De todas maneras creemos que en un escultor que recién se inicia, existiendo ya una hábil hechura plástica, su afán de búsqueda resulta justificado, y es lógico que apoye su influencia en los artistas más modernos.

En la sección artes aplicadas, "Toro sentado", de Héctor Román, una extraña cerámica que sorprende por poseer los mismos recursos de decorativismo y síntesis que destacan en la obra escultórica del autor.

Entre los esmaltes sobre metales, descuellan las obras de Berta Escudero, de fino colorido, con leves armonías que van hacia los grises; Luis Lobo Parga, que según nuestro parecer debió tener mejor suerte en el Salón, tiene hermosas piezas, de encendido colorido dentro de formas simplificadas con una temática de poderosa imaginación

R. B.



SE PRESENTARA EN UN CONCIERTO. — Monona Garretón de De la Cuadra, quien se presentará hoy, a las 19 horas, en el Concierto que el Coro Santiago ofrece en el Teatro Municipal a favor del Ropero del Pueblo, obra de la esposa de S. E. el Presidente de la República señora Graciela Letelier de Ibáñez. La presentación de dicho conjunto, es la primera que realiza en Santiago, después del éxito obtenido con el segundo premio en el Festival Internacional, realizado en Roma el año pasado. El nutrido programa consulta: Adoramus te Christe de O. di Lasso; Essurientes de Palestrina; Da cossi dott a man de Palestrina; La prosa de los siete Dolores, Anónimo; Intorno al fanciulin, Anónimo del siglo XVI; Mostrate esse Matrem de Vittoria; Le Sommeil de l'enfant Jesús, anónimo; Dulce campana de Mozart; Ronda de la niña rubia de Lía Cimaglia; Sopra il fienn coleatto, Anónimo; Tristeza, Surrexit y La luz se va de Bach y Colette y Negro spiritual, anónimos.

El Coro Santiago se presentará hoy martes en el Teatro Municipal

Hoy, a las 19 horas, se presentará en el Teatro Municipal, el Coro Santiago, que dirige Lucía Correa, en un concierto destinado para allegar fondos para el Ropero del Pueblo, obra fundada por la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Este conjunto coral femenino, que el año pasado obtuvo el 2.o premio en el Festival Internacional de Polifonía Vocal Clásica en Roma, en esta oportunidad presentará un interesante programa.

Damos los nombres de algunas de las personas que ya han tomado localidades para este concierto:

Señores Embajadores de Argentina, Brasil, Austria, Colombia, China, Cuba, España, Ecuador, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Italia, México, Panamá, Venezuela, Perú y Uruguay; señores Ministros de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Egipto, Holanda, Japón y Portugal; señores Ministros de Estado, don Roberto Aldunate, don Tobías Barros, don Jorge Prat, Dr. Altamirano y Dr. Suárez; Intendente de Santiago, don Gustavo Luco; señor Mariano Fontecilla y señora, señor Ricardo Letelier, señor Rafael Vives y señora, señor Salomón Sumar; señor Guillermo Letelier, señora Sánchez, señor Carlos Vial y señora, señor Jaime Larraín y señora, señor Néstor Valenzuela y señora, señor Oscar Valenzuela y señora, señor Osvaldo Vial y señora; señora Sara O. de Vicuña, señor Aníbal Merino y señora, señor Eduardo Urzúa y señora, señor Cornelio Saavedra, señor Hernán Bustamante, señor Julio Correa Gómez y señora, señor Antonio Pinto Durán y señora, señora Lidia Zaror, señor Salvador Hess, señor Arturo Crenovich y señora, señor Enrique Zaror, señor Alfredo Mery, señora Rebeca F. de Larraín, señor Felipe Herrera, señor Rodolfo Jaramillo y señora, señor Carlos Ferrer, señor Oscar Salas y señora; señor Joaquín García, señor Jorge Landea y señora; señor Mario Olea y señora; señor Severiano García, señor Jorge Ossandón y señora, señor Rafael Richard y señora; señor Hugo Alamos y señora, señor Ernesto Illanes, señora Clemencia M. de Sabella, y otros.

RECEPCION. — Con motivo de su día onomástico, la señorita Carlota Yávar Aguirre ofreció en su residencia de Avda. Bulnes una recepción a sus relaciones.

EN EL INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA.— Hoy, a las 18.45 horas, el señor Paul Constantinescu, doctor en Derecho, dictará, en el Instituto (Agustinas 719) una charla sobre "La contribución de Francia en la formación y desarrollo de la Rumania moderna (antes de 1939).

Mañana, a la misma hora, el señor Roger Parelon disertará sobre: "Geome o 60º de latitud Norte", en una velada en memoria de Maurice Bedel, Premio Goncourt 1929.

El jueves, a las 18.45, se proyectarán los films documentales en color: "Actualidades francesas"; presentación de la Beauce (Textos de Peguy); la ruta de las especias, y las grandes etapas de la pintura.

SEÑORA GRACIELA BRUCE VALENZUELA DE SALCEDO.— A una sentida demostración de pesar dieron motivo los funerales de la distinguida dama, señora Graciela Bruce Valenzuela de Salcedo, efectuados ayer, a las 10 horas, en el Cementerio Católico.

Mañana, a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Juan; Lira con Santa Victoria.

CLUB DE LA UNION.— El sábado 20 del presente, a las 13 horas, se efectuará el almuerzo mensual del Salón Colorado. En esta oportunidad será en homenaje a don Gregorio Schepeler, con motivo de haberse alejado de su cargo de Presidente de la Ilustrísima Corte Suprema.

Se invita al Cuerpo Diplomático, a los miembros de la Corte de Justicia, a los contertulios y amigos del Salón.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

PROXIMAS RECEPCIONES. —En la presente temporada ofrecerán bailes y comidas - baile, las siguientes señoritas: María Teresa Aldunate Menéndez, Bernardita Barros Sánchez, Marisol Figueroa Pérez, Verónica Cruz Valdés, Carmen Prado Balmaceda; Carmen Rodríguez Onfray, María Soledad y Bernardita Ojeda Parga, Blanca Ossa Errázuriz, Bernardita Lira Sánchez y Patricia Braun Martínez.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y A...

Presidente de los Estados Unidos señala labor pacifista de la NU

WASHINGTON, 8.— (AL).— "Llegar a una paz duradera debe ser siempre el objetivo de nuestra política exterior", dijo hoy el Presidente Eisenhower, hablando ante el Consejo Nacional de las Mujeres Católicas, organismo que había solicitado al primer mandatario una exposición sobre política internacional

Expuso Eisenhower, en el curso de su discurso que considera que su plan sobre "átomos para la paz", abrirá una nueva fase en las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Más adelante puntualizó: "Las perspectivas para la paz son hoy mejores que en los últimos años".

"Nuestros esfuerzos —continuó el Presidente— por mantener nuestras tropas armadas no es ninguna paradoja de nuestra parte, porque en un mundo dominado en parte por hombres que no respetan sino los cañones, los aviones y los tanques están armas son un factor básico para nuestra supervivencia".

Eisenhower, recordó su auditorio que hablaba en el 12 aniversario del día en que las tropas aliadas desembarcaron en Africa, diciendo "evocando este día y la más terrible de las guerras en la historia de la Humanidad, tomamos la firme resolución de que no debe haber otro conflicto".

Agregó: "La lucha para el restablecimiento de una paz mundial duradera debe proseguirse a través de las Naciones Unidas y por todos los otros medios posibles".

El Presidente repitió una vez más su decisión de continuar adelante con su proposición sobre el uso pacífico de la energía atómica "cualquiera que sea la actitud de la Unión Soviética".

Eisenhower, hizo una referencia directa a la URSS, aunque sin nombrarla, cuando dijo "Actualmente vemos una vasta nación, que amenaza hoy por hoy al mundo libre, amenazar la estructura familiar en el interior de sus propias fronteras y fracasar miserablemente en esa tentativa".

Después de hacer un paralelo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, Eisenhower, puso fin a su discurso expresando: "Mientras estas nobles cualidades sean transmitidas de generación en generación, nuestro país permanecerá fuerte, grande y seguro, pero para ello el propio gobierno debe tomar no sólo una cabeza, sino también un corazón".

PROPICIAN REFORMAS A DERECHOS ADUANEROS EN LA REUNION DE GINEBRA

GINEBRA, 8. — (AL). — Edgar Faure, Ministro de Hacienda de Francia, declaró hoy en la primera jornada del noveno período de sesiones extraordinarias del Acuerdo General de Derechos Aduaneros y Comercio (el AGEDAC) que, en lo concerniente a la reacción del nivel de la protección arancelaria en el mundo, Francia se había asociado a la decisión de las partes contratantes de reformar el acuerdo y de revisar los principios de política comercial.

Refiriéndose a los principios de política comercial, el orador afirmó que el libre intercambio no puede resultar tan sólo de las decisiones gubernamentales. Apelando a la experiencia, recordó las siguientes dificultades:

a) La existencia de las cargas de salarios y beneficios sociales altera las condiciones de una concurrencia objetiva, conservando entonces las tarifas aduaneras un carácter de compensación para proteger el nivel de vida de los trabajadores.

b) Gracias a un sistema de primas multilaterales, el porcentaje de liberación del comercio puede ser progresivamente aumentado.

c) El libre intercambio supone una acción aduanera que debe reducir las diferencias existentes entre los encargados de soportar las diferentes economías, la eliminación progresiva de las restricciones y el progreso coordinador y dinámico de la economía interna.

Abordando a continuación la extensión de la competencia del AGEDAC, el Ministro francés manifestó que este organismo tiende a asegurar la realización progresiva del libre comercio, por lo que convendría darle una competencia a fin de que cumpla con su finalidad.

Para terminar, sostuvo que, en lo concerniere a la eliminación de las réstricciones cuantitativas, las reservas deben conseguirse mediante una ampliación de las competencias del AGEDAC en este dominio.

CONGRESO DE LA OIT INAUGURO REUNIONES

ROMA, 8 (AL).— La admisión de nuevos países a sus distintas comisiones y la actividad desplegada por las mismas en sus respectivas especialidades, serán analizadas en la reunión del Consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo que se inauguró hoy en esta capital.

Italia ha pedido su ingreso a la comisión que conoce los problemas de la mano de obra en la industria hullera y petrolera.

El gobierno de Roma invoca en su favor el hecho de que 20 mil técnicos y obreros trabajan en la industria hullera italiana y otros veinte mil en la industria petrolera.

La petición italiana señala que en 1953 se produjeron en la península 1.141.146 toneladas de carbón, y que en el mismo período fueron refinadas 7.500.000 toneladas de petróleo.

Delegados peruanos a la reunión de Río

LIMA, 8. (AL).— El Ministro de Hacienda y Comercio, Emilio Guimoye, presidirá la delegación peruana que asistirá a la Conferencia de Ministros de Hacienda americanos, que se inaugurará en Petrópolis, en las vecindades de Río de Janeiro, el lunes 22 del mes en curso.

La delegación peruana deberá partir en breve a Río de Janeiro y será integrada por Fernando Berkemeyer Pazos, Embajador de Perú en Washington, Carlos D'Ugar, Superintendente de Contribuciones (segundo cargo de importancia del Ministerio de Hacienda); Emilio Foley, Gerente del Banco de Fomento Agropecuario (entidad crediticia estatal) y Jorge Guerinoni, Director General de Comercio del Ministerio de Hacienda.

Dichos funcionarios integraron la Comisión Especial que, desde hace ya varias semanas, estudia el temario y la posición de Perú en dicho cónclave.

Hasta el momento, nada se ha dicho oficialmente, con respecto a los puntos de vista que sostendrá Perú en Río de Janeiro, estimándose sin embargo que la representación peruana hará especial hincapié en la política liberal de Comercio Exterior y de Cambios, mantenida por el Gobierno del Presidente Odría.

DECLARACIONES DE AMANDA LABARCA EN CAPITAL ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8.— (AL).— El vespertino "La Razón" publica declaraciones formuladas por la educacionista y escritora chilena, Amanda Labarca. Con referencia a las condiciones de la mujer en Chile, Amanda Labarca expresa: "Se ha logrado bastante. Desde 1948 que participa en forma efectiva en la vida política, ya que en esa fecha le fue otorgado el derecho de voto. Por otra parte, en Chile, en materia de salarios, no existen discriminaciones: las mujeres ganan iguales salarios que los hombres y el número de mujeres en los liceos de enseñanza secundaria, es igual al de los varones, en los colegios nacionales. La mujer pisa terreno firme, sus adelantos no son coquetería ni frivolidad, sino capacidad para desempeñarse en cargos de responsabilidad".

Al respecto, recuerda la actuación de María Teresa del Canto, actual Alcaldesa de Santiago.

"En cuanto a las inquietudes culturales de la mujer —expresa—, ustedes habrán hecho en Buenos Aires las mismas observaciones que yo en diversos países americanos y europeos: el público que asiste a las conferencias, conciertos, exposiciones de arte, está constituído, en su mayor parte, por mujeres".

Soviéticos abandonan su participación en industrias húngaras

LONDRES, 8 (AL).— Radio Moscú anunció que la Unión Soviética abandonó su participación en las industrias húngaras, habiendo transferido a Hungría su parte en las empresas mixtas. Esta medida responde a las anteriores tomadas con firmas de capitales mixtos en China comunista, Bulgaria y Rumania.

Los observadores en esta capital estiman que las autoridades rusas adoptarán una actitud similar con respecto a Polonia, Albania, y Checoeslovaquia en futuro cercano.

La radio de Moscú, en una transmisión captada en esta ciudad, anunció que han sido transferidos los intereses sobre petróleo, bauxita, aluminio, aviación civil, navegación y bancos.

La participación soviética se remontaba a 1945, año en que entraron en el país las fuerzas rusas.



CIUDAD DEL VATICANO.— En una ceremonia que marca su partida de Ciudad del Vaticano, en donde tenía el cargo de Prosecretario de Estado para Asuntos Ordinarios, el Arzobispo Giovanni Battista Pontini (derecha), se despide del Embajador de España, Fernando María Castiella, mientras el Embajador argentino, Carlos María Oliva Vélez está presente. Recientemente nombrado Arzobispo de Milán por el Papa, el prelado es considerado por muchos altos dignatarios de la Iglesia como el elegido personal del Pontífice como su sucesor. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

COTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS y METALES

LONDRES, 8.— (UP).— El mercado de metales cerró hoy como sigue:

Cobre: alza de una a dos libras. Se vendieron 500 toneladas. Entrega inmediata, 275 y 276 libras; 90 días, 262 1|2 y 263 libras.

Estaño: baja de 1|2 a 3 libras. Se vendieron 120 toneladas. Entrega inmediata, 722 y 722 1|2 libras; 90 días, 720 1|2 y 721 libras.

Plomo: sin bajas y alza de 1|4 libra. Se vendieron 425 toneladas. Noviembre, 110 y 110 1|4 libras; febrero, 105 y 105 1|4 libras.

Zinc: sin cambios. Se vendieron 800 toneladas. Noviembre y febrero, 81 y 81 1|4 libras.

NUEVA YORK, 8.— (UP).— El cobre para entrega futura cerró hoy con baja de 10 puntos en marzo y alza de 3 en junio. Se vendieron 15 lotes.

NUEVA YORK, 8.— (UP).— La bolsa tuvo hoy su tercera alza entusiasta desde las elecciones, llegando el promedio de los papeles industriales a menos de una docena de puntos del nivel más alto en su historia, alcanzado el 3 de septiembre de 1929.

NUEVA YORK, 8.— (UP).— Los tops de lana para entrega futura lograron hoy en Nueva York con alza de 3 puntos y baja de 13.

La lana corriente para entrega futura cerró con baja de 8 a 17 puntos.

Los tops standard certificados para entrega inmediata subieron 10 puntos, a 182 nominal.

La lana sucia para entrega inmediata cerró, sin cambios, a 147 nominal.

NUEVA YORK, 8.— (UP).— Los precios del algodón tuvieron hoy una nueva baja al darse a conocer el pronóstico del Gobierno sobre la próxima cosecha, pronóstico que superó los anticipos más optimistas. Al cierre, la lista estaba en baja de 17 a 32 puntos, después de bajas de 2 a 9 a la apertura. El cierre en Nueva Orleans fué con baja de 20 a 36 puntos.

LAS TROPAS FRANCESAS ATACAN LOS REDUCTOS DE REBELDES EN ARGEL

BATNA, Marruecos francés, 8, (AL).— A partir de hoy, está prohibido en toda la región de los Montes Aures el uso de fuegos artificiales, para evitar la posibilidad de atentados terroristas al amparo de los festejos tradicionalmente bulliciosos del día del Muled o aniversario del nacimiento de Mahoma, que se conmemora hoy.

Entre las localidades de Marnia y Turena, en Argelia Occidental, la región había estado tranquila desde la iniciación de la agitación rebelde.

Entretanto, en la zona oriental de Argelia, continúan concentrándose las poderosas fuerzas francesas, en los próximos días iniciarán una ofensiva contra las fuerzas irregulares que se apoderaron de importantes sectores de los Montes Aures.

ARGEL, Noviembre 8, (UP).— Miles de soldados franceses, apoyados por elementos blindados y aviones a reacción, seguían hoy operando en los áridos montes del sureste de Argelia, contra el llamado "ejército de Dios" de los terroristas argelinos, pero la espina dorsal del mayor alzamiento nacionalista registrado en el país en 30 años, parece ya quebrada.

Casi toda una división de infantería y paracaidistas fue distribuída en diferentes poblados de la montañosa región de Aures, donde unos tres mil rebeldes han librado una guerra de guerrillas durante una semana. La guerra se limitó hoy, sin embargo, al corte de líneas telefónicas.

En las grandes ciudades la policía ha arrestado a un total de 371 agitadores nacionalistas sospechosos de dirigir el alzamiento, incluyendo a Moulay Merbah, Secretario General del llamado movimiento pro triunfo de las libertades democráticas, puesto fuera de la ley, el viernes.

Sepultaron en Niza restos de H. Matisse

NIZA, 8.— (UP.)— Los restos del gran pintor Henri Matisse, que falleció la semana pasada a la edad de 84 años, recibieron hoy sepultura temporal en el Cementerio de Niza

Alrededor de 300 personas, entre ellas, el poeta Jean Cocteau y los artistas Edouard Pignon y Franz Maserel, presenciaron la salida del ataúd del Hotel Regina, donde vivió últimamente el célebre pintor.

Lo siguieron hasta el Cementerio miembros de su familia y seis hermanas dominicanas de la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario de Vence, que frecuentaba el pintor en sus últimos años y en la que hizo derroche de su arte.

Partido del Congreso de India designará a su nuevo presidente

NUEVA DELHI, 8 (AL).— El comité ejecutivo del Partido del Congreso aceptó hoy la renuncia de Jawaharlal Nehru a la presidencia de la entidad, pero no lo autorizó para renunciar también a su cargo de Primer Ministro de la India.

Se acordó asimismo que la próxima asamblea plenaria del Partido del Congreso, que debe celebrarse en Madras, en enero próximo, designe como sucesor a U. N. Cebar, de 48 años de edad, actual Primer Ministro del Estado de Saurashire, de la Unión indú.

Fue en la propia presidencia del Primer Ministro de la India donde se realizó la reunión del comité ejecutivo del Partido del Congreso, durante la cual se aceptó la renuncia de Nehru a la presidencia del partido.

Según el secretario general del Partido del Congreso, los dirigentes de esta entidad se han dejado convencer por el deseo muchas veces expresado por Nehru de verse aliviado de por lo menos una de las responsabilidades que asume: las de Primer Ministro, presidente del Partido del Congreso, Ministro de Relaciones Exteriores, Ministro de Defensa, presidente de la Comisión de Energía Atómica, presidente de la Comisión del Plan, y otros.

Posible acercamiento ruso - norteamericano

PARIS, 8. (AL).— "France Soir", diario de esta capital, da cabida hoy en sus páginas a un artículo fechado en Washington en el que se afirma que los últimos sucesos llevan a creer en la posibilidad de un "acercamiento" entre Rusia y los Estados Unidos.

El artículo anota la circunstancia de que el Presidente Eisenhower estaría personalmente inclinado a favorecer la idea de "celebrar conversaciones con los rusos".

Otro indicio sugestivo, para "France Soir", sería la actitud del Embajador norteamericano en Moscú, Charles Bohlen, quien durante el agasajo que tuvo lugar ayer en el Kremlin, con motivo de un nuevo aniversario de la Revolución Rusa, brindó por que fuera realidad en breve un viaje del Canciller Molotov a Washington.

Se indica que el citado diplomático, Bohlen, no habría obrado de esa manera si no hubiera tenido instrucciones concretas al respecto.

Fomento de unidad económica americana piden a Eisenhower

WASHINGTON, 8 (AL).— La Junta Consultiva Internacional de Fomento, que es un organismo independiente creado con el fin de asesorar al Poder Ejecutivo, recomendó hoy al Presidente Eisenhower que se haga un esfuerzo por dar nuevo impetu a las iniciativas que se han estado tomando últimamente para lograr "una mayor unidad económica americana"

En un informe en el que estudia la importancia que la economía latinoamericana tiene para los Estados Unidos, la Junta expresa que, "a la luz de lo que se ha dicho, la urgente necesidad de que exista un régimen de cooperación más estrecho y productivo, se hace más claramente evidente. Ningún aspecto de nuestra política exterior reclama una consideración más urgente y más seria. Ninguno de ellos tiene más profundas consecuencias para nosotros, para nuestro progreso".

"EL ALIADO POR EXCELENCIA".— Más adelante, el informe, refiriéndose al peligro que para Estados Unidos representa la infiltración comunista en la América Latina, expresa: "La América Latina es nuestro aliado por excelencia; es indispensable e irremplazable. Podría ser asfixiada por el comunismo. Necesita ella nuestra ayuda inmediata para elevar el nivel de vida de sus pueblos como la más segura salvación contra la penetración y la subversión de los rojos".

El informe, que fue aprobado por la Junta Consultiva Internacional, fue confeccionado bajo la dirección de J. Peter Grace Jr., presidente de la Junta Directiva de la Grace and Co.

Entre las recomendaciones que hace la Junta se pide que "el Presidente solicite a su Comisión Consultiva de Organización Gubernamental, que examine las actividades que desarrollan los Estados Unidos en la América Latina, para determinar las medidas que deben tomarse para lograr un mayor grado de cohesión y cooperación".

INCIDENTES EN HUELGA PORTUARIA DE SIDNEY

SIDNEY, (Australia), 8. (A. L.).— Más de mil quinientos de los portuarios actualmente en huelga provocaron un escándalo de proporciones al invadir agresivamente las oficinas del "Daily Telegraph", importante diario matutino de esta ciudad que se había pronunciado contra el paro.

Los huelguistas irrumpieron en masa cantando a gritos y golpeando con los pies todo lo que caía a su alcance en el interior del edificio.

Para desalojar a los invasores la policía envió varios camiones con agentes uniformados y de civil.

El citado diario no sólo había combatido enérgicamente la huelga, sino que también había opinado que el Gobierno debería ordenar al Ejército y a la Armada que administraran e hicieran funcionar los puertos hasta que termine el paro".

Entretanto, en Melbourne, el secretario general de la Federación Australiana de Trabajadores de los muelles, James Mealy, declaró ante una asamblea de 1.600 afiliados que la huelga de ese gremio había alcanzado proyecciones nacionales y que "no era un acto de desafío" contra el Parlamento, como lo afirmó en días pasados el Primer Ministro, Robert Menzies.

UN JEFE SOVIETICO RINDIO HOMENAJE A GENERAL EISENHOWER

MOSCU, 8.— (AL.)— El secretario general del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, rindió un caluroso homenaje al Presidente Eisenhower, calificándolo de "soldado honesto y asociado leal".

Víctor Wickersham, miembro del Congreso norteamericano, declaró que el dirigente soviético hizo esas declaraciones en una recepción ofrecida anoche en el Kremlin a los diplomáticos extranjeros.

El parlamentario norteamericano añadió que Khruskchev le dijo "tenemos el recuerdo más maravilloso de los Estados Unidos, como país amigo, asociado en la lucha contra Hitler. Pensamos que el general Eisenhower es un soldado honesto y un asociado leal".

El Primer Ministro Georgi Malenkov también expresó a Wickersham su admiración por los Estados Unidos como aliado en tiempo de guerra.

Canciller canadiense habló de coexistencia con países comunistas

DETKOIT, .— (AL). — El Canciller canadiense, Lester Pearson, se mostró partidario de una política del "coexistencia pacífica", en un discurso pronunciado hoy que versó sobre el estado actual de las relaciones entre el Oriente y el Occidente.

Pearson insistió en que los países no comunistas deben sacar el mayor partido posible de la presente situación internacional, "sin perjudicar en nada nuestra seguridad".

EJECUTADOS CINCO OFICIALES PERSAS

TEHERAN, 8.— (AL).— Cinco oficiales del Ejército persa fueron fusilados esta madrugada, confesos de "haber participado en una conspiración comunista para derrocar el actual Gobierno".

Un sexto conspirador, que también había sido condenado a muerte por las mismas causas, fue indultado por el Shá, tomando en cuenta el hecho de haber perdido una pierna, durante unas maniobras militares realizadas hace varios años.

Con los oficiales ejecutados esta mañana —entre ellos 3 tenientes coroneles—, ascienden a 21 los que han sido pasados por las armas desde el descubrimiento del complot, el 9 de octubre último.

INFORME DE TRABAJOS DE ARGENTINA EN EL TERRITORIO ANTARICO

BUENOS AIRES, 8.— (AL).— Desde el Ministerio de Ejército, se efectuó una comunicación radiotelegráfica con el jefe del destacamento militar de la Antártida, en Bahía Esperanza, teniente coronel Fortunato Castro.

El citado jefe manifestó que, a pesar del mal tiempo reinante, se prosiguieron los trabajos de penetración continental, habiéndose efectuado un recorrido de 550 kilómetros y completándose el levantamiento topográfico de 10 mil metros cuadrados.

ADENAUER SOMETE ... PARLAMENTO TRAT... SOBRE REARME ALE...

BONN, Noviembre, 8. (UP).— El Canciller Konrad Adenauer decidió esta noche someter al parlamento los tratados sobre el rearme de Alemania a principios del próximo mes para su ratificación.

Al mismo tiempo, con el consentimiento de los jefes de los partidos que integran su coalición, postergó el debate sobre política exterior que debía realizarse el jueves, y obtuvo aprobación parlamentaria para combinar este debate con la primera lectura de los proyectos de ley para la ratificación de los tratados de ... primera o segunda semana de diciembre.

La decisión de postergar el debate del jueves debe ser confirmada todavía mañana, por el Consejo de los mayores de la Cámara Baja.

Hasta ahora estaba dispuesto que Adenauer leería el jueves una declaración sobre los resultados de la reciente conferencia de París, y sobre su visita a Estados Unidos. Luego se realizaría un debate a fondo.

La decisión de postergarlo se produjo a poco de haberse negado Francia a reabrir las discusiones esta semana, en Bonn, sobre el Sarre, asunto que fue objeto de un acuerdo formal en París entre Adenauer y el Primer Ministro francés Pierre Mendes-France. Se considera que la negativa ... ha sido la causa ... postergación del debate.

Se dijo que Adenauer ... postergarlo hasta después de las elecciones parlamentarias que deben realizarse en Baviera, el 23 de noviembre ... cuestión del Sarre ... do ya en un tema de la campaña electoral ... que Adenauer temía ... en la Cámara sobre ... terior se convirtiera ... serie de discursos ... ría", que en una ... nada de puntos de ... cuestión.

VISHINSKY SE REF... A PLAN SOBRE ENE... ATOMICA DE LOS EE...

NACIONES UNIDAS, 8 (UP).— (Por BRUCE W...) — Rusia negó hoy que se haya negado a participar ... de "energía atómica para la paz", propuesto a las ... Unidas por el Presidente Eisenhower.

El jefe de la delegación soviética, Andrei Vishinsky ... hoy en la comisión política principal de la Asamblea General, que debate el plan, que la afirmación de que Rusia ... negado a participar en el mismo es "completamente ... y enteramente sin fundamento".

Agregó que tampoco es cierto que Rusia haya condicionado su participación a la concertación de un acuerdo para la proscripción de la bomba atómica, la bomba de hidrógeno y otras armas de destrucción en masa. Por el contrario, añadió, el Gobierno soviético ha declarado que desea continuar las negociaciones con Estados Unidos para armonizar las dos proposiciones.

El delegado soviético, sin embargo, no dejó bien en claro si hay esperanzas de que Rusia participe en el "Banco de energía atómica" propuesto por Estados Unidos para emplear dicha energía con fines pacíficos en el mundo entero. Vishinsky formuló una serie de preguntas al delegado norteamericano Cabot Lodge Jr., que expuso formalmente el plan Eisenhower el viernes, con el propósito de aclarar algunos puntos de dicha exposición.

El delegado soviético sostuvo que el plan expuesto por Lodge, reduce el "volumen, alcance y forma" del plan originalmente ofrecido por el Presidente Eisenhower en diciembre pasado.

PRINCESA MARGARITA ROMPE CON TRADICION DE CORTE BRITANICA

LONDRES, 8.— (AL).— Rompiendo otra tradición real, la princesa Margarita Rosa, fue ayer a un teatro del West-End, de Londres, para asistir a una exhibición de "Cinerama".

La princesa llegó al teatro junto con una dama de compañía y dos jóvenes no identificados.

Scelba consoli... posición gube...

ROMA, 8. (UP).— ... dente del Consejo ... Mario Scelba, se ... toria política más ... desde que está en ... dar el más amplio ... su política los ... de coalición que ... Gobierno.

Los cuatro partidos ... ron un comunicado ... completa al Primer ... después de una ... 8 horas que tuvo ... Villa Madama, ... particular de Scelba.

Una de los cinco ... damentales en que ... do anunció el acuerdo ... fue la aprobación ... ha dado Scelba a ... des comunistas.

En el comunicado ... dos de la coalición, ... Demócrata, el De... cial, el Liberal y ... no, afirmaron su ... hesión al programa ... lítica del Gobierno.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Eisenhower rechaza planes para cooperar en defensa de Formosa

WASHINGTON, 8. (AL).— El Presidente Eisenhower rechazó el 7 de septiembre pasado las recomendaciones de tres de los cuatro miembros del Gran Estado Mayor norteamericano —apoyados por John Foster Dulles, Secretario del Departamento de Estado— para que la aviación, en ciertas condiciones, realizara ataques contra algunas bases del interior de China roja a fin de impedir un desembarque comunista en la isla de Quemoy —según dice el redactor de Asuntos Diplomáticos del "Washington Post and Time Herald", Chalmers M. Roberts.

De acuerdo con este periodista, el Primer Mandatario opuso su veto en una reunión del Consejo Nacional de Seguridad que se celebró en Denver, Colorado, donde tiene su residencia de Verano.

La decisión había sido tomada nueve días después del estallido de un violento tiroteo de artillería entre las dos Chinas, en el que destacó el fuego de los comunistas contra la isla nacionalista de Quemoy, que se encuentra a unos diez kilómetros de la costa de China continental.

Roberts precisa que tres de los cuatro miembros del Estado Mayor norteamericano habían votado dos o tres días después del desencadenamiento del ataque comunista una resolución que recomendaba al Presidente Eisenhower lo siguiente:

Primero: Permitir a los nacionalistas chinos bombardear inmediatamente diversos objetivos situados en el continente chino comunista.

Segundo: Autorizar a la aviación norteamericana para que haga otra tanto en caso en que los comunistas realicen un ataque a fondo contra la isla de Quemoy.

El periodista asegura que los que votaron a favor de esta resolución fueron el almirante Arthur Radford, presidente del Gran Estado Mayor; el almirante jefe de Operaciones Navales y el general Nathan Twining, jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea. Añade que el general Matthews Ridgway se opuso a ello.

Por otra parte, señala que el Secretario de Defensa, Charles Wilson, era partidario de esa resolución, pero solamente después de que se registrara una "provocación" comunista.

El periodista añade que el Subsecretario de Estado, entonces Walter Bedell Smith, se puso enteramente de parte del general Ridgway y comunicó sus puntos de vista al Secretario de Estado, John Foster Dulles, quien, en esos días, se hallaba en Manila, donde se celebraba la conferencia sobre el tratado de defensa de Asia Suroriental.

Roberts agrega que Dulles respondió a Bedell Smith diciendo que estaba de acuerdo en todo con las recomendaciones de los tres miembros del Gran Estado Mayor para una respuesta norteamericana sobre el Continente.

Entonces habría sido cuando Bedell Smith habría pedido a Eisenhower que convocara urgentemente al Consejo de Seguridad a fin de tomar una decisión en común y sin precipitaciones. El Consejo de Seguridad se reunió en Denver el 12 de septiembre pasado.

El periodista indica en seguida que la resolución versaba sobre los siguientes puntos:

1. Qué debería hacer Estados Unidos si los comunistas intentan apoderarse de la isla de Quemoy o de alguna otra isla nacionalista situada frente al Continente.

2. Saber cómo Estados Unidos podría hacer comprender claramente su determinación de defender la isla de Formosa.

Según el periodista Roberts, fue entonces cuando Estados Unidos resolvió ofrecer al Gobierno de Chiang Kai Shek un plan de defensa mutua a fin de impedir cualquier ataque provocado contra el Continente. Dicho pacto estaría en la actualidad en vías de ser firmado.

El diario El Mundo comenta la próxima Conferencia de Rio

BUENOS AIRES 8 (AL).— El diario "El Mundo", comentando la próxima conferencia económica de Río de Janeiro, se refiere especialmente al tema de la inversión de capitales en Latinoamérica, recordando que existen proyectos y que uno de ellos es el que sugirió el Banco Mundial en 1951, sobre la creación de la Corporación Financiera Internacional y otro aprobado recientemente por la CEPAL, proponiendo la creación del Fondo Especial, destinado a atraer capitales privados.

Dice el diario a continuación "no creemos que valga la pena insistir en la creación de la Corporación Financiera", cuya aprobación se viene postergando desde hace 3 años, porque se acaba de convencer al gobierno de los Estados Unidos "no sabemos hasta donde sería una solución práctica".

Por último, el diario dice: "sin desdeñar el capital extranjero, más bien tratando de buscar su colaboración eficaz, no debe olvidarse que el nacional por su magnitud, es la base del progreso económico de cualquier nación, que como la nuestra ha llegado a un grado de desarrollo digno de tenerse en cuenta".

BUENOS AIRES, 8 (AL).— El matutino "La Prensa" comenta y transcribe fragmentos del artículo publicado por "Foreing Crops and Markets", órgano oficial del Departamento de Agricultura de EE. UU., destacando la política económica continental del gobierno argentino en relación con los acuerdos de Unión Económica con Chile, Paraguay, Ecuador y Bolivia.

Tras de señalar la claridad con que expone los puntos de vista la citada publicación, dice que ella revela "un sentido de comprensión que hasta ahora no era común en los órganos trasmisores del pensamiento estatal norteamericano".

Luego el matutino transcribe el párrafo del artículo del órgano norteamericano, que expresa "durante 1953 el gobierno argentino desarrolló un nuevo y promisorio método destinado a aumentar su influencia en los otros países de latinoamérica, mediante acuerdos llamados de Unión Económica, aplicado por primera con Chile, luego con Paraguay y Ecuador, y en septiembre de 1954 con Bolivia".

Al ampliar sus comentarios "Foreing Crops and Markets" agrega que el relieve del sistema no se halla en ningún compromiso inmediato bajo los acuerdos iniciales, sino más bien se apoya en el establecimiento de organismos que se reunirán periódicamente y estarán disponibles en el futuro a fin de facilitar cualquiera tarea de coordinación económica".

El matutino concluye expresando que las opiniones que forman la médula del trabajo aludido "son de significativa nitidez y perfecta interpretación de los móviles de conveniencia común, que guiaron tanto a Argentina como a otras naciones contratantes de la Unión Económica".

Fuerza Aerea Brasileña redacta informe sobre los discos voladores

PORTO ALEGRE, Río Grande do Sul, Brasil, 8.— (AL.)— Prosiguen las investigaciones que realizan los oficiales de la base aérea local, sobre los extraños fenómenos que, en estos últimos tiempos, han estado surcando los cielos de esta capital estadual y sus alrededores.

De buena fuente se ha sabido que se está procediendo a la redacción de un informe completo, el cual se mantiene en secreto, y en el que autoridades locales de la aeronáutica militar estarían convencidas de que se trataría de aparatos que son movidos por fuerza magnética, lo que le permitiría desarrollar las velocidades más inimaginables, como también alcanzar alturas hasta ahora desconocidas.

Mientras algunos oficiales opinan de que se trata de aeronaves interplanetarias, otros afirman que son máquinas de fabricación terrestre.

Hace algunos días se pudo constatar oficialmente el paso simultáneo de cuatro discos voladores que surcaron el cielo local en firmación de "trébol de cuatro hojas", habiendo uno de ellos sido perseguido por un avión militar de la base local, sin que haya podido ser alcanzado.

Algunos oficiales de aeronáutica han manifestado que tales extraños aparatos, de tamaño mayor están siendo observados diariamente entre las horas que van del mediodía hasta las 4 de la tarde y luego después de la medianoche.

El informe, que consta de 500 páginas está ahora en poder de los dactilógrafos de la base aérea local, para luego ser enviado al Ministerio de Aeronáutica, en Río de Janeiro, con sus respectivos gráficos, además de todas las declaraciones de cuantos han visto los aparatos, tanto oficiales de aviación, como personal subalterno y civiles.

Se dice que uno de los discos volares, que recientemente voló sobre esta capital, permaneció una hora sobre la base aérea local.

Por otra parte, noticias procedentes de Sao Paulo, informan que dos guardias observaron uno de estos fenómenos que se mantuvo más de una hora sobrevolando la ciudad.

Se agrega que la aseveración de los guardias ha sido confirmada por numerosos civiles que también constataron el hecho.

Dicen los informantes que el aparato era de forma ovalada, de coraza metálica y que se movía de este a oeste.



HOLLYWOOD.— "La función debe seguir" —así dice Marilyn Monroe sonriente, aunque siente dolor, para posar para fotografías fijas, después de haber insistido en trabajar hasta el último minuto antes de entrar al hospital para someterse a una pequeña operación.— (UNITED PRESS RADIOFOTO).

Entidad obrera ataca a la United Fruit Co.

CIUDAD DE MEXICO, 8. — (AL). — La United Fruit Company, la empresa bananera norteamericana cuyos intereses se extienden a través de una amplia zona de la América Central y el Caribe, ha sido objeto de un violento ataque por parte de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (la ORIT).

Esta organización, que tiene su sede en Ciudad de México, acusa a la United Fruit Company de ser la principal responsable de los recientes sucesos en Guatemala por haber obligado a los trabajadores a abrazar la causa comunista.

Sostiene dicha organización de que las "injusticias" cometidas por la United Fruit Company, así como la explotación de sus víctimas, fueron las causas de que éstos, "y con éllos todo el pueblo trabajador", se colocarán en las filas comunistas.

En su vasta lista de cargos, la Organización sostiene que "una gran cantidad de trabajadores de la compañía en Costa Rica está organizada en sindicatos dominados por los comunistas.

Recalca de que, "en Guatemala, la United Fruit Company es responsable de que haya acontecido lo peor, ya que, finalmente, los comunistas llegaron a dominar ese país'.

En otro párrafo, dice que la United Fruit Company es una empresa "de tipo netamente imperialista, que tenía contratos. hasta el año dos mil y tantos y todavía los quería sostener a todo trance".

Refiriéndose concretamente a las condiciones de trabajo en las posesiones de la United Fruit Company, la organización sostiene haber recibido cartas de "personas dignas de todo crédito, que dicen que "los trabajadores viven como verdaderos animales en nuestra región de la zona plantanera; grupos compuestos por cinco personas se acomodan en chozas minúsculas donde están expuestos a toda clase de contagios".

Termina diciendo que la United Fruit Company no puede desmentir que entre sus obreros es subido el porcentaje de tuberculosos, añadiendo que la United contrata trabajadores "sin tomar en cuenta que no tiene el espacio suficiente para darles alojamiento". Añade que tampoco puede desmentir que los "hospitales son malos y que la gente es dada de alta antes de ser curada". Muchos mayorales tratan muy mal a los trabajadores, —termina expresando—.

Panorama del mundo

TITULARES.— Tokio: Migs rusos derriban avión norteamericano. Londres: Malenkov se muestra amable en recepción de Moscú. París: Ofensiva general contra los rebeldes argelinos. Nueva York: Superfortaleza derribada por los rusos. Buenos Aires: La armada "captura" Mar del Plata en maniobras.

MERCADOS.— Tokio: Poco animado. Londres: Tranquilo y firme. París: Sostenido. Buenos Aires: Poco animado.

TIEMPO.— Tokio: Despejado. Londres: Nublados y lloviznas aisladas. París: Nublado, chubascos. Nueva York: Asoleado y tibio. Buenos Aires: Nublado.

NUEVA YORK, 8.— (AL.)— Hubo cuatro heridos al estallar anoche una bomba en la gigantesca sala cinematográfica del Radio City Music-Hall. Dos de los heridos tuvieron que ser hospitalizados.

La bomba era de fabricación casera, según la policía.

SAIGON, 8.— (AL.)— El ex jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano, general Lawton Collins, llegó hoy a Saigón como enviado especial del Presidente Eisenhower.

LONDRES, 8.— (AL.)— El Gobierno aceptó los "lineamientos generales" contenidos en el informe de la comisión oficial designada al efecto, que establece un gasto adicional de 845 mil libras esterlinas anuales para los Servicios Británicos de Información en el Exterior. El anuncio fue hecho en la Cámara de los Comunes.

LIMA, 8.— (A. L.)— Un doloroso accidente se produjo en circunstancias en que llegaban a ésta los primeros coches que participaban en la Gran Carrera Automovilística.

Al arribo del tercer coche, que lo conducía Juan Perrys, debido a una imprudencia del público, que cerraba la pista, el piloto se detuvo y retrocedió para no atropellar a la multitud. En el acto de culatazo, no obstante, causó la muerte a dos personas, dejando heridas otras veinte, incluso algunas de suma gravedad.

Designan miembro de Corte Suprema de Estados Unidos

WASHINGTON, 8 (AL). — John Marshall Harlan, juez de apelaciones de Nueva York, ha sido designado hoy por el Presidente Eisenhower para ocupar la vacante existente en la Corte Suprema de los EE. UU., debido al fallecimiento del magistrado Robert H. Jackson.

America Latina

REPUBLICA DOMINICANA

CIUDAD DE TRUJILLO, 8.— (AL). — En Ciudad de Trujillo fueron capturados por la policía los asaltantes del Royal Bank of Canadá, de Santiago de los Caballeros.

El dinero robado —149.000 pesos— fué recuperado en su totalidad.

COSTA RICA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 8.— (AL).— El Presidente José Figueres cumplió hoy un año al frente del Gobierno, en calidad de Presidente constitucional de Costa Rica.

COLOMBIA

BOGOTA, 8.— (AL).— Como consecuencia del crudo invierno que está azotando al país, se han registrado numerosas inundaciones en distintos puntos, especialmente en las inmediaciones de los grandes ríos. No sólo las poblaciones han sufrido perjuicios sino que también las zonas ganaderas y agrícolas, y además se han continuado registrando deslizamientos que han causado víctimas.

El último de los aludes se ha señalado en la región vecina a la ciudad de Pasto, donde dos obreros perecieron bajo una masa de tierra.

ECUADOR

QUITO, 8.— (AL).— El Congreso Ecuatoriano aprobó hoy el Convenio del Pacífico del Sur, que fija los límites de las aguas territoriales a 200 millas de las costas.

El citado Convenio fue suscrito por los Gobiernos de Chile, Perú y Ecuador, en septiembre último, en Santiago.

PERU

LIMA, 8.— (AL).— El matutino "La Nación", que generalmente refleja la opinión oficial peruana, publica en su primera página un despacho de Santiago de Chile sobre la posición chilena en la próxima Conferencia de Ministros de Hacienda americanos de Río de Janeiro

En un comentario de redacción, encabezado con una información cablegráfica, "La Nación" señala "los planteamientos (se refiere a los chilenos) coinciden con lo expuesto por este diario en la nota editorial correspondiente a la edición del 2 del presente mes. Y es que para los problemas no cabe sino una sola resolución y semejante".

BOLIVIA

LA PAZ, 8.— (AL).— El Ministro de Hacienda, Alberto Mendieta Alvarez, presidirá la delegación de Bolivia en la Conferencia Económica de Río de Janeiro.

Esta delegación será integrada por cinco asesores y los miembros de la Embajada de Bolivia en Brasil.

PARAGUAY

ASUNCION, 8.— (AL).— Dos cambios de gabinete quedarán concretados en la semana en curso.

El actual Embajador del Paraguay en Lima, Raúl Peña, será designado Ministro de Educación. El actual Ministro de Educación, Luis Martínez Miltos, pasaría a desempeñar la cartera de Justicia y Trabajo, que quedó vacante luego que su anterior titular, Fabio da Silva, fuera confirmado en Agricultura y Ganadería.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8.— (AL).— En el transcurso de esta semana llegará a esta capital el presidente del Banco Central de la República de Chile, Arturo Maschke.

Como acto de piratería estiman ataque ruso a avión de los EE. UU.

TOKIO, 8.— (AL:)— Como un "acto de piratería" fue denunciado hoy por el Alto Comando de las Naciones Unidas en el Lejano Oriente el ataque realizado por cazas Mig-15 contra un avión de reconocimiento de la fuerza aérea norteamericana que fue derribado con once tripulantes en la isla de Hokkaido, la más septentrional de las grandes islas del Japón, durante el día de ayer.

Diez de los once tripulantes del aparato —un RB-29 de cuatro motores— se lanzaron con paracaídas.

DECLARACION DEL GENERAL JOHN HULL.— Por su parte, el general John Hull, comandante en jefe de todas las fuerzas de las Naciones Unidas en el Lejano Oriente, declaró: "Con la mayor indignación he denunciado este hecho, un avión norteamericano que realizaba pacíficamente una misión de rutina fue atacado sin provocación ni advertencia por esos aviones piratas.

"Cualquiera afirmación de los rusos de que nuestro avión se encontraba sobre lo que ellos consideran su territorio, es desmentida por el lugar en que cayó el avión y por los tripulantes que se lanzaron en paracaídas sobre el suelo de la isla de Hokkaido".

RESPUESTA RUSA.— MOSCU, 8.—(AL.)— El Gobierno soviético sostuvo esta noche que el avión del Servicio Cartográfico de la Fuerza Aérea norteamericana derribado en llamas el domingo por los Mig-15 soviéticos en territorio japonés, agredió sin provocación previa a los aparatos rusos, después de haber violado el territorio soviético al volar sobre aguas de las islas Kuriles.

Estas aseveraciones están contenidas en una comunicación de protesta entregada en la Embajada de los Estados Unidos en Moscú en la noche de ayer.

El contenido de la nota del Gobierno soviético fue dado a la publicidad po rla agencia noticiosa oficial TASS.

Mientras tanto, en la mañana de hoy el Embajador norteamericano en Moscú, Charles E. Bohlen, entregó a la Cancillería soviética una protesta de Washington contra el ataque de que fue víctima el citado avión de reconocimiento fotográfico.

El Embajador Bohlen protestó ante el Gobierno soviético, sosteniendo que el avión norteamericano no había sido atacado a tiros mientras volaba sobre territorio japonés y manifestando que su Gobierno "espera que Rusia pagará todas las compensaciones morales y materiales que estén a su alcance".

DECLARACIONES DEL PILOTO.— TOKIO, 8.— (UP.)— El piloto de la superfortaleza norteamericana derribada ayer en el norte de Japón por dos cazas soviéticos fue blanco de la censura de su jefe por no haber contestado el fuego de sus atacantes.

El capitán Anthony F. Feith, piloto de la superfortaleza, declaró que no contestó el fuego de los aviones soviéticos porque creí que pudiéramos terminar nuestra misión de revelamiento fotográfico.

El coronel Albert Welch, jefe de Feith, declaró que si los tripulantes no contestaron el fuego soviético fue seguramente por "alguna equivocación".

"Tienen orden de disparar si se hace fuego contra ellos", explicó. "Creo que si surgen incidentes de esta clase en el futuro, habrá una reacción diferente".

Los tripulantes, al ser atacados, hacían su primera misión de revelamiento topográfico sobre la frontera norte de Japón, cerca de la isla de Habomai, en poder de los soviéticos.

Marilyn Monroe fue sometida ayer a una operación quirúrgica

HOLYWOOD, 8 (AL).— Con todo éxito fué sometida esta mañana "ligera intervención quirúrgica ginecológica" la famosa actriz del cine norteamericano Marilyn Monroe.

Así lo informó el doctor Leo Krohn, quien agregó que la operación "tiende a corregir un mal que, desde hace años, afectaba" a la escultural Marilyn".

Terminó diciendo el doctor Krohn que la enferma permanecerá 4 días en la clínica "Cedros del Líbano", y que se aprovechará para hacerle "un examen completo" para llegar a las causas de su estado enfermiso, que la hizo padecer una neumonía, luego de regresar de Corea, el verano pasado y que, ultimamente, la atacó con un fuerte resfrío.

Marilyn, acompañada de su ex esposo Joe Di Maggio, de quien se divorció el 27 de octubre pasado, ingresó anoche a la Clínica donde pasó la noche, mientras que Joe permaneció en la sala especial para los doctores.

Esta mañana fue conducida a la sala de operaciones, mientras Joe se paseaba impaciente afuera para saber el resultado de la intervención.

Los comentarios jiran alrededor de que Di Maggio "intenta una reconciliación, para desmentir el aserto de Marilyn, quien lo acusó de "frío e indiferente" ante los Tribunales".

Mientras tanto, la actriz dice que "no se trata de una completa reconciliación sentimental sino, unicamente, de "amistad".

UNESCO debe concretar sus planes de trabajo

BUENOS AIRES, 8. — (AL). — A su llegada a esta capital, Agencia Latina de Noticias entrevistó al subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Carlos Vasallo, quien preside la delegación chiena a la Octava Conferencia de la UNESCO, que se relizará en Montevideo.

El señor Vasallo declaró a nuestro reportero: "La delegación chilena a la Conferencia de la UNESCO, tratará que dicho organismo reduzca los planes actuales de acción, para que pueda concretarse a los puntos fundamentales y objetivos primordiales que se tuvieron en cuenta al crear la organización, pues estima que aún hay mucho por hacer en tal sentido y que, al diluirse en numerosos y extensos programas, se pierde eficacia y no se resuelven los graves problemas, cuya solución se esperaba en tal oportunidad".

"En cuanto a la ayuda que Chile espera de la UNESCO —prosiguió diciendo el ilustre entrevistado— insistimos que ella es necesaria para la formación de profesores, en los planos superiores de la enseñanza y en lo que respecta a las subvenciones, nuestra delegación tratará de que ellas se canalicen directamente hacia los Gobiernos y no a las instituciones privadas".

Otros de los puntos que propiciará la delegación chilena, según dijo el señor Vasallo, es lo que se refiere a la modificación de la constitución del Comité Ejecutivo, "entendiendo que él mismo debe estar compuesto por representantes directos de cada país".

Al finalizar la entrevista el señor Vasallo manifestó que espera que todos los países latinoamericanos actúen en completo acuerdo, en beneficio del progreso cultural del continente.

Don Carlos Vasallo partirá el miércoles a las 11 de la mañana para Montevideo.

Proponen fórmula de arreglo al conflicto de los obreros atómicos

OAK KIDGE, Tennessee, 8.—(AL).— Los delegados sindicales de los trabajadores de las plantas atómicas norteamericanas, todos ellos afiliados a la Unión de Trabajadores del Carbón y Productos Químicos, consideran hoy un fórmula propuesta para dar término a los conflictos del trabajo que se han suscitado en los citados establecimientos desde hace unos ocho meses a esta parte.

La fórmula de arreglo propone un aumento de seis centavos de dólar por hora, con efecto retroactivo desde el pasado mes de abril.

Los cuatro mil trabajadores de las plantas atómicas —tres mil en Oaks Kidge y mil en Padukah— votarán mañana las proposiciones de la comisión mixta obrero patronal, la que durante 20 horas estuvo reunida discutiendo las bases del arreglo.

Actividades AGRICOLAS NACIONALES

Preparación de las aceitunas

Para la preparación de aceitunas se utilizan varios procedimientos, siendo los más usados la conservación en estado verde (sistema español) y ya maduras (método griego).

Las aceitunas se cosechan cuando han adquirido todo su tamaño, pero antes de madurar, o sea, cuando están de color verde parejo. Se seleccionan por medio de calibradores, iguales a los que se usan para las naranjas, pero adaptados para aceitunas o en harneros de varillas paralelas. Se separan los diversos tamaños calibrando los frutos de acuerdo con el diámetro tomado en su parte más ancha y con el número de unidades por 500 gramos de peso.

Con el objeto de eliminar el principio amargo de las aceitunas en forma rápida, una vez seleccionadas por tamaño, se vacian a estanques de madera rectangulares de 2 metros de largo por 0.80 centímetros de ancho y 0.60 centímetros de alto, que contengan una lejía de soda al 1|2 o 3|4 por ciento. Durante este tiempo, conviene partir de vez en cuando una aceituna para ver el proceso de penetración en la pulpa entre las 12 y 14 horas que deben permanecer en la lejía.

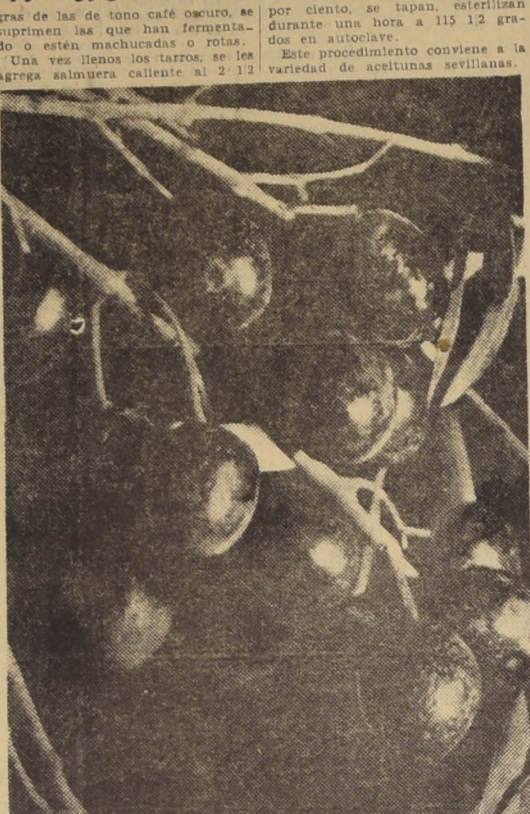
Cuando el color se torna oscuro por dentro, se sacan del líquido y se dejan secar al aire por algunas horas removiéndolas a fin de que tomen un color uniformemente oscuro. Técnicamente la preparación es correcta cuando quedan las aceitunas con la cutícula oscura y la pulpa clara.

El tratamiento posterior consiste en lavar dos veces al día las aceitunas con abundante agua fría durante varios días. Para saber si la lejía ha sido evacuada, se vacía un poco de agua en un vaso o frasco de vidrio proveniente del lavado del producto y se le agregan algunas gotas de fenolftaleína. Si hay reacción alcalina, el líquido se pone rosado, y si ha sido eliminada la lejía, se pone lechoso.

Al envasarlas, se apartan las que han quedado completamente negras de las de tono café oscuro, se suprimen las que han fermentado o estén machucadas o rotas.

Una vez llenos los tarros, se les agrega salmuera caliente al 2 1|2 por ciento, se tapan, esterilizan durante una hora a 115 1|2 grados en autoclave.

Este procedimiento conviene a la variedad de aceitunas sevillanas.



Las aceitunas se cosechan cuando han adquirido todo su tamaño

TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA SEGUNDA SEMANA DE NOVIEMBRE

PULGONES DEL DURAZNO Y OTRAS PLANTAS.— A medida que se acentúan los calores las arboledas de duraznos y ciruelos principalmente son afectadas intensamente por los pulgones. Estos insectos aparecen en gran número, por lo que es necesario combatirlos por medio de insecticidas. En muchos casos es necesario hacer una limpieza del árbol, quitando los extremos de las ramillas muy atacadas, que por estar con las hojas encarrujadas y compactas no permiten el acceso del líquido pulverizante al interior de ellas. En seguida se hará una pulverización con sulfato de nicotina en dosis de un litro por 600 litros de agua. Por cada 100 litros de remedio se agrega un cuarto de litro de polisulfuro de calcio de 32.o Beaumé o 100 grs. de jabón ordinario de lavar; pero nunca debe agregarse polisúlfuro y jabón a un mismo líquido. La pulverización conviene hacerla en días de sol, en lo posible dentro de las horas de mayor calor. También puede emplearse el agua de maceración de tabaco, empleando 10 kgs. de polvillo de tabaco por 100 litros de agua, o en su defecto productos a base de D. D. T. en el control de esta plaga.

AZUFRADURAS DE LA VID. — En los viñedos que han sido atacados por el "oídium" debe seguirse con las azufraduras, prácticas que han demostrado ser las más efectivas para el control de esta enfermedad. Tal como se ha explicado anteriormente las épocas correspondientes a las tres azufraduras clásicas son: la primera se recomienda efectuarla cuando la parra recién brota y los sarmientos alcanzan a más o menos 10 cms. de longitud. La segunda azufradura se hará cuando la flor ya fecundada está botando los pétalos, período que se conoce con el nombre de "cernido", y la tercera azufradura debe hacerse cuando la uva recién empieza a pintar. Conviene utilizar los azufres más finos del comercio, de preferencia los sublimados y ventilados, impalpables al tacto. Se recomienda hacer las azufraduras en días de calma e iniciarla en lo posible después de evaporado el rocío, a fin de evitar que el azufre se acumule en parte de la superficie, dejando sectores de la hoja sin protección.

POLILLA DE LA MANZANA Y DE LA NUEZ.— Corresponde en esta época continuar los tratamientos en perales, manzanos y membrillos contra la "polilla de la manzana" (Carpocapsa pomonella L.) cuyas larvas horadan los frutos. El control se realiza con pulverizaciones con 400 grs. de arseniato de plomo por cada 100 litros de agua, más un adherente que puede ser engrudo en dosis de un litro por cada 100 litros de desinfectante o un pan de cola de carpintería desleído previamente en agua. La pulverización se repetirá después de 15 a 18 días las veces que sea necesario hasta un mes antes de la cosecha.

En los nogales cuyo fruto ha alcanzado el tamaño de una arveja, hay que hacer la primera pulverización contra esta misma plaga con 400 grs. de arseniato de plomo en 100 litros de agua, más el adherente indicado. Esta pulverización debe repetirse a los 20 o 25 días después y en caso de que el ataque de polilla haya sido muy intenso el año anterior se hará una tercera pulverización. Al hacer estos tratamientos conviene mojar completamente y en forma preferente el follaje sin gastar líquido en el tronco y ramas gruesas del árbol.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de las inspecciones en provincias en donde se le atenderá de preferencia.

Colaboración del Departamento de Defensa Agrícola de la Dirección Nacional de Agricultura.

LOS RUSOS ESTAN FAVORITOS EN MUNDIAL DE TIRO

CARACAS, 8.— (UP.)— Comenzaron hoy en el polígono de Conejo Blanco las prácticas para el trigésimosexto campeonato mundial de tiro que se iniciará el 14 del presente mes, e inmediatamente se propagaron rumores de que los rusos, practicando con diabólica puntería, habían superado por lo menos un record mundial. Están favoritos.

Junto con iniciarse los ensayos, se efectuó el sorteo de los fusiles de guerra que se emplearán en e. torneo. Cajones de diez fusiles del tipo belga en 1930, fueron entregados a Suiza, Filipinas, Noruega, Finlandia, Suecia, Rusia, República Dominicana, Cuba, Perú, Venezuela y Estados Unidos, que fue representado en el sorteo por un oficial del ejército, ya que la delegación norteamericana no llegará sino el miércoles. El sorteo se realizó sobre uno de los cajones, sellados todos, colocando varios sobres cerrados que fueron recogidos por cada uno de los delegados al azar. Cada uno obtuvo así un número que correspondía a un determinado cajón.

El pizarrón destinado a indicar el orden de los ensayos tenía hoy solamente los nombres de 30 países, creyendo los organizadores que el número de participantes no pasará de aquél. El orden en el pizarrón es como sigue: Alemania, Argentina, Austria, Brasil, Canadá, Colombia, Cuba, Chile, China Nacionalista, Dinamarca, República Dominicana, Egipto, Salvador, España, Estados Unidos, Filipinas, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, México, Noruega, Perú, Puerto Rico, Rumania, Suecia, URSS, Suiza, Yugoeslavia y Venezuela.

Esta mañana practicaron Dinamarca, URSS, Venezuela, Suecia, Noruega, Cuba, Perú, Finlandia y Filipinas.

El primer entrenamiento de los rusos llenó el polígono de rumores. Los tiradores soviéticos, que se presentaron con buzos azules y las letras CCP en blanco, han llegado con una aureola especial que facilitó la propagación esta mañana del rumor de que habían logrado marcas sensacionales con la pistola de velocidad, sobre siluetas y logrando un promedio de 588 puntos, superior en seis al record mundial individual que tiene un tirador norteamericano. Los rusos usaron en sus prácticas armas de fabricación soviética, pero la pistola al parecer es igual a la famosa Ansi. Varios periodistas venezolanos, peruanos y cubanos afirmaron hoy que los rusos practicaron realmente con puntería asombrosa, y un tirador peruano mostró a la United Press una serie de 30 tiros, con un score de 290, aunque sin poder individualizar al tirador que la hizo.

Los daneses sólo han traído cuatro hombres, pero los cuatro han sido campeones mundiales u olímpicos: Uffe Schultz Larstn, Olf Hild Ensen y Ole Moeller, que practicaron con rifle esta tarde, y Kresten Scheel, que practicó el tiro al pichón.

El capitán Carlos Lastarria informó que los peruanos, que habrían traído uno de los más poderosos equipos de América Latina, practicaron con pistola automática y libre, en la mañana, y con fusil de guerra, fusil libre y carabina en posición tendida, en la tarde.

Los tiradores más elegantes del polígono fueron hoy los dominicanos, que "intervienen en una competencia mundial por primera vez", según dijo el teniente Francisco Medina Sánchez. Los dominicanos lucieron un bonito uniforme, reforzado con cuero en los codos y los hombros.

El director de la competencia, Otto Horber, anunció que los ensayos de maestría comenzarán lentamente el jueves, con carabina de 22.

Una de las figuras que hoy provocó no pocos comentarios fue el sueco Torsten Ullman, que maravilló a entendidos y profanos, disparando con los dos ojos abiertos, pero con un lente especial sobre el izquierdo. Ullman ha sido figura mundial durante 20 años y posee numerosas medallas de oro y olímpicas. Este tirador sueco será un difícil rival para los soviéticos y también para un latinoamericano, a quien se tiene entre los favoritos.

Este último es el cubano León de Diot, recordman de su país, que tiene una marca de 591 sobre un máximo posible de 600, aunque esta marca no está homologada.



PENTATLON DE BILLAR.— En la foto, los belgas J. Vervest y R. Vingerhoedt, participantes en el Nuevo Pentatlón de Billar, que se realiza actualmente en Buenos Aires. Vingerhoedt (a la derecha) ganó a su compatriota por 400 carambolas contra 209.— (Foto Agencia Latina de Noticias).

CONCURSO NACIONAL "REINA DEL DEPORTE"

Destacados artistas actuarán en el festival del lunes en el Baquedano

Con presentación de las candidatas a "Reina del Deporte"

Se efectuó anoche el sexto escrutinio del Concurso "Reina de los Deportes", donde quedaron clasificadas las diez más altas mayorías de cada zona. En vista de que el recuento terminó bastante tarde, el resultado completo se publicará mañana, señalándose los nombres de las veinte postulantes de la capital y provincias.

La primera presentación de las candidatas tendrá lugar el lunes 15 en el escenario del Teatro Baquedano, donde el público tendrá la oportunidad de conocer personalmente a las jóvenes candidatas que compiten en nuestro Concurso que organizan los diarios LA NACION y "Los Tiempos".

Para esta ocasión, se ha elaborado un extraordinario show artístico con participación de destacadas figuras del teatro y la radio. Subirán a escena las orquestas "Ensueño Tropical", Lorenzo D'Acosta. Kika, Lucía Ruiz, Enrique Balladares, Luis Carrasco y su conjunto, Cantares de Chile; Los Bohemios, Monicaco, Margarita Sierra, Celia Castell, Arturo Millán, El Cantinflas Peruano, Velarde, y un gran conjunto de Radio Minería, a cargo del conocido animador Raúl ...

A esta fiesta artística vendrán especialmente a Santiago las candidatas de provincias, ... Saelzer de Valdivia; Lucy ..., de Rengo; Delfina Quezada, de Curicó y María Gómez de Los Andes.

Por último, diremos que la simpática morena Eliana Olivares, que es candidata de la rama automovilística de la "U", está recibiendo importante apoyo de las radios. La "Americana" ha cooperado en varios programas destacando su postulación; ayer fue entrevistada por Radio Nuevo Mundo, en la audición Rugen los Motores.



RECIBEN CENTENARES DE CARTAS.— Un grupo de cuatro candidatas, en visita a la Oficina del Concurso, se imponen de los centenares de cartas que envían sus admiradores de todo el país. Y, naturalmente, las frases de estímulo y admiración las acompañan con buenas cantidades de votos. En el grabado, puede verse a Yolanda Valenzuela, Eliana Mondaca, Eliana Olivares y Berta Holz, que leen una carta dirigida a la morena buenamoza, Eliana Olivares.

ENTRE 7 PERSONAS SE DIVIDIRA PREMIO DEL CONCURSO DEL FUTBOL

El premio de diez mil pesos, que ofrece semanalmente el Concurso Futbolístico de LA NACION y "Los Tiempos", se repartirá esta semana entre siete lectores de nuestros diarios, los mismos que completaron los 60 puntos requeridos. Los agraciados son: Exequiel Torres, San Rosa 1875; Irene de Cañete, Av. Alemania 5098, Valparaíso; Alfonso Santos Gálmez, Alameda 815; Horacio Rodríguez Serrano, calle Villaseca 1586; Luis Miranda Suazo, Ahumada 199; Juan Gramut Fuentes, Lord Cochrane 567, y Rolando Cifuentes Sepúlveda, 16 Oriente 832, Talca.

Cabe destacar la extraordinaria coincidencia de que el señor Rolando Cifuentes, de Talca, que figura entre los siete afortunados, obtuvo, la semana recién pasada, el primer premio sin compartirlo, ganándose los diez mil pesos para él solo.

El resto de los premios correspondientes a la 1.a fecha, quedó distribuído, por sorteo previo, de la siguiente manera:.

PREMIOS DE 500 PESOS. — Orlando Solano A., Hospital San José, pieza 3; Luis Castillo O., casilla 186, Punta Arenas, y Enrique San Martín, Población CCU, casa 12, Talca.

ENTRADAS PARA FUTBOL. — José Godoy González, Pinto 1530; Rogelio Moreno Kendall, Marcos Macuada 1634; Guillermo Arredondo Gallardo, Concón 602; Luis R. Mordell, Mapocho 5179, y Eduardo Troncoso G., Villasana 1538.

ENTRADAS DE CINE.— Luis Soto Cubillos, L. Galdámez 2196; Mario Dexerega Zanzi, Rosas 1847; Rodolfo Martínez Ugarte, Florencio 1201; Lorenzo Guerra Olmos, Loa 8463, Cisterna, y Antonio Ramírez Muñoz, Agustinas 1389.

BASQUETBOL

Campeonato oficial de la Asociación Cuarta Comuna

Los encuentros de la primera fecha del campeonato oficial de la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna ya quedaron fijados. La competencia empezará el sábado próximo, de acuerdo con el siguiente programa:

CANCHA WALTER MULLER. (Bernal del Mercado 1760. — 19.45 horas: Olimpia con Javiera Carrera, primeros femeninos. Turno, W. Müller.

20.45: Walter Müller con Población Edwards, primeros femeninos. Turno, Olimpia.

21.45 horas: Olimpia con Walter Müller, primeros masculinos. Turno, J. Carrera.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Toro Mazotte 184). — 19.45 horas: Francisco Arellano con Halcón, segundos masculinos. Turno, Adalberto Makuc.

20.45 horas: Adalberto Makuc con Alianza, primeros femeninos. Turno, Halcón.

21.45 horas: Halcón con Fco. Arellano, primeros masculinos. Turno, Laboratorio Chile.

CANCHA FLECHA. (Jueves 18 de noviembre). — 19.45 horas: Población Edwards con Flecha, segundos masculinos. Turno, Laboratorio Chile.

20.45 horas: Laboratorio Chile con Flecha, primeros femeninos. Turno, Población Edwards.

21.45 horas: Flecha con Población Edwards, primeros masculinos. Turno, Javiera Carrera.

CAPERANA GANO 4-2 A MAESTRANZA DE MAIPU

El Club Deportivo Caperana de Isla de Maipo, se presentó en fútbol frente al Deportivo Maestranza de Maipú, venciendo con el primer equipo por 4 goles contra 2.

En los partidos a cargo de los segundos y terceros elencos, se registraron sendos empates, a 3 y 2 goles, respectivamente.

BILLAR

BUENOS AIRES, 8.— (AL).— Con la especialidad de carambola libre continuó anoche la disputa del Pentathlon de Billar, venciendo el argentino Pedro Carrera por 500|10, con un promedio de 125 para Carrera; Enrique Navarra, de Argentina, derrotó a Ferraz, de Portugal, por 500|11, con un promedio de 125, el alemán Spielmann ganó al chileno José Iglesias, por 500|319, con un promedio de 50; Vingerhosdt, de Bélgica, venció, a Francisco del Vecchio, de Brasil, por 500|350, con un promedio de 45.

En tres bandas Carrera venció a Vervest por 50|23, con un promedio de 0.96; Vingerhoedt derrotó a Del Vecchio, por 50|29, con un promedio de 0.51; Iglesias derroto a Spielmann por 50|42, con un promedio de 0.59; Ferraz se impuso sobre Navarra, por 50|46, con un promedio de 0.79.

En el cuadro 71-2, Vervest derrotó a 300|283, con un promedio de 12.63; Vengerhoedt venció a Del Vecchio, por 300; 213, con un promedio de 13.62; Ferraz se impuso sobre Navarra por 300|238, con un promedio de 15; Epielmann superó a Iglesias por 300|254, con un promedio de 12.

BUENOS AIRES.— (AL). — Hasta el momento encabeza la tabla de posiciones del Campeonato de Pentathlon Mundial de Billar, el argentino Pedro Carrera, con un total de 22 puntos con 13 partidos jugados de los cuales ha ganado 11 y dos a perdido.

El segundo lugar lo ocupa René Vinderhoedt, con 13 partidos jugados, 15 puntos, 7 partidos ganados, 5 partidos perdidos.

Tercero, Alberto Ferraz, de Portugal, con 14 puntos, 13 partidos jugados, 7 ganados y 6 empatados, esta misma posición la ocupa el alemán Siegfried Spielmann.

Cuarto, Enrique Navarra de Argentina con 13 puntos, 13 partidas jugadas, 6 ganadas, 1 empatada y 6 perdidas.

Quinto, Francisco del Vecchio, de Brasil, 12 puntos, 13 partidas jugadas, 6 ganadas y 7 perdidas.

Sexto, el belga Vervest, 10 puntos, con 13 partidas jugadas, 5 ganadas y 8 perdidas.

Séptimo, el chileno Iglesias, con 4 puntos, 13 partidas jugadas y 2 partidas ganadas.

GORILA VENCIO EN POLO A EL BOSQUE

En la cancha del Club de Polo San Cristóbal, se efectuó, ayer por la tarde, el partido oficial entre los conjuntos representativos de Gorila y El Bosque, en disputa de la Copa "El Bosque". El triunfo correspondió al Gorila que habiendo recibido 1 1|2 de handicap venció por la cuenta de 8 1|2 a 6. Arbitró el encuentro don Francisco Astaburuaga, y el cuadro formó con Ignacio Silva, Max Lavín, Jorge Echaurren y Ernesto Lavín.

En los otros dos partidos del domingo, Pirque venció a San Miguel por 7 a 6 1|2, y Junquillo, por 5 1|2 a 4 a Jaguar.

NUEVO CLUB DEPORTIVO: METRO GOLDWYN MAYER

Empleados de la Metro Goldwyn Mayer de esta capital., resolvieron fundar una institución deportiva que abarcará todas las ramas del deporte. Su equipo de fútbol actuará mañana con motivo de celebrarse el día del "Empleado Cinematografista", en la cancha del Estadio Municipal de Maipú.

La primera directiva de esta institución quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Mario Pérez Castillo; secretario, señor Ricardo Fuentes Parga; tesorero, señor Carlos Garín T., y directores, señores Enrique Tapia y Fernando Cleveland. Directiva honoraria: presidente, señor John O'Brien y vicepresidentes, señores Juan Gómez Aguilera y Ernesto Peralta.

BOXEO al DIA

BUENOS AIRES, 8. (AL).— Luego de mantener una larga conversación telefónica con el manager de Pascual Pérez, el promotor Ismael Pace desmintió las versiones en el sentido de que se realizan gestiones para adelantar la fecha del encuentro entre el púgil argentino y el campeón mundial de los moscas, Yoshio Shirai, confirmando de que el encuentro se realizará el 25 de este mes.

Asimismo, el promotor Pace informó que Pascual Pérez se encuentra "muy recobrado" moral y físicamente, y que mañana partirá a Tokio el director técnico Felipe Segura, que actuará como principal second de Pérez, en el citado combate, por el cetro mundial de la categoría.

—:0:—

CARACAS, 8, (AL).— El Instituto Nacional de Deportes aprobó hoy el viaje de una delegación de 7 personas que concurrirán al próximo campeonato Latinoamericano de Box, que se realizará en Sao Paulo, Brasil, en enero próximo.

La representación venezolana estará formada por 5 boxeadores, un dirigente y un entrenador.

Se ha dispuesto la concurrencia a dicho certamen por cuanto la ausencia de Venezuela le haría perder su condición de afiliado a la Asociación Latinoamericana de Boxeo Amateur.

NUEVA YORK, 8. (AL).— El pugilista cubano Orlando Zuleta, quien figura en el segundo lugar en el escalafón de los pesos livianos, se enfrentará esta noche en un encuentro a diez rounds, que se efectuará en el ring del anfiteatro de St. Nicholas, con Kenny Lane, campeón de Michigán.

Este match será transmitido por televisión a todo el país.

—:0:—

NUEVA YORK, 8. (AL).— El invicto peso mediano, Gene Fuller, quien tiene a su haber una serie de veinticuatro victorias, debutará esta noche en la costa oriental, frente a Jack La Bua, de Nueva York.

Este match, que se efectuará en el ring del anfiteatro Eastern Parkway, se transmitirá por televisión a toda la nación.

—:0:—

BUENOS AIRES, 8. (AL).— Mañana partirá por vía aérea hacia Tokio, Felipe Segura, quien se hará cargo de la preparación del campeón argentino de boxeo peso mosca Pascual Pérez, para su pelea del 26 del corriente por el título, frente a Yoshio Shirai.

Fábrica de Cemento de "El Melón" S. A.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que tendrá lugar para pronunciarse sobre la reforma de algunas disposiciones de los Estatutos, que propone el Directorio, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 del presente mes de noviembre hasta el 5 de diciembre entrante, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, noviembre 8 de 1954.

EL PRESIDENTE

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL COMPRA TERRENO EN CHILLAN

El Servicio de Seguro Social solicita propuestas de compra de terrenos en la ciudad de Chillán para la construcción de 100 viviendas, de acuerdo con las siguientes bases:

UBICACION: Dentro del radio urbano.

DIMENSIONES: Predios mínimos de 6.000 mts2., y máximo de 32.000 mts2.

LINEA MUNICIPAL: Acompañar certificado municipal que indique expropiación.

URBANIZACION: Indicar si cuenta con agua potable, luz eléctrica, alcantarillado y calidad de pavimentos de aceras y calzadas.

TITULOS: Saneados.

CONSTRUCCIONES: Si las hay, indicar estado, calidad y mts2. edificados.

ENTREGA: Indicar fecha de entrega.

FORMA DE PAGO: Al contado, al firmarse la escritura de compraventa.

RECEPCION DE OFERTAS: Remitir ofertas a la Oficina Técnica del Servicio de Seguro Social, ubicada en Agustinas 1253, 8.o piso.

RESOLUCION: El Servicio de Seguro Social se reserva el derecho de aceptar o rechazar las ofertas, si así lo estima conveniente, dentro de un plazo de 90 días a la fecha de la recepción.

OBSERVACIONES: Acompañar plano o croquis del terreno ofrecido.

EL DIRECTOR GENERAL

AGRADECE A DOCTORES G. DUFFAU Y A GANTZ

"Quiero hacer públicos mis más sentidos agradecimientos a los doctores señores Gastón Duffau y Alfredo Gantz por salvar a mi hijita Sonia del Carmen de una muerte casi segura", declaró ayer a LA NACION la señora Irma Durand de Contreras. La señora de Contreras viajó días atrás desde Rengo con su hijita Sonia, de diez meses, para internarla en el Hospital Roberto del Río afectada al corazón. Hoy día la pequeña Sonia del Carmen goza de perfecta salud.

Lo cita su gremio

La Asociación de Ferroviarios Jubilados de Chile ha citado a reunión de todos sus miembros para el próximo domingo, a las 10 horas, en el Teatro Balmaceda, frente a Mapocho, con el fin de que participen en la concentración que ha organizado el comando general de jubilados. En este acto se tratarán materias vitales para este sector de ex servidores de los Ferrocarriles.

Scouts de Los Nogales organizan un beneficio

Una velada a beneficio de la Brigada de Boys Scouts de la Población "Los Nogales", organiza para los próximos días el grupo teatral "Los Copihues" del mismo sector. Este grupo teatral que fuera fundado en 1950, por don Julio Moena, peluquero y carpintero, es actualmente asesorado por alumnos de la Academia de Arte Drámatico de la Universidad Católica, lo que asegura el éxito en sus presentaciones.

Concentración tiene el domingo gremio gráfico

En el teatro Bolívar, se realizará el próximo domingo, una concentración pública organizada por el Comando Nacional Gráfico de Defensa de la Previsión. Esta concentración tendrá por objeto conocer los proyectos que sobre reformas y enmiendas a los actuales sistemas de Previsión estudia el Ministro de Hacienda.

Centro de Escuela 170 eligió nueva directiva

En asamblea general efectuada el domingo último el Centro de Padres de la Escuela 170, de la Comuna de San Miguel, eligió la siguiente nueva mesa directiva: Presidente, don César Bascourt Morales; secretario, don Guillermo Líaz Catalán; tesorero, don Néstor Chamorro, y directores, señoras Lidia Moya, Humberta Varas, Mercedes Gutiérrez, Elena Méndez y Ofilia Reyes, y los señores Luis Contreras, Víctor Manuel Correa y Gilberto Molina. Al constituirse este nuevo directorio acordó trabajar por la pronta terminación del edificio escolar.

Día del Transportador profesional organizan los dueños de camiones

Auspiciado por el Sindicato de Dueños de Camiones, se celebrará el próximo 8 de diciembre, el Día del Transportador Profesional, y para lo cual el respectivo comité, prepara una significativo programa de festejos. A los actos principales serán especialmente invitados S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y autoridades.

Sociedad Cooperativa "Malaquías Concha", Intervenida

Se comunica a los señores cooperados adquirentes de terrenos, que la única oficina autorizada para cancelar valores, es la ubicada en el local social (Avda. Bulnes 147, 2.o piso).

Es imprescindible que las personas en mora se pongan al día en sus pagos a la brevedad posible, pues en la asamblea a celebrarse el 5 de diciembre próximo se tomará acuerdo de dar un plazo de tres meses, a contar de esa fecha para cancelar las cuotas atrasadas. En caso contrario se dispondrá de los terrenos.

EL INTERVENTOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

Apertura Propuesta Pública

Se pone en conocimiento de los proponentes de las fábricas nacionales y extranjeras, que las Propuestas Públicas para el suministro de material de enrieladura y material rodante, con pago diferido o pago al contado, se abrirán el lunes 15 del presente, a las 15 horas, en la oficina del Director de Obras Ferroviarias, Morandé 71, 2.o piso.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

La Corporación de la Vivienda se interesa en adquirir diversos materiales que empleará en la construcción de sus poblaciones, para lo cual solicita la dirección de las grandes y pequeñas industrias que fabriquen sanitarios, grifería cromada para íd., quincallería, materiales de cemento comprimido, etc.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE SANTA JUANA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras, en diversas calles de la comuna de SANTA JUANA:

a) 770 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor.

b) 721 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Santa Juana el día miércoles 24 de noviembre de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES CLUB DE GOLF SANTO DOMINGO S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

A solicitud de accionistas que representan más de la cuarta parte de las acciones emitidas de esta Sociedad y de conformidad con lo prescrito por el artículo 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 23 del presente, a las 16 horas, en la oficina de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, San Antonio 427, 6.o piso, con los siguientes objetos:

1.o) Elección total del Directorio y determinación de su renovación parcial;
2.o) Ratificación de lo obrado hasta el momento por el primer Directorio de la Sociedad;
3.o) Elección de inspectores de cuentas, propietarios y suplentes, y
4.o) Designación de accionistas para firmar el acta de la Junta y de mandatarios para ejecutar los acuerdos que se adopten.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de esta Junta y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 30 de los estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 20, 21, 22 y 23 del actual.

JULIO CHANA CARIOLA
Superintendente de Soc. Anónimas

Soc. Cooperativa de Ahorros "San Gerardo Ltda."

En conformidad con el artículo 21 de los estatutos, se cita a Junta General Ordinaria, para el domingo 14 del presente, a las 16 horas, en primera citación, y 16.30, en segunda citación, en su local social: Rondizzoni 2771.

Tabla: memoria y balance; elección de dos miembros del Consejo Administración; elección total de Junta de Vigilancia y suplentes, y elección parcial del Comité de Crédito.

EL CONSEJO

JAMES M. CARR Y CIA. S. A. C.

PAGO DE DIVIDENDOS

Desde el 18 del presente mes de noviembre, se repartirá a los señores accionistas, Dividendo N.o 9 de $ 15.— por acción, menos impuesto, en la oficina de la Sociedad, calle Agustinas 972 Of. 426, correspondiente al ejercicio de enero-diciembre de 1953, según lo acordado en reunión de Directorio, de fecha 6 del presente mes.

Por tal motivo, el Registro de Accionistas, permanecerá cerrado desde el día 7 hasta el 20 de noviembre de 1954, ambas fechas inclusive.

Director-Gerente.

Santiago, 6 de noviembre de 1954.

CARBONES ELECTRICOS S. A

PAGO DE DIVIDENDOS

Desde el 18 del presente mes de noviembre, se repartirá a los señores accionistas, Dividendo N.o 7 de $ 20.— por acción, menos impuesto, en la oficina de la Sociedad, calle Agustinas 972, Of. 427, correspondiente al ejercicio de enero-diciembre de 1953, según lo acordado en reunión de Directorio, de fecha 6 del presente mes.

Por tal motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado, desde el día 7 hasta el 20 de noviembre de 1954, ambas fechas inclusive.

Director-Gerente.

Santiago, 6 de noviembre de 1954.

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía., Bandera 52, Stgo

Con mercado tranquilo se iniciaron las operaciones bursátiles en la presente semana. Los precios se presentan irregulares, ya que se anotan al cierre algunas bajas de importancia y alzas en otros.

El Oro se vio con mercado de alza y después de transarse a diferentes precios, cerró a 6,520 pesos, o sea, mejorando 170 puntos su anterior cotización.

El mercado en salitreras, que tuvo bastante actividad, experimenta alzas en sus precios, sobre todo en Lautaro, que mejora 10 puntos, Iquique mantiene su precio y Tarapacá mejora en 2 puntos.

Las acciones bancarias continúan con precios débiles, y las Banco de Chile pierden 10 puntos más; las Español 5 puntos y las Sud Americano 5 puntos.

En el resto de los títulos transados las variaciones más importantes se producen en Disputadas, que pierde 4 puntos, y Oruro, que gana 10 puntos. Colcura gana 7 puntos, y Tierra del Fuego 20 puntos, mientras Ñuble y Rupanco pierde 35 puntos. Cemento Melón pierde 5 puntos, Cervecerías 4 puntos, Refinería de Viña del Mar 7 puntos, y Renta Urbana sube 12 puntos y Madeco 2 y 1/2 puntos.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile, y Banco Español, en Bancarias;
Minera Bellavista, Cerro Grande y Disputadas, en Mineras;
Colcura y Tierra del Fuego, en Agrícolas;
Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;
Rayonhil, Tejidos El Salto y Yarur, en Textiles;
Cervecerías, Copec, Interoceánica, Loza de Penco, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Tattersall y Vapores, en Industriales, y C.I.C. y Madeco, en Metalúrgicas.

El total de Acciones transadas en el día fue de 272,030; el Oro, 102 mil pesos, y los Bonos, 6.328,400, nominales.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 6,520 t.—**BONOS FISCALES**: Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.—**BONOS VARIOS**: Municipalidad de Santiago 8-1, 82 t; Caja 6-3/4, 47 y 1/2 t; Hipotecario de Chile 6-1, 46 y 1/2 t; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 48 y 1/2 tV; Debentures Mon. Cte., 49 n; Bonos Eléctricos, 38 n; Debentures Tarapacá, 195 t.

BANCARIAS. — Central, 3.400 v; Crédito, 145 t; Chile, 685 t; Edwards, 230 v; Español, 275 t; Hipotecario, 410 t; Israelita, 102 n; Italiano, 125 n; Sud Americano, 200 v.

MINERAS. — Amigos, 13 t; Andacollo, 5 y 1/2 t; Aucanquilcha, 73 n; Bellavista, 23 tm; Carahue, 4 n; Cerro Grande, 26 y 1/2 tm; Condoriaco, 6 7/8 n (Ex/Emisión); Chañaral, 5 v; Delirio de Punitaqui, 190 v; Disputada, 249 tp; Huanillos, 13 v; Lota, 160 vp; Manganesos Atacama, 390 n; Merceditas, 5 1/4 n; Oruro, 360 cp; Punta de Lobos, 27 n; Schwager, 400 v; Tamaya, 128 cp; Tocopilla, 870 n.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Budi, 280 c; Cisnes, 770 n; Colcura, 120 t; Copihue, 61 n; Gente Grande, 570 v; Laguna Blanca, 880 n; Rupanco 650 v; Sofruco, 75 n; Tierra del Fuego, 635 vp; Viña Concha y Toro, 87 tp.

SALITRERAS. — Anglo Lautaro "C", 237 cp; Iquique, 157 cp; Tarapacá, 199 vp.

TEXTILES. — Caupolicán, 27 v; Chatex, 90 n; Chiteco, 72 tp; F.I.A.P. 41 n; Lino, 763 n; Paños de Bellavista, 64 t (Ex/Dividendo); Paños de Concepción, 32 t; Paños de Tomé, 49 t; Rayonhil, 39 c; Sacos, 75 n; Sederías de Viña del Mar, 38 t; Sedylán, 45 t; Sumar, 200 v; Tejidos El Salto, 40 y 1/2 t; Textil Progreso, 26 y 1/3 t; Yarur, 268 tp.

INDUSTRIALES y VARIAS.—Agencias Graham, 74 v; Arrocera Tucapel, 32 c; Arrocera EGA, 42 t; BIMA, 125 t; Cemento El Melón, 180 v; Cervecerías, 240 v; Cintolesi, 28 n; Club de Golf, 62,000 n; Club Hípico, 500,000 n; Club de Polo, 13.500 v; Codina, 200 v; Coia, 61 t; Colorantes, 59 cp; Compañía Industrial, 77 v; Copec, 35 c; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 34 t; Chiprodal, 35 n; Electricidad Industrial, 29 n; Farmo-Química, 97 n; Feria Agrícola de Talca, 65 c; Fertilizantes, 51 tm; FISK, 85 c; Fósforos, 75 n; Gas de Santiago, 38 y 1/2 t; Habitaciones Matucana, 20 n; Hucke Hermanos, 130 v; Industrias Varias, 79 t; INSA, 250 n; Interamericana, 38 n; Interoceánica, 48 y 1/2 t; La Rural, 150 n; Lozas de Penco, 56 3/4 t; Lucchetti, 31 v (Ex/Dividendo); Molinos San Cristóbal, 170 n; Muelles Población Vergara, 56 y 1/2 n (Ex/Dividendo); Naviera Arauco 62 cp; Nieto y Compañía, 45 c; Papeles y Cartones, 192 t; Pesquera Iquique, 28 y 1/2 t; Perlina, 34 n; Pizarreño, 40 n; Polpaico (Cemento), 100 v; Propietarios de Chile, 30 c; Refractarios de Lota, 34 t; Refinería de Viña del Mar, 123 t; Renta Urbana, 167 t; Saavedra Benard, 270 n; Sanitas, 102 n; SOGECO, 65 t; Sonavela, 48 n; Tabacos, 70 n; Tattersall, 284 t; Teléfonos, 70 n; Termas de Panimávida, 40 n; Vapores, 223 tp; Vidrios Planos, 135 v; Volcán, 68 n.

METALURGICAS. — C.I.C., 64 t; Cobre Cerrillos, 35 n; Enlozados, 29 y 1/2 n; Envases, 21 n; Indac, 50 v; Madeco, 51 t; Mademsa, 41 c; Mecánica Industrial, 43 v; Socometal, 106 y 1/2 n.

SEGUROS. — Adriática, 50 c; Chilena Consolidada Generales, 200 n (Ex/Dividendo).

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

A LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS

El Art. 258 del Reglamento del Tránsito establece lo siguiente: "Todos los vehículos deberán estacionarse paralelamente a la cuneta de su lado derecho, salvo en los sitios donde se haya autorizado otra forma de estacionamiento"

"Tal disposición obedece al hecho de que los vehículos en circulación se sobrepasan por la izquierda, siendo por tanto, la pista situada más a la izquierda la de mayor velocidad de circulación, por lo cual debe quedar totalmente despejada".

"Se están trasladando los estacionamientos existentes que no se ajusten a dicha disposición".

"Se ruega al público cooperar con las autoridades en la aplicación de ésta medida que se está implantando en forma paulatina en las calles céntricas".

DEPARTAMENTO DEL TRANSITO

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 4.— 1134, César Arata M.

PABELLON 8.— 2702, Eloy Zúñiga S.; 3209, Jaime Duk M.; 3238, Guadalupe Zamorano S.

PABELLON 9.— 4274, Sergio Otero V.; 4500, Arturo Maluenda V.

PABELLON 14.— 85, Armando Mallea.

PABELLON 16.— 1803, Tomás Barriga G.; 1804, Luis S. Avilés O.; 1808, Manuel J. Aqueveque Z.; 1814, Carmen Albornoz P.; 1837, Amelia Epple Pérez; 1841, Domitila Larrañaga; 1849, Rosa Quezada J.; 1853, Marcelina Jara T.; 1916, Elsa Sepúlveda O.; 1940, Margarita Fariña; 1942, Domitila Urquiza H.; 1944, Hortensia Gallardo S.

RECOLETA.— 2317, Luisa Gallardo A.

GALERIA 5.— 4459, José S. Turra González.

GALERIA 8.— 8418, Gilberto Gil R.; 8485, Elisa Bazáez A.; 8493, Osvaldo Guzmán G.; 8513, Margarita Pozo B.; 8565, César E. Segovia I.; 8574, Hortensia Haro G.; 8578, Olga Olivares O.; 8796, Sara Flores E.; 8832, Carlos Acuña L.; 9298, Víctor Carrasco V.; 9394, Eleodoro Morales M.; 9518, Aurelia Cataldo A.; 9554, Fidelia Gómez G.; 9646, Heler Galarce J.; 9686, Manuel Valenzuela; 10595, Daniel Herrera B.; 10597, Enrique Vargas S.

GALERIA 9.— 12380, Adolfo Gil T.; 13162, Héctor Vásquez P.; 13193, Carmen Osorio A.; 13261, Ema Carreño O.; 13273, Horacio Núñez D.; 13296, Elvira Herrera A.; 13316, Manuel Marchant M.; 13337, Juana Santibáñez.

NOTA IMPORTANTE.— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente a las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abandono, se sirvan, a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados, que está dentro de su propia conveniencia atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

De acuerdo con lo expuesto, aquellas tumbas que no hayan sido refaccionadas a la fecha de la presente publicación, el Cementerio, en conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Reglamento General de Cementerio, procederá al amurallamiento y posterior clausura de las tumbas que no cumplan con los requisitos establecidos.

SEPULTACION EN TUMBAS FAMILIARES.— La Administración del Cementerio se permite solicitar a los interesados se sirvan presentar los antecedentes necesarios que los acrediten como dueño, descendientes legítimos o autorizados de tumbas familiares, en caso de sepultaciones u otros movimientos en esta clase de tumbas, con lo que se evitarán problemas en su despacho.

Se previene que el establecimiento procederá a aplicar lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento General de Cementerios, no permitiendo sepultaciones o movimiento alguno dentro de las tumbas, si éstos no se efectúan con sujeción a lo dispuesto en el citado artículo.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los **10 primeros días de cada mes** y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de octubre de 1954.

AGENDA

SANTOS DE HOY TEODORO	SANTOS DE MAÑANA ANDRES

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 63191.— Posta 2: 50061 — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia 45671.— **BOMBEROS** — Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 166 | Conchalí: 370195 ... Quinta Normal: 95071 ... 53020 y 53607 — CARA... 60151, 62261 y 82213 — ... TRULLAS: Carabineros 420...

SEMANA DEL 6 AL 13 DE NOVIEMBRE

DIRECCION. — Salvador Sanfuente 2903.— Bascuñán 699 — O'Higgins 1500.— Estado 93.— San Pablo 1596. —San Pablo 3296.— Huérfanos 2064. —Independiencia 3129.— Avda. México 1298.— Avda. Santa María 226.— Independencia 748.— Avda. Balmaceda 330.— Irarrázaval 4400.— Avda. Italia 1501.— J. P. Alessandri ... Avda. Bilbao 581.— Manuel ... 30.— Providencia 2699.— ... 145.— Recoleta 701.— ... —Mapocho 4181.— Benedicto ... —Portugal 698. —Portugal ... Diego 249.— Santa Rosa ... Gran Avda. 4755.—San Ignacio ...

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente ... a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La ... teca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los ... Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo ... 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos ... siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo ... Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque ... tal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en ... de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra ... teca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblio... la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Emitido a las 20 horas del día ...

Lluvias y chubascos locales, con vientos del oeste, se registraron ... región de los canales. Más al norte estuvo bueno, despejado en ... con nublados locales y parciales en las zonas norte y sur. En ... torio Antártico se produjeron nevadas.

APRECIACION GENERAL. — Se espera buen tiempo, con ... parciales en casi todo el territorio, salvo la parte más austral, ... registrarán algunos chubascos.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades locales y parciales ... tos del suroeste y oeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno, ... Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno. — ... CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste. — ... EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Precipitaciones ... la parte sur. Vientos del oeste y suroeste. — PUNTA ARENAS: ... variable. — TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas declinando.

DEFUNCIONES

A la G.:. A.:. del U.:. ...
Ha pasado a decorar el ... Eterno, nuestro Q.:. H.:. GUILLERMO LABARCA ...
Se ruega a los miembros ... Resp.:. Logia Cóndor N.o ... tir a sus funerales que se ... rán hoy, a las 16 horas, ... menterio General.
El Venerable Ma...

Ha fallecido nuestro ... do e inolvidable esposo ... dre, señor RODOLFO LAGOS C...
Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio Católico ... do el cortejo a las 15 horas ... su casa habitación, calle ... Reyes 520.
La ...

Ha fallecido nuestra ... do e inolvidable ... ra MARGARITA CANDIA ... CONTRERAS
Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio General ... do el cortejo a las 16 ... desde su casa habitación ... tedral 4362.
La ...

Ha dejado de existir ... tro querido deudo, ... GUILLERMO LABARCA HUBERTSON
Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio General ... do el cortejo desde ... 052, a las 16 horas.
La ...

Ha dejado de existir ... tro querido deudo, ... DORALISA LEMUS de G...
Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio General ... do el cortejo desde su casa ... ción, Hipódromo Chile N.o ... las 16 horas.
La ...

Ha dejado de existir ... tro querido esposo ... abuelito, don JUAN RIVEROS VILL...
Sus funerales se efectuarán ... en el Cementerio General ... do el cortejo desde la ... tad 181, a las 16.30 horas.
La ...

Tenemos el profundo ... miento y dolor de ... que ha dejado ... nuestro querido esposo ... dre, don JUAN FRANCISCO AR... ZULOAGA (Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán ... a las 10 A. M., partiendo ... tejo de su casa habitación ... huelco 2510 (Población ... hacia el Cementerio Ca...
Su esposa ...

Mañana 10, al cumplirse ... días del fallecimiento ... señora madre de ... compañero don ... Huerta O., doña GUILLERMINA ORO... de HUERTA (Q. E. P. D.)
Se le cantará una misa ... sílica Corazón de María ... Copiapó, a las 9 horas.
Personal de Hestería ...

IN MEMORIAM

Mañana, primer ... del fallecimiento ... don RAUL URRUTIA C...
Se oficiará en la ... Merced, a las 8.30 horas ... sa por el descanso de ...
La ...

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros ... ros agradecimientos ... lo de Suboficiales ... la Fuerza Aérea ... a las personas que ... acompañar hasta su ... da, los restos de ... esposo padre y hermano PEDRO PABLO FIG... (Q. E. P. D.)
Concepción Pastor ... gueroa y familia.

LA NACION

MARTES, 9 DE NOVIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Con "Voivodina", veremos el mejor fútbol yugoeslavo

El primer equipo de "Voivodina", frecuente campeón de Yugoeslavia y que ocupa actualmente el segundo lugar en el torneo principal de ese país, vendrá a Chile en febrero próximo. Anoche quedó firmado el contrato correspondiente entre la Asociación Central de Fútbol de Santiago y el promotor F. Valentini.

En el partido de debut, "Voivodina" tendrá como adversario al seleccionado nacional que intervendrá en el sudamericano de 1955. Luego de la revancha con la selección, es posible que cumpla dos presentaciones en provincias, probablemente en Concepción y en La Serena.

El conjunto yugoeslavo trae seis jugadores que intervinieron en el mundial de Suiza, destacando el arquero Beara, considerado como uno de los mejores del mundo. Lo vimos en Santiago en la visita de Hajduk, quien lo transfirió a Voivodina, previo pago de una suma fabulosa. Los cinco cracks restantes, son los siguientes: Milovanov, Boskov, Raskov, Veselinovic y Vukas, quien está entre los más destacados insiders de Europa.



...CK MUNDIAL COMO ARQUERO. — Así está catalogado Beara, ...ardavallas del primer equipo de "Voivodina", de Yugoeslavia, quien ...drá a Chile en febrero de 1955. Junto con Beara vienen cinco cracks que estuvieron en el mundial de Suiza.

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

LA TABLA de posiciones del campeonato primaveral de fútbol organizado por el Deportivo "San Vicente", de Naltagua, es la siguiente: 1.os equipos: San Vicente, con 8 puntos; Bandera de Chile e Independiente, con 4, y San Luis con 2; 2.os cuadros: San Vicente e Independiente, con 6 puntos; Bandera de Chile, con 4, y San Luis, con 2 puntos; 3.os elencos: Bandera de Chile con 7 puntos; San Luis e Independiente, con 4, y San Vicente, con 3 puntos.

LA ASOCIACION de Deportes de Viviendas de Emergencia, cita para hoy, a las 19 horas, a los directores y presidentes de los clubes Isabel Riquelme, Unión Carvallo, Patricio Donoso, Quinta Bella, Defensor Católica, Candelaria Pérez y Gabriel González Videla. La reunión tendrá lugar en Alameda 1175.

DESPUES DE dos meses de receso, para dar paso al campeonato de Santiago, el club México reiniciará sus actividades el sábado en su local de San Pablo 1617. Actuarán púgiles del México y Compañía de Gas. Actuarán por el club dueño de casa, Roberto Urrutia, Juan Toledo, Marcos Tobar, Eulogio Cerezo, Juan Cid Vergara, José Chamorro y Hugo Ortiz. Los encuentros de fondo correrán a cargo de Manuel Valenzuela con Manuel Videla y Roberto Urrutia con Segundo Belmar.

PALAIS ROYAL cita a sesión general para hoy, a las 21 horas, en Av. Independencia 3198. Se encarece la asistencia por tener importantes materias que tratar.

DOS TRIUNFOS tuvo el club deportivo "Presidencia de la República" con sus equipos de fútbol. Venció con su segundo elenco al Servicio Nacional de Empleados por 4-1, y con el primero, por 6-2. El club ganador cita a sesión de socios para el viernes, a las 18.30 horas.

Iquique trae un nuevo "Tani" Loayza

Otros nortinos debutan esta noche en T. Nacional de Boxeo Aficionado

Con un programa oficial de 17 peleas, continuará esta noche, a las 21 horas, en el Teatro Caupolicán, el Campeonato Nacional de Boxeo Amateur que organiza la dirigente de este deporte para seleccionar a los diez mejores púgiles del país, que en enero deberán ir a representar a Chile en el Campeonato Latinoamericano de Brasil.



EDUARDO CORNEJO.— El estilista peso liviano ferroviario, que esta noche enfrentará al ariqueño Joselino Contreras, en la selección de pesos liviano.

El interés de esta cuarta fecha del torneo radica en el hecho que actuarán representantes de Iquique, varios de los cuales, aún cuando nuevos en estos certámenes, vienen precedidos de buenos antecedentes. Mario Loayza, hermano de Humberto y sobrino de El Tani, es un peso mosca peleador y valiente; lo mismo diríamos del pluma Juan Díaz, que tendrá a un contendor muy difícil en su debut. Otro tanto podría decirse del liviano Ormazábal y del mediomediano ligero Jorge Gárate, que se eliminará con otro nortino: Luis Castro, de Antofagasta.

La programación completa para esta noche, es la siguiente:

MOSCA: Mario Loayza (Iquique) con Osvaldo Alamos (La Serena); Manuel Peralta (Chuquicamata) con Hipólito Zavala (Arica); Luis Gómez (Antofagasta) con José Cifuentes (Linares).

GALLO: Manuel Baeza (Aviación) con Mario Barraza (Antofagasta). Reserva: Juan Santelices (Iquique).

PLUMA: Héctor Olivares (Antofagasta) con Floridor Alvarado (La Serena); Alfredo Ortúzar (Tomé) con Juan Díaz (Iquique) y César González (Chuquicamata) con Luis Norambuena (Linares).

LIVIANO: Germán Rodríguez (María Elena) con Juan Torres (Aviación); Eduardo Cornejo (Ferroviario) con José Contreras (Arica); Guibaldo Ormazábal (Iquique) con Carlos Araya (La Serena) y Angel Portilla (Antofagasta) con Raúl Cornejo (U. de Chile).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Luis Castro (Antofagasta) con Jorge Gárate (Iquique).

MEDIOMEDIANO: Angel González (Iquique) con Nibaldo Sánchez (Aviación); Raúl Bernal (Militar) con Chile Rojas (Antofagasta). Reserva: Agustín Rivera (Pedro de Valdivia) con Julio Barría (Tomé).

MEDIANO LIGERO: Héctor Machimán (Lota) con Héctor Arango (Valdivia). Reserva: Abraham Cortés (Ferroviario).

MEDIANO: Carlos Morales (U. de Chile) con César Navia (Rancagua); Eugenio Jofré (Santiago) con Pedro Cancino (Aviación). Reserva: Miguel Safatle (Ferroviario) con Juio Vásquez (U. Católica).



CARLOS MORALES.— Espectacular peso mediano que debuta esta noche en el Caupolicán, enfrentando al rancagüino César Navia. Morales defenderá ahora los colores de la "U".

No hay arreglo entre River y Néstor Rossi

BUENOS AIRES, 7. (AL).—En declaraciones a la prensa el centro medio Néstor Rossi, que fuera titular del seleccionado argentino de fútbol hasta su "fuga" a Colombia, declaró que aún no ha podido llegar a un acuerdo con el Club River Plate, al cual volvió a pertenecer automáticamente el 15 de octubre último, como consecuencia del acuerdo de regularizar la situación de los jugadores que se dirigieron a ese país en forma irregular.

Añadió Rossi, que varias entidades europeas están interesadas en su concurso, pero que desearía permanecer en Argentina, reanudando inmediatamente sus actividades pues se encuentra en excelente estado físico.

Deporte EXTRANJERO

...BUENOS AIRES, 8.— (AL).— ...lleció hoy en la localidad de ...vallol, provincia de Buenos ...res, el conocido centro me... del club Huracán, Máximo ...derici, quien actuó varios años ...la entidad hasta 1935. ...Como detalle curioso se re...rda que Federici, que pertenecía al club Alma Fuerte, fue ...nsferido en 1925 por 200 plan...as de zinc, que su club utili... para construir sus casillas.

...BUENOS AIRES, 8.— (UP).— ...atleta norteamericano Ha...son Hilard, especialista en ...metros con vallas, ha llegado para hacer exhibiciones y dar ...ferencias.

En Helsinki fue campeón ...ímpico con 12 segundos 7|10.

JIRA A EUROPA HARAN V. SARSFIELD Y LANUS

BUENOS AIRES, 8. (AL).— El club Vélez Sarfield, ha concertado una jira por varios países de Europa.

Para dar la respuesta definitiva, se aguarda la autorización de la Confederación Argentina de Deportes.

El mencionado conjunto debutaría en Casablanca, Africa, donde disputaría un solo partido, para presentarse posteriormente en España, Francia, Italia y Portugal, y posiblemente Alemania.

BUENOS AIRES, 8. (AL).— Lanús de excelente figuración en el Campeonato Argentino de Fútbol se trasladaría a Italia, para presentarse también en Grecia, Yugoeslavia, Egipto y alguna ciudad del Africa francesa.

En los 100 metros llanos, fue campeón olímpico en Londres en 1948, con 10 segundos 3|10.

CHILE, VICE CAMPEON DE PIMPON POR EQUIPOS

Iris Verdugo gran figura

LIMA, 8.— (UP)— Brasil conquistó la preciada copa América. Se repartió con Chile la totalidad de los trofeos disputados en el Octavo Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa que anoche culminó brillantemente en esta capital.

Una inesperada y contundente victoria de cinco a cero, dio al Brasil el título sudamericano por equipos.



GRAN CAMPEONA.— Iris Verdugo se lució en el sudamericano de pimpón de Lima. Hizo suyo el título de campeona de singles; junto a Bernardita Navarrete, se impuso en el torneo de dobles femeninos; y completó el equipo chileno que resultó campeón invicto.

Si bien la superioridad de los cariocas fue evidente, cabe destacar que en ningún momento los chilenos exhibieron la calidad que demostraron en sus seis triunfos anteriores, que les daban muchas posibilidades de retener el título. Inexplicablemente, el campeón sudamericano Osvaldo Flores no realizó la performance a que tenía acostumbrado al público que acudió diariamente al gimnasio del Estadio Nacional.

Kurdoglian, Severo y Midosi fueron los tres integrantes del equipo de Brasil que dieron a su país un lauro más. Cada uno de sus triunfos dejó el reflejo de su notable capacidad.

Sus contendores, los chilenos, Flores, González y Riveros, estuvieron inconocibles. Flores no demostró todo lo que es, debido a una lesión.

Al imponerse, anoche, a Colombia y el Perú, Chile conquistó brillantemente el título de Campeón Sudamericano en Equipos Femeninos. Tanto a las peruanas como a las colombianas, las chilenas les infligieron categóricas derrotas por tres a cero. Iris Verdugo, Bernardita Navarrete y Silvia Toledo terminaron así una campaña invicta en el torneo, luciendo, en cada uno de sus triunfos, gran superioridad sobre sus rivales.

Indudablemente, que fue base de estos éxitos, la actuación de la Campeona Individual, Iris Verdugo, que sólo sufrió una derrota en toda la competencia.

Los demás trofeos del torneo correspondieron a los siguientes flamantes campeones sudamericanos en sus respectivas especialidades: Kurdoglian, del Brasil, en individual masculino; Iris Verdugo, de Chile, en individual femenino; el binomio brasileño R. Duarte y F. Duarte, en dobles masculinos; la pareja chilena Verdugo-Navarrete, en dobles femeninos; los chilenos Riveros y Navarrete, en dobles mixtos; y Arturo Donoso, de Chile, en individual juvenil.

También fueron premiados con diplomas y medallas los subcampeones de esta competencia.

Al adjudicarse la Copa América, que hasta ahora estuviera en poder de Chile, el Brasil se colocó a la cabeza de la tabla de posiciones, con catorce puntos, con siete partidos jugados y ninguno perdido.

Le sigue Chile, como Subcampeón, con trece puntos y un solo partido perdido.

El Perú ocupa el tercer lugar, con doce puntos y dos derrotas.

Siguen, Argentina, con once puntos y tres derrotas; Uruguay y Ecuador, con nueve puntos y cinco derrotas; Colombia, con ocho puntos y seis derrotas; y Venezuela, con siete puntos y ninguna victoria.

En las competencias individuales, destacaron la chilena Iris Verdugo y el brasileño Alberto Kurdoglian, que, indudablemente, fueron las figuras más excepcionales del torneo. El triunfo de ambos fue inobjetable. En el tercer puesto quedó clasificada Nakma Cruz, del Brasil, junto con otra chilena, Bernardita Navarrete, la que al venir a Lima estuvo considerada como la número uno del ranking chileno, pero cuya derrota frente a su compatriota, Silvia Toledo, la postergó al tercer lugar.

WALTER GOMEZ DESEA VOLVER A NACIONAL

BUENOS AIRES, 8.— (AL).— Walter Gómez, el destacado centro delantero del River Plate, desea volver a Nacional, de Montevideo, según expresa hoy el diario "La Razón". Agrega el diario que la directiva de la entidad uruguaya citada, conversará con las autoridades riverplatenses para conocer las pretensiones para su posible transferencia.

Walter Gómez es de nacionalidad uruguaya, y desde hace varios años actúa en River Plate, luego de haberlo hecho en Nacional.

LA 25.a FECHA COMENZARA CON UN SOLO MATCH: MAGALLANES-SANTIAGO

En su sesión de anoche, el directorio y consejo de la Asociación Central de Fútbol de Santiago dispusieron el siguiente programa, que corresponde a la 25.a fecha del campeonato oficial de 1954:

SABADO 13

ESTADIO DE LA UC.— Magallanes con Santiago Morning.

DOMINGO 14

ESTADIO DE LA UC.— Universidad Católica con Wanderers.
ESTADIO DE FERRO.—Ferrobadminton con Universidad de Chile.
ESTADIO SANTA LAURA.— Unión Española con Audax Italiano.
ESTADIO NACIONAL.— Colo Colo con Iberia.
ESTADIO EL TRANQUE (Viña del Mar).— Everton con Palestino.
ESTADIO FISCAL DE TALCA.— Rangers con Green Cross.

PARTIDO NOCTURNO.— Es bien posible que el match de Everton con Palestino se juegue el sábado en la noche.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, c|palabra $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. .. 1.—
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3 De estos CUPONES

UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este Cupón vence el 24 de XI

¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA

ACORDEON PIANO clases profesor extranjero. Informes 18-20 Monjitas 560 Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, apréndalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. O.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. O.

5) ALFOMBRAS.

VENTA de alfombras a precios de fábrica, gran surtido. Merced 188. Tel. 31586. (5) 10-11 I.

ALFOMBRAS inglesas, persas, liquidamos gran variedad. Clínica de alfombras. Alameda 189. (5) 10-11 I.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO recortes de alpaca. Pago buen precio. Alameda 846 fono 65726. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

7) ANIMALES Y GANADO.

SETTER irlandeses, cachorros dos meses, padres inscritos, véndense. Londres 15. (7) 10-11 I.

REGALO perros perdigueros. Santiago Concha 1255. (7) 10-11 I.

VENDO cachorros policiales, mastines, dogos de Ulk, policiales perdigueros, coli pastores alemanes, varios tipos miniatura. Agustinas 1355. Estacionamiento autos. (7) 10-11 I.

8) ANTIGUEDADES.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

ANTIGUEDADES, monedas, muebles, marfiles, platería, cristales compro. Catedral 1234. (8) H|O. C

COMPRO, vendo antigüedades, muebles, porcelanas, cristales. San Martín 167. Fono 81568. (8) H|O C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

TIERRA de hojas de primera. Teléfono 490513. (9) ...

PLANTAS de tomates de primera, pequeña y grandes cantidades ofrece. Avda. Espejo 0687. Cisterna. (9) 10-11 I.

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire, mil $ 85. Santos Dumont 639.— 67231. (10) H|O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor" Huérfanos 786, local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Malloi, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-1-55 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

CASA Fluoresco, lámparas de lágrimas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (13) 19-11 C.

HELADERAS. Créditos. Gerardo Meyer S., Moneda 833, frente Bco. Israelita. (13) H|O C.

LINDAS y elegantes pantallas, hechuras, transformaciones, ventas por mayor y menor. Apliqués, lámparas de colgar. Santo Domingo 1412 departamento 19. (13) 27-11 C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399 (13) H|O. C.

CASA Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles y de sobremesa. Créditos. Merced 754. (13) 19-11 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

30 AFEITADAS MAS LE DURAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida, precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS cocodrilo se transforman, confección fina. Consúltenos al 31766. Fábrica de carteras "Lily". Vicuña Mackenna 824. (15) H|O. C.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. ((15) 26-1.o-55 G.

"VESTALAN", para cutis seco y base de polvos. Grant, Los Gobelinos, salón de belleza Solaris y Farmacias Klein, Huérfanos, Reccius, Andrade y en Farmacia Troncoso. Se compran envases vacíos de "Vestalán" a $ 6 c|u. (15) H|O. C.

TALLER Teresita, San Diego 139, compostura y teñidos de carteras, puntos de medias. (15) 4-12 C.

RAMONA Por Lino Palacio



15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES en carteras de cocodrilo; arreglos y teñidos en general. "Reparadora de Carteras", Esmeralda 869, local 18. (15) 30-11 P.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PAÑALES Americanos, pañales de gasa doble, pañales de tipo calzón, de lienzo, mantillas, ombligueros, fajeros, camisetas, chales, frazadas, toallas y sábanas mouflón. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) H|O C.

OCASION vendo coche guagua de paseo, en buen estado. Conferencia 1257, casa 8. (16) 12-11 Z.

VENDO marquesa, cama y somier para niñito en perfecto estado. San Alfonso 845. (16) 13-11 Z.

$ 4.000, tenida primera comunión, una sola postura, para niñita siete ocho años. San Ignacio 716. (16) 10-11 K.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

NECESITO casa 3 dormitorios, living-comedor, demás dependencias necesarias, sector Alameda-Victoria, Vicuña Mackenna-Arturo Prat. Además, local industrial, mínimo 250 mts2. Pago trimestre anticipado. Dirigirse a Lira 841. (17-a) 14-11 C.

CASA o departamento dos dormitorios y servicios, necesita matrimonio solo, hasta diez mil, anticipo varios meses, dirigirse Diagonal Sur 980, Depto. 30. (17-a) 10-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

15.000 CHALET A. Vespucio-Los Lilenes, recibos, chimenea, dependencias, 3 dormitorios, closets, 1 1|2 baño. Entrega 1.o diciembre. Tanner. Bandera 52. (18-a-III) 9-11 I.

15.000, 16.000 ISABEL La Católica, tres dormitorios, 1 1|2 baño, dependencias, living, comedor aparte. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-III) 9-11 I.

$ 20.000 CHALET en El Golf arrendamos, 3 dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza y toilette empleada. Banco Sudamericano. Morandé 226. (18-a-III) 9-11 I.

$ 15.000 CORIA Américo Vespucio, arrendamos chalet moderno, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño y medio, cocina, toilette y pieza de servicio, jardín, entrada de auto. Montalva Quindos. Teatinos 340, sin comisión. (18-a-III) 9-11 I.

ARRIENDO chalet, Martín de Zamora 3045, lado Estadio Francés: 3 dormitorios, living, comedor, despensa, cocina y servicio, canon $ 16.000, contrato por un año; entrega 15 noviembre. Tratar: teléfono 491303. (18-a-III) 9-11 I.

ARRIENDO casa moderna, 3 dormitorios, closets, garage. Estadio Español. Tratar: Moneda 1717. (18-a-III) 9-11 I.

16.000 CHALET El Boldo, a metros Vitacura, recibos, chimenea, cocina instalada, dormitorio y baño servicio, 3 dormitorios, baño, costura. Entrega inmediata. Tanner 52. (18-a-III) 9-11 I.

ARRIENDO bungalow nuevo, Golf, 3 dormitorios, hall, comedor, garage. Av. Hernando de Magallanes 840. Tratar: teléfono 88714. (18-a-III) 9-11 I.

V. — ÑUÑOA

$ 15.000 CHILE-España 745-D, chalet moderno, compuesto por living-comedor, cocina, servicios empleada. Piso 2o: hall, tres dormitorios, closets, sala baño completa, entrada auto, jardín. Tratar: Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-a-V) 9-11 I.

$ 12.000 CHALET, Loreley 784, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño completo, pieza, baño empleada, antejardín. Tratar: 44197, de 11-12, únicamente. (18-a-V) 9-11 I.

16.000 ARRIENDO bugalow nuevo, entrega inmediata, en Macul: 3 dormitorios, closets, 2 baños lujo, living, comedor, cocina, patio, jardín, locomoción a la puerta, llaves. Chile-España 500, Ñuñoa. (18-a-V) 9-11 I.

15.500 BUNGALOW, tres dormitorios, entrega inmediata. Exequiel Fernández 1261, llaves casa H. Tratar: Santa Rosa 170-A. (18-a-V) 9-11 I.

$ 14.000 BUNGALOW moderno. Obispo Orrego, próximo Irarrázaval. Living, comedor, tres dormitorios, servicios, garage. Llaves, José Domingo Cañas 1185. (18-a-V) 9-11 I.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

412 — 418 — 422 — 428 — 431 — 440 — 445 — 453 — 466 — 475.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

VI. — PROVIDENCIA

14.000 CASA tres dormitorios, living-comedor, baño, cocina completa, gas, jardines, arboleda. Fono 61601. (18-a-VI) 9-11 I.

$ 18.000 BILBAO 3955, cuadra y media Canal San Carlos, chalet moderno, con living, comedor, escritorio, tres dormitorios closets, dos baños, servicios completos empleada, cocina, porch-car, antejardín, patio. Tratar: Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-a-VI) 9-11 I.

$ 15.000 CRUZ del Sur 496, cuatro cuadras Apoquindo, chalet moderno, con living con chimenea, comedor, tres dormitorios, closets, sala baño completa, servicios empleada, cocina instalada, amoblada, garage, jardín, patio. Tratar: Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-a-VI) 9-11 I.

VIII. — QUINTA NORMAL

4.000 CASITA, dormitorio, comedor y baño, barrio Tropezón, ladrillos, garantía. Tratar: Amunátegui 1070, de 10 a 12. (18-a-VIII) 9-11 I.

SE ARRIENDA casa 5 piezas, comedor, cocina, baño, entrega inmediata. Verla y tratar de 12 a 3 tarde, (Blanqueado, calle Neptuno 859). (18-a-VIII) 9-11 I.

DARIA en arriendo industriales parte interior. San Pablo 3455, entrada vehículos. Fono. (18-a-VIII) 9-11 I.

X. — SAN MIGUEL

ARRIENDO chalets, dos dormitorios y dependencias, con jardín y garage, valor 8.000 mensuales, paradero 25, Gran Avenida. Tratar: Huérfanos 1147, oficina 444, de 3 1|2 a 6 1|2. (18-a-X) 9-11 I.

XII — SANTIAGO-CENTRO

18.000 DEPARTAMENTO amoblado, sector Forestal, 2 ambientes, teléfono, central, calefacción, agua caliente. Agustinas 925, oficina 615. (18-a-XII) 9-11 I.

18.000 DEPARTAMENTO amoblado, con vista al Forestal, 2 ambientes. Agustinas 925, oficina 615. (18-a-XII) 9-11 I.

13.000 DEPARTAMENTO Monjitas 375, dos ambientes, calefacción, ascensor, nuevo. Agustinas 925, oficina 615. (18-a-XII) 9-11 I.

ARRIENDASE mitad casa, sector centro, 5 amplias piezas, patio 100 mts2., solamente a firma comercial o industria. Verla: San Pablo 1330, de 13 a 18 horas. Tratar: Teatinos 739-B. (18-a-XII) 9-11 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

16.000 ARRIENDO casa 4 piezas, cocina, pieza empleada, 1|2 baño, 2 patios, galería, especial pequeña industria. Entrega inmediata. A. Prat 663. (18-a-XIV) 9-11 I.

ARRIENDO altos, antiguos, para oficina o casa importadora. Verla Santa Rosa 238. (18-a-XIV) 9-11 I.

ARRIENDO departamento a matrimonio solo, cocina independiente. Entrega inmediata. Rogelio Ugarte 1782. (18-a-XIV) 9-11 I.

XV. — SANTIAGO-ESTACION

CASA 6 piezas, local comercial, garage, servicios, amplio sitio, arriéndase al comprador del negocio establecido. Cinco Abril 4228. (18-a-XV) 9-11 I.

DEPARTAMENTO confortable, dos amplias piezas, otra chica, empleada, cocina, baño caliente, únicos arrendatarios. Antofagasta 2971. (18-a-XV) 9-11 I.

XVIII. — SANTIAGO-RECOLETA

ARRIENDO o permuto casa 3 dormitorios, jardín o patio, barrios Seminario, Portugal, Recoleta; garantía y excelentes informes bancarios. Teléfono 397041. (18-a-XVIII) 9-11 I.

XXI — OTRAS COMUNAS

$ 7.000, se arrienda casaquinta en Lampa, 35 kilómetros de Santiago, luz, agua, viña, frutales, flores, locomoción a la puerta. Tratar, Madrid 1020. (18-a-XXI) 10-11 I.

ARRIENDO departamento matrimonio solo, trabajen afuera, honorable. Tratar, 10-14 horas. Santa Clara 213, La Cisterna, paradero 19. (18-a-XXI) 10-11 I.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

SE ARRIENDA espléndida casa amoblada, recién construída, tres dormitorios, baño, living, comedor, pieza empleada, toilette y garage. Barrio residencial Pedro de Valdivia Norte. Los Conquistadores 2483. (18-b) 10-11 I.

$ 20.000, departamento centralísimo, amoblado: 2 dormitorios, gran terraza; arriendo hasta febrero. Moneda 973, oficina 830. (18-b) 10-11 I.

$ 18.000, departamento 3 ambientes; central, amoblado, gran terraza, arriendo hasta febrero. Moneda 973, oficina 830. (18-b) 10-11 I.

$ 12.000, departamento amoblado, central, 1 ambiente, closets. Moneda 973, oficina 830. (18-b) 10-11 I.

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

DEPOSITO YARUR
Local 21.

"COLCHONERIA"
Local 9.

"EL RETAZO"
Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN"
Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL"
Local 4. Ropa de niños. Primera Comunión. Bautizos y novias. Ropa interior de señoras. (GS) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ"
Baratura. Composturas garantizadas.

GALERIA COMERCIAL SALEH

La única del Barrio Estación

"CA. DE CAMISAS LOGROÑO
Local 14. Confecciones al por mayor, venta al detalle. Precios de fábrica.

"CASA NANITA"
Local 11 y Portal Edwards 2744, A. Fábrica de medias, combinaciones, artículos de punto en general.

"OPTICA LORCA"
Local 13. Despacho de recetas.

"BENTJERODT"
Alameda 3039, fono 90336. Perfumería. Confecciones finas para niños.

"ZAPATERIA"
Local 8-10. Calzado fino para damas. (GS) 9-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

d) Locales comerciales

11.000, barrio Estación Central, locales recién terminados, amplísima habitación en altos, cocina y toilette; patio. Agustinas 1070, Of. 241. (18-d) 10-11 I.

LOCAL y galpón, 17x40, especial para industria, se arrienda. San Pablo 3066. (18-d) 10-11 I.

$ 3.000, arriendo pequeño local en edificio nuevo y central. Tratar, Agustinas 1055, 4.o piso, oficina 3. De 10 a 12 y 16 a 19 horas. (18-d) 10-11 I.

TRASPASO lindo local esquina, con habitación. Dolores 510. (18-d) 10-11 I.

TRASPASO buen local con altillos y casa habitación; canon bajo. Verlo, tratar, San Francisco 334, de 8-12. (18-d) 10-11 I. (18-d) 10-11 I.

SE ARRIENDAN dos amplios locales con casa habitación. Gran Avenida 4945|47. (18-d) 10-11 I.

$ 1.000.000, locales comerciales, esquina, construcción sólida, moderna, barrio San Miguel, renta líquida, $ 120.000. Facilidades, Alameda 1721. (18-d) 10-11 I.

ARRIENDO local comercial; canon, $ 4.000. Verlo, García Reyes 8. (18-d) 10-11 I.

e)—Locales industriales.

GALPONES, arriendo, 15x30 y 4x5, bien cerrados; entrada camiones, cerca Gran Avenida, paradero 6½. $ 15.000, largo contrato. Estado 63, oficina 2, 74954. (18-e) 10-11 I.

ARRIENDO local de 7x20, corriente trifásica, Av. México 1242. (18-e) 10-11 I.

TRASPASO local con subterráneo, teléfono, edificio moderno, arriendo bajo, c|s. instalaciones, cuatro cuadras Plaza de Armas, espléndida ubicación. Llamar, fono 31634. (18-e) 10-11 I.

8.600 y 15.900, locales, fuerza motriz. Verlos, Santa Rosa 569. (18-e) 10-11 I.

$ 16.500, San Isidro 192, local esquina, con Granados, consta de 50 mts2., aproximadamente, subterráneo de 105 mts2., toilette, patio, corriente trifásica. Tratar, Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-e) 10-11 I.

f) Oficinas

ARRIENDO oficina chica, fono. Estado 141-B. (18-f) 10-11 I.

BUENAS oficinas, arriendo. Agustinas N.o 1460. (18-f) 10-11 I.

80.000, magnífico conjunto de oficinas en pleno centro, 263 mts2., cajas de fondos, instalaciones, mesones, etc. Agustinas 925, Of. 615. (18-f) 10-11 I.

$ 150.000, traspaso oficina pleno centro, s|t.; reglamente amoblada, canon, $ 3.500. Agustinas 1070, oficina 325. (18-f) 10-11 I.

IMPORTANTE, arrendamos grandes oficinas para entrega inmediata a firmas importantes. 80 mts2. y 120 mts2., con 3 toilettes cada una, en edificio recién terminado; dos ascensores. Línea telefónica. Teatinos 865, oficina 701. Teléfono 83941, de 11 a 12 y de 16 a 20. (18-f) 10-11 I.

g) Piezas

PIEZA amoblada en casa familia, arriendo a joven solo, honorable. Prefiero empleado. Serrano 753. (18 g.) 9-11 K.

ARRIENDO piezas c|s. pensión, personas que trabajen. Ejército 453. (18-g) 10-11 I.

AMOBLADAS, s|pensión. Servicio extra de comidas; baño caliente. Catedral 2986. (18-g) 10-11 I.

PIEZA a persona sola. San Diego 379-C. (18-g) 10-11 I.

BARRIO Brasil, arriendo piezas sin pensión. Santo Domingo 1889. (18-g) 10-11 I.

C|S. MUEBLES, habitación una persona, sin pensión. Ejército 643. (18-g) 10-11 I.

AMOBLADA, baño exclusivo; sin pensión. Ejército 643. (18-g) 10-11 I.

ARRIENDO pieza para dos personas, c|s. muebles, Alameda 151-C. (18-g) 10-11 I.

ARRIENDO 2 piezas a personas solas. Avda. Hipódromo Chile 1724. (18-g) 10-11 I.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

JABON, artículos lavar, liquidamos, comerciantes, particulares. Fono 52287, Gran Avenida 5731. (19) 9-11 I.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas de ocasión, compra-vende. Facilidades. Gálvez 102. (20) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones camionetas, compraventas, consignaciones, financiamientos. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O P.

COMPRO auto Ford o Chevrolet del año 39, cuatro puertas en buen estado. Conferencia 1375, fono 91827. (20) 11-11 Z.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

CAMION M.A.N. 1938.— Esperanza 8. (21) 9-11. C.

CAMIONETA Willys 1950. Esperanza 8. (21) 9-11 C.

FORD, 4 puertas, 1949.— Esperanza 8. (21) 9-11 C.

MICRO FORD 1940.— Esperanza 8. (21) 9-11. C.

BUICK, 4 puertas 1938.— Esperanza 8. (21) 9-11. C.

STUDEBAKER, 4 puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 9-11. C

CAMIONETA Pontiac 1929.— Esperanza 8. (21) 9-11. C.

VENDO auto Ford, 4 puertas, año 39, en perfecto estado. Conferencia 1102, fono 92902. (21) 9-11 Z.

CAMIONETA, Pick-up Willys, propulsión 4 ruedas, 1950. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

FORD, 4 puertas, 1949. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

BUICK, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

BUICK, 4 puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

MICRO Ford, 1940. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

CAMION Man, petrolero, 1938. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

CAMIONETA Pontiac, 1929. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

VENDO camión Mack, de 8 toneladas, año 48, en magnífico estado. San Alfonso 216. (21) 14-11 Z.

VENDO camioneta Chrisler, año 31, en buen estado. San Alfonso 860. (21) 15-11 Z.

23) AUTOS y REPUESTOS

a)—Neumáticos, vulcaniz.

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del Neumático", Eyzaguirre 1066. (23) 12-11. C

OCASION vendo seis neumáticos 900 x 20, usados. Conferencia 1598. (23-a) 10-11 Z.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño Industrias eléctricas. P García, Irarrázaval 327 (23-c) H|O C

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 días, mecánica, cursos garantizados, carnet, psicotécnico Huérfanos 1112. Oficina 12. (23-c) 4-12 P.

OCASION vendo motor de auto Chevrolet, año 47, en buen estado. Conferencia 1673. (23-c) 10-11 Z.

24) AVES y PAJAROS

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza. desde. cuarenta. pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y consulte. condiciones. de pagos. en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C

CONCHUELA del norte, hueso molido, vende Benedicto XV 259, por Ecuador, altura 4599. (24) 10-11 K.

26) BELLEZA y PEINADOS

PERMANENTES en frío domicilio, 400. Profesionales especializadas. Fono 93860. (26) 9-11 I.

PERMANENTES al frío, voy a domicilio, precios módicos. Conferencia 987. (26) 9-11 Z.

PERMANENTES en frío "Vilma". Alameda 776, local 9, Santiago. Galería Adany, local 24 Concepción. (26) 9-11 I.

PERMANENTES $ 400, fría, corte italiano última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso (26) H|O C.

PERMANENTES al frío y al calor. Precios módicos. Conferencia 1340 (26) 12-11 Z.

HAGO toda clase de permanentes al frío, voy a domicilio. Precios módicos. Conferencia 1560. (26) 9-11 Z.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. O.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. O

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón. Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. O

OCASION vendo bicicleta de hombre, americana, usada. Conferencia 813. (27) 8-11 Z.

VENDO linda bicicleta italiana, legítima. Conferencia 1220. (27) 10-11 Z

VENDO dos bicicletas para niñito y niñita, marca inglesa y Monarch, en buen estado. Conferencia 1549. (27) 11-11 Z.

HAGO toda clase de arreglos en bicicletas. Precios módicos. Conferencia 1274. (27) 11-11 Z.

VENDO moto Harley Davidson, en perfecto estado. San Alfonso 690. Fono 91930. (27) 14-11 Z.

OCASION, vendo bicicleta Centenario para mujer, en buen estado, en $ 8.000. San Alfonso 803. (27) 14-11 Z.

OCASION, vendo dos bicicletas de hombre y de mujer, poco uso. San Alfonso 729. Fono 95424. (27) 15-11 Z.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO Profesional de Empleados S. Sack S. A. C. Con fecha 8 de noviembre ha quedado constituído el Sindicato de la firma Sack S. A. C., ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, señora María Encina de Valdés, cuyos cargos son los siguientes: presidente, señor Alejandro Denham; secretario, señor Alfredo Tassara; tesorero, señor Víctor Cienfuegos; directores, señores Julio Fernández y Alfredo Aldunate. Se hace la presente publicación en cumplimiento del artículo 384 de la Inspección General del Trabajo. (30) 11-11 P.

CITACION.— Por orden del señor presidente, se cita a los socios del Sindicato del Hospital San José, a reunión general, a las 13 horas del día jueves en primera citación, y a las 13.30 horas en segunda citación. Con el fin de elegir la terna que se enviará a la Inspección del Trabajo. Local Panteón 299.— El secretario. (30) 11-11 I.

SINDICATO Profesional de OO. y EE. del Instituto Biológico "Enrique Matte" de la Sociedad Nacional de Agricultura cita a asamblea general para el día martes 9 del presente, en calle Euclides 1141, a las 17.30 horas. Tabla: Elección de directorio para el período 1954-1955. — Osvaldo González, secretario. (30) 9-11 P.

CITACION: SINDICATO PROFESIONAL de Intermediarios de Seguros "Vida".— Cítase a los miembros de nuestro Sindicato, a asamblea general extraordinaria, para el jueves 18 de noviembre a las 18.30 y 19 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, en nuestra sede social Bandera 172, Piso 7, Oficina 10, con la siguiente tabla: 1) Elección de directorio; 2) Cuenta del directorio, y 3) Varios. El Directorio. Santiago, 8 de noviembre de 1954. (30) 9-11 C.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Luis Pittmann Quinta Normal.— De orden del señor director, cito a reunión de compañía para el martes 9 de noviembre, a las 21.30 horas, se encarece la asistencia. Tabla: construcción del Cuartel; Comisión Revisora de Libros; admisión de voluntarios; balance trimestral.— El secretario. (30) 9-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba Esmeralda.— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para los días miércoles 10 y viernes 12 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-11 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, Bomba "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para mañana martes 9 y viernes 12 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 12-11 P.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación". — De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el martes 9 y jueves 11, del presente, a las 22 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. (30) 11-11 K.

12.a CIA. DE BOMBEROS. "Chile Excelsior".— Cito a la compañía a ejercicio para el miércoles 10 y viernes 12, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (12) 11 K.

30) CITACIONES VARIAS

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Santiago.— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía para el martes 9, jueves y viernes 12 del presente, a las ... horas. Punto de reunión: Avda-Lord Cochrane. Uniforme de trabajo.— Ayudante 1.o. (30) 11-...

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS — "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el ... les 10 del actual, a las 19... ras. Pronunciamiento sobre el proyecto de Presupuesto para 1955 y demás a que haya lugar. El Secretario. (30) ...

6eme. COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France".— Exercice. Compagnie mardi ... et vendredi ... à 22 heures. Réunion au ... tier. Tenue de travail.— L'Aide ... ludant. (30) ...

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— La Unión es Fuerza.— ... a la Compañía a ejercicio para mañana y el viernes 12, a las ... horas. Punto de reunión: ... tel. Uniforme de trabajo.— ... cretario. (30) 11-...

CUERPO DE BOMBEROS DE ... ñoa.— Segunda Compañía.— "Vida por la Humanidad".— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión ordinaria el día viernes 12, a las 21 ... Tabla: informe de las comisiones revisoras de libros y cuentas, admisión de voluntarios y otros asuntos.— El secretario. (30) ...

UNDICESIMA COMPAGNIA "... pieri Pompa Italia".— D'Ordine del Sig. Capitano Convocasi la Compagnia ad Esercizio per Martedì ... ore 21.30. Adunata in Piazza ... lla, Tenuta di Lavoro.— L'Aiutante. (30) ...

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para ... na, a las 9.30 horas. Punto de reunión, Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) ...

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ... una atención gratuita ... que sortea mensualmente ... fica atención profesional ... 115 fono 35795 (31) ...

MATRONA con larga experiencia ofrece sus servicios a domicilio día y noche. Conferencia ... (31) ...

32) COLCHONES, ROPA ...

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-11 ...

COLCHONES, cambio telas ... somieres, precios especiales ... San Pablo 1682. (32) ...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos ... mente alumnas provincias. (33) ...

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa ... mada 131. (33) ...

"ARMANDINI", Ahumada ... aprenda peluquería. ¡Feliz ... tis! (33) ...

CURSOS rápidos Dactilografía ... días un mes. Además ... taquígrafas comprenden: Taquigrafía, Redacción Comercial, ... no, Dactilografía, práctica ... Enseñanza eficiente garantida. Puente 576 4.o piso. (33) ...

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer ... Lencería. Clases diurnas ... nocturnas. Diplomas ... dos. Academia Nacional ... Corte y Confección ... sas 1353. (33) H|O ...

PROFESOR inglés, francés ... llano. Clases recuperación ... nes. Teléfono 96077. (33) 11-...

ACADEMIA Jomar, Bandera ... mecánica dental, modas, ... diplomas legalizados. No ... matrícula. (33) ...

NO CERRAMOS durante ... Ud. puede empezar inmediatamente, pudiendo suspender su ... fin aprovechar su veraneo ... cula diariamente. Solicite ... to. Instituto Comercial Manfredo Torrealba", Puente ... primer piso. Dactilografía, ... grafía, Contabilidad General, ... dacción, Aritmética Comercial, ... ligrafía, Ortografía, auxiliar ... tabilidad y Comercio. Sistema ... pio enseñanza individual. (33) ...

INGRESE hoy al "Técnico ... vado", terminará en enero ... dactilografía, taquigrafía, ... lidad, modas, peluquería, ... permanentes, repasos ... Arturo Prat 74, teléfono ... (33) ...

DOY CLASES particulares ... glés, todos los cursos. Precios módicos. Conferencia 794. ... Fono 92452. (33) ...

TAQUIGRAFIA, escritura ... contabilidad, aritmética, ... ortografía; secretarias ... dactilógrafas, cursos diurnos ... turnos. Enseñanza garantida ... tituto Contabilidad, fundado ... Santo Domingo 1030. (33) ...

MATRICULA abierta, ... das, corte, confección, ... lencería, moda infantil ... perfecta, sistema moderno ... mo aprender. Prospectos ... Fénix, Santo Domingo ... (33) ...

CURSOS: Dactilografía, ... corresponsales, contadores ... res. cuotas reducidas ... Moderno". Alameda 2263 ... "Alonso Figueroa". Catedral ... (33) ...

PREPARO exámenes de ... preparatorias, clases ... por horas. Precios módicos ... Alfonso 616. (33) ...

34) COMESTIBLES, ABARROTES

BOTILLERIA Llanera ... cional. Abierto domingos ... vos, sábados todo el día ... surtido en licores ... extranjeros. Haga sus pedidos ... Providencia 1354, fono ... (34) ...

OCASION, compro balanzas ... te "Toledo", nueva o usada ... Alfonso 222. (34) ...

BIZCOCHUELO especial ... tres, vendemos desde ... nificadores Bulnes ... 300. (34) ...

MANJAR blanco, preparado ... entera, procedimiento ... vendemos cualquiera ... ochenta pesos kilo ... (34) ...

CANAPE, Petit Bouché ... de bocaditos para cócteles ... tas sociales. Teléfono ... (34) ...

35) COMPRAVENTAS ...

COMPRO catres fierro ... na, San Pablo 1682. (35) ...

FRASCOS penicilina ... siempre mejor atención ... cio. Sara del Campo ... dro 92. (35) ...

COMPROBANTES de venta ... oficial, $ 30 talonario ... "Helios". 10 de Julio ... 391640.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PREMIO HONOLULU.— 1.500 metros.— Primera Serie.— Handicap.

Dusty . . 59 Paladín . . 50
Consuerte . . 58 Reinoso . . 50
Glorioso . . 57 Verdi . . 49
Scaparelli . . 56 Tach Mahal . 48
Pentagón . . 55 Surface . . 47
Vilahuda . . 54 Nochero . . 46
Hoover . . 51 Excelsior . . 45

PREMIO HILARITY.— Segunda Serie.— 1.500 metros.— Handicap.

Aquilino . . 57 Preludio . . 52
Pompilio . . 56 Macollado . . 51
Majestic . . 54 Onzo . . 50
Barcelonés . . 53 Chuflay . . 48
Trile . . 53 Rudynello . . 47
Campanilio . . 52 Dialecto . . 46
G. Azul . . 52 Chimbela . . 45

PREMIO LA PRUEBA.— 3.200 metros.— Clásico P. de R.

Biriatou . . 61 Taia 56
Gallardo . . 59

PREMIO HAMLET.— 1.300 metros.—Serie A.

Ataullah . . 55 Iguazú . . 55
B. Russe . . 55 Lingual . . 55
Cartero . . 55 Nerco . . 55
C. Verde . . 55 Orientalista . 55
Curamalán . . 55 Senador . . 55
El Oso . . 55 Tigre . . 55
Fez . . 55 Tormentoso . 55
Fumador . . 55 Why Not . . 55
Guillermo . . 55

PREMIO HELESPONTO.— 1.500 metros.— Tercera Serie.— Handicap.

Chapalco . . 56 Borgia . . 50
Tout Seul . . 55 Eleanor . . 50
Pistolero . . 54 Mambo . . 49
P. Gris . . 53 Za Za . . 49
Longo . . 52 Mossadeq . . 47
Vagrancy . . 52 La Altruísta 45
Milocha . . 51 Uncoyen . . 45

PREMIO HALAGUEÑA.— 1.500 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

Comofin . . 56 Hecueba . . 50
La Perica . . 56 Don Villa . . 49
Mr. Lyon . . 55 Milgrana . . 49
Sidón . . 53 Antioquía . . 48
Cameraman . . 51 Beba . . 47
El Adicto . . 51 Caperol . . 46
Basileo . . 50 Trutruca . . 45
Cavendish . . 50

PREMIO HAJDUK.— 1.300 metros.— Serie B.

Ascot . . 55 Granadero . . 55
Beethoven . . 55 Kuñibal . . 55
Bucólico . . 55 Lee . . 55
Camberwell . 55 Los Tilos . . 55
Casual . . 55 Massarik . . 55
Cautivo . . 55 Nagas . . 55
Diamante . . 55 Polo Niño . . 55
G. Postal . . 55 Saladito . . 55
G. Catemu . 55 Vistosín . . 55

PREMIO HIPO.— 1.600 metros.— Segunda Carrera.

Abalharo . . 56 G. Fino . . 52
Chapalco . . 56 Longo . . 52
Musidora . . 53 Mossadeq . . 52
Aliro . . 52 Tannenberg . 52

PREMIO HELECHO.— 1.500 metros.— Quinta Serie.— Handicap.

Sorondo . . 56 Elogio . . 51
Amanecida . 55 Maipú . . 51
Don Gino . . 55 Karakul . . 50
Ticket . . 54 Plaza . . 50
Folke . . 53 Macao . . 49
Batanés . . 53 Comotoro . . 48
D. de Oros . 52 Lobezno . . 46
Gyalú . . 52 Barranquín . 45

PREMIO HONEYMOON.— 1.600 metros.— Para Jinetes.— Inscrito en la Dir. Rem. del Ejército.

Zahorí . . 75 Borgia . . 66
Onzo . . 73 Sobresalto . . 66
Guayaquil . . 71 Timbal . . 63

A. Seguro . . 61 Maipú 60
F. de Ases . . 60 Rancillo . . 60
Karakul . . . 60

PREMIO HURONERA.— 1.200 metros.— Tercera Carrera.

Landetita . . 59 Egloga 56
L. Filipinas . 59 Arabella . . . 55
N. Bird . . . 59 Preguntona . 53
B. Rose . . . 56 Vena 50
Carrilera . . . 56

PREMIO HOOLIGAN.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie. Jtes. Aprend.

B. Swan . . . 57 Comotoro . . 51
Castrito . . . 57 Puro 50
Parralito . . 56 Dinar 49
Milenario . . 55 Balsamón . 47
Elogio . . . . 55 El Barquero . 47
Saigón . . . 54 Bach 46
Tarquino . . 54 Bad Boy . . . 45
Fratino . . . 53 Flamenco . . 45
Macao . . . 53 Yamil 45
Ligador . . . 52

PREMIO HOOLIGAN.— Fuera de Cond.
Capataz, Folke, Suspicaz.
ANULADOS:— Británico.

ORDEN DE LAS CARRERAS:
Primera: El premio HOOLIGAN, Handicap 1.110 metros.
Segunda: El premio HIPO, 1.600 metros.
Tercera: El premio HURONERA, 1.200 metros.
Los retiros y compromisos de montas para todas las carreras se reciben hoy martes 9 de noviembre hasta las 11 1|2 horas, en la cancha, y hasta las 12 horas en la secretaría del Club Hípico de Santiago.

HIPODROMO CHILE

CARRERAS CONDICIONALES

Premio "PITA".— (Serie B.).— 1,400 metros.—

Antuca . . . 53 María Plain . 53
Astuta . . . 53 Martingala .. 53
Bella Morita . 53 Mary Prince . 53
[illegible]cosa .. 53 Mentirosita .. 53
Casilda . ... 53 Meta Real ... 53
Figlia . . . 53 Miradita . . 53
Finesse . . . 53 Olivarda .. . 53
Follow Me ... 53 Onda Real . . 53
Joyce ... ... 53 Pega Pega .. 53
La Golconda . 53 Posada . . . 53
La Ronda . . 53 Revelation . . 53
Locusta . . . 53 Royal Blood . 53

Premio "PITA".— (Serie A.).— 1,400 metros.—

Ascot . . .. 56 Ofensor . . . 56
Central Park 56 Petrolero . .. 56
Coronel . . . 56 Pies de Plata 56
Ecuador . ... 56 Pífano . . . 56
Elector . . . 56 Rigolemo . . 56
Emisario . . . 56 Trencillo . . 56
Odilón . . . 56

Premio "FELIPE URZUA". — 1,200 metros.— (Carrera Especial).—

Remo . . .. 57 Taanari . . 49,5
Colaborador . 56 Regador . . 48,5
Pentagón . . 53,5 Amy . . . 48
Blue Fox . . 53 Cacareo . . . 45,5
Silbido . . 52,5 Gazelita . . 45
Puyehue . . 52

CARRERAS HANDICAPS EN SERIES.—

Premio "POLO SUR".— 1,200 metros. — Primera Serie.— Anulada:
Puyehue. San Vicente.

Premio "POLO SUR".— 1,200 metros. (Segunda Serie).—

Cacareo . . 57,5 Bidache . . 50,5
Capt. Larsen 56 Four Crown 50
Rinito . . . 55 Laruns . . . 50
Lincoyán . . 54 Florero . .. 49,5
Archipiélago 53,5 Spañolo . . 49,5
Jamestown . 53,5 Asturiano .. 49
Cimbra . . . 53 Carrilera . . 47,5
Cosechadora 52 Abalona . . . 47
Gazelita . . 52 Caimán . . . 46,5
Gamine . . 51 Nuky 46

TERCERA SERIE

Fol . . ... 56 Luchador . . 50
Ardilla . .. 54,5 Milgrana . . 50
Barbarossa . 54,5 Quematodos 50
Fant. Gris 54,5 El Huracán . 49
Baturro . .. 54 Samarang . . 48,5
Tutín .. ... 54 Chalupita .. 48
Cambises . . 53 Gandul . .. 48
J. Maddou . 53 Riguroso . . 48
Waldorf . .. 52,5 San Remo . 47
El Marabú . 51 Silverín . .. 47
Bar Roxy . 50 Enrique VIII 49

CUARTA SERIE

Monte Veloz 55 Berryl . . . 52
Camonte . . 54 Civique . .. 52
Harvey . .. 54 Uncoyen . . 52
People . . 54 Lanero . . . 51
Rosamel . . 54 Suzette . . 51
Spada Girl 54 Estanza . . 50,5
Tributo . .. 54 Hilarión . . 49,5
Fingida . . 53,5 Lumiere . . 49,5
Dinking . .. 53 Mansión . . 49,5
Margaret . . 53 Mireya . . 49,5
Pinino . . . 53 Cavendish . 49

QUINTA SERIE

Fresia . .. 54,5 Firmamento . 51
Isleño . . . 54,5 Matucana . . 51
Bufonazo . . 54 Taylor . .. 50,5
Jaimista . . 54 Collo 50
Pejerrey . . 53,5 Negro el 11 . 50
Solimano . . 53 Buriel . .. 49,5
Británico .. 52,5 Creta . . . 49,5
Malalhue . . 52,5 Mujeriega .. 49
Chañarcillo . 52 Corea . . . 48,5
San Lunes . 52 Amanecida . 48
Canastero .. 51,5 Morenucha . 48
Mitraille . . 51,5

SEXTA SERIE

Alcidión . . 55 Gringa . .. 51
Avezado . .. 55 Corrida . .. 50
Antinea . . 54 Peloponeso . 50
Ideal .. . 54 P. Abajo . 50
Noticiario . 53 Remember .. 50
Jarmila .. . 52,5 Sambalay . 50
Zapallar . . 52,5 Petronia . . 49,5
Albertico . . 51,5 Bazofia .. 49
Sweater . . 51,5 Desconocida . 49
Esperado . . 51 D. del Mar 48
Gamín . . . 51 El Prado ... 48

SEPTIMA SERIE

Carrousel (P. R.) .. .... 61 Serván . .. 52,5
Alentado . . 55,5 Nice 52
Clareta . . 55,5 Omer Pashá 51,5
Fratino . .. 55,5 Caparrón . . 51
Capitanía .. 54,5 Tatita . . . 51
Derecho . . 54,5 El Morocho . 50,5
Venetto . .. 54,5 Rencilla . . 50,5
Completa . . 54 Mitsui .. . 49,5
Las Salinas 53,5 Charmant . 48,5
Pasajera . . 53 Qué Rica . 48,5

OCTAVA SERIE

Parralito . . 56 Espía . . . 52
Dinar . . . 55 Yamil . . . 52
Comodona . 54,5 Parva . . . 52
Junquillo . . 54,5 Vasil . . . 52
El Barquero 53 Artemisa . . 51
Ralein . .. 53 Rolita . . . 50,5
Bardal . . . 52,5 Sunny . . . 50,5
Fille d'Or .. 52,5 Vellocino . . 50,5
Horóscopo .. 52,5 Huala . . . 49,5
Wilderer . . 52,5

NOVENA SERIE. — (Jinetes Aprendices).—

Balsamón . 57 Catania . .. 51
Fishing . .. 56 Embrollón .. 51
Trehualemu . 56 Old Fashion 50,5
Coupage . . 55,5 Higea . . . 49,5
Herrería . . 54 Trilla . . . 49,5
Güeñi . . . 53 Gloriosillo . 49
Kilimanjaro . 53 Trifulca . . 48,5
Sambuca . . 53 Flamenco . . 47,5
Bonanza . . 52,5 El Mirlo . . 46
Ninikawa . 52,5 Pulguita . . 45

D I F E R E N C I A S

2.a a 3.a	... ...	10 kilos
3.a a 4.a	... ...	9 "
4.a a 5.a	... ...	6 "
5.a a 6.a	... ...	7 "
6.a a 7.a	... ...	8 "
7.a a 8.a	... ...	6 "
8.a a 9.a	... ...	4 "

ELIMINADO por estar suspendido: Algarrobal.

NOTA A JINETES

9.a Carrera: 2.a Serie.
10.a Carrera: 4.a Serie.
11.a Carrera: 3.a Serie.
RETIROS y Compromisos de montas vencen hoy a mediodía.



En el clásico "La Prueba" realizará una nueva presentación Biriatou. Su fracaso reciente en el Hipódromo Chile no lo hizo perder su título de crack. El premio "La Huasca" era handicap y "La Prueba" es reglamentario. En éste, el hijo de Benavente no va a cargar 64 kilos ni dará seis a Taia, sino que llevará 61 y dispensará sólo cinco a la gran defensora del "Anita". Además, el escenario será la cancha del Club Hípico.

PARTIDA FALSA

Circula por ahí una historia que, de ser verídica, haría mucho daño a la hípica nacional. Se dice que un entusiasta hípico venezolano, entusiasmado por los frecuentes triunfos de ejemplares chilenos en Caracas decidió que la mejor inversión era la compra de un potrillo de esta procedencia. No sabemos cómo ni cuándo entró en contacto con un trainer chileno al cual le giró la importante suma de 10 mil dólares para la compra de un buen caballo.



El trainer elegido, al reducir el cheque a nuestra moneda se halló con tres millones de pesos en el bolsillo para realizar la operación. Tal cifra debe haber encendido las luces de su particular ambición y concluyendo en que había llegado el momento de salir de todos sus problemas, decidió que era mucho dinero para invertir en un potrillo. Por eso, comenzó a buscar entre ejemplares modestos al elegido para valorizarlo en diez mil dólares. Y así fué como recayó su elección en un hijito de Roldán que había costado en Concepción 100 mil pesos, y después de su primer triunfo por estos lados, fué adquirido en 300 mil pesos por el corresponsal del hípico venezolano.



Ciertamente, para la "exportación" el citado animalito fue rodeado de todos los antecedentes del caso. Gran campaña, grandes cotejos, espléndida salud y muchos otros atributos que sólo existían en la imaginación del avivado entrenador. Todo hasta aquí fué muy bien. Total, ¿por qué su "exportación" podía fallar?

Más cuando el ejemplar chileno que llegó a Caracas como una de las más importantes adquisiciones del momento fué probado, se pudo establecer que estaba lejos de corresponder al valor de 10 mil dólares que se enviaron para comprarlo. Despertaron las sospechas en el turfman venezolano, y pidió más antecedentes del caballo para sufrir la más honda de las desilusiones. Había sido prácticamente "timado". Había enviado dinero para la compra de un potrillo por valor de diez mil dólares, pero le habían enviado uno que apenas valía mil. Los nueve mil restantes, habían quedado en poder del trainer chileno...



Se dice que este asunto está ventilándose en un Juzgado de la capital. Puede que sea o no verdadera la historia. Si es efectiva, no cabe duda que ha sido un buen negocio para el preparador de marras. Pero no así para el prestigio de los negocios chilenos que es, por último, mucho más importante que cualquiera jugosa ganancia de un audaz.

CORTAS del TURF

KAIFAS, el corredor hijo de Roldán que ha mejorado completamente de sus dolencias, está trabajando fuerte y pronto lo veremos ganar en La Palma, donde es uno de los leones.

GLORIOSO, el "parchado" hijo de Filibustero reaparecerá el próximo domingo y en espléndidas condiciones.

EDO. SOTO, que fué pateado en las huinchas mientras conducía al caballo Baturro, sigue mejor y el domingo lo veremos actuar como de costumbre.

Hípica extranjera

La Reina Isabel ocupa el 1.er lugar entre los propietarios ganadores

LONDRES, 8.— (AL).— La Reina Isabel II tiene asegurado el primer puesto en la estadística de propietarios de caballos ganadores en la actual temporada hípica que finaliza el sábado.

Por primera vez en la historia del turf británico un monarca reinante ocupa el primer puesto en la mencionada estadística.

Los premios ganados por los caballos de la Reina Isabel totalizan 40.993 libras esterlinas.

La soberana ganó 19 carreras con diez de sus animales, entre ellos "Colt Aureole", de 4 años, cuyas victorias suman 30.092 libras esterlinas.

ABUELOS MATERNOS DE LOS 20 CABALLOS QUE VENCIERON EL DOMINGO

Miss Roldán-Morisco.
Tannenberg-Mistor Gueft
Berryl-Afghan II.
Chañarcillo-Copete.
Barcelona-Captain Hook.
Parralino-Busca Boche.
Blue Fox-Quemao.
Monte Veloz Rococó.
Chopin-Blandonián.
Sea Bisquit-Scots Guard

Camboro-Negrero.
Saloma,Schopenhauer
Corsa-Knocker.
Soubrette-Bacardi.
Voipir-Coroado.
Coronado-Coclés.
Porto Rico-Ilión.
Diosmina-Adam's Apple.
Gamine-Impetuoso II.
Jump-Salpicón.

JOE DI MAGGIO QUIERE RECUPERAR EL CORAZON DE MARILYN MONROE

HOLLYWOOD. — (UP).— Joe Di Maggio está lanzado a una campaña a fondo para recuperar el corazón de Marilyn Monroe, pero hasta el momento, según amigos comunes de la pareja, no ha conseguido nada y, en realidad, "no tiene posibilidad alguna".

Desde que a la bella Marilyn se le concedió el divorcio, el 27 de octubre, sobre la base de que Joe era "frío e indiferente" con ella, el famoso ex beisbolero ha tratado de enmendarse y ha hecho esfuerzos por convencerla de que reanuden sus vínculos. Sus requerimientos, sin embargo, no han tenido eco en la celebérrima Marilyn.

La actriz, terminada su labor en la película "La picazón de siete años", piensa ingresar al Hospital Cedars of Lebanon para ser sometida el lunes a una pequeña operación de orden ginecológico. Es posible que Marilyn permanezca en el hospital hasta el jueves, y los amigos creen que Joe la visitará allí antes de su salida.

Algunos amigos de la actriz dijeron que ésta está "llana a escuchar" y que "hay una posibilidad" de que no tome el divorcio cuando éste sea definitivo en un año más. Aún así, la mayoría de los observadores creen que la célebre pareja no volverá a unirse, al menos en mucho tiempo.



MARILYN MONROE

Por el momento, se sabe que, después de su separación, Joe ha visto dos veces a Marilyn en el nuevo departamento de ésta.

MARAVILLOSAMENTE AUDAZ ES EL FILM "LOS SIETE PECADOS CAPITALES"

Se agotan localidades



Avaricia, lujuria, ira, soberbia, gula, pereza y envidia, son "LOS SIETE PECADOS CAPITALES", que encuentran en la película del mismo título, una expresión, francamente maravillosa y audaz; una obra de arte, que ha reunido a los artistas y directores más famosos de Europa, en un espectáculo de insospechado alcance.

Una enorme demanda de entradas para el estreno de hoy, se ha apreciado en las boleterías de los cines Central y Santa Lucía, lo que hace pensar que nos encontramos, frente al mayor suceso cinematográfico del año. Intervienen en el elenco de esta magna producción, entre otros: Michele Morgan, Gerard Phillipe, Isa Miranda, Vivianne Romance, Henri Vidal, Frank Villard, Paolo Stoppa, Noel-Noel y muchos más. Debido al largo metraje de la cinta, el Central comenzará sus funciones a las 2.45, 6.15 y 9.45 horas. El Santa Lucía, a las 3, 6.30 y 22 horas.

SARITA MONTIEL

PREFIERE HOMBRES MADUROS

Sarita Montiel, la bella actriz española que hace su debut en películas habladas en inglés en la producción "Veracruz", en technicolor, distribuída por Artistas Unidos, y protagonizada por Gary Cooper y Burt Lancaster, dice que ella prefiere hombres de alguna edad, como de 40 años o más, a los jovencitos tontos y elegantes.

"A mí no me gustan los hombres que poseen belleza", dice Sarita. "A mí me gusta ser yo la única que sea admirada. Los hombres elegantes pecan de desatentos con las damas que acompañan porque están muy ocupados haciendo que se note su propia elegancia".

Y a esto añade: "Me fascina el modo en que besan los hombres mayores".

Su primer beso en la pantalla americana se lo dio Gary Cooper. Ella lo describe así: "¡Terrífico!".

"Los actores mexicanos no besan así", dice ella. "Besan a una con miedo, como si sus esposas los estuvieran espiando a todas horas. Una actriz no se siente como mujer cuando la besan a medias".

Cuando le preguntaron por qué Cooper tiene los ojos abiertos en todas las fotografías en que aparece besándola, Sarita contestó: "Eso se debe a que cada vez que lo beso le trato de robar algo del bolsillo".

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

(PISTA DE CARRERA N.o 2)

GALLARDO, P. Flores, 2.200 en 2.22.
SALADITO, O. Muñoz, 1.400 en 1.30.
EL SERENITO, O. Muñoz, y OCASO, J. Olivares, en 1.51 iguales.
GRANADERO, J. García, 1.200 en 1.17 3|5.
VILAHUDA, R. Montoya, 1.200 en 1.13.
LOS TILOS, J. Atala, 1.400 en 1.31.
DIEZ DE JULIO, J. L. Silva, 1.400 en 1.32.
BUCOLICO, L. Vásquez, 1.400 en 1.29 4|5.

PISTA DE ARENA

TAIA, L. Espinoza, vuelta y 200 en 1.36; primera vuelta marcó 2.22; últimos 200 en 14.
PENTAGON, O. Olivares, 1.200 en 1.20.
LUPERCO, R. Parada, 1.200 en 1.22.
GALGO FINO, O. Muñoz, 1.000 en 1.6.
GALGO AZUL, J. Jeréz, 1.000 en 1.6 4|5.
NEGRO EL ONCE, J. E. Bravo, y FOLIE, J. Escobar, 1.200 en 1.17 2|5; ganó Folie por 2 cuerpos.
CULEBRA, J. Salgado, 1.20 en 1.19 2|5.
CHIMBELA, E. Núñez, 1.000 en 1.6.
CORRIDA, P. Ulloa; COPABANCA, M. Valenzuela, NIEP, M. Reyes, 1.200 en 1.20 2|5; llegaron iguales.
SUTRA, R. Montoya, 1.000 en 1.6.
FRANCON, J. Escobar, 500 en 32.
TRUTRUCA, O. Valenzuela, 1.400 en 1.37.
AMANECIDA, P. Alquinta, 1.400 en 1.35.
MARIA VETSERA, J. Salgado, 700 en 47.
POLO NIÑO, R. Parodi, 1.200 en 1.21.
MARISABEL, J. E. Bravo, 700 en 48.
MELENDEZ, R. Parodi, 1.600 en 1.49.
TEMPLETE, P. Alquinta, 600 en 37 1|5.
LITTLE FOOL, J. Atala, 800 en 52.
TACH MAHAL, R. Parodi, 1.000 en 1.6.
LONGO, E. Núñez, 800 en 51.
BEETHOVEN, J. E. Bravo, 1.200 en 1.21 3|5.
ELEANOR, A. Silva, 1.400 en 1.35.
FEZ, J. Atala, y M. LYON, 1.400 en 1.34 2|5; iguales.
LINGUAL, E. Núñez, 600 en 39 3|5.
AQUILINO, R. Parodi, 1.400 en 1.35 2|5.
BARCELONES, J. Atala, y KUÑIBAL, A. Silva, 1.400 en 1.34; iguales.
HOOVER, J. Atala, 1.400 en 1.37 3|5.
MAMBO, R. Parodi, 1.400 en 1.35 3|5.
CAMBERWELL, P. Alquinta, 800 en 53.
ACHADIR, E. Saavedra, y FUMADOR, J. Olivares, 600 en 37 2|5; iguales.
SORONDO, F. Alvarez, 1.400 en 1.36.
MONISIMA, P. Alquinta, 800 en 50 2|5.
ABALHARO, O. Olivares, 1.400 en 1.32 3|5.
CONSUERTE, P. Alquinta, 1.600 en 1.46 2|5.
BLUEMAN, L. Vargas, y EMISARIO, L. Espinoza, 1.20; iguales.
UNCOYEN, H. Pereira, 1.400 en 1.35.

HIPODROMO CHILE

(PISTA DE CARRERA)

GIGANTESCO, R. Silva, 1.000 en 1.5.
RENCILLA, A. Díaz, 1.19, a voluntad.
PARRALITO, Jn. Pizarro, 800 en 50 2|5.
CHALUPITA, M. Maturana, 1.000 en 1.7, a voluntad.
VELLOCINO, aprendiz, 1.000 en 1.5.
LA ALTRUISTA, A. Díaz, 1.000 en 1.5.
OLD FASHION, M. Maturana, 1.000 en 1.6, sin apuro.
ALBERTICO, M. Henríquez, y EL PRADO, C. Ojeda, 1.200 en 1.18; fácil Albertico.
ALIRO, M. Maturana, vuelta en 1.51, a voluntad.
FRATINO, H. Galaz, 1.000 en 1.5.
JURDELINHA, M. Guerrero, 800 en 53.
ZA ZA, A. Urrutia, vuelta en 1.46.
COMPLETA, aprendiz, 800 en 52.
GLORIOSILLO, aprendiz, 1.000 en 1.5.
PRIMOROSO, J. Pombet, 1.400 en 1.34 3|5.
CRETA, G. Retamal; LAS SALINAS, G. Lerma, y WILDERER, B. Sandoval, 800 en 51; ganó Creta fácil.
SCAPARELLI, aprendiz, 1.400 en 1.30 2|5.
AMER. GIRL, H. Galaz, 1.000 en 1.4 2|5.
META REAL, E. Saavedra, 1.000 en 1.3 3|5.
VAGRANCY, R. Cornejo, 1.200 en 1.15 4|5.
HELL, O. Manríquez, 800 en 51.
KAIFAS, R. Cornejo, 800 en 53 2|5; a voluntad.
PETRONIA, G. Retamal, 800 en 51.
ARENQUE, J. Rivera, 1.000 en 1.4.
BASTO, C. Farmer, 800 en 51 2|5.
AVEZADO, M. Guerrero, 1.200 en 1.17 2|5.
CARRILERA, Jl. González, y PIES DE PLATA, J. Valencia, 1.200 en 1.15; ganó lejos Carrilera.
CAP. LARSEN, C. Farmer, y RINITO, R. Ledesma, 1.200 en 1.15; ganó Cap Larsen por 3 cuerpos.
HECUBA, B. Sandoval, y GYALU, aprendiz, 1.200 en 1.16; fácil Hecuba.
ARRANCATE, L. G. Farmer, 1.200 en 1.16.
CLANDESTINO, A. Orellana, e INTACT, C. Farmer, 1.200 en 1.17; ganó el 1.o por 2 cuerpos.
CACAREO, M. Maturana, 1.000 en 1.5 3|5, a voluntad.
PEOPLE M. Maturana, 800 en 51.
HAWAIANA, A. Díaz, 1.000 en 1.5 3|5.
CAMONTE, Jn. Pizarro, 1.000 en 1.3 2|5
FOL, Jl. González, 1.000 en 1.3.
CIVIQUE, Jn. Pizarro, 1.000 en 1.4.
GACELITA, L. G. Farmer, 500 en 39.
TRIBUTO, G. Retamal, 1.200 en 1.19, a voluntad.
ROBIN HOOD, R. Madariaga, 800 en 51.
PREGUNTONA, C. Farmer, 1.000 en 1.2 3|5.
FIRMAMENTO, Jn. Pizarro, 1.200 en 1.16 2|5.
MEDITERRANEO, C. Farmer, vuelta en 1.51, a voluntad.
ZAPALLAR, J. Rivera, 1.000 en 1.3 3|5.
DERECHO, Jn. Pizarro, 800 en 51.
ROYAL COURT, C. Ojeda, 800 en 52.
TAANARI, C. Farmer, 1.000 en 1.2 2|5.

DOS BOLETAS CON 15 PUNTOS.—

EMPATARON EL PRIMER PREMIO DE CONCURSO DE PRONOSTICOS

Por un empate a 15 puntos, se resolvió el primer puesto del Concurso de Pronósticos Hípicos que se combinó con las carreras del domingo último en el Hipódromo Chile.

Damos a continuación el boletín con el resultado oficial de esta fecha del concurso y la lista de los premios correspondientes:

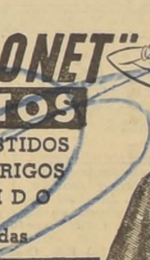
RESULTADO OFICIAL DEL 32.o CONCURSO DE PRONOSTICOS

Celebrado con las carreras efectuadas en el Hipódromo Chile, tercera a décima carrera inclusive, el domingo 7 de noviembre de 1954:

Primer premio, boleta serie C N.o	41.052	con	15 puntos	$ 68.764
Primer premio, boleta serie C "	46.044	"	15 "	68.763
Tercer premio, boleta serie C "	47.077	"	14 "	16.180
Cuarto premio, boleta serie C "	34.745	"	13 "	2.697
Cuarto premio, boleta serie C "	41.779	"	13 "	2.697
Cuarto premio, boleta serie C "	42.022	"	13 "	2.696

Las boletas cuyas terminaciones sean iguales en sus 3 últimas cifras a las premiadas con los primeros premios "052" y "044", tienen derecho a ser canjeadas por una entrada a Paddock para el Club Hípico o Hipódromo Chile para el domingo 14 del presente, en las oficinas del concurso, San Antonio N.o 245, hasta el sábado 13, a las 22.30 horas.

Asimismo, las boletas que acertaron los ganadores de la sexta, séptima octava carrera, PARRALINO, BLUE FOX y MONTE VELOZ, tendrán opción a entrar al sorteo de un Phonorama PHILCO, de acuerdo con las bases del CONCURSO PHILCO HIPICO, sorteo que se efectuará el lunes 29 del presente, a las 19 horas en las oficinas del concurso, San Antonio N.o 245, ante el notario oficial.







35) COMPRAVENTAS, VARIAS

VENDO cuatro ternos casimir, estatura regular, otros tres para gordos. Santa Isabel 56, casa 9. (35) 11-11 K.

VENDO 18 elementos calefactores de barra (Chromalox), blindados importados, 230 V, 350 W.; 1 lámpara de pie de luz indirecta, 1 estufa de dos elementos, 1 marquesa de 1 plaza con sommier, fina. Verlos en las mañana. Porvenir 545. (35) 10-11 P.

RADIOELECTROLA, especial negocio. Muebles, catres, ropa, zapatos, lámparas cristal, etc. Bazar San José, San Pablo 4939, teléfono 93643. Reparto domicilio. (35) 10-11 P.

OCASION, $ 3.500 se vende mesa nueva, de examen, para practicante o matrona. José Tobías 216, Lo Franco. (35) 10-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

QUIROLOGO mentalista chino "Li-fú" resuelve sus problemas. Oróscopos. Atención de 15 a 20 horas. Lord Cochrane 588. Departamento 3. (36) 12-11 P.

JOVITA, cartomancia, revelará sus futuros éxitos. Club Hípico 1134. (36) 3-12 P.

SUS MANOS hablan. Todos sus problemas sentimentales y comerciales tienen solución. La señora Adrianett lee las líneas de sus manos como en un libro abierto. Seriedad y reserva absolutas. Atención diaria de 3 a 9 P. M. San Ignacio 1603, depto. C. (36) 11-11 P.

37) CONSTRUCCION

S. SACK S. A. C. Barraca fierro. San Pablo 1179 Morandé 817. (37) H|O C.

ZINC nuevo Huachipato, 2, 22.50 y 3 metros. Consulte precios son, los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) 17-11 P.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687 (37) H|O. C.

FIERRO nacional; redondo cuadrado, plano. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

PALAS, diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

CARPINTERO contratista ejecuta trabajos de construcción en general: galpones, instalaciones de negocios y reparaciones. Presupuestos. Seriedad, competencia. Fono 96708. Ovidio Matus. (37) 27-11 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso. Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) 17-11 P.

CIERROS de cemento prefabricado, Bull-Dog; colocación rápida, solidez, buena presentación. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042, Santiago. (37) 23-11 P.

PARQUET de raulí desde $ 780 de uno hasta miles de metros. Federico Hegel 1032, por Recoleta altura 2800, detrás Bomba "Copec". (37) 13-11 P.

CASAS prefabricadas, tenemos para entrega inmediata un garage y una pieza de empleada. Esmerada terminación y pintura hermosa. Mayores detalles F. Rojas N., Huérfanos 757, oficina 106, entrepiso. (37) 15-11 K.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-11 C.

PIANOS, especificaciones, presupuestos, aprobados en comunas, levantamiento, alcantarillado, contratos, pinturas, construcciones casas. Nueva York 52. 2.o piso. Of. 210. Fono 61015. Preguntar Sr. Castro. 9 1|2 a 12 1|2-4 a 8. (37) 13-11 P.

PIANOS, especificaciones, presupuestos, aprobados en comunas, levantamiento, alcantarillado, contratos, pinturas, construcciones casas. Nueva York 52. 2.o piso. Of. 210. Fono 61015. Preguntar Sr. Castro. 8 1|2 a 12 1|2-4 a 8. (37) 13-11 P.

MODERNIZO y hago ampliaciones, casas grandes transformo en departamentos de renta. San Alfonso 517. Fono 95883. (37) 14-11 Z.

38) COSAS PERDIDAS

SE ENCUENTRA a disposición del interesado la libreta de matrimonio de don Rubén Darío Vega Ramos con Da. María Zunilda Uribe Santana. Secc. Avisos Económicos LA NACION. (38) 9-11. Z.

39) CUEROS y CONEXOS

GRAN VENTA inauguración, artículos de calidad a los precios más convenientes. Tacos de goma Vulco negro $ 30 par, café $ 40, suela $ 195 kgr., descarne vacuno $ 120 kgr., box-calf $ 68 pié, caballo $ 58 pie. Suelería "Socorro". Avda. Matta 1115. (39) 12-11 K.

40) DEPORTES

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

BOLAS Billar-Pool, se rectifican, pulen. Santos Dumont 639. (40) H|O. C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O C.

EL PALACIO de los Deportes, de Mario Silva San Martín, Providencia 1358, teléfono 45056, ofrece completo surtido en artículos para fútbol, básquetbol, gimnasia, boxeo, atletismo, deportes en general. (40) 16-11 K.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIO.— Habiéndose extraviado boletas de garantía con 30 días de aviso N.os 3501, 3437 y 3580, emitidas Banco Sud Americano 14 julio, 22 junio y 23 agosto 1950, por $ 28.500, $ 26.000 y $ 80.000, respectivamente, tomador Soc. Constructora de Viviendas Económicas S. A.; orden Caja de Previsión de Empleados Particulares, quedan nulas y sin valor, por haberse dado aviso correspondientes. (42) 10-11 P.

EXTRAVIOSE póliza de "La Chilena Consolidada" N.o 156.755, sobre la vida de Ovidio Carrera Loaiza. Queda nula. Extendióse duplicado. (42) 11-11 P.

43) ELECTRICIDAD

INSTALACIONES, reparaciones eléctricas, arreglo artefactos, estufas, planchas, ventiladores. 10 de Julio 308. fono 36899. (43) 30-11 C.

REGIA máquina escribir marca "Remington", planillera, véndese. El Aguilucho 3401 (Los Leones). (43) 11-11 P.

ELECTRICISTA competente hace toda clase de trabajos e instalaciones, precios módicos. San Alfonso 875. (43) 13-11 Z.

44) FILATELIA

FILATELIA "Helios", 10 de Julio 449, casilla 10006, Santiago, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos lotes, colecciones mundiales y sellos de Chile. (45) 18-11 C.

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H|O. C.

SELLOS chilenos, extranjeros, colecciones, compro. Catedral 1234. (44) H|O C.

ESTAMPILLAS para toda clase de coleccionistas. San Antonio 255, local 8. Casa Italiana. (44) H|O C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que obsequian vales gratis de fotografías de este estudio. (45) H|O. C.

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. A. Prat 588. Fono 65976. (45) H|O. C.

CINE sonoro en su hogar, fono 52952 (45) 14-11 P.

CLINICA de anteojos. Bandera 183 local 21. Composturas en general, repuestos, soldaduras, pegaduras. (45) 28-11 C.

PARA UNA mejor fotografía, "Ray-Films". Garantiza su trabajo. San Diego 57. (45 H|O.

PRIMERAS COMUNIONES, fotografía "Carreño". Sto. Domingo 1034. Domingos y festivos abierto de 9 a 13. (45) H/O. C.

FOTO Bravo, servicio fotográfico a domicilio. Catedral 1165, teléfono 63843. (45) 4-12 C.

FOTO Bustos hace buenas fotografías. Providencia 1998. Local 5. (45) 16-11 K.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO mil docenas de escobas. Entrega escalonada, pago contado. Muestras, Portugal 604. (46) 9-11 I.

PRODUCCION duraznos, ciruelos, vendo, La Cisterna. Excelentes variedades. Llamar, 93246, de 13 a 14.30 horas. (46) 9-11 I.

47) GARAGES

AUTOMOVILISTAS agricultores, afinamiento motores tractores, frenos, embragues, anticipos compraventa, chocados. Atención domicilio. Casilla 2454 Concha. (47) 9-11 I.

48) HERRAMIENTAS

EQUIPO soldar, mecánico dentista, vendo. Ocasión. A. Prat 146. (48) 10-11 I.

VENDO moldes soldados plomo y sus herramientas. Fariña 560, por La Paz. (48) 11-11 I.

VENDO banco carpintero, chuzo, pala, carretilla. Samuel Izquierdo 884. (48) 11-11 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. C.

50) HUERTOS y JARDINES

COMPRE los mejores bulbos de flores y semillas. Semillería y Granja La Alondra. Merced 711, fono 391221, Casilla 5635, Santiago. Visítela. (50) 24-11 C.

¡ATENCION! Construyó parques y jardines. Rehago toda clase de jardines. Precios sin competencia. Fono 391221. Casilla 5635, Santiago. (50) 24-11 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

OCASION compro balancín de 10 toneladas, en buen estado. Conferencia 352. Fono 91299. (51) 10-11 Z.

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

GRABADOS, timbres goma, calados metales, números, letras fundidas. Andrés Garetto. Alameda 723, local 85. (51) 14-11 P.

52) INDUSTRIA CASERA

SE HACE toda clase de bordados a mano, especialidad en juegos de camas y manteles. Precios módicos. Conferencia 881. (52) 10-11 Z.

HAGO toda clase de calados a máquinas se forran botones y cinturones. Precios módicos. Conferencia 1323. (52) 11-11 Z.

54) INSTALACIONES

BALANZAS facilitamos una mientras reparamos la suya, trabajos garantidos SERKA. Avda Salvador 827. Fono 40582. (54) H|O C.

DE OCASION, compro dos vitrinas para salón de belleza. Tratar: Conferencia 715. (54) 10-11 Z.

VENDO refrigerador Siam, de dos cuerpos, especial para carnicería, poco uso. Conferencia 1401. Fono 95747. (54) 12-11 Z.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintinueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Chevasco Latea a Juan, María Matilde, Olga, Rosa del Carmen, Libia e Isabel Yolanda Chevasco Bezares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elisa Bezares Zúñiga. Practicaré inventario solemne 10 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. (55) 6, 8, 9-11 P.

NOTIFICACION. — QUINTO JUZgado Civil, presentóse Mario Pontigo Arros, empleado, Bandera 24, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra María Leonor González Núñez, sin profesión ni domicilio conocidos, celebrado veintiséis marzo 1945, ante Oficial Civil Quinta Circunscripción, Estación, departamento Santiago. Fundamenta acción contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro Circunscripción, siendo, en consecuencia, autorizado funcionario incompetente. Termina pidiendo nulidad matrimonio, cancelación inscripción 317. Primer otrosí: acompaña documentos; segundo otrosí, designación domicilio bajo apercibimiento notificarle resoluciones, estado diario; tercer otrosí, patrocinio y apoderado; cuarto otrosí, notificación por avisos, demandada. Juzgado proveyó: Santiago, veintidós mayo 1954. A lo principal, traslado; primer otrosí, como se pide, con citación; segundo, como se pide dentro término emplazamiento; tercero, téngase presente; cuarto, previamente practíquese averiguaciones Carabineros, Investigaciones, Identificación, Correos, Telégrafos, oficiándose.— Papel $ 10.— Número 49.893.— E. Ramírez.— Luis Manterola. Posteriormente cumplidas diligencias ordenadas Juzgado ordenó notificar demandada, medio cuatro avisos "El Mercurio", "La Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a María Leonor González Núñez, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 11-11 P.

TARZAN — 4086

OPORTUNO — Por Edgar Rice Burroughs



55) JUDICIALES, LEGALES

EN SANTIAGO, A DOS DE NOVIEMbre de mil novecientos cincuenta y cuatro, en calle Mapocho N.o 4861, a las 18 horas, en presencia del señor Inspector del Trabajo, don Eduardo Lawrencg Ortiz, se reunieron 35 obreros metalúrgicos y ramos similares de Fanaloza Carrascal. Previa la explicación dada por el funcionario de la Inspección del Trabajo, se procedió a darle el nombre de Sindicato Profesional Metalúrgico y Ramos Similares Fanaloza Carrascal, y a continuación se efectuó la votación, dando el siguiente resultado: Presidente, Jorge Leal; secretario, Julio López; tesorero, Pedro Flores; directores, Oscar Ponce y Carlos Durán. Se hace la presente publicación en conformidad al Código del Trabajo. (55) 9-11 P.

QUIEBRA JOSE POSADAS GAllardo. 2.o Juzgado Civil.— Por resolución de 3 de noviembre de 1954, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 6, 8, 9-11 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL. POR auto 14 octubre último concedióse al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Domitila Zepeda. Inventario solemne bienes practicará Notario Luis Azócar el 9 actual, 11 horas, su oficina, Huérfanos 1190. (55) 5-6-8 (11) C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Raimundo Aníbal Aracena Infante a María Gertrudis Nemesia, Alejandro, Raimundo Francisco Aracena Guzmán, Aníbal Franz y Patricia Erika Aracena Ruf, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cristina Guzmán viuda de Aracena. Practicaré inventario solemne 11 del presente, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.—El Secretario. (55) 6, 8, 9-11. P.

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado Civil, cítase parientes de los adoptantes Humberto Victoriano González González y cónyuge Clorinda Gutiérrez Ovalle y adoptado, menor José Miguel Oyarce González, audiencia 12 del presente 15 horas, fin deliberen sobre dicha adopción. Secretario. (55) 10-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintidós octubre presente año concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Daniel Miño Miño a Ana Luisa Oyarce Bravo. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5427.—El Secretario. (55) 6, 8, 9-11. P.

VERIFICACION. — QUIEBRA MIchel Kauak.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. A fs. 99. Servicio de Seguro Social verificó extraordinariamente crédito por $ 44.590.77. Juzgado proveyó: téngase presente.— Secretario. (55) 11-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco noviembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Reinaldo Cervi Perego a Armando Eugenio y Reinaldo Cervi Ghiringhelli y Zelmira Gheringhelli Cozzi, sin perjuicio derechos esta última, como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne, 10 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El Secretario. (55) 10-11 P.

EN PRESENCIA del Inspector del Trabajo don Heriberto Segovia, se eligió el directorio del Sindicato Industrial del Calzado "Florencio Alvarez U.", por el período 1954-1955, quedando compuesto como sigue: presidente, Hernán Castro Castro; secretaria, Marta Abarza Domínguez; tesorero, Fidel Varas Yévenes; director, Manuel González Zenteno; director, Rigoberto González Cataldo.— Hernán Castro C., presidente; Marta Abarza D., secretaria. (55) 11-11 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de María Gregoria Umaña Gutiérrez, a Enrique José Ramírez Ramírez. (55) 11-11 P

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada doña Natalia Bravo Luco a herederos testamentarios Omar Pizarro Bravo, Humberto Pizarro Bravo, María de la Luz Pizarro Bravo de Gueraty, Olga Pizarro Bravo v. de Astorquiza y nietos legítimos: Maximiliano y Adrián José Miguel Pizarro Alvarado. Inventario solemne bienes causante practicaré 10 del presente, 15 horas, en mi oficina, Bandera 342. —Secretario. (55) 6, 8, 9-11 P.

TRANSFERENCIA DE INMUEBLE.— Por escritura pública, de 15 de septiembre del año en curso, otorgada ante notario Santiago, don Herman Chadwick, doña Amelia Aguilera viuda de Robinson, vendió a don José Tessini Martuffi, sitio ubicado calle Tránsito sin número, comuna Quinta Normal, que deslinda: Norte, con don Juan Marticorena; Sur, con calle Tránsito; Oriente, con sucesión Arturo Robinson, y Poniente, con don Salomón Goldman. (55) 11-11 P.

EN LO PRINCIPAL: Modifica la petición de merced de agua en el sentido que indica. En el primer otrosí, se acompañan documentos; en el segundo, se ordene la publicación, y en el tercero, abogado patrocinante. EXCMO. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA: Guillermo Carey en representación, según documentos acompañados, de la Sociedad Agrícola La Reina Norte de Colina Limitada, domiciliada ambos para los efectos de esta presentación en Santiago, calle Agustinas 1225, 4.o piso, a V. E. con el debido respeto digo: Que en el mes de agosto último, presenté en el carácter en que comparezco, una solicitud para obtener una concesión de agua subterránea, permanente y de ejercicio continuo, para el fundo de propiedad de la Sociedad, denominado "La Reina Norte de Colina". A esta presentación se acompañó copia autorizada de la escritura de compra del referido predio, debidamente inscrita, así como la memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de las obras y un croquis que indica la ubicación de cuatro pozos, dentro del fundo mencionado y en la hoya hidrográfica del río Colina. Respecto del pozo N.o 1, se señaló que se ubicaría a 30 metros del antiguo camino público a Los Andes y a 180 metros, en línea recta del deslinde, con don Enrique Ruiz Tagle, Hijuela Sur, del fundo La Reina. Es el caso que, con mejor estudio, mi representada ha resuelto modificar la ubicación del pozo N.o 1 antes expresado, en el sentido de que quedará ubicado a 30 metros del antiguo camino a Los Andes y a 400 metros, en vez de 180 metros, en línea recta del deslinde con don Enrique Ruiz Tagle, Hijuela Sur del fundo La Reina, antes mencionado. En lo demás, permanecerán vigentes las mismas condiciones señaladas en la solicitud en referencia. El pozo deberá estar provisto de bomba para pozos profundos, que puedan extraer 50 litros de agua por segundo. El agua estará destinada al riego del fundo La Reina Norte de Colina, de una extensión de 480 hectáreas planas, susceptibles de riego, cuyos deslindes son los siguientes: Al Norte, la Hacienda Peldehue; al Sur, Hijuela Sur de la Reina; al Oriente, camino de por medio fundo Lo Seco, hoy San Antonio de Comaico y en dos partes Hijuela Sur de la Reina; y al Poniente, Hijuela Sur de la Reina. Las aguas serán conducidas a tajo abierto, por acequias propias de recorrido dentro del propio fundo, para el regadío de los potreros del predio. El caudal mínimo normal que se espera obtener es de 50 litros por segundo. Por tanto, RUEGO a V. E. se sirva tener por modificada la solicitud antes individualizada y conceder a mi representada la merced de agua que solicito, respecto del pozo N.o 1, sin perjuicio de la vigencia de la petición referente a los pozos N.os 2, 3 y 4 aludidos. PRIMER OTROSI: Ruego se sirva poner por acompañados los mismos documentos adjuntos a la solicitud que ahora vengo en modificar: a) Memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de las obras, elaborado por la Corporación de Fomento de la Producción, cuyos datos en la parte que se refieren al pozo N.o 1, se individualizan en la presente solicitud; y b) Un croquis que indica la nueva ubicación del pozo N.o 1, y, además, la ubicación de los otros tres pozos a que se refiere la presentación anterior. SEGUNDO OTROSI: Esta solicitud deberá ser publicada en la forma que determina la ley, lo que ruego tener presente. TERCER OTROSI: Ruego a V. E. se sirva tener presente que patrocino esta solicitud en mi carácter de abogado, Registro 1461, Patente N.o 278. Santiago, 3 de noviembre de 1954. N.o 6495. Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos, de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación. Anótese. Gustavo Luco R., Intendente de Santiago; Manuel Salcedo F., Secretario Asesor Subrogante. (55) 10-11 P.

POR RESOLUCION expedida por el Segundo Juzgado Civil de Santiago, se ha declarado provisoriamente en interdicción, a doña Isabel Mac Donald Johnstone, sin profesión, soltera, domiciliada en calle Hernán Cortés N.o 2405 e internada actualmente en la Clínica Emilia Garín de Sandoval, calle Hermanos Carrera 63 de El Monte. Por consiguiente la expresada interdicta no tiene la libre administración de sus bienes. Lo que se notifica al público, para los fines consiguientes. Secretario. (55) 10-11 P.

POR RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, cítase audiencia 13 del presente, diez horas, parientes menores Werner Manfredo, Lenita y Marta Lía Stella von Bischoffshausen Werkmeister, fin deliberen sobre patria potestad dichos menores.— Secretario. (55) 6, 8, 9-11. P.

AMPLIACION INVENTARIO BIENES herencia de don Diego Arturo Olaiquiaga Carmona, practicaré 12 del presente, 15 horas, en mi oficina, Bandera 342, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.—Secretario. (55) 6, 8, 9-11. P.

SEÑORA INTENDENTE: WALDO Barrueto Hermosilla, agricultor, domiciliado en el fundo Los Maitenes a US. respetuosamente digo: que soy dueño del fundo Los Maitenes, ubicado en el departamento de La Laja, subdelegación Curamávida, cuyo riego deseo aumentar aprovechando las aguas del estero Curanadú, del cual actualmente extraigo aguas de riego por el canal Santa Clara, en comunidad con don Alberto de la Maza, propietario del fundo Santa Clara. La cantidad de agua que solicito es de 20 regadores de 15 litros por segundo de servicio continuo y la extensión de terreno que proyecto regar es de 200 Hás., aproximadamente como lo indica el croquis adjunto. La ubicación de la bocatoma del canal Santa Clara y el canal mismo no ofrece dificultad alguna ya que se trata de una obra de más de cincuenta años de existencia. La bocatoma queda ubicada a doce cuadras, más o menos, aguas arriba de las casas del fundo Curanadú, de propiedad del señor Luis Alvarez Campos y dentro de la propiedad de la Suc. Oberg al lado sur del estero ya citado. Las aguas que solicito correrán por el mismo canal Santa Clara. La regularización de la bocatoma y el ensanche del canal son obras que estimo en $ 500.000 (quinientos mil pesos) de acuerdo con la memoria y el presupuesto que en duplicado acompaño. Hago presente a US. que la bocatoma del canal Santa Clara ya citado, es la última captación legal de aguas de riego en el curso del estero Curanadú. Acompaño boleta de ingreso en Tesorería por la suma de $ 100 (cien pesos) conforme a la ley. Con el mérito de lo expuesto ruego a US. se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de esta ciudad y en uno de Santiago y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado sesenta días después de la última publicación, en caso de no haber oposición y si las hubiere ponerlas en mi conocimiento para poder contestar. Es gracia, Waldo Barrueto Hermosilla. A la señora Intendente de la provincia de Bío Bío.— Los Angeles, 20 de septiembre de 1954.— N.o 833.— Por presentada la solicitud de merced de agua que antecede, publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días, en un diario de Santiago y otro de esta localidad. Anótese y comuníquese. — Ana Paredes de Saure, Intendente de Bío Bío.— Humberto Torres Moya, secretario. (55) 11-11 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA. — Excmo. señor Presidente de la República. — Julio Méndez Guzmán, agricultor, domiciliado en el predio denominado "El Alamo", proximidades de Vilcún, del departamento de Temuco, a S. E. digo: Soy propietario del predio de 50 hectáreas, denominado El Alamo, ubicado en la comuna de Vilcún, del departamento de Temuco, terreno plano que deseo regar con aguas superficiales corrientes que se extraerán del alveo o estero llamado "La Mula", estero que nace en la Hacienda Ñuble y Rupanco, ubicada también en la comuna de Vilcún de este departamento, y que desemboca en el río Quepe, atravesando el predio que deseo regar. La cantidad de agua que deseo extraer es de 0,3 metros cúbicos por segundo, con una velocidad de 1,3 metro por segundo; el agua se extraerá por medio de un canal a tajo abierto artificial de una extensión de 1,500 metros más o menos; las obras de captación, consistentes en una bocatoma, se efectuarán en el estero "La Mula", a una distancia de 1,500 metros de mi propiedad. El caudal mínimo normal en el punto en que se van a aprovechar las aguas es de 0,4 metros cúbicos por segundo. Será necesario establecer una servidumbre de acueducto de 1.500 metros de largo por 4 metros de ancho en la propiedad de la Hacienda Ñuble y Rupanco, y un tubo de un metro de luz que atravesará el camino público de Vilcún a Mendoza. No hay otros canales u otros aprovechamientos aguas abajo. La merced que solicito es permanente y continua. Acompaño a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras, un croquis de situación y una memoria explicativa con un presupuesto aproximado. En mérito de lo expuesto, las disposiciones establecidas en el Código de Aguas y con los documentos que acompaño, pido a S. E. me conceda la merced de agua solicitada, previo los trámites de rigor. — M-2-6. — Cautín. — N.o 2216. — Se presentó en la Secretaría de la Intendencia de Cautín, el día 20 del presente mes, siendo las 11 horas A. M.— Aldo Rubio Hodges, Secretario-Asesor.— N.o 2216.— Háganse las publicaciones de rigor por tres veces consecutivas dentro del plazo de sesenta días, contados desde su presentación, en un diario de la localidad y en uno de la capital. Remítase copia a la Junta de Vigilancia.— Anótese.— Juan Fauré Silva, Intendente de Cautín.— Aldo Rubio Hodges, Secretario-Asesor.— Temuco, 21 de octubre de 1954. (55) 11-11. P.

SOLICITA MERCED DE AGUA. — Excmo. señor Presidente de la República.— Julio Méndez Guzmán, agricultor, domiciliado en esta ciudad, calle Claro Solar 475, en calidad de mandatario de don José Castillo Barriga, según copia autorizada del mandato que se acompaña, a S. E. digo: Mi mandante es dueño de un predio de 50 hectáreas, ubicado en la comuna de Vilcún de este departamento, terreno plano que desea regar con aguas superficiales corrientes que se extraerán de un estero sin nombre que pasa por la Hacienda Ñuble y Rupanco, ubicado también en la comuna de Vilcún de este departamento. La cantidad de agua que se desea extraer es de 0,3 metros cúbicos por segundo, con una velocidad de 1,3 metro por segundo; el agua se extraerá por medio de un canal a tajo abierto artificial de una extensión de 1,050 metros más o menos. Las obras de captación, consistentes en una bocatoma, se efectuarán en el estero sin nombre indicado, a una distancia de 1,050 metros de la propiedad de mi mandante. El caudal mínimo normal en el punto en que se van a extraer las aguas es de 0,5 metros cúbicos por segundo. Será necesario establecer una servidumbre de acueducto de 400 metros de largo por 4 metros de ancho en la Hacienda Ñuble y Rupanco, y otra servidumbre de 0 0 metros de largo por 4 metros de ancho en la propiedad de don F... Delgado. Además será necesario hacer un tubo de un metro de luz que atravesará el camino público de Vilcún a Mendoza. No hay otros canales ni otros aprovechamientos aguas abajo, la merced que solicita es permanente y continua. Solicito también para mi mandante una merced de agua para regar el mismo predio indicado con aguas superficiales corrientes que se extraerán de un pajonal o laguna sin nombre que existe dentro de la propiedad ya indicada. La cantidad de agua que se desea extraer es de 15 litros por segundo, con una velocidad de un metro por segundo; el agua se extraerá por medio de un canal a tajo abierto artificial, que saldrá del mismo pajonal y botará las aguas sobrantes al río Quepe a una distancia de 500 metros más o menos. Las obras de captación consistentes en una bocatoma se efectuarán en la orilla misma de la laguna o pajonal indicado. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que van a aprovecharse las aguas es de 15 litros por segundo. No hay otros canales ni otros aprovechamientos en el pajonal o laguna indicado; la merced que se solicita es permanente y continua. Acompaño a la presente solicitud un estudio preliminar de las

55) JUDICIALES, LEGALES

obras, un croquis de situación, una memoria explicativa con su presupuesto aproximado. En mérito de lo expuesto, las disposiciones establecidas en el Código de Aguas y los documentos que acompaño, pido a S. E. conceda a mi mandante don José Castillo Barriga, las mercedes de agua que solicito, previo los trámites de rigor.— M-2-7.— Cautín.— 2215.— Se presentó en la Secretaría de la Intendencia de Cautín, el día 20 del presente mes, siendo las 11 horas A. M.—Aldo Rubio Hodges, Secretario-Asesor.— N.o 2215.— Háganse las publicaciones de rigor, por tres veces consecutivas en un diario de la localidad y en uno de Santiago, dentro del plazo de sesenta días contados desde el día de su presentación en esta Intendencia. Remítase copia a la Junta de Vigilancia.— Anótese.— Juan Fauré Silva, Intendente-Cautín.— Aldo Rubio Hodges, Secretario-Asesor.— Temuco, 21 de octubre de 1954. (55) 11-11 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las Muñecas". Para fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O

MUÑECAS, cabezas, ojos movibles y manos, para dormilonas. Cabezas irrompibles para muñecas. Repuestos. Se hace toda clase de arreglos. Pelucas. Vestiditos para muñecas. Artículos para guaguas. Centro 12. (56) H|O

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas. Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O

JUGUETES de todas clases, nacionales e importados, inmenso surtido. Constate nuestros bajos precios. Librería y Juguetería "Helios" 10 de Julio 449 esquina Tocornal (entre Carmen y Lira). (56) H|O

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de libros. San Diego 165, Fono 6... (57) H|O

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H|O

LIBROS, novelas, revistas, compraventa. San Pablo 1525 (57) H|O

COMPRO libros usados. Pago bien. Diez de Julio 1071. (57) H|O

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649 (57) H|O

BOLETAS de venta, duplicado, foliadas conforme modelo oficial $ 30 talonario. Librería y Juguetería "Helios", 10 de Julio 449 397640. (57) 18-11

TESORO Juventud, Historia de Chile, Encina y Resumen Castedo, Enciclopedia Sopena. Colección completa. Reader's Digest, venta barato. Aldunate 1468, Depto. ... (57) ...

58) MADERAS

TERCIADO y placas madera "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O

NOGALES viejos en trozos gran diámetro en pie o tumbados compramos buenos precios. Tratar: Argomedo 357. Fono ... Casilla 9218 Santiago. (58) 22-...

59) MALETAS y BAULES

FABRICA El Excursionista vende directamente al público: maletas, carteras, portadocumentos, baúles etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 293. Tel. ... (59) H|O

60) MAQUINAS AGRICOLAS

JEEP agrícola 1953, en perfecto estado, con poco recorrido. Vicuña Mackenna 357. (60) ...

TRACTOR Ford 1951, equipo, vendo. Alonso Ovalle 1284. (60) ...

61) MAQUINAS COMERCIALES

REGISTRADORA National, eléctrica, nueva, y sumadora Remington Rand, nueva, vendo. Teatinos ... (61) ...

NATIONAL, caja registradora, vendo al contado. Precio, 140.000, automática, poco uso, marca un total. Modelo 1068 G. ... Unión Central 1010, depto. 818. De 18-20 horas. (61) ...

62) MAQUINAS DE COSER

OCASION, vendo máquina Singer, pie, en buen estado. San A... 669. (62) ...

DE OCASION, compro máquina coser, de pie. San Alfonso ... (62) ...

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantidos. Bandera 517, fono ... (63) ...

COMPRO máquinas escribir, sumadora, pago bien. Bandera ... no 85479. (63) ...

COMPRO máquina escribir, portátil o grande. Fono 47... (63) ...

VENDO máquina escribir ... ra 517 (63) ...

MAQUINA escribir portátil, sumadora cheque, calculadora ... véndese. Agustinas 2123 ... so (E). (63) ...

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES de máquinas ... industrial, de 1|4 H. P. ... daneses. Créditos. Merced ...

VENDO ocasión taladro ... de banco, automático ... Bomba centrífuga 1 1|2 ... pacidad $ 5.000. Mercado ...

VENDO máquinas tejer ... moldes, guías gusanos ... sell 528.

VENDO compresora para ... co de 10.000 frigorías ... litros, por bo... Conferencia 1...

OCASION, vendo ... alta presión ... San Alfonso ...

OCASION, vendo ... pedestal de acero, doble ... Alfonso 136.

65) MATERIAS PRIMAS

COMPRO Lucite. ...

SEBO cordero, primera ... gente Aldea ...

VENDO 20.000 kilos pelo ... del año, $ 100 kilo. ... 267.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO corcheteras, ... dores, "Moisés Gonzalez ... varez", Catedral 1... (66) ...

PUENTE ALTO

AGENTE de Avisos Económicos Clasificados. Puente Alto. Sra. Serafina Paschman de Fonseca. Andrés Bello 241.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

ESCOBILLAS, cera, loza Pomaire, maceteros y mil artículos más, encontrará en Concha y Toro 055. (PA-13) 27-1-55 C.

COMPRO hielera para depósito de licores. Concha y Toro 0320. (PA. 13) 8-11 Z.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea arrendar casita, camino Stgo. - P. Alto. Dirigirse. Pobl. Maipo. Marcos Pérez 418. (PA 17) 2-1-55 P

20) AUTOS Y CAM. COMPRAN

COMPRO camioneta Ford o Chevrolet del año 35 adelante. En buen estado. Eyzaguirre 127. (PA. 20) 9-11 Z.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO micro Studebaker año 48, en perfecto estado. Tratar en Eyzaguirre 408 fono 145. (PA. 21) 10-11 Z.

SE VENDE camión Chevrolet 36, en muy buen estado, $ 220.000. Tratar, Población Granja, Covarrubias 80. (PA-21) 11-11 P.

26) BELLEZAS Y PEINADOS

CASA San Martín, Perfumería Iris. Artículos de tocador, extractos concentrados por gramos, y artículos para regalos. Establecimiento atendido por su dueña. Santa Elena 311, fono 180. (PA 26) 13-11 P.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

VENDO moto marca Indián, poco uso en magnífico estado. Eyzaguirre 137. (PA. 27) 11-11 Z.

34) COMESTIBLES,

PANADERIA San Luis. Próxima a inaugurarse en su nuevo local de Arturo Prat 359. Ofrece a su distinguida clientela rico pan caliente tres veces al día, además pasteles y helados. Atendido por su dueño. Zenén Yáñez. (PA-34) 15-11 P.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 1.o-55 C.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO una máquina para hacer permanentes al frío y calor, en buen estado. Eyzaguirre 4. (PA. 64) 9-11 Z.

COMPRO motores monofásicos de 1|2 y 3|4 H. P., de ocasión. Eyzaguirre 192. (PA. 64) 9-11 Z.

67) MEDICINA, FARMACIA

RENE MOSCOSO Soto, practicante autorizado, hace toda clase de atenciones a domicilio. Precios módicos. Brasil 189. (PA. 67) 11-11 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO carnicería, bien instalada. Canon barato, tratar en Eyzaguirre 625. (PA. 76) 9-11 Z.

VENDO patente de frutería y verdulería, con instalaciones completas. Tratar con su dueño. Eyzaguirre 699. (PA. 76) 10-11 Z.

VENDO almacén, poco capital, mucha clientela. Tratar su dueña, Lidia de Vergara. Eyzaguirre 1160. (PA-76) 11-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO buen cortador de primera, para carnicería. Concha y Toro esquina Genaro Salinas. (PA. 79-a) 9-11 Z.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 O

93) RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA 1.9) 11-11 P.

OCASION vendo reloj antiguo mural, en buen estado. Eyzaguirre 148. (PA. 93) 7-11 Z.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo esq. Domeyko. (PA. 100) 6-2-55 C.

SAN BERNARDO

AGENTE
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
en San Bernardo
Señora Judith Aguirre M.
MAIPU 568

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Venta por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549 (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

HAGO y arreglo camisas de hombre. Precios módicos. San José 927. (SB. 14) 10-11 Z.

23) AUTOS Y REPUESTOS

c)—Varios y conexos

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

35). COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO toda clase de revistas y diarios usados. Pago buen precio. San José 902. (SB. 35) 9-11 Z.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107 (SB. 46) H|O C

VENDO leña y carbón, al detalle y por mayor. Reparto a domicilio. América 660. (SB. 46) 9-11 Z.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB-52) H|O. C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD" fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H|O C.

62) MAQUINAS DE COSER

OCASION vendo máquina de pie, alemana de lanzadera con 7 cajones. América 612. (SB. 62) 12-11 Z.

71) MUEBLES HOGAR

DE OCASION, compro juego de comedor, en buen estado. Bulnes 782. (SB 71) 9-11 Z.

OCASION, vendo juego de comedor, 10 piezas, un ropero en buen estado. Covadonga 715. (SB. 71) 11-11 Z.

73) MUSICA, PIANOS

DIRECTOR de orquesta, ofrece sus servicios para toda clase de fiestas sociales. América 669. (SB. 73) 11-11 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN.

POR NO poder atender, vendo bar restaurante con 3 patentes al día. Tratar San José 570. (SB. 76) 11-11 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

A) Artes y oficios diversos

SASTRE se ofrece para cualquier establecimiento comercial. Condell 40. (SB. 78 a.) 13-11 Z.

c)—Profesionales y empleados

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado, Victoria 655. (S|B. (78 c) 14-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e)—Servicios para familias y negocios

SE NECESITA empleada para todo servicio con libreta. Buen sueldo. Arturo Prat 263. (SB. 79 e.) 10-11 Z.

NECESITO empleada para poca familia, con libreta. Buen sueldo. Victoria 533. (SB. 79 e.) 9-11 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets.

VENDO casa grande antigua, con sitio. Tratar con su dueño. San José 760. (SB. 89 a.) 13-11 Z.

OCASION, vendo casa esquina, seis piezas. Tratar, Avda. Brasil N.o 1, desde 13 horas, San Bernardo. (SB-89-a) 10-11 P.

g)—Quintas y sitios.

VENDO sitio 950 m2. Tratar con su dueño. Eyzaguirre 704. Fono 211. (SB. 89 g.) 13-11 Z.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

"RADIO Service", reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía. Seriedad. Freire 592. (SB) (92) H|O C

OPORTUNIDAD, vendo un radio nuevo Air King en $ 18.000. América 612-A. (SB. 92) 12-11 Z.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555 (SB 93) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H O C.

SE ARREGLAN tijeras y se vacian navajas. Trabajo garantizado, mucha práctica. San José 672. (SB. 98) 12-11 Z.

EN EL PETIT REX VUELVE HOY A REPRESENTARSE "LA INVITACION"

Desde hoy, y todos los martes venideros del presente mes, volverá a presentarse en funciones vermouth y nocturna del Teatro Petit Rex, la comedia dramática "La Invitación", de que es autora la distinguida actriz del Teatro de Ensayo Gabriela Roepke. Su estreno, llevado a cabo días atrás, marcó uno de los más señalados acontecimientos artísticos que ha registrado el teatro nacional en los últimos meses. Obra que, por su ideología y la elegante fluidez del diálogo, puede colocarse, sin embargo, sin desmedro, a la altura de las producciones del mejor teatro europeo.

Actúan en "La Invitación" prestigiosos artistas como Inés Moreno, Pedro Lowey, Margot Hurtado y Mario Hugo Sepúlveda, cumpliendo una sobresaliente interpretación.

JUSTIFICADO EXITO

Extraordinaria demanda de localidades para el famoso Folies Bergére de París

Agótanse las localidades al alcance de todos los bolsillos.— Hoy, noche, a las 22 horas, el mundialmente aplaudido "Folies de París", en el lujoso escenario del Teatro Victoria



Que la platea numerada baja cueste $ 600 y la platea alta numerada a $ 500, para ver al Folies Bergére de París es realmente una "locura", a la que hay que asistir.

El Folies Bergére de París, el más grande esfuerzo teatral chileno, agota todas las localidades altas y bajas del lujoso Teatro Victoria, de la calle Huérfanos. El éxito es justificado. Se trata del espectáculo de music-hall más famoso y aplaudido del mundo. Posible de verlo, gracias al brillante esfuerzo del empresario Sergio Venturino Varas, que, a pesar del subido costo del presupuesto internacional de "Las Folies de París" brinda la mejor producción del mundo, a precios en las localidades que están al alcance de todos los bolsillos chilenos.

Justo premio. El Victoria se agota diariamente. La temporada del Folies Bergére de París ha sido prolongada unos pocos días más. Numerosas familias de provincias forman simpáticas caravanas para asistir a "Las Locuras de París".

Están a la venta las localidades para toda la semana. Hoy martes 9 habrá función nocturna, a las 11 horas. Mañana miércoles, próximo jueves, también noche, a las 22 horas. Habrá función de vermouth a las 18.45 y nocturna a las 22 horas, los días viernes, sábado y domingo.

LOCALIDADES AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS.— Ver para creer. En relación con su subido presupuesto financiero internacional, sin necesidad de ser turista millonario y poder ver el Folies Bergére de París a cuatro mil francos platea —vale decir, cuatro mil pesos chilenos— en París, ahora en Santiago el precio de las localidades es barato. Pasarán veinte años y no podrá verse un espectáculo de la categoría mundial del Folies Bergére de París, a localidades a precio económico. Desde hoy, en venta: platea preferencia, a $ 2.000; platea baja numerada, a $ 600 —increíble, pero cierto—; platea alta, primera fila, a $ 1.500; platea alta preferencia, a $ 1.000, y platea alta numerada $ 500, otro increíble pero cierto.

"CASA DE EMPEÑOS" HOY AL T. SANTIAGO

Jorge Mistral, Armando Calvo, Carmen Montejo, Emilia Guiu, Miroslava y Tito Junco tienen a su cargo los papeles principales del extraordinario drama de Pel. Mex. "Casa de empeños", que será estrenada hoy en las funciones habituales del cine Santiago.

"Casa de empeños" muestra varias e intensas historias de aquella gente que llega a las casas de empeño a conseguir dinero para poder cubrir sus necesidades.

SINDICATO DE ACTORES CITA A UNA ASAMBLEA

El Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile cita a una asamblea para el día viernes 12 del presente, a las 15 horas, en el Teatro Opera.

Se tratará la celebración de la semana del 20.o aniversario de la fundación de la institución, que incluye, entre otros, entrega del mausoleo ampliado y refaccionado, romería hasta el mismo y misa. Banquete, velada teatral, etc. Se estudiará, además, una reforma de los estatutos y futuras formaciones de compañías teatrales patrocinadas por el Sindicato.

Se nos encarga recomendar la asistencia a esta asamblea.

"Marabunta" estrena el jueves el Teatro Rex

Mañana en la noche se llevará a efecto en el cine Rex la premiére del drama en technicolor de Paramount titulado "Marabunta".

Esta sensacional producción, rodada en medio de la salvaje naturaleza africana, tiene como estrellas a Eleanor Parker y Charlton Heston. "Marabunta" será estrenada el jueves en esa misma sala.

¡VUELVE "LILI", EL FILM DE LA SIMPATIA!

La película M-G-M "LILI", sin duda alguna, fue uno de los más grandiosos éxitos del año pasado. "LILI" era y es una verdadera sinfonía de emociones que acarician el corazón del espectador, ya sea que haya visto este film único por una vez, por dos, o tres veces. Ganadora de un premio en Cannes por su extraordinaria simpatía, "LILI" está exhibiéndose en un teatro de Nueva York, sin interrupción, desde más de año y medio, un verdadero record para una película.

"LILI" está protagonizada por un cuarteto de extraordinario y atrayentes artistas, como lo son Leslie Caron, Mel Ferrer, Jean Pierre Aumont y Zsa Zsa Gabor. Aparte de estas estrellas, "LILI" luce cuatro otros fascinantes personajes, cada uno de ellos con un corazón de... madera. Son los famosos títeres Cabeza de Zanahoria, Margarita, el Golo y Reinaldo, el zorro, que han conquistado fama mundial con su actuación en "LILI".

"LILI" es de veras una producción de rara belleza, que cuenta la transformación de una niña en mujer. Esta película consagra a Leslie Caron definitivamente como una estrella de gran talento, para no hablar de sus habilidades como bailarina, las que también tiene ocasión de lucir en este film.

A partir del próximo jueves "LILI" reaparecerá en el crán y será exhibida en las pantallas panorámicas de los teatros Metro y Las Lilas.

RISAS, CURVAS Y BELLEZAS EN LAS REVISTAS "BIM - BAM - BUM"



La prensa y el público, en forma unánime, han dado su fallo al decir que la nueva revista que está presentando la GRAN CIA. DE REVISTAS BIM-BAM-BUM en el TEATRO OPERA, titulada "LOS LOCOS NO PAGAN IMPUESTOS", es la mejor de todas las presentadas en los dos años que lleva dicha Compañía de actuación, por su elegancia, la gracia de sus cuadros, y el monumental elenco, encabezado por la más famosa vedette de Cuba, BLANQUITA AMARO, la estrella más aplaudida del año; MARUJITA SIERRA, alma de la canción española; la GRAN ORQUESTA ESPECTACULO FEMENINA "ENSUEÑO TROPICAL", verdadera sensación de la música tropical; MILOS VELARDE, CELIA CASTEL, ELSA VILLA, LUBI MARTIN, LILIAN MONTES, INES MARCO, EL BALLET BIM-BAM-BUM, con 20 bellezas internacionales y el cuerpo de cómicos más famoso de Chile, con RETES, I DEL VALLE, ARAYA, GAMBOA, AMERICO LOPEZ y SUSSY MONTREY. Todos los días tres FUNCIONES, a las 19, 21.30 y 23.15 horas.

RESERVAS AL FONO 30176

67) MEDICINA, FARMACIA

PRACTICANTE autorizada, ofrece sus servicios a domicilio. San Alfonso 840. (67) 14-11 Z.

68) METALES

FOSFATO de calcio compro, Los Alerces 2521. (68) 14-11 P.

VENDO de ocasión una fragua, para herrería, en buen estado. Conferencia 325. (68) 9-11 Z.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODISTA competente hace toda clase de vestidos y trajes para señoras. Precios módicos. Conferencia 963. (69) 10-11 Z.

MODISTA competente, hace toda clase de trabajos, en modas para señoras. Precios módicos. Conferencia 1324. (69) 10-11 Z

HAGO toda clase de trabajos, en modas, para señoras. Precios módicos. Conferencia 1509. (69) 10-11 Z.

COSTURERA especializada en toda clase de ropa de hombre, recibe toda clase de arreglos y transformaciones. Precios módicos. Conferencia 1340-A. (69) 10-11 Z.

HECHURAS para señoras y niñitas. San Martín 511. (69) 10-11 I

RECIBO hechuras, batas, soleras, etc. Precios módicos. Preguntar señora Myriam. José M. Infante 2101. Ñuñoa. (69) 10-11 I.

MODISTA competente hace toda clase de trabajos en modas, para señoras. Precios módicos. San Alfonso 471. (69) 12-11 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

CARGAS a Concepción, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822, 86824, 89008. (70) H|O C.

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64330. Santiago. (70) 17-11 C.

AUTOMOVILES a La Serena, domicilio a domicilio. Salidas diarias a las 6 A. M. y a las 9 A. M. Llegadas a La Serena: 12 P. M. y a las 4 P. M. Reserva de pasajes: Mac Iver 142, oficina 16, teléfono 34653. (70) 17-11 K.

71) MUEBLES HOGAR

"LA BATALLA", muebles. comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. C

OCASION, vendo 2 roperos y 8 veladores normandos, por cambio de residencia. Conferencia 1058. (71) 9-11 Z.

OCASION vendo juego de comedor, 12 piezas, en perfecto estado. Conferencia 1208. (71) 11-11 Z.

COMPRO de ocasión juego de living chico, en buen estado. Conferencia 1237. (71) 11-11 Z.

OCASION, vendo bufett moderno, buen estado. Tratar Prieto 1775, casa A. (71) 9-11 P.

MUEBLES importados venecianos, vendo, mesa comedor y varios. Compañía 1909. (71) 7-11 P.

URGENTE vendo dormitorio, comedor, living, normandos. Huérfanos 2344. (71) 11-11 P.

POR VIAJ urgentísimo vendo amoblado c dor, muy buena clase. Verlo e Chiloé 1540. (71) 11-11 P.

GUARDARROPA, puertas correderas, estilo closet, 4.800; comedor normando, lindo tallado, 13.000. Dormitorios normando con marquesa, 17.000. Ropero tres cuerpos, normando, 6.800. Nataniel 1621. (71) 10-11 P.

JUEGO living, lindo brocato, 5.000 pesos. Dormitorio moderno con marquesa, $ 9.000. Ropero tres cuerpos, bombé, $ 4.000. Nataniel 1621. (71) 10-11 P.

VENDO 2 marquesas de madera, plaza y media, sin somier, en buen estado. San Alfonso 628. (71) 13-11 Z.

72) MUEBLES OFICINA

VENDO estante biblioteca para libros, caoba, puertas cristal. Serrano 73. (72) 12-11 I.

URGENTISIMO, vendo amoblado escritorio. Carmen 175. (72) 12-11 I.

$ 4.500, vendo escritorio de tres cajones y tapa plegable. Pedro de Valdivia 3420, local D, librería. (72) 12-11 I.

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau. Alameda 275 Fono 31425. (73) H.O

BAILES, reuniones sociales, amenizа Fernando Palma (bandoneón) con su orquesta. Coquimbo 395 Fono: 397090. (73) 10-11 K.

OCASION, vendo chelo stradiwarius, en perfecto estado. Conferencia 1398. (73) 11-11 Z.

OCASION, vendo violín para estudio con caja, en buen estado. Conferencia 1352. (73) 10-11 Z.

$ 2.500 vendo guitarra clavijero metal, nueva. Tratar, Trabajo 32 (Población Quinta Bella, por Recoleta, altura 2675). (73) 10-11 K.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO lindo salón de pool. Tratar, General Mackenna 1682. (74) 12-11 I.

ARRIENDO fiambrería, gran oportunidad, sector Vivaceta. Tratar, Héctor Boccardo 1857. Por Vivaceta, frente Teatro Libertad. (74) 12-11 I.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO botillería con buena venta; prefiero en pleno centro, hasta $ 2.000.000. Ofertas por carta a B. S., Vicuña Mackenna 562, tercer piso, departamento B. (75) 12-11 I.

COMPRO fuente de soda con casa habitación, pago con sitio de mucho porvenir y algunas letras. Fono 53237. (75) 12-11 I.

76) NEGOCIOS VENDEN

POR ENFERMEDAD, vendo botillería, bien surtida, en esquina, barrio populoso. Buenas ventas mensuales. Tratar: Conferencia 999. Fono 93209. (76) 10-11 Z.

POR AUSENTARME del país, vendo carnicería bien instalada, en esquina, única en el barrio. Conferencia 396. (76) 9-11 Z.

VENDO fábrica de tiradores para muebles. Tratar: Conferencia 534. (76) 9-11 Z.

POR NO poder atender, vendo gran botillería, bien instalada con refrigerador, buena clientela, buenas ventas mensuales, casa habitación, canon barato. Conferencia 499. (76) 9-11 Z

POR CAMBIO residencia, vendo almacén de abarrotes en esquina, en $ 120.000. Barrio muy comercial. Tratar con su dueño. Conferencia 1198. (76) 11-11 Z.

VENDO fiambrería y botillería Providencia. Tratar: Providencia 2233. (76) 10-11 P.

JOYERIA se vende, por enfermedad de su dueño, poco capital, arriendo $ 2.500, acreditado, especial venta fantasías, pleno centro. Rosas 1179. (76) 11-11 P.

VENDO negocio frutos del país con patente al día, casa habitación, canon barato. San Alfonso 301. (76) 14-11 Z.

POR NO poderlo atender, vendo almacén de abarrotes con dos locales e instalaciones, casa habitación. Canon barato. San Alfonso 510. (76) 13-11 Z.

POR ENFERMEDAD, vendo botillería en esquina, bien surtida, espléndido porvenir. Casa habitación, canon barato. San Alfonso 598. (76) 13-11 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

CHOFER mecánico se ofrece con documentos al día. Conferencia 495. (78-a) 10-11 Z.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

SE OFRECE. Practicante titulado recién llegado del sur, para clínicas, hospitales o casos particulares. Llico 828. Gran Avenida. Santiago. (78-c) 12-11 P

e)—Servicios para familias y negocios

ME OFREZCO como mayordomo o cuidador, dentro o fuera de la ciudad. Buenas recomendaciones. San Alfonso 725. (78 e.) 13-11 Z.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

EMPLEADAS domésticas: aprovechen, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencias Caupolicán. Coquimbo 1159. (77) 15-11 I.

SANTA Gemita: ofrece toda clase empleadas competentes, recomendadas. Nataniel 259, fono 66151. (77) 15-11 I.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

SE NECESITAN aplanchadoras fineras y pañeras. San Francisco 435. (79-a) 12-11 P.

NECESITO ayudanta dobladora en cueros y gamuzas para calzado. Bascuñán 831. (79a) 30-10 Z.

DICK TRACY Por Chester Gould



79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

NECESITAMOS remachador para aluminio. Fábrica de Aluminio. 10 de Julio 57 H. (79) 9-11 P.

NECESITO joyeros adelantados, doy buenas garantías. Conferencia 1284. (79-a) 10-11 Z.

NECESITO envasadoras para calzado señora, completo. San Joaquín 1033. (79 a.) 9-11 P.

SE NECESITAN carpinteros, en Fábrica Sedylán. Vicuña Mackenna 3150. (79-a) 9-11 P.

SEÑORITAS acomodadoras, necesita Teatro Diez de Julio. (79-a) 9-11 P.

DOS EMPLEADOS, varones o señoritas, 30|40 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (primer piso). (79-a) 12-11 K.

MAESTRO mecánico, necesito. Seminario 175 (entre Bilbao y Jofré). (79a) 10-11 P.

c) Profesionales y empleados

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (primer piso). (79-c) 12-11 K.

CONTADOR registrado N.o 12162, recibe toda clase de contabilidad. San Alfonso 607. (79 c.) 13-11 Z.

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales, en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. 16-18 horas. (79d H|O.

e) Servicios para familias negocios

PLANTILLEROS y cosedores, necesito. Los Camperos 419 (Recoleta 1800). (79-e) 9-11 P.

NECESITO empleada para todo servicio. Buen sueldo. San Alfonso 562. (79 e.) 12-11 Z.

NECESITO cocinera con recomendaciones. Buen sueldo. San Alfonso 654. (79 e.) 13-11 Z.

NECESITO cocinera de regular edad para poca familia. Buen sueldo. San Alfonso 593. (79 e.) 12-11 Z.

NECESITO una garzona y una maestra de cocina, con antecedentes al día. San Alfonso 120. (79 e.) 13-11 Z.

80) PAQUETERIA.

CASA "LA REINA" se trasladó de 21 de Mayo a Diagonal Cervantes 786, por Esmeralda, entre 21 de Mayo y San Antonio. (80) 9-11. K.

81) PERMUTAS DIVERSAS

CAMBIO camioneta 31, por sitio dentro o fuera de Santiago, pago diferencia. Suecia 15, Mayordomo. (81) 9-11 I.

PERMUTO sitio esquina población Sonavela Las Condes, valor $ 1.300.000, por auto americano, sin uso, pago diferencia al contado. Esperanza 320. (81) 9-11 I.

82) PERSONAS BUSCADAS

RUEGO a las personas que hayan presenciado el accidente ocurrido en Gran Avenida, entre las calles Llico y Pirámide (paradero 11½), a las 8.40 del día 29 de octubre, presentarse a Carmen Mena 721, para que sirvan de testigo. (82) 11-11 P.

83) PIELES, PELETERIAS

OCASION vendo chaquetón de zorros negros, poco uso. Conferencia 1272. (83) 10-11 Z.

OCASION, vendo linda estola de Pitigrí, poco uso. San Alfonso 642. (83) 14-11 Z.

84) PINTURA Y DECORADOS

PINTO chalets y departamentos, responsabilidad. 38603. (84) 11-11 P.

FABRICA de pinturas "El Aguila", San Diego 1845. Fono 51567. Ofrece pasta blanca y de colores, pinturas al óleo, sueltas y envasadas para interior y exterior. Esmalte Sintético Corbin, temple económico, barnices, secantes, colores para cemento, etc. (84) 10-11 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708. Casilla 80. (85) H|O C.

COLOQUE su dinero en hipotecas al más alto interés. Consulte sin compromiso. Ahumada 254. Of. 611. (85) 7-11 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. O

PARTIDAS desde $ 500.000, solamente agricultores e industriales, únicamente con excelentes informes bancarios. León 1069-C (Recoleta 900). (85) 15-11. P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

PROPIEDAD sector Providencia, hasta quince millones, compramos sin intermediarios. Gallardo y Cía., Moneda 1061, oficina 6. (86) 12-11 I.

DEPARTAMENTO, compro urgente, dos, tres dormitorios. Fono 84544. (86) 12-11 I.

URGENTE compro casa barrio Estación Central o Pila, hasta 800.000, sin comisionista. Luisa Badilla, Correo 12. (86) 12-11 I.

COMPRO propiedad Santiago, no importa barrio; pago contado hasta dos millones. José Tapia, Correo Sarmiento. (86) 12-11 I.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

SEÑOR inversionista: compre locales, oficinas o departamentos en calle Castro N.o 35, metros de Alameda, gran arteria residencial-comercial. Arrendatarios no necesitan locomoción. Edificio de lujo. Calefacción central, gas, agua caliente, 20 o|o contado. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Plazo 24 meses. Visítelos diariamente, de 3 a 5. (87) 10-11 C.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

1.000.000 PERMUTO sitio Chile Films, 1437 metros, recibo propiedad renta 700 mil, deuda 175.000, dinero contado, 125.000, teléfono 69427. (88) 10-11 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets

480.000 VENDO cuatro casas desocupadas, a la calle, sin intermediarios. Puerta de Vera 855, sin cajas; radio Blanco Encalada-Exposición. (89a) 10-11 P.

VENDO casa grande antigua. Tratar: Conferencia 560, casa 4. (89-a) 9-11 Z.

$ 800.000 CONTADO, $ 300.000 facilidades. Vivaceta lado Dgo. Santa María, casa grande, sólida, 600 m2., cuatro dormitorios, living-comedor, toilette completa, dependencias. Tratar Fermín Vivaceta 1260. Sin intermediarios. (89-a) 10-11 P.

b)—Departamentos.

DEPARTAMENTOS modernos, en terminación, edificio de lujo, 1-2 dormitorios, calefacción central, gas, agua caliente, parquet, closets, cocina instalada, baño azulejos, inmediato Alameda, 4 cuadras Plaza Bulnes, véndense 20 o|o contado, saldo dos años. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Véalos diariamente de 3 a 5, calle Castro N.o 35. (89 b.) 10-11 C.

d) Locales comerciales

PRECIOSO local comercial con trastienda, edificio moderno, calefacción central, servicios sanitarios, gas, agua caliente, véndese con 20 o|o contado, saldo dos años. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Véalos diariamente de 3 a 5, calle Castro N.o 33-35. (89 d.) 10-11 C.

f) Oficinas

CONSULTORIO médico, dentista u otra profesión, inmediato Alameda, dos oficinas, sala de espera, servicios, calefacción central, gas, agua caliente, edificio de lujo, véndese con 20 o|o contado, saldo dos años. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Infórmese en el mismo edificio, calle Castro N.o 35, de 3 a 5, diariamente (89 f.) 10-11 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios

VENDO un sitio en Cartagena. Población Bellavista de 10 x 25. Tratar en Conferencia 1353. (89-g) 12-11 Z

OCASION vendo sitio 12 x 25, en puerto aéreo Los Cerrillos, tratar en Conferencia 1561. (89-g) 11-11 Z.

TRASPASO sitio Población Musa, Comuna San Miguel, 254 m2. en $ 238.000. Doy facilidades. Tratar Portal Fernández Concha 960, oficina 331, de 11 a 12 horas. (89 g) 9-11 P

VENDO un sitio en Barrancas de San Antonio, tratar con su dueño, en Conferencia 441, fono 93824 (89-g) 10-11 Z.

OPORTUNIDAD, vendo sitio 1.400 metros, frente a Puerto Aéreo Los Cerrillos. Tratar con su dueño. San Alfonso 352. (89 g.) 15-11 Z.

VENDO lindo sitio de 12x28 metros, cerrado y urbanizado. Tratar en San Alfonso 805. (89 g.) 13-11 Z.

VENDO 75.000, metros terreno. José Joaquín Pérez número 6550, vecino Población Jardín Lo Prado. Tratar: San Pablo 2998. Teléfono 90116. (89-g) 13-11 P.

91) PUBLICIDAD, PROPAGANDA

PROPAGANDA radial desde $ 2.500 mensuales. Escribanos: Publicidad Correo 13. (91) 7-11 P

92) RADIOS, FONOGRAFOS

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos Santa Rosa 114 (92) H|O C

RADIOS Gueirad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738 (92) H|O C

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O C

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

RADIOS diferentes modelos y electrolas de afamadas marcas. Grandes créditos. Merced 754. (92) 19-11 P

REPARACIONES a la vista del cliente, radios, artefactos eléctricos. Domicilio y taller, fono 84925. San Martín 226. (92) 11-11 C.

RADIOS, créditos República 561. (92) 11-11 P

M. MORALES le transforma su radio de sobremesa en una magnífica Radioelectrola. Muebles en todos los estilos. Facilidades. Escanilla 973. (92) 15-11. P

12.500, REGIO radio sobremesa, vendo. Rodól 1912 (Providencia). (92) 11-11 P

¡¡CUIDADO!! No entregue su radio a manos inexpertas. "Records Radio", laboratorio técnico, responsabilidad. Vivaceta 1438. (92) 17-11 K.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

COMPOSTURAS de relojes de precisión por técnico extranjero, trabajos garantidos. Ejército 661 (casa particular). (93) H|O. C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata, composturas. Dieciocho 781, fono 66986. (93) H|O. C.

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C.

94) REMATES

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (94) H|O C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES FRANKLIN REMATE de casimires Franklin 1059, mañana a las 11.15 horas, orden José Jorratt. Isaac Vilches, martillero público. (94) 9-11 P

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía se rematará 3 diciembre, 10 horas, propiedad ubicada calle Nueva Troncos Viejos s|n., comuna Ñuñoa. Mínimo, $ 500.000. Garantía 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, autos Tapia Aliaga, Vladimiro, y otros. Autorización enajenar.— Secretario. (94) 12-11 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 13 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: amoblado comedor, juicio Filer con Hernández, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 12-11 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 13 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: lámparas, cocinillas, juicio Ruiz con Chamorro, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. (94) 12-11 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 13 noviembre, 16 horas, Santa Victoria 562-A, camioneta, juicio Valdés con Meléndez, ordenado Quinto Juzgado del Trabajo. (94) 12-11 P.

REMATE. — ANTE QUINTO JUZgado Civil remataráse 1.o de diciembre próximo, a las 10 horas, propiedad ubicada Avda. Colón 4169, comuna Las Condes. Mínimum subasta, $ 1.000.000. Garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Cueto con Martínez".— Secretario.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360 (94) H|O. C.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, el 22 presente, quince horas, remataráse propiedad raíz ubicada en Avenida Los Pajaritos N.o 777, Comuna Maipú. Mínimum para posturas será de $ 390.000, pagadero con $ 160.000, y saldo en condiciones especificadas en autos. Deberá acompañarse boleta equivalente al 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio "Caja Nacional de Ahorros con Camus Reynaldo".— Secretario. (94) 9-11. P. (94) 12-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 20-11 P.

EJERCITO 120. Piezas amobladas, 2 más personas, buena comida, casa bajos, seriedad. 68317. (95) 13-11 P.

ESPLENDIDA pieza matrimonio, pensión, amoblada. San Francisco 111. (95) 11-11. P.

RESIDENCIAL, Amunátegui 44, ofrece piezas amobladas con pensión para una o más personas. Precios convenientes para familias. Especial atención pasajeros, desde 180 diarios con comida. (95) 10-11 P.

96 — SANITARIOS, COCINA .

MUEBLES de cocina, reposteros, botiquines, muebles murales y demás. Somos fabricantes. Créditos. Merced 754. (96) 19-11 C

VENDO cocina a parafina, 2 platos, con horno marca Mademsa, nueva. Montecal 4432. Lo Vial. Paradero 9. (96) 9-11 P.

97) SASTRERIA.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros, $ 3.600. Monjitas 563. (97) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TECNICO en radios y electricidad hace toda clase de arreglos e instalaciones. San Alfonso 533. (98) 15-11 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA toda clase de calzado. Taceda N.o 2015, Talleres "P... (98)

PARA pulidos parquets ... na, fono 495025. (98)

AFILADOS y arreglos de cuchillos, navajas, alicates uñas, máquinas para pelo y toda herramienta cortante. Monjitas 685 esquina Mac Iver. Casa O. Massa. (98)

ARREGLAMOS, bronceamos y ... tamos toda clase de ... Fábrica El Sur. San Diego ... (98)

99) SOCIOS BUSCAN

200.000 NECESITO pago ... mensuales, más intereses, ... rantía sitio cerrado, valor ... pesos. Huérfanos 1164, ... oficina 43. (99)

SEÑORITA con treinta mil, asociar y administrar ... necesito. Merced 882. (99)

DISPONGO $ 500.000 o más negocios rápidos. Casilla ... (99)

100) TAPICERIA

TAPICERIA, Condell 1191, ... fie tapiz, transformaciones ... Ordenes 45087. (100)

TAPICEROS responsables, ... exclusivamente a domicilio, ... formaciones, reparaciones ... para muebles. San Francisco ... fono 91533. (100)

101) TEXTILES

CASIMIRES desde 650 pesos ... tro. Depósito directo de ... Casa Salazar, Alameda ... O'Higgins 2783 esquina Libertad (101)

ALGODONES Hirmas, surtido ... pleto de las últimas novedades ... ra este temporada. Depósito ... lips, calle Phillips 51. (101)

OPORTUNIDAD, vendo ... na de vicuña. San Alfonso ... (101)

102) TURISMO, VERANEO

VIÑA DEL MAR, arriendo ... febrero, buen departamento ... blado, 1 cuadra Casino. ... Infante 2219, teléfono ... (102)

EL TABO, calle Sala N.o ... do casa completa ... meses ... bre, enero, febrero. Tratar ... Santiago, teléfono 46781. (102)

CARTAGENA, departamento ... cinco piezas, en casa ... la mejor ubicación, ... enero, febrero, marzo. Fono ... (102)

103) VARIOS

CECILIA, mentalista, revela ... futuros éxitos, toda hora; ... también. Naipe inglés, ... pez 858, Independencia. (103)

104) VEHICULOS VARIOS

COMPRO carretón de mano ... ble 106. (104)

VENDO carretela, perfecto ... Vivaceta 382, primera cuadra. (104)

OCASION vendo tres ... completo, para carretón ... la, en perfecto estado. ... cia 1339. (104)

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, triples, catedral, cristal ... bles; espejos. Importación ... ta, jornada única. Vidriería Argentina", 10 de Julio ... Santa Rosa y San Francisco (105)

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas, cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Se trasladó a San Antonio 418. Depto. 701. Teléfono 38850. 6 a 7.30 P. M. Asuntos criminales. Escrituras. Revisión títulos. Juicios familia. Arrendamiento. (GP.) H|O. C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

FRANKLIN SOLAR VERA
Asuntos civiles y comerciales. Ahumada 312. Ofic. 419. Teléf. 84932. (GP.) H|O. C.

LAURA MULLER DE CABALLERO

RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 221. 89917. (GP) 30-11 C.

MANUEL CARTES MORALES, particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O C.

JOSE BARRIENTOS PONCE
Abogado
Morandé 322, Ofic. 412 Tel. 85635 G. P.H|O C

CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA LIRA
Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 68325. (GP) 31-12 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838 H|O C.

DENTISTA RODRIGUEZ
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 (edificio Teatro Plaza). H|O C

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP.) H|O. C.

DENTISTAS

DENTISTA J. GONZALEZ
Dentaduras, extracciones, composturas urgentes, rapidez. Compañía 1068. Of. 1103. Pida hora 85702. (GP.) H|O. C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

LABORATORISTAS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Invento decreto supremo 9,238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378. Despachamos pedidos a provincias. (GP.) H|O. C.

MASAJISTAS

SEÑORITA LILY
Masajes medicinales. Alameda 293, tercer piso. Fono 38725. (GP 30-11 C.

M A R Y
Masajes general, caballeros, señoras, reducción de peso, electricidad. Horas, fono 96296. (GP) H|O. C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C

ANA MORA
Atiende casos urgentes, Alonso Ovalle 1648, teléfono 85381. (GP) 3-XII P.

H. IZQUIERDO
Partos. Avisa que atiende consultas. Jueves, viernes, sábado. Londres 79-B. Fono 81034. (GP) 11-11 P.

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28, teléfono 34991 (GP) 30-11 C.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P

ELISA JOFRE C.
Matrona. Clínica Sta. Carmencita. Atención esmerada. Precios módicos. Carmen 115. Fono 35795. (GP.) 18-11 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

FILOMENA YEVENES
Atención a domicilio. San Ignacio 380. (GP) H|O C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Trasladóse Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP.) 21-11 P.

BLANCA FISHER
Avenida Brasil 7. 87464 — 4 1|2 — 6 1|2. (GP) H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 frente a Brasil. Fono 65858. (GP.) 10-12 P.

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dra. MAHN
Señoras. Agustinas 972. 3-5; 69582. (GP.) 6-12 P.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

ISIDRO Martínez. Ano, recto, colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305, 92429, 66961. G. P. 29-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 13-11 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 30-11 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6 397981. (GP) 12-11 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 1.o, oficina 715. Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. (GP) H|O C.

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X. Serrano 140 fono 64177. (GP) H|O C.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, ... tas, reuma. Defectos ... pies. Phillips 16, 32351.

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84... (GP)

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades ... Vicuña Mackenna 31... Teléfono 35912 Consultas de 4-7 P. M. (GP)

DOCTOR MONTERO
Cáncer — Alcoholismo — potencia — Reumatismo — rices — Hemorroides — 3 9 1 8 3 3 G. P.

CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y ... tales. Agustinas 972. Of. ... Teléfono 60393. Consultas ... (G.P.)

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. ... **AMENABAR PRIETO** ... 16-19. Moneda 973, oficina ... 82292. (GP)

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina ... sulta: 4-6. Fonos ... (GP)

OPTICA KEPLER. ... 606. Especialidad: Despacho recetas de oculistas ... (G. P.)

Dr. ARAYA COSTA Avenida Bulnes 139. ... 5 1|2-8. 68358-67945. (GP)

OPTICOS

OPTICA MELLER Huérfanos 636. Recetas ... tas.

OPTICA HUELEN Avenida Bdo. O'Higgins ... Técnicos autorizados. ... exacto de recetas. ... Envíos a provincias. (GP)

CLINICA de Anteojos, ... 183, local 21. Compostura general; repuestos, ... pegaduras. (GP)

PRACTICANTES

REYES Tratamientos. Arturo Prat ... teléfono 66532. (GP)

LUIS ALDUNATE Curaciones, inyecciones, ... lista vías urinarias, ... cación médica. Teatinos ... no 60828, cerca Hotel ... (GP)

ESCOBAR Tratamientos. Huérfanos ... oficina 207. 36082. ... 1 y 5-8.

PEDICUROS

KRONER Pedicuro titulado.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCO

CIRCO SUD AFRICANO DE FIERAS.— (Local del ex Teatro Coliseo).— Vermouth y noche: Grandes funciones. Cambio de programa.

TEATROS

CAUPOLICAN (88912. Bol. 82437).— Noche a las 21.40 horas: Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche. — Compañía de Revistas Burlesque.

HOLLYWOOD (42389).—Vermouth a 18.45 y noche 21.45 horas: Cía. de Josefina Ríos, en "Pasión gitana".

L'ATELIER (Huérfanos 715).—Compañía de Comedias. — Vermouth: Anne Cristie.

MARU (Huérfanos 786.— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas "Crimen perfecto".

ROMA (87258).— A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Crimen en el Trololó".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TEATRO SATCH (89350). — Vermouth y noche: Compañía de Leguía-Córdoba, en "Mi marido va al Folies".

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias. — Vermouth y noche: "La invitación".

VICTORIA (30021).— Compañía de Revistas Folies Bergere de París. Función nocturna a las 22 horas.

CINES

ALAMEDA (91294).— Rotativo desde las 13 horas: Las infieles y Madrugada infernal. Noticiarios. Serial.

ALHAMBRA (90527). — (Descanso del personal).

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Pasaje a Marsella y Aventuras de Buffalo Bill. Agregados.

AMERICA (52443).—Rotativo desde las 14 horas: Lucrecia Borgia, Huracán de emociones y Flor de pecado.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Miedo de amar. Agregados.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.45 horas La bruja blanca y Not.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche, Ana y Camino de adversidad.

APOLO (52693).— Rotativo desde las 15 horas: Mañanitas de Jalisco, Ahí está el detalle y Patria nueva.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: La fuente del deseo. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Compañeras de la noche, Ana y Amantes malditos.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Mentira. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rotativo desde las 14 horas: Sangre y plata y Aventuras de Buffalo Bill. Agregados.

BAQUEDANO (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Llampo de sangre y En carne viva. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche, Lucrecia Borgia y Esclavos de Babilonia.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Amantes malditos e Historia de un corazón.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde las 16 horas: Casada y sin marido, La lanza escarlata y Canas al aire.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Alas de fuego, Flechas en llamas, Vivir un instante y Agonía de amor.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Peluquero de señoras y El último encuentro. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88589-89615). — Continuado desde las 14 horas: Acto de amor. Agregados.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Música y lágrimas. Agregados.

CITY (66637). — Rotativo desde las 11 horas: Vuelta a la vida. Noticiarios y Agregados.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.

CONTINENTAL (60735). — A las 15.30, 19 y 21.45 horas: La insatisfecha. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.30 horas: Ana y Sin novedad en el frente.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Pueblerina, Bólidos de acero, Seis sospechosos y Evidencia trágica.

COUSIÑO (50857). — (Cerrado por reparaciones).

DANTE (494359).—Matinée, vermouth y noche: La insatisfecha. Una historia de amor. Agregados.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: No me defiendas, compadre, Soy charro de levita y Mátenme, porque me muero.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Música y lágrimas. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Festival de Laurel y Hardy y Los siete pecados capitales.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Las infieles, Madrugada infernal y Negro es mi color.

ESMERALDA (84303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El santo se juega la vida.

GRAN AVENIDA (52163). — Continuado desde las 14 horas: Peluquero de señoras y El último encuentro. Noticiario.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Experimento diabólico, La loca de la casa y La mujer que yo amé.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: El gran pecador, Páginas de mi vida y Enredos de una [illegible]

INDEPENDENCIA (62702).— (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336). — Rotativo desde las [illegible] horas: Leven anclas y Tres pa[illegible]

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 15 horas: La hija del penal, Por un cuerpo de mujer y Noche de perdición.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: Rose Marie. Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 502). — (Descanso del personal).

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).—(Descanso del personal).

LO FRANCO (92705).—Rotativo desde las 14 horas: Lluvia roja, Deseo, Hombre con mi cara y Rapto redentor.

LO OVALLE (253. — La Cisterna). (Cerrado).

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Sangre y plata, y Aventuras de Buffalo Bill. Agregados.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: El precio de un hombre y Clave Dos. Agregados.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: El último encuentro y Peluquero de señoras. Agregados.

MAJESTIC (50151).— (Descanso del personal)

MANUEL RODRIGUEZ (80336). — Rotativo desde las 15 horas: Ultimo encuentro y Peluquero de señoras. Noticiarios.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Magia verde y Tarzán y su compañera Noticiarios.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Rose Marie. Noticiarios.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Motín sangriento, Isla del deseo. Agregados.

MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: Angeles del arrabal, Yo reto a la muerte, La noche inolvidable. Serial. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: Por una mala mujer, Cuando sonríe el amor. Noticiarios.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde la 14 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.

NACIONAL (83568).— Rotativo desde la 14 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Reportaje, El mar de los barcos perdidos y El único testigo. Noticiarios.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: Un asunto pasional y El fantasma del espacio.

NOVEDADES (94594).— (Descanso del personal).

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Pasaje a Marsella, Aventuras de Buffalo Bill. Agreg.

ORIENTE (41345.).— Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales. (Pantalla panorámica).

PACIFICO (Huérfanos 1147. —Fono 62921).— Matinée: La insaciable. —Vermouth y noche: La insaciable y Espectáculos vivos.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: La carga fatal, Ultimo tren de Bombay y Los condenados no lloran.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia. (Pantalla panorámica).

PALERMO.— (De Puente Alto).— (Descanso del personal).

PEDRO DE VALDIVIA. (43948).— Matinée, vermouth y noche: Camino de sacrificio.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, selecta y noche: Heidi. Noticiarios y Agregados.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas. Noticiarios. Seriales.

PORTUGAL (34816). — Rotativo desde las 15 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Los forasteros. La edad del amor y Amorcito de mi vida.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Las dos verdades. Agregados.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: La hija del penal, Noche de perdición y Por un cuerpo de mujer.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Camino de adversidad. Noticiarios.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Los que no miraron al cielo, Los falsificadores y Aguilas de la Armada. Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: La ópera del vagabundo.

RITZ (61458).— Continuado desde las 11 horas: Prisioneros de la Casbah. (Pantalla panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Magia verde y Tarzán y su compañera.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Colonizador audaz y Patrulla de los cohetes.

SAN MARTIN (Alameda Bernardo O'Higgins 774).— Próxima apertura e inauguración).

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Placeres de París y Cuidado con las rubias.

SANTA LUCIA (34176). — Matinée vermouth y noche: Los siete pecados capitales. (Pantalla panorámica).

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Casa de empeño, y Agregados.

SAO PAULO (37946). — Continuado desde las 13 horas: Travesuras atómicas de Tom y Jerry, Noticiario y Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 15 horas: Camino de adversidad, La sombra tenebrosa y Piratas de los siete mares.

SEVILLA (51477) — Rotativo desde las 14 horas: El retrato de Dorian Gray, Bodas sangrientas y Que sabes tú de amor.

VALENCIA (370288). — Rotativo desde las 14 horas: Lucrecia Borgia, La sombra tenebrosa y Traición en el desierto.

VIENA (Vivaceta 3070).— (Descanso del personal).

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La liga de oro. Noticiarios y Agregados.



PRIMERA RECEPCION EN EL TEATRO ANTONIO VARAS.— Los miembros del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, que pasado mañana inician su nueva era de divulgación artística en el lujoso Teatro Antonio Varas, recién construído por el Banco del Estado, invitaron ayer a mediodía a los socios de la institución, amigos y miembros de la prensa a un vino de honor, que fué servido en el recinto para ensayos de la flamante sala próxima a inaugurarse. El Antonio Varas abrirá por primera vez sus puertas a las autoridades con una función extraordinaria, que se realizará el jueves a las 22 horas, y en la que participarán la Orquesta Sinfónica de Chile, el Ballet del Instituto de Extensión Musical, el Cuarteto de Cuerdas del mismo Instituto, el Coro Universitario de Mario Baeza y el Experimental, presentando el entremés de Cervantes "La guarda cuidadosa". Y el viernes procederá a ofrecer, también a las 22 horas, la primera función para el público, estrenando la comedia de Shakespeare "Noche de Reyes", en versión libre del poeta español León Felipe. En la foto que publicamos, tomada durante la recepción de ayer, aparece el presidente del Teatro Experimental, Pedro de la Barra, con Raquel Parot de Lavín, artista recién egresada de la Ecuela del Teuch; el crítico teatral de LA NACION, la aplaudida actriz María Cánepa y el director Pedro Orthus.

NOCHES de Ronda

Pepe Arias, el astro del teatro, cine y radio de Argentina, será festejado esta noche por la dirección artística de la boite Tap Room, con un cóctel al que concurrirán especialmente invitadas numerosas personalidades del ambiente artístico de esta capital.

"QUEREMOS UN HIJO" MAÑANA AL ROT. RITZ

La cinematografía danesa demuestra toda su calidad técnica y artística en la realista producción titulada "Queremos un hijo", que Artista Unidos estrenará mañana en el ecran del cine rotativo Ritz. "Queremos un hijo" fué premiada con la Medalla de Oro del Festival de Venecia.

GRACIOSA COMEDIA DE R. K. O. AL CERVANTES

Marie Wilson y Robert Cummings son los protagonistas de la graciosa comedia de R. K. O. Radio Pictures "Mi novia tiene un millón", que será exhibida en el curso de la presente semana en la pantalla del cine rotativo Cervantes.

EXTRAORDINARIA DEMANDA DE LOCALIDADES PARA EL FAMOSO FOLIES BERGERE DE PARIS

Con extraordinaria demanda de localidades continúa el rotundo éxito de la Temporada Oficial en Chile del mundialmente famoso Folies Bergére de Paris. Familias de todos los círculos capitalinos y de provincia acuden al Teatro Victoria a aplaudir al más famoso music-hall del mundo, la maravillosa producción de Paul Derval y Miche Garmathy "Folies de Paris", en dos actos y 40 cuadros.

Hoy martes, el miércoles y jueves, únicamente función, noche a las 10. Próximo viernes, sábado y domingo, funciones de vermut, a las 6.45, y noche, a las 10. Las localidades, al alcance de todos los bolsillos están a la venta desde hoy a las diez de la mañana.

BUENA ESPOSA Y MEJOR COCINERA ES ESTRELLA MARIA ANTONIETA PONS

El torbellino antillano, como ha sido llamada la sensual bailarina y actriz María Antonieta Pons, ha sido una de las primeras estrellas del cine mexicano que ha tenido la oportunidad de ser fotografiada a colores naturales.

El proceso de color Eastman, que están usando empresas tan fuertes como la Metro Goldwyn Mayer, Columbia Pictures y Warner Bros, porque da mayor fidelidad que el tecnicolor, fué adquirido a todo costo por el cine mexicano para hacer "La Gaviota", una película de Cinematográfica Continental, para la que no se escatimó gasto alguno en su rodaje.

Las bellas playas del puerto de Acapulco, famoso en todo el mundo, sirvieron de marco a las escenas más interesantes de "La Gaviota", que interpretan estelarmente María Antonieta Pons y el joven galán, siempre en plan de ascenso Joaquín Cordero.

Esta película la aceptó interpretar Maritoña después de su jira por Sudamérica, donde filmó una cinta sobre el carnaval brasileño.

A su regreso, los productores mexicanos le hicieron infinidad de ofertas, pero fué "La Gaviota", la que escogió ella. —¿por qué esta película y no otra fué seleccionada por tí para reingresar a nuestro cine, después de tú viaje por Sudamérica?—, preguntó el reportero.

—Por qué, además de tratarse de una historia muy interesante, —dijo Maritoña—, está muy a tono con mi temperamento, pero el principal interés de mi parte es aparecer en la pantalla por primera vez en colores naturales.

Ya en plan de entrevista aprovechamos la ocasión para preguntarle muchas cosas que teníamos pendientes:

—¿Es verdad que te sometes a rigurosos "tormentos" de masajes y baños de vapor para conservar tu silueta?

—No chico, —dice— nada de tormentos. Una pequeña rutina. Ejercicio matinal, una dieta especial a base de jugos de fruta y de verduras cocidas, únicamente. Ya se sabe que las artistas de cine, tenemos que sufrir algunos tormentos para estar siempre en buena amistad con nuestra traicionera amiga la cámara, que si se descuida uno y aumenta unos kilogramos, los revela desagradablemente.

FELIZ CON SU MARIDO.— Sobre otra pregunta que hicimos, nos dijo: sí, chico, soy feliz en mi matrimonio. Tan feliz como la mujer más contenta del mundo. Ramón, —se refiere al actor, productor y director Ramón Pereda, su marido—, es el hombre más bueno del mundo. Me llena de cariño a todas horas y es todo a lo que aspiramos las mujeres.

Maritoña impide que abandonemos su residencia en las Lomas de Chapultepec, sin antes saborear un delicioso picadillo estilo cubano que ella misma ha preparado.

No sabíamos que además de estrella de cine y esposa amante, Maritoña fuese tan estupenda cocinera.

Mañana gran estreno de "Allotria", de Uthoff. También irá "Don Juan"

Mañana, a las 19 horas, tiene lugar en el Teatro Municipal el estreno del ballet "Allotria", con música de Johann Strauss, coreografía de Ernst Uthoff y escenografía y vestuario de José Gutiérrez.

Se trata de un ballet cómico, ambientado en un circo. La palabra "Allotria" es un modismo alemán que no tiene traducción exacta al castellano. Tal vez el equivalente más cercano sea "tanda". El papel de más responsabilidad en esta obra está a cargo de Alfonso Unanue, quien interpreta a un tony.

El programa se completará con el reestreno de "Don Juan", también de Uthoff. El interés de este reestreno se centra en la reaparición de Patricio Bunster en el rol protagónico, y en la interpretación de María Elena Aránguiz, en la Doncella.

La Orquesta Sinfónica de Chile será dirigida por Víctor Tevah.

"LA DICHA DE AMAR"

La superproducción de Warner Bros en cinemáscope, "La dicha de amar", ocupará en una fecha próxima la pantalla panorámica del cine Astor.

"La dicha de amar" es una admirable realización de ambiente musical que tiene como protagonistas a Doris Day y Robert Cummings.

"EL SANTO", AL FLORIDA

"El Santo", el popular personaje literario, ha sido encarnado en Hollywood por el conocido actor Louis Hayward, el que aparece en la cinta de R. K. O. Radio Pictures titulada "El santo se juega la vida", que será estrenada pronto en el ecran del cine rotativo Florida.



RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB. 57 AGRICULTURA
9.00 ¡Buenos días, señora!
11.30 Cara a Cara con los Discos
14.05 Tertulia.
17.00 El Café de los Artistas.
20.30 Embajada del Brasil.
21.30 Los Chamacos.
22.00 Ester Lara y Orquesta.
22.35 Los Cuatro Hnos. Silva.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar
9.00 Concierto Matinal
13.30 Concierto de Gala
14.30 San Mario Rivas
19.00 Secretos del Canchero.
21.00 Melodías Inolvidables.
21.30 Música Selecta.
23.00 Concierto Blaupunkt.

CB 76 — COOPERATIVA
8.09 ¡A levantarse, señor!
9.30 La Hora del Hogar
13.34 Norte y Sur.
20.00 La Gaceta Deportiva.
21.15 Familia Chilena.
21.31 Rayen Quitral.
22.08 Orquesta Santa Anita.
22.35 La Medalla.

CB 82 — PACIFICO
9.00 Miscelánea Hogareña.
12.00 Ritmo del Tiempo.
15.30 Max E. Miranda.
17.30 Candilejas.
21.00 El Disco Campeón.
21.30 ¿Quién tiene la Razón?
22.00 Tertulia Chilena.
23.00 Panorama.

CB 89 — BULNES
9.00 Matinal Bulnes.
11.00 Música de Siempre.
12.30 ¿Qué me aconseja, Doctor?
15.00 Opera y Fantasía.
19.30 Así es el Deporte.
21.35 Preguntas en Blanco y Negro
22.05 Melodías.
22.30 Concierto Nocturno.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías
10.00 Intérpretes N. Americanos
14.00 Radio-Revista de España.
17.30 En la Palma de tu Mano.
19.30 Cóndores de Chile.
20.35 Residencial La Pichanga.
21.15 La Cartilla Patbolística.
22.35 La Música y sus Autores.

CB. 97 PRAT
8.00 Cantando bajo la Ducha.
11.30 Almacén de Pedidos.
13.30 Informativo.
16.30 Club del Aire.
19.30 Típica Norman Raglan.
21.00 Sinopsis del Deporte
21.35 Club de los Mentirosos.
22.00 Dúo Leal-Garrido.

CB 106 — MINERIA
9.00 Tía Paulina.
11.30 Teatro Invisible.
13.40 Hernández Parker.
18.00 Tío Alejandro.
21.10 Cuarteto Orlando Quiroga.
21.30 Juanín Lliul.
22.36 Miguel de Córdoba.
23.30 Día Político.

CB 114 — CORPORACION
9.30 Desde mi Casa (Kika).
11.05 Bolsa de Comercio.
14.05 Panorama.
19.05 Gloria Montes.
20.30 ¿Está Usted Informado?
21.30 Violines Mágicos.
22.05 Rina Celli - Carlos Manuel.
22.30 Mensaje.

CB 126 — NACIONAL
10.30 ¡Para Usted, señora!...
12.00 Repasando Exitos.
15.00 Ritmo y Compás.
18.00 El Album de la Canción.
20.30 Por las Calles del Recuerdo
22.30 Música de su Agrado.
24.00 Recordando el Pasado.
00.30 Bailables hasta las 2.30.

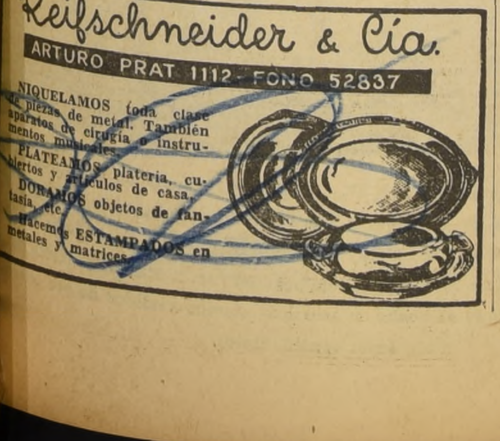
CB 142 — D. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo
8.30 Detrás de las Canciones.
13.[illegible] Sexteto de Cuerdas.
14.[illegible] Tertulia.
[illegible].00 Juventud, Divino Tesoro.
21.00 Mundo en un Bandoneón.
22.00 Concierto.
23.00 Sorpresas en la Noche.

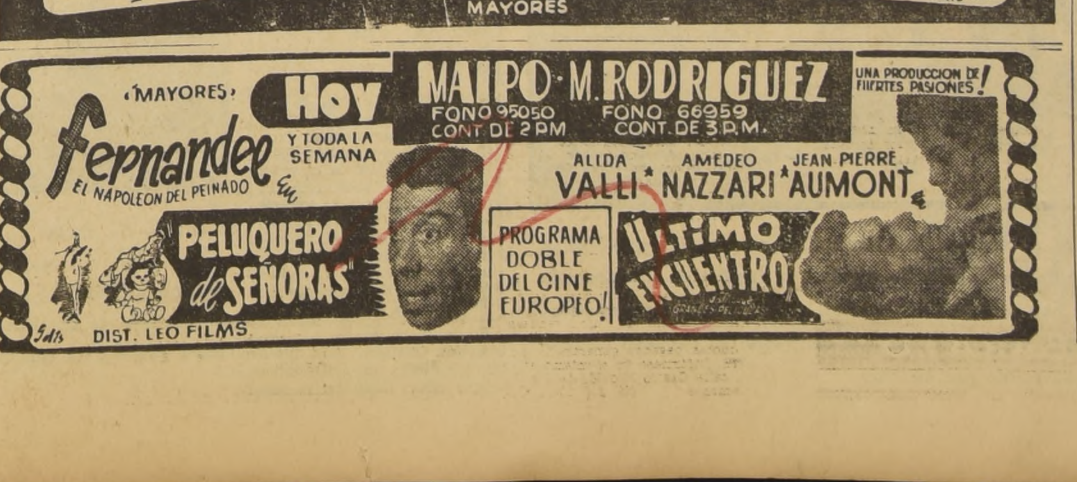
CB 146 — O'HIGGINS
8.[illegible] Intérpretes Nacionales.
10.00 Lámpara Maravillosa.
12.45 Versiones Orquestales.
16.00 Baladas y Boleros.
17.30 Música de Baile.
20.30 Los Quirihuanos.
21.30 Momento de Romance
22.00 Radioteatro O'Higgins.











LA NACION

MARTES, 9 DE NOVIEMBRE DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

La VIDA DE HOLLYWOOD

por MARINA CISTERNAS

Temporada de ópera.

Línea interminable de automóviles moviéndose lentamente hacia el teatro de la ópera. En el cielo nocturno y frío, cuchilladas de luz de inmensos, pero realmente inmensos reflectores eléctricos. "Colas de pescado", (cadillacs), suficientemente largos para poner en brete a tranvías; en los patios de estacionamiento de vehículos, congestion y alboroto inverosímil.

Policía en uniforme extra-elegante dirigiendo un tránsito loco.

Policía montada, (motocicletas), que escolta a personajes políticos.

Peatones que se deslizan fácilmente hasta los pórticos del teatro, mientras que las personas llevadas en automóviles aguardan turno interminable.

Lujo y elegancia. Hombres de frac; mujeres vestidas de gala y abrigadas en visones y armiños. Nota exótica de orientales luciendo ropas de brocato; hidúes con sus turbantes maravillosos.

Lo mejor de la sociedad californiana; estrellas del cinema, entre las que sobresalen por su elegancia, Irene Dunne, ataviada en encaje negro luciendo maravilloso collar de diamantes azules y color "canario"; Ann Miller, en terciopelo, abrigándose con echarpe de zorros blancos.

Después de la ópera, el baile más importante del año, en que se festeja a los cantantes cual dióses.

Y los artistas ríen, comen y... ¡Cantan!.

También ofrecen secretos culinarios o, de belleza.

Según Leonard Warren un beefsteak —para ser perfecto— debe tener una pulgada de grosor.

"En sarten especial se derrite media libra de mantequilla con porción de yerbas donde se dejarán los steaks un rato, para luego enfriarlos 4 minutos instantáneos. Vuelta, y otros cuatro minutos. Ahora viene lo bueno. Una cucharada de salsa Escoffier se vierte despacito. Minuto y medio más de cocción y... a comer.

El famoso cantante insiste, "no cocinéis sobre gas o electricidad; sólo sobre brasas".

Leonard Warren, que cantó "Rigoletto" en "La Scala" de Milan debe saber lo que aconseja. Vuestra segura servidora —que poco entiende en salsas— sólo os cuenta.

Pues la temporada elegante del año sirve para charlar con antiguas amistades en país donde las visitas no se usan.

Aquí los amigos sólo nos vemos en fiestas o reuniones. ¿Visitas de esas acostumbradas en nuestra tierra en que se llega sin anunciar y se quedan hasta que las velas no arden?

No puede ser. El horario del país es distinto, la falta de servidumbre estable es otro obstáculo. Y todo el mundo trabaja...

Especialmente las estrellas de cinema, como Ann Blyth, que se veía divinamente elegante, pero dando en filo las seis de la madrugada debe dejar el lecho para correr al estudio.

O Arlene Dahl, acompañada por su segundo flamante marido, el argentino Fernando Lamas, que a más de actriz de cinema es jefe de factoría de ropa interior, escribe artículos sobre belleza y gana el dinero que se le antoja, pero... ¡Trabajando duramente;

Por eso la temporada de ópera, de la filarmónica; de fiestas sociales, son ocasión encantadora para charlar con antiguas amistades, en ambiente elegante y abrigado, mientras afuera recorren los cielos agudas lanzas de luz de los reflectores eléctricos; la policía se esmera en dirifir lo imposible de un tránsito loco; y en los extensos patios en que se estacionaron los miliares de automóviles que transportó a la inmensa concurrencia, reina por corto lapso de tiempo, paz!

"Quedamos buenos amigos".

Tal declaró Marilyn Monroe refiriéndose a su ex marido, Joe Di Maggio, en respuesta clásica al divorcio Hollywoodense, mientras 300 admiradores o curiosos la seguían boquiabiertos.

Bueno, así es Hollywood y algo bueno tendrá cuando tanto gusta.

PERIODISTAS PREMIAN A ARTISTAS



PARIS.— Doce periodistas parisienses se reunieron el 29 de octubre último para discernir a las estrellas del cine que más se han distinguido por su buen trato y relaciones con la prensa, el premio "Naranja", y por el contrario, el premio "Limón" para aquellos que no han dado pruebas de amabilidad. Este año se acordó compartir el premio "Naranja" a la encantadora Martine Carol y al gracioso Jean Richard, pero para el otro, no hubo postulantes.— (Foto Intercontinentale).

Yo lo conocí

POR TITO MUNDT

NOTICIAS

MARIO Vergara Parada fue designado Ministro Consejero de Chile en Italia. Me parece muy bien.

—Enrique Lafourcade, escritor distinguido e inteligente, publicó una carta en todos los diarios, que me parece mejor aún.

—Al viejo Roberto Aspée, decano de los fotógrafos de Chile, y uno de los hombres más caballerosos, más correctos y mejores amigos que he conocido y que ha fotografiado desde don Pedro Montt a don Carlos Ibáñez, recibió el Premio Nacional de Periodismo. Perfecto.

—El chileno Roberto Busquets quiso escalar el Everest, 8.168 metros de altura. Sólo lo detuvo la muerte helada. Tenía que ser chileno.

—Está disminuyendo sensiblemente, según estadísticas personales que yo llevo por mi cuenta, el número de los amargados, los envidiosos, los tontos y los tristes. Estamos volviendo a sonreir. Algo es algo.

—Eduardo Frei ha regresado mucho más optimista y con más fe en Chile, después de su viaje "blitz" por Europa, donde anduvo con su larga silueta física y moral de auténtico Don Quijote.

—El Presbítero Raúl Pinto, presidente de la Asociación Ciclística de La Serena, practica este deporte en las calles de la ciudad jardín. Esto sí que levanta el ánimo.

—Están disminuyendo los titulares a 8 columnas con noticias de robos, asaltos, cogoteos, estafas, violaciones, suicidios y otras cosas: avanzamos diez metros.

—El Wanderers utilizó el viento de Valparaíso para quitarle la punta a Colo Colo, por un gol, y todo el Puerto anduvo vestido de fiesta hasta las primeras horas de la madrugada.

—Jacques Kimche, uno de los más importantes capitalistas suizos actualmente en Santiago, ha trabajado a una velocidad vertiginosa, tratando de ponerse en contacto con Ministros y hombres de Estado chilenos. Ojalá que tenga éxito.

—Están funcionando actualmente cinco teatros de cámara aparte de varias compañías profesionales. Las Folies continúan bailando en el Victoria. Está bueno que podamos reir y divertinos aún en este país.

—Los teléfonos continúan malos para no perder la costumbre. Esto ya no es noticia.

—Aparecerá el 1.o de enero la más sensacional y optimista de las revistas chilenas. Esta tampoco es noticia [illegible] dato al oído...

—El viejo Chaplin recibió hace poco la visita de la Reina de España, quien iba a proponerle, no regalarle la corona, sino un argumento de cine. Esto prueba que hasta las reinas pueden tener talento.

—Los demócratas se han anotado la más sensacional victoria electoral de los últimos tiempos en USA, mientras [illegible] sia dice que apelará a las armas para mantener su verdadero punto de vista. ¡Lamentable!

—Una señora asegura haber visto, no ya un disco volador, sino un marciano en persona, en una calle de Chicago.

—La psiquiatría moderna está trabajando a full-time [illegible] todo lo que pasa en este pícaro mundo.

—A la gente no se le ha olvidado sonreir. Ni a mí tampoco. ¿Y a Uds. qué les importa ésto?

T. M.

EFEMERIDES DE HOY

9 DE NOVIEMBRE

1796.— Muere Catalina la Grande, de Rusia.

1818.— Nace Ivan Turgueneff, autor de "Un nido de Nobles", "Padres e Hijos", etc. famosas novelas.

1920.— Muere Alberto Blest Gana, novelista chileno, autor de "Durante la Reconquista", "La Aritmética en el Amor", "Martín Rivas" etc.

MEDICO RECLAMA CONTRA EL ACTOR DANNY KAYE

HOLLYWOOD, (AL).— El actor cinematográfico Denny Kaye y su empresario fueron hoy acusados de haber golpeado a un médico en la cabeza y las costillas durante un incidente suscitado en el aeropuerto internacional de Los Angeles, California.

El Dr. Roland Marks se presentó a la subdelegación policial del aeropuerto para dejar estampada su queja, diciendo que Danny Kaye y Edward Dukoff, empresario del artista, lo habían golpeado en la cabeza y el tórax durante un altercado que se produjo por cuestiones relativas al lugar en que estacionasen sus respectivos automóviles.

Añadió que Danny Kaye lo había sujetado por el cuello, en tanto que su acompañante lo golpeaba.

La queja del doctor Marks pasa ahora a la oficina del Procurador de la ciudad, quien determinará si se procede a entablar alguna acción judicial.

Arsénico POR A.

A las 80 facultades de medicina que actualmente hay en los Estados Unidos, acaban de ingresar 7.749 alumnos de primer año. Máximo problema común: la falta de cadáveres para el estudio de la anatomía.

Hace pocos días apareció en el "Times Herald", periódico de la ciudad estadounidense de Dallas, un aviso que rezaba textualmente: "Verdadera ganga! Por 50 dólares los perros de mi marido. Si él contesta al teléfono, favor colgar!" La dama autora del aviso se cuidó, naturalmente, de identificarse completamente.

En Lawton, Estados Unidos, un profesor, después de dictar una conferencia, no recordó donde había dejado su portafolio.

El título de la conferencia era: "Cómo mejorar nuestra memoria".

MONUMENTO A PINOCHO

PESCIA, (ANSA).— La primera piedra del monumento al internacional muñeco de madera, "Pinocho", delicia de grandes y chicos, ha sido colocada durante una emotiva ceremonia realizada en Colloli de Pescia, con la presencia de altas autoridades ciudadanas y los alumnos de las escuelas de la zona.

RANKING CONYUGAL

ROMA, (ANSA). — En el primer semestre 1954 se tuvieron 4,318 demandas de separación conyugal; registrándose un aumento respecto al mismo período 1953, de 347 demandas, Los pedidos de separación dejadas sin efectos ascendieron a 1,562 y las resueltas favorablemente a 2,599.

POLICIA ESTA ALERTA ANTE FALSIFICACIONES DE SELLOS

ROMA, (ANSA).— Ya en 1862, o sea, apenas veintidos años después de la introdución del sello adhesivo en el servicio postal, apareció un interesante opúsculo titulado "Falsificación de timbres", en el que el filatelista belga Jean Baptiste Moens ponía sobre aviso a los coleccionistas "contra algunos sellos falsos aparecidos últimamente en el mercado". Desde aquella primera voz de alarma de Moens hasta hoy, la lucha entre falsificadores y peritos ha sido intensa e incesante. Pero si al comienzo, cuando la filatelia se hallaba en sus primeros pasos, la actividad de los adulteradores podía prosperar fácilmente, en nuestros días ella se encuentra frente a numerosas dificultades, y los timbres falsos no pueden circular mucho tiempo sin que sean denunciados por los técnicos.

Para el exámen de las estampillas, los expertos disponen hoy de variados elementos. Uno de los más usuales es la bencina rectificada, que es el medio mas empleado para hacer "aflorar" detalles ocultos. A su vez, el más perfeccionado es la lámpara de cuarzo, bajo cuya luz los timbres postales adquieren distintas formas de fluorescencia según los elementos que lo componen (papel, goma, tintas, colores, etc.). Si uno de estos componentes ha sido adulterado, su fluorescencia será distinta de la del original sometido a examen justamente, y la falsificación quedará en evidencia.

Mediante este sistema fueron descubiertas las imitaciones de valiosísimos sellos de los cuales quedan muy pocos ejemplares, tales como el famoso timbre de 3 liras de Toscana, Gobierno Provisorio, emitido en 1860. Pero no siempre el interés de los falsificadores se ha dirigido hacia esas rarezas, sino que en ocasiones ha dado muestras de un propósito muy distinto. Tal es el caso de los autores de la falsificación del "100 Liras Democrática", que emitieron en enorme cantidad para venderlo a mitad de precio a los campesinos italianos que deseaban cartearse con sus parientes emigrados a Sudamérica.

Uno de los más célebres falsificadores de otras ápocas fué Francisco Fournier, que adquirió un comercio de timbres postales que poseía en Ginebra un tal Mercier. Después de trabajar un tiempo honradamente, Fournier intentó con exito colocar algunos sellos falsos, y luego se lanzó con ritmo vertiginoso por esa senda. Sus imitaciones eran casi perfectas, las difundió por todo el mundo a bajo precio, presentándose como un benefactor de los coleccionistas de escasos recursos. Cuando Fournier, murió, la Unión Filatélica de Ginebra se decidió a impedir que los herederos continuaran el "negocio", y reuniendo una fuerte suma adquirió la empresa en conjunto, para proceder a su destrucción. Al hacerse el inventario de la misma, se descubrió que las emisiones de "falsos Fourniers" podía calcularse en un millón de ejemplares, reunidos en 480 grandes albumes.

En la lucha contra los adulteradores revisten gran interés las colecciones de sellos falsos, porque ellas facilitan la tarea de contraste con los ejemplares dudosos. Una de las más completas en este sentido, es la que posee la organización suiza denominada "Central Internacional contra las Falsificaciones", que reúne las mixtificaciones de todo el mundo. Colecciones similares se hallan en poder de la British Philatelic Association, de Londres, que difunde un boletín periódico, y la conocida firma inglesa H. R. Harmer, que ha organizado una muestra permanente para consulta de los interesados. Por su parte, también poseen colecciones y servicios especiales de vigilancia en esta materia las principales policías del mundo, cuyos datos se compilan a su vez en la Interpol para evacuar cualquier consulta que se formule desde el medio centenar de países adheridos a la misma.

BOCCACCIO, PORNOGRAFI[CO]

LONDRES (SPA).— El consejo de Swindon Wiltshire [illegible] glaterra), se preocupa mucho por la moralidad de sus ciudadanos. Hace poco se le ocurrió investigar las librerías para limpiarlas de libros indecentes. Con tal motivo, se confiscaron 56 obras existentes en la tienda de Mrs. Elsie F[illegible] las que fueron condenadas a la hoguera. Ahora bien, una autoridad atenta a evitar que se compren libros francamente dudosos, no es cosa de tomar a risa; pero el consejo de Swindon metió la pata de manera imperdonable. Entre los libros confiscados se hallaba nada menos que una edición del Decamerón.

Esto pasaba de la raya. ¡Una obra de la literatura mundial tirada al estercolero pornográfico! Mrs. Fould previa, Mr. R. J. Parker, su abogado, previno al concejo, anunciándole que haría el ridículo en el mundo entero si se empeñaba en quemar el Decamerón. En estas circunstancias, el concejo pidió un aplazamiento de la "ejecución", para volver a deliberar sobre el asunto.

Chivato arrastra carretón en miniatura



Esta curiosa escena puede observarse todos los días en el barrio Quinta Normal. El pequeño Erasmo Mejías, de 12 años, con su carretón tirado por un chivato —bautizado "Poncho"— ayuda a su familia en el acarreo de leña y verdura. Vive este niño en Constantino 134 y ya hay más de algún vecino, que le adeuda algunos pesos, por concepto de flete. La oportuna fotografía de Vicente Vergara muestra el contraste del pequeño carretonero y del bus, que avanza raudo por su lado.

Taxi de comienzos de sig[lo]



PARIS.— El chofer de taxi de París Pierre Renault venció en un conc[urso or]ganizado por una empresa de aviación, y fue premiado con un viaje a Syd[ney. Pie]rre Renault llegó al aeródromo de Orly en el viejo taxi que él conducía, acompañado de su abuela de 76 años de edad, quien fue la primera pasajera [de ese] coche, y que para rememorar el hecho vistió los mismos vestidos de esa [época].

(Foto Inter continentale).